BIBLIOTHEQUE DES JEUNES
SEMINAIRE DE JOLIETTE
JOLIETTE
JANV 67

Grâce à la
Campagne du
Timbre de Noël

3 SEMAINES DE RADIOGRAPHIES PULMONAIRES GRATUITES

l'étoile du nord

81e année — No 15 — 60 pages
Joliette, mercredi, 7 octobre 1964

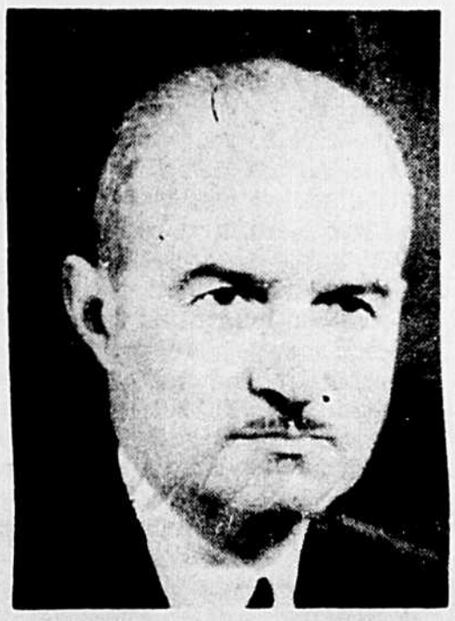
10¢

Le président de la Ligue Antituberculeuse de Joliette, M. le Dr. J.E. Forest, m.d., lance un appel à toute la population de Joliette pour l'inviter à bénéficier d'un examen pulmonaire gratuit dans les semaines du 12, 19 et 26 octobre.

Pour faire suite à un règlement municipal d'hygiène, un certificat de santé sera délivré à toutes les personnes travaillant ou maniputalt toutes den drées alimentaires; bouchers, boulangers, épiciers, laitiers, pâtissiers, employé (e) s d'hôtels, de restaurants, liqueurs douces, etc.

Ce certificat de santé ne peut être obtenu sans rayons pulmonaires; il se présente donc une circonstance favorable pour compléter cet examen.

Tout le public à partir de 15 ans est invité et chaque personne examiné reçoit un rapport là où vous passerez et que vous apercevrez la roulotte arrêtée en bordure du trottoir, prenez quelques minutes et faites examiner vos poumons, un personnel courtois vous recevra avec plaisirs. Pour tout renseignement additionnel concernant cette clinique veuillez communiquer avec Mme Asselin-Proulx la responsable de cette organisation et dont le dévouement est bien connu de tous. Signalez tout simplement 756-4871 bureau 269 St-Barthélémy nord Joliette.



Programme-voir: Première semaine-organisation de la roulotte

Mardi le 13 oct. 9hres a.m. Congrégation Notre Dame, rue de Lanaudière

Mercredi le 14 octobre, 9 hres a.m. et 2 hres à 5 hres p.m.: Ecole St-Viateur Rue N.Dame Commission scolaire Régionale Paroisse N.Dame des Prairies Roulotte sur le terrain de l'Eglise-public - Professeurs des différentes écoles

Jeudi le 19 oct. 9 hres a.m. Compagnie Canadienne de Papeterie rue Champlain Canada Packers.
Yellin & Goldman-Rue Champlain Hôtel du Grand Nord Restaurant Roy

3 à 5 hres p.m. Unité Sanitaire coin Bourget & St-Viateur

6.30 à 8,30 heures: Public employés de bureaux-Banques-Magasins etc.

Vendredi le 17 octobre 9.30 heures a.m.: Ecole des Arts & Métiers-Rue Delanaudière, Professeurs des Ecoles M. Charlotte-Marg. Bourgeois, St-Pierre-Archambault.

2 heures à 7 hres. Unité Sanitaire-Coin Bourget & St-Viateur.

Radiothon des Sénateurs de Joliette

Vendredi soir, le 9 octobre aura lieu entre 7.00 et 11.00 p.m. sur les ondes de CJLM un radiothon au profit des Sénateurs de Joliette. Ce radiothon es t organisé dans le but de permettre à cette organisation d'accumuler des fonds et de voir l'avenir un peu plus en rose.

En ce moment, les Sénateurs traversent une période difficile. Devront-ils cesser leur activité à cause d'un manque d'argent? La réponse tient au succès de ce radiothon. C'est donc dire que les Sénateurs de Joliette comptent beaucoup sur la population de Joliette pour les aider à surmonter ce mauvais pas. Il est bon de rappeler que les Sénateurs ont toujours bien représenter la cité de Joliette et celle-ci leur est un peu redevable de son bon renom. On entend dire un peu partout, par les joliettains, que les Sénateurs font de la bonne besogne, que c'est un bon mouvement de jeunesse etc. c'est bien beau le dire mais il vient un temps où il faut démontrer qu'on est prêt à faire quelque chose pour aider un tel mouvement. Joliette aidera-t-elle ses Sénateurs ou les laissera-t-elle disparaître après trois années de service auprès des jeunes? La réponse sera donnée le 9 octobre lors du radiothon. Nul doute qu'elle sera favorable aux Sénateurs car jusqu'ici le public les a bien soutenus.

Chaque famille de Joliette devrait se faire un point d'honneur de Soutenir les Sénateurs et faire de ce radiothon un succès.

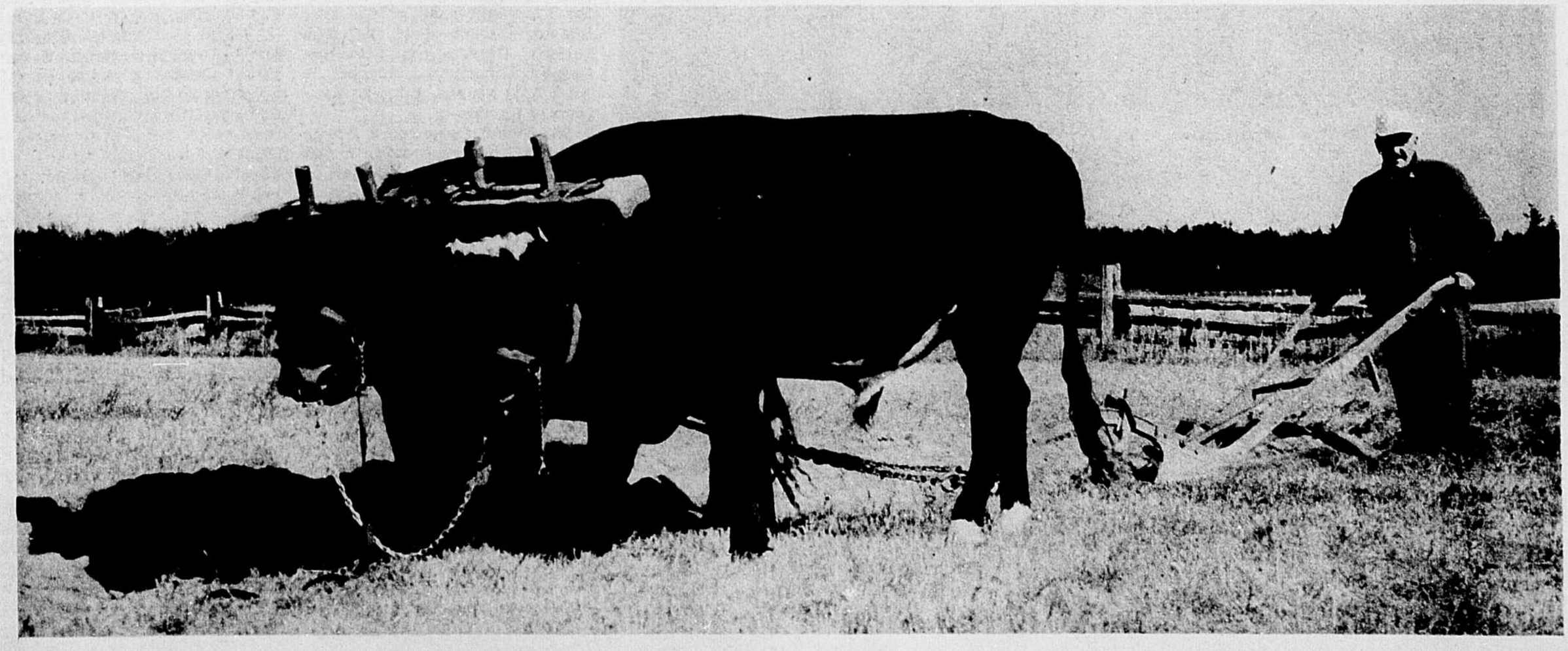
L'agriculture était à la mode à Joliette la semaine dernière alors que se déroulait un Concours provincial de Labour. M. Sylvio Lalondé, cultivateur de S.-Eustache, qu'on voit sur cette photographie, a participé à cette manifestation agricole insérée dans les célébrations du centenaire de la ville, en évoquant une bonne vieille coutume chez nos pionniers: les boeufs en avant de la charrue!

Le patinage à l'aréna

Le Service Municipal de la Récréation annonce que les séances de patinage commenceront vendredi soir de 8h. à 10h. et le lendemain samedi de 9h. à 11h. pour les enfants. Cet horaire sera d'ailleurs maintenu à chaque semaine à moins d'indication contraire.

Remise de Diplômes

Il y aura collation solennelle des diplôme de Pédagogie, le samedi 17 octobre prochain, à l'Ecole Normale de Joliette. Cette cérémonie toujours impressionnante sera sous la présidence d'honneur de Monseigneur René Bounadère, p.d., v.g., administrateur du diocèse de Joliette.



LA LIGUE DES CITOYENS-UNIS DE JOLIETTE "INC" VOUS INFORME...

Notre prise de position, sur un sujet aussi délicat et explosif que celui de la constructiond'un nouvel hôtel de ville, a en effet suscité divers commentaires au conseil municipal.

Notre but, par ce communiqué, n'est pas d'engager un dialogue interminable car nous prétendons avoir été très bien compris par la majeure partie de la population de Joliette. Nous voudrions cependant clarifier quelques objections ou réactions de la part de nos édiles.

M. le Maire dit "IL NE S'Agit que d'une étude..Tous les projets de cette envergure ne débutent-ils pas par une étude de ce genre? De plus ne vouliez-vous pas une réponse à cette étude avant la fin de Novembre?

M. Levesque dit "DES STAtistiques incomprises.. et ceci au sujet de l'administration. Il nous dit que si l'on enlevait le budget du service de l'électricité, notre budget se comparerait avantageusement à d'autres municipalités de 20,000 âmes. Si vous aviez enlevé ce budget il y a dix ans, ne croyez-vous pas que depuis longtemps Joliette serait en faillite? Et lorsque nous citons par exemple le chiffre de 18.47% qui représente le pourcentage de la dette obligataire par rapport à l'évaluation taxable, toutes les municipalités se servent d'un même critère pour faire le calcul; et ce chiffre est tout de même celui qui paraît dans votre dernier rapport financier.

Monsieur l'Echevin Majeau lui, interprète comme une menace le fait que nous ayons écrit qu'après février prochain, il n'est pas certain que tous les fauteuils soient occupés par les même personnes et qu'il y aura sans doute quelques changements. N'est-il pas logique de dire que après chaque élection municipale on y constate quelques changements? Au fait vous êtes un de ceux qui à la dernière élection a bénéficié d'un tel changement. C'est aussi simple que cela et c'est tout ce que nous voulions dire. Pour ce qui est de vous porter de nouveau candidat, c'est votre droit comme aussi celui de tout citoyen.

Nous considérons clôs pour l'instant ce dialogue, quitte évidemment à y revenir si le besoin s'en fait sentir. C'est sans animosité envers quiconque mais bien objectivement que la ligue a pris la position que l'on sait.

La direction.

"Qui dit vrai?"

MM. Claude Bordeleau et Pierre Gagnon de Joliette seront les vedettes de la prochaine émission télévisée "Qui dit vrai?" dimanche soir le 11 octobre à 8.30 heures sur l'écran du canal 10.



Le compositeur et chanteur Raoul Béart est arrivé sur les dalles d'Air France pour une tournée de 50 jours au Québec. Ce sympathique troubadour des temps modernes se produira au cours d'octobre à Val d'Or, le 8; à Mont-Laurier, le 9; à Valleyfield, le 11; à St-Hyacinthe, le 14; à Sorel, le 15; et à Joliette, le 17 de ce mois.La tournée se terminera par des récitals à Trois-Rivières, le 4 novembre, et à St-Lambert, les 5, 6 et 7.

Partie de cartes

Les guides vous invitent à une partie de cartes au profit de leurs mouvements. Cette soirée aura lieu à la Congrégation Notre-Dame, le mardi 27 octobre à 8.30 P.M. Les billets d'entrée, de $1.00 (goûté compris) sont en vente chez mademoiselle Paulette Beaudry cheftaine des guides, demeurant au 190 de la rue Papineau. Elle se fera un plaisir pour réservation de recevoir vos appels à 756-6785.

Formes

A l'occasion de la Fête de l'Action de Grâce le lundi 12 octobre, les magasins seront fermés toute la journée

Les Marchands-Unis, de Joliette.

Assemblée

La prochaine assemblée générale des membres de La Ligue des Citoyens-Unis de Joliette Inc. aura lieu mardi le 13 octobre 1964, à 8.00 hres.p.m.

Cette assemblée aura lieu à la salle de l'école Tellier, à 273 rue Richard, Joliette, P.Q.

Tous les membres sont invités à y assister.

Au Kiwanis

Ce soir mercredi 7 octobre, c'est l'assemblée générale des membres et seuls ceux-ci se doivent d'être présents, sans invités.

Mercredi prochain, 14 octobre, les membres sont invités au "Ladies Nite" ainsi que leurs compagnes alors que la danse qui suivra le souper sera sous la direction de l'Orchestre de Paul Gapelli.

Club de danse

Le Club de Danse Régional vous invite à l'ouverture des activités de la prochaine année samedi soir le 10 octobre à la Salle Chateau Windsor à 8h.30 Pour plus d'information, veuillez vous adresser à Omer Forget, 756-8351 ou Clément Malo 756-8155.

Les Loisirs à N.-D.-P.

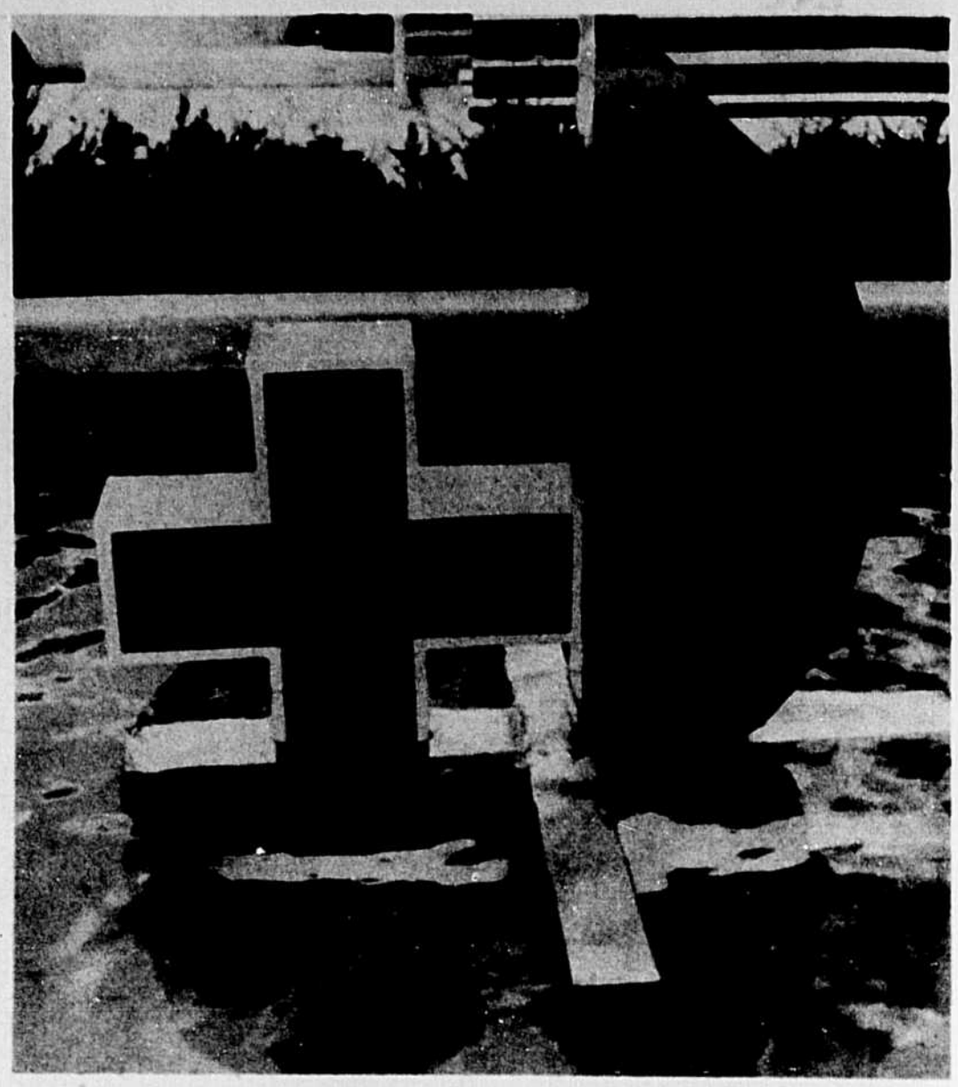
Mais oui, cher amis, c'est JEUDI, le 8 octobre que vous pourrez venir vous inscrire pour participer aux activités des LOISIRS de la paroisse.

L'inscription aura lieu à l'Ecole Mgr Jetté à 8 hrs p.m. pour les cours de culture physique, de personnalité et de danse.

Ceux qui se verront dans l'impossibilité de se présenter jeudi soir, pourront s'inscrire en communiquant par téléphone avec M. Lucien Blanchette à 756-1885, et le soir avec M. Jacques Poliquin à 756-8302.

Bienvenue à tous , et à jeudi

Comité des Loisirs
par: Nicole Coulombe
Secrétaire.



LA CROIX ROUGE de Joliette bénéficiera de la nouvelle Place du Marché en y recueillant les pièces de monnaie que les passants consentiront de jeter dans la cuvette qui repose dans l'étang.

À l'École Thérese Martin

17 sept:

Au programme scolaire, deux périodes hebdomadaires sont consacrées à une matière optionnelle. Art dramatique, philatélie, folklore, ciné - club, F.N.C.F. dessin chant, S.M.J. photographie, broderie décorative, audition de disques, télé-club lectures: voilà une mosaique riche d'options. Elles sont toutes offertes à chacun. Un moyen de culture, une occasion de s'exprimer et de nouer des amitiés Mais la loi de l'effort personnel ne cède en rien sa première place à qui veut le succès.

24 sept.

Une imposante assemblée de silence, un témoignage de fierté nationale: les 800 élèves de notre école voient se hisser l'emblème fleurdelisé. Puis c'est le salut au drapeau: c'était la journée de la "Jeune nationaliste canadienne-française "dans nos rangs. Un sentiment d'amour patriotique a sûrement trouvé jour en chacune de nous. Si "L'idéal est un rêve de jeunesse réalisé dans l'âge mûr" il convient de nous demander quel rêve suscitent nos attitudes d'adultes.

28 sept.

Du neuf... Grâce à l'esprit d'initiative des aumônier, la récollection d'entrée prend un air de jeunesse. Le vent du Concile souffle ici aussi. En collaboration avec de nombreux prêtres du diocèse, une demie journée de réflexion et de prière est offerte à l'intérieur de chaque classe, au bénifice et contentement de tous. La moisson viendra en son temps.

29 sept.

Nos commissaires font preuve d'un grand souci de culture intellectuelle en accordant à 525 élèves d'assister gracieusement au jeu des pièces: l'Impromptu de Versailles" et "Le Malade Médecin". L'auditoire a su prouver son interêt indubitable.

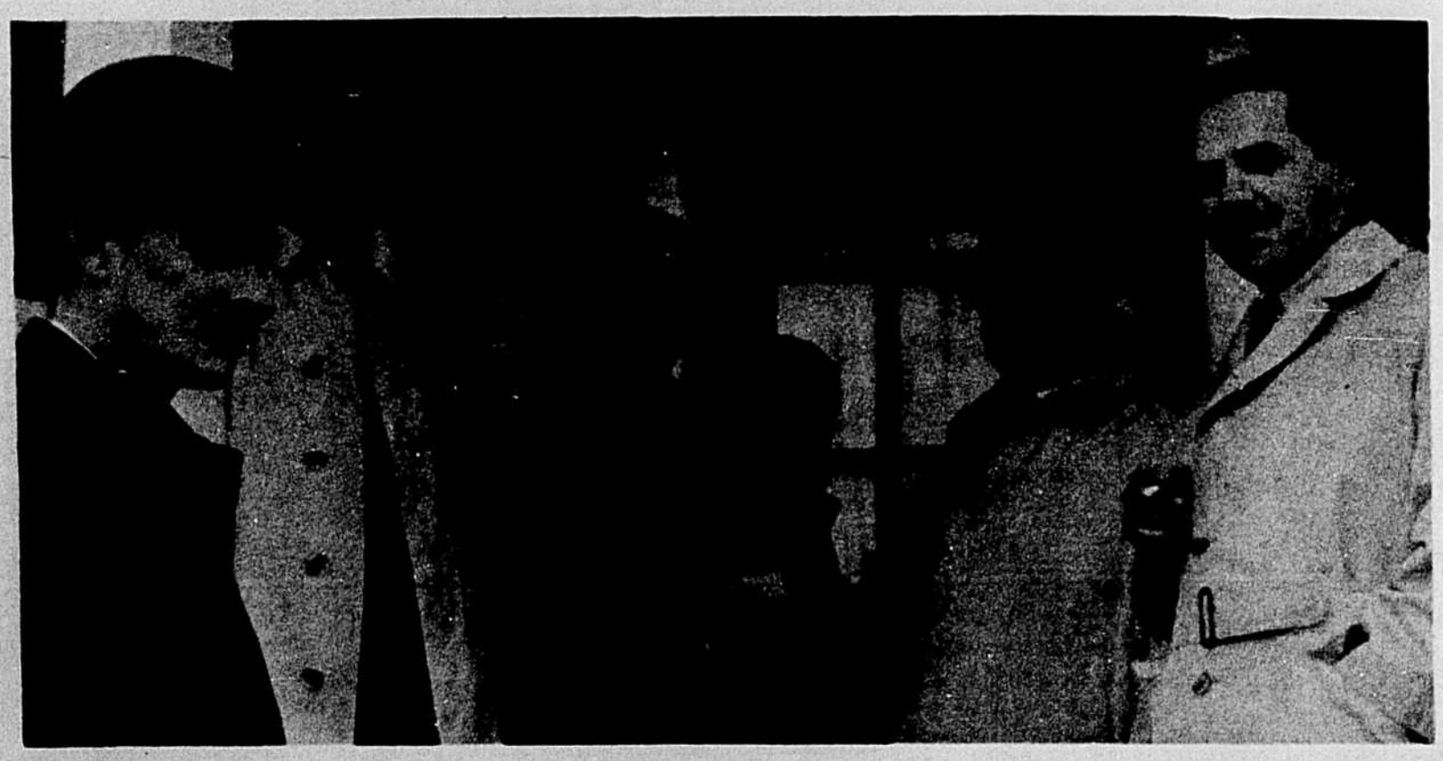
Souper du club des Enseignants

Le Club des Enseignants du De Lanaudière qui groupe tous les professeurs de la région de Joliette tiendra son deuxième souper bi-mensuel, mercredi, le 14 à 6.00 heures, p.m. au Restaurant Kambo.

M. Albert Bergeron à qui on a confié la responsabilité des soupers, s'est adjoint à Mlle Céline Desrochers et M. Philippe Baillargé.

Au cours du prochain souper, en plus des élections des membres de l'Exécutif, le programme prévoit un spectacle. M. Georges Marion, principal de l'Ecole Régionale Thérèse Martin a suggéré que le personnel de certaines écoles s'occupe parfois à présenter un spectacle, l'idée fut accueillie favorablement et si bien que le corps professoral de l'Ecole Thérèse Martin a accepté d'inaugurer cette série de représentations. M. Raymond Audet retour du Cambodge, fut approché pour agir comme coordonateur de cette manifestation.

De plus amples renseignements seront fournis au sujet de ce souper au cours d'une émission radiophonique, mardi le 13 octobre, vers 6,45 hres p.m. sur les ondes du poste local.



Une petite fortune: – Lundi dernier, M. E. Rainville prenait officiellement possession du Chalet du Centenaire qu'il a gagné lors du tirage qui eut lieu samedi dernier sur l'Esplanade du Marché. Le chalet est situé au Domaine des Prairies qui a fait don du terrain. Assistaient à cette remise officielle: M. Cyrille Denis, organisateur du Centenaire; M. Gaston Desrochers, M. Yvon Richard, président d'organisation; M. Rainville, l'heureux gagnant et M. Jean Boulard. M. Richard a remis les clefs à M. Rainville.

Soirée dansante

A l'occasion de leur troisième anniversaire, les Troupiers Nationaux Inc. de Joliette organisent une soirée dansante qui aura lieu le samedi 10 octobre à la Salle du Restaurant Kambo, sous la présidence du Lieutenant Gen. Tanguay, cr. dc, csc. Deus orchestres réputés feront les frais de la musique Cordiale Bienvenue à tous.

Naissance

M. et Mme Marc Sauvageau sont les heureux parents d'un premier garçon qui fera aussi la joie de ses trois petites soeurs: Edith, Johanne et Manon. Aux heureux parents, nos meilleures félicitations.

SUCCÈS DU CONCOURS DE LABOUR

2000 visiteurs
500 convives au Banquet de clôture

Le 10ième Concours Provincial de Labour du Québec s'est tenu à Joliette les 30 septembre et 1er octobre 1964, dans le cadre des fêtes commémorant le centenaire de son incorporation. Cet événement agricole, dont l'annonce avait suscité tant de curiosité dans nos milieux ruraux et urbains a remporté, de l'aveu de tous, un franc succès.

La Cité de Joliette possède plusieurs industries florissantes mais une bonne partie de sa prospérité provient de la transformation de produits agricoles et de la fourniture de biens et de services à la classe agricole. On pourrait lui décerner à bon droit le titre de métropole rurale du Québec. Dans un geste de gratitude en cette année centenaire, elle a cru bon de souligner l'importance de la classe agricole dans son développement, en mettant à la disposition des organisateurs les 60 arpents de terrains agricoles qu'elle possède dans ses limites et en les aménageant à ses frais pour la circonstance.

65 laboureurs du comté de Joliette, des comtés voisins et d'endroits aussi éloignés que Sherbrooke, Cap de la Madeleine, Lachute, St-Eustache, Soulanges etc. . . se sont donnés rendez-vous sur ces terrains. Chacun dans sa classe et au signal donné par le notaire Jean Fontaine, la première journée et Son Honneur le Maire Camille Roussin le second jour, ils se sont attelés à la tâche de désherber leurs ados, d'enfouir la végétation au moyen de sillons d'épaisseur et inclination adéquates; d'exécuter de bonnes raies de curage et autres item essentiels pour obtenir le conditionnement optimum du sol destiné à porter une récolte.

Cette compétition aura eu le don d'émerveiller plus d'un visiteurs qui ignorent le degre d'habilité et de savoir faire dont doit faire preuve l'agriculteur moderne qui veut réussir.

Le plus fort groupe était composé de 22 membres des Cerles de Jeunes Agriculteurs de la région habilement dirigés par l'agronome Ivanhoe Coderre.

Ces jeunes de 16 à 22 ans ont montré un bel esprit d'équipe et même de l'audace en venant, malgré leur moindre expérience, profiter de celle de leurs ainés.

Tous ont très apprécié les nombreux renseignements et trucs du métier que leur prodiguait sans compter l'agronome J.-A. Lafortune, aviseur technique de l'Association Provinciale des Laboureurs du Québec. Celui-ci travaille depuis au delà de 20 ans à répandre des méthodes de labour plus perfectionnées et plus adaptées à la machinerie moderne.

Une magnifique réception civique a été offerte par la Cité de Joliette à nos visiteurs et représentants d'organismes agricoles de la région. Ceux-ci ont été invités à apposer leur signature dans le livre d'or de la Cité après l'allocution de bienveue de Monsieur le Maire le Dr. Camille Roussin à laquelle a répondu le Dr. Ernest Mercier, sous-ministre del'agriculture à Québec.

500 convives se sont attablés dans les salles du restaurant Kambo pour le banquet de clôture. Ce banquet était présidé par l'agronome régional monsieur Florent Morency. Il avaient pris place à la table d'honneur: Mgr Valois, vicaire général, le sous-ministre de l'Agriculture le Dr. Ernest Mercier, le maire de la Cité de Joliette le Dr. Camille Roussin M. Arcade Larivière, président de l'Association Provinciale des Laboureurs du Québec, M. André Auger, directeur des services au Ministère de l'Agriculture de Québec, M. Jacques Bélanger, représentant de l'Impérial Oil, M. Gérard Rivest, président de la Société d'Agriculture Division "A" du comté de Joliette, M. l'agronome O. R. Evans, secrétaire-trésorier de l'Association Provinciale des Laboureurs du Québec, M. Aristide Pelland, président de la Fédération diocésaine de l'U.C.C., Me Jean Fontaine, président de la Commission du Centenaire de Joliette. M. Médard Lassalle, représentant des coopératives de la région, M. Roland Barrette, agronome, délégué de la Division de l'Enseignement Agricole à Québec, M.F.-X. Rivest, président de la Société d'Agriculture du comté de l'Assomption, M. Raymond Doutre, représentant de la Cie Massey-Ferguson et vice-président de l'Association Provinciale des Laboureurs, M.J.-A. Lafortune, agronome, aviseur-technique de l'Association Provinciale des Laboureurs, M. Georges Roy, représentant de M. Fernand Roy, agent Molson de Joliette et donateur des trophées, M. Gilles Thibodeau, distributeur régional des produits "Esso". MM. les agronomes Emile Blais et Ivanhoe Coderre, organisateurs du concours. M. Ivanhoe Coderre agissait pour la circonstance comme maître de cérémonie.

Voici par ordre de mérite le classement des concurrents aux compétitions locales et régionales proclamés au cours du banquet:

Classe des Cercles de Jeunes Trophées Fernand Roy:

1er Gérard Lambert, Ste-Elisabeth, Maurice Villemaire, St-Esprit.

Roméo Lefebvre, St-Télesphore Raymond Faust, Crabtree Mills Claude Larue St-Télesphore, André Houle, Ste-Elisabeth, Jacques Majeau, St-Esprit, Paul Rivest, Crabtree Mills. Gilles Roch Ste-Elisabeth. Pierre Forest, St-Alexis. Claude Dupuis, St-Jacques. Marcel Desrochers, St-Jacques. René Rondeau, St-Félis-de-Valois. Jean-G. Dupuis, St-Jacques. Maurice Cordonnier, St-Alexis. André Adam, Ste-Elixabeth. Gilles Parent, Joliette-Sud. Mario Roy, Ste-Julienne. Jacques Lapalme, St-Jacques. André Lépine, St-Jacques. Noel Perreault, St-Ambroise, Jacques Venne, St-Alexis.

En plus des trophées et des prix réguliers offerts à ces concurrents par la Société d'Agriculture Division "A" de Joliette, les compagnies d'engrais chimiques ou alimentaires, les vendeurs de machines aratoires, les coopératives agricoles et caisses populaires ont donné des prix spéciaux pour primer l'excellence de certaines particularités du labour. Ces prix ont été mérités, dans cette classe, par MM. Gérard Lambert, Maurice Villemaire, André Houle, André Adam et Jacques Venne.

Classe des laboureurs adultes du comté de Joliette:

Bernard Tellier, Ste-Mélanie. Omer Adam, Ste-Elisabeth. Gérard Coulombe, St-Thomas. Paul Houde, Ste-Elisabeth. Florian Beauséjour, Crabtree Mills. Fernand Simard, St-Ambroise. Ernest Adam, N.D. de Lourdes. Marcel Hétu, St-Charles Borromée. Pierre Parent, St-Thomas.

Comme dans la classe précédente M.M. Bernard Tellier et Omer Adam se sont mérités des prix spéciaux.

Classe des laboureurs des comtés de l'Assomption et Montcalm Trophée M.Fernand Roy: Maurice Pelletier, St-Alexis. Guy Rivest, St-Gérard-de-Magella. Ces deux concurrents ont mérité des prix spéciaux.

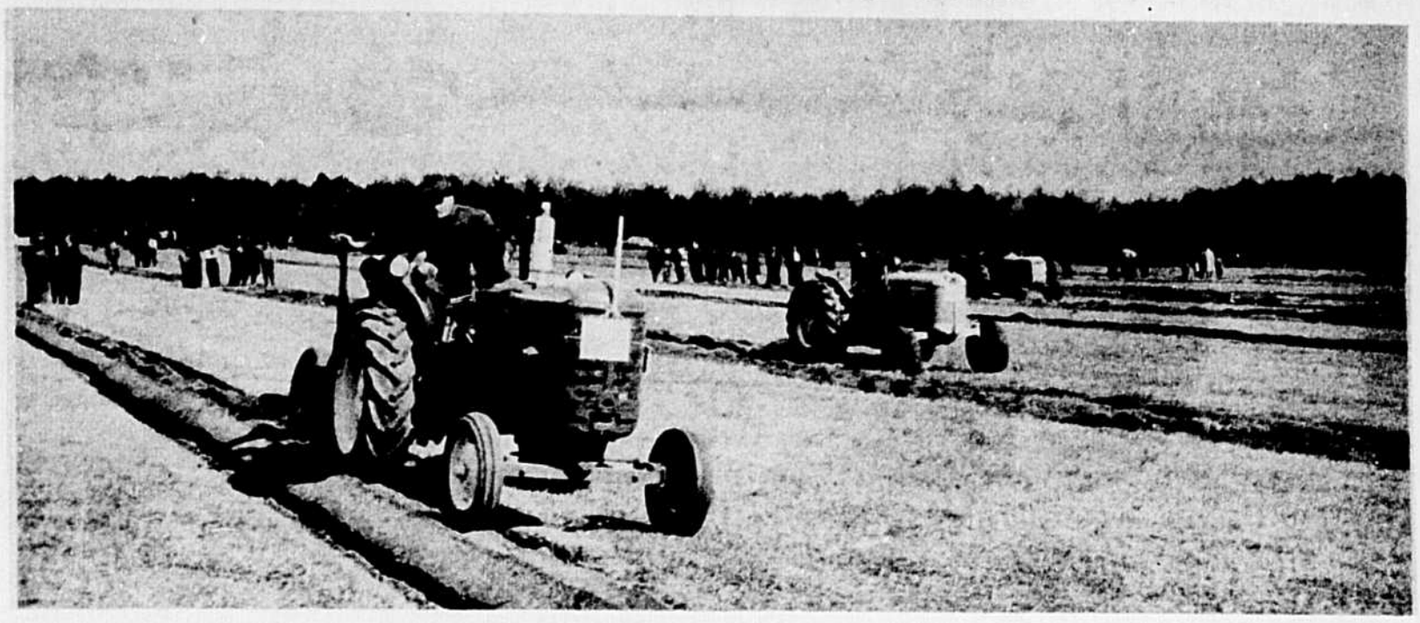
Classe des visiteurs:

A.A. Leduc, St-Clet; Allen Hammond, Lchute; Yvon Bélisle, St-Eustache; René Rondeau, St-Eustache; Roméo Besner, St-Clet; Keith Rose, Sherbrooke; Roland Bouchard, St-Augustin; R. Lortie, St-François; Michel Leclerc, Cap de la Madeleine; Gilles Renaud, St-Paul.

Les prix spéciaux de cette classe ont été mérités par M. A.A. Leduc.

Cordial merci à nos laboureurs donateurs de prix et à tous ceux qui ont prêté main forte aux organisateurs. Ils ont fait de ces deux journées agricoles une contribution sans égale de l'agriculture au succès des manifestations organisées dans le cadre des fêtes du centenaire de l'incorporation de la Cité de Joliette.

Nous donnerons la semaine prochaine, les résultats du concours provincial, tenu le 1er octobre 1964.



DES LABOUREURS, il y en avait à Joliette la semaine passée pour le Concours Provincial de Labour qui a eu lieu dans le secteur sud-ouest de la Cité. Ville industrielle et commerciale, Joliette a vécu durant ces deux jours des scènes familières d'une époque où l'économie locale reposait beaucoup plus sur la production agricole.

Au Conseil 1468 des Chevaliers de Colomb

FRATERNITE:

Samedi le 27 septembre dernier avait lieu à Longueuil un souper de reconnaissance en l'honneur de Monsieur Martin Forest, député d'Etat des Chevaliers de Colomb, organisé par le Conseil de Longueuil. Le Conseil Joliette était invité et était représenté par l'Ex-Grand Chevalier, M. Denis Perron, et le Secrétaire Financier, M. Lucien Brouillette.

JOURNEE COLOMBIENNE:

La grande campagne de la Journée Colombienne est en cours. Tous les Chevaliers de Colomb du Conseil Joliette ont en main un livret de cartes qu'ils peuvent acheter eux-même ou les vendre. Tous les membres sont priés de retourner leur livret vendu au Secrétaire Financier et d'en réclamer un autre s'ils prévoient pouvoir le vendre. Ce deuxième livret est un avantage pour le vendeur qui peut retenir quatre cartes à son nom et retourner la somme de $8.00 au Conseil.

Quelques livrets sont déjà rentrés, ce qui veut dire que l'on prend cette campagne au sérieux. Le Président de cette campagne, M. Denis Perron, remercie ceux qui se sont déjà mis à l'oeuvre et incite tous les autre à faire de même et ainsi cette campagne sera un grand succès.

Avez-vous choisi votre candidat pour la prochaine initiation? Faites-le dès maintenant, et apportez son application au Secrétaire Financier. Dès qu' un nombre suffisant de candidats seront en liste, le Grand Chevalier fixera la date de cette initiation. Bienvenue à tous les membres avec un bon candidats.

COURS DE DANSE.

Si vous désirez vous inscrire aux cours de danse qui ont lieu aux Salles du Conseil les jeudi et samedi il est encore temps de le faire en vous adressant à M. Guy Geoffroy, Tel: 753-7796 et à M. Roland Paré, Tel: 753-5804.

DEJEUNER-COMMUNION:

On nous dit que les membres seraient très heureux de voir revenir la pratique des déjeuners-Communion. Dès que le Comité Catholique sera formé, une date sera fixée pour un Déjeuner-Communion, ou souper-Communion, cette dernière pratique favoriserait l'assistance des épouses avec les Chevaliers tout probablement en plus grand nombre. . . A très bientôt, nous l'espérons.

Gaston Giguère
Publiciste.

Au Club Richelieu

Lors du dernier souper Richelieu, on a rapporté que les bénéficices nets du dernier Gala de Charité Richelieu s'élevaient à $1,376.35

Il est possible que les membres entreprennent l'organisation d'une autre soirée, probablement de genre différent, afin d'obtenir les fonds suffisants pour répondre aux obligations déjà prises par le club pour venir en aide à des oeuvres à l'enfance malheureuse.

Au Restaurant Kambo, le 14 novembre, il y aura souper mixte et on fera connaître le nom du conférencier très bientôt. Les Richelieu Paul Sanregret. A. Ducharme et Lucien Malo dirigent le comité d'organisation de cette soirée toukours bien appréciée

Sympathies

Les membres du Club des Archers de Joliette expriment leurs profondes sympathies à M. Rosaire Rochon, secrétaire-trésorier du Club et à sa famille, affligés par le décès de la petite Lucie, survenu lundi dernier.

Concert J.M.C. piano et harpe

Samedi prochain, en matinée, Céline Préfontaine donnera un concert de piano et de harpe. Mlle Préfontaine a récemment joué dans différentes capitales européennes et partout on a loué son art. Il y a à peine quelques jours, elle jouait pour la télévision française. La première partie du programme sera consacrée à la harpe, et la seconde au piano. Donnons-nous rendez-vous samedi prochain au concert JMC, dans la salle du Séminaire, à 2 heures 30.

Frappée à mort

Un tragique accident s'est produit sur la rue De Lanaudière lundi après-midi à 3h.30. La petite Lucie Rochon, 6 ans, enfant de M. Rosaire Rochon, du Service des Etudes de la Commission Scolaire de Joliette, et de Mme Rochon, 1257 Henri Dunant, a été frappée à mort par une automobile alors qu'elle traversait la rue au sortir de l'école St-Pierre, en route vers sa résidence.



M. l'Abbé Jean Gamache, récemment nommé curé de la paroisse St.-Jean Baptiste de Joliette, en remplacement de M. le curé Riopel, qui a démissionné pour des raisons de santé. M. le curé Gamache dirigeait auparavant la cure de la paroisse St.-Cléophas. Nos félicitations.

Rue de l'Étoile

Depuis le départ des appareils à incendie avec leurs pompiers sous l'escorte du poste de police, mercredi dernier, l'Hôtel de Ville a perdu une partie de sa vie. Un pied dans la tombe, comme on dit, près de celle du vieux marché, qui doit quand même s'ennuyer! Le local aujourd'hui inoccupé a l'air d'une cave. Mais il reste les deuxième et troisième planchers où l'activité des fonctionnaires municipaux ne dérougit pas.

Combien de mois, de semaines d'heures reste-t-il à cet édifice? En attendant sa démolition ou sa transformation, il est permis d'imaginer que le rez-de-chaussée pourrait servir comme musée, comme l'a suggéré la Commission du Centenaire d'élections.

Ou bien comme comité d'élections, celles qui sont municipales et qui doivent avoir lieu en février ou à peu près.

On comme salle de danse, ou comme endroit pour une messe de minuit en plein air à Noel.

On aussi pour garer les voitures de ces messieurs employés de la Cité. A bien y penser, ce serait idéal, cet hiver par exemple, à l'abri des tempêtes et de la gelée!

Cette année, la Journée Colombienne aura lieu le 21 novembre veille de la fête de Ste-Cécile patronne des musiciens. Cette journée, c'est aussi un tirage avec un enjeu intéressant.

Enfin à sa grande joie, le Domaine des Prairies a obtenu un permis pour vendre des liqueurs alcooliques, pour une période d'environ cinq mois par année. Le Théâtre des Prairies, il existera sûrement en 1965, ne s'en portera pas moins bien. Et qui sait, on ne sera peut-être plus obligé de chauffer la grange avec le concours de la Cie Shawinigan.

La nouvelle Place du Marché a attiré des milliers de personnes en fin de semaine lors de l'exposition des automibiles 1965.

Et pendant ce temps, le chalet du centenaire était finalement donné au sort à un chanceux. Et si c'était la même personne qui gagnait l'automibile en décembre? Ce serait bien le comble. Mais il ne faut pas trop exagérer.

Un prêtre américain apprenant que chaque année deux millions de bâtons de hockey fabriqués au Canada étaient expédiés en son pays, décida un jour d'aider à l'économie de sa patrie en fondant une manufacture de bâtons de hockey dans l'état du Vermont. En plus de ses devoirs de curé, il dirige l'entreprise, aujourd'hui florissante.

Prendre garde de ne pas se tromper et risquer de "manquer son autobus", le terminus est désormais situé sur la rue Baby.

L'échevin Majeau annonce sa candidature aux élections de février. En sera-t-il ainsi de tous ses collègues du Conseil?

Et la Ligue des Citoyens Unis présentera-t-elle officieusement des candidats, comme au dernier scrutin scolaire?

On dirait que les Rifles ont plus profité de leur séjour dans notre ville que leurs grands frères les Alouettes.

Enfin on a trouvé un local à la fanfare. Cette dernière présentera un concert au séminaire le 12 octobre, un lundi. Ce sera "quelque chose" à ce qu'il parait.

PAGE ÉDITORIALE

Le Canada reçoit sa Reine

La Reine du Canada, Elisabeth II d'Angleterre, est arrivée en terre canadienne, plus précisément dans la capitale de l'Ile-du-Prince-Edouard: Charlottetown Cette visite a pour but de souligner le centenaire de la première rencontre des Pères de la Confédération qui devait par la suite donner naissance au Canada en 1867. Après avoir inauguré le Mémorial aux Pères de la Confédération, elle quittera la capitale de la province insulaire et sera à Québec en fin de semaine.. Elle y présidera une autre cérémonie marquant le cinquantenaire du Royal 22e Régiment à le Citadelle de la capitale provinciale. Elle demeurera la plupart du temps sur son navire ancré au large de Québec et prendra ensuite l'avion pour Ottawa où elle déposera des fleurs au cénotaphe de la capitale canadienne.

Voilà un résumé des principales activités de la Reine: elles n'ont rien de bien sensationnelles, elles n'ont certes pas l'aspect provoquant qui a rendu furieux certains indépendantistes du Québec. L'appartenance à la Couronne Britannique ne nous a jamais réjouis outre mesure, tout le monde le sait, mais de là à menacer la vie de celle qui remplit l'une des fonctions les plus importantes qui lui soient assignées, il y a une marge qu'il faut savoir considérer à sa juste valeur. Elisabeth, de par la volonté de notre Parlement souverain est la Reine du Canada, et pas plus du Québec en particulier. Nous sommes partie intégrante du pays et aussi longtemps que nous en serons, nous devons ou bien accepter la constitution qui nous régit, ou bien réclamer de nos représentants qu'ils la dénoncent et proclament au plus tôt la république. Pourtant nos plus fervents indépendantistes des temps présents sont les plus silencieux qui soient quand il s'agit de réclamer l'abolition du système de monarchie constitutionnelle qui est le Statut du Canada, avec tous les amendements de pays souverain reconnus par le Statut de Westminster signé en 1931 sous le régime de M. Bennett.

Aussi longtemps que nous n'exigerons pas de nos représentants fédéraux que le Canada soit proclamé république, et que nous coupions court au lien qui nous unit avec la Couronne Britanique, Elisabeth II, reine du Canada, est tout-à-fait justifiée de visiter le Canada, tout à son aise, invitée qu'elle est du gouvernement canadien. Pourtant, tel n'est pas le cas. Jamais visite d'un Souverain n'a suscité autant de récriminations que celle que nous rend notre Reine. Les indépendantistes du Québec ont depuis plusieurs mois formulé des menaces et leur président, M. Pierre Bourgault, l'a fait savoir à la Reine par courrier spécial. Il est inconcevable que le Canada reçoive d'une façon hostile celle que le Statut même du Canada reconnait comme sa Reine propre, alors que des républiques comme l'Irlande du Président De Valera qui a rompu tout lien avec la Couronne Britanique et l'ancien empire britanique des Indes maintenant indépendant, accueilleraient avec tous les égards dûs à son rang celle qui est encore la Reine de tous les autres membres du Commonwealth britannique

Evidemment ce lien symbolique qui nous unit encore à la Couronne d'Angleterre nous choque tous, du moins ceux qui avec raison aspirent au titre de nation totalement indépendante pour leur pays, le Canada. Ce statut d'allégeance commence à ennuyer même plusieurs de nos compatriotes de langue anglaise, dont certains sont depuis longtemps plus royalistes que la Reine elle-même. On se rappelle que lors de l'annonce du dernier voyage de notre souveraine en terre canadienne, une commentatrice du poste anglais de télévision à Radio-Canada ne s'était pas cachée pour dire que cette visite royale nous tombait sur les nerfs. Elle fût évidemment remerciée de ses services, mais n'avait-elle pas exprimé un sentiment qui se répand de plus en plus, dans les milieux ultra-royalistes du pays, soit celui de rompre au plus tôt avec ce dernier vestige d'asservissement que les Canadiens ont connu depuis cette conquête qu'ont réussie les ancêtres d'Elisabeth.

Ce qui compte, c'est de s'attaquer plus au fait qu'à ceux qui n'en sont que le symbole. Devenons plus adultes et plus réalistes. La visite de la reine passera, mais notre lien à la Couronne britanique demeurera. Que nos séparatistes continuent dans l'ordre et la persuasion à demander l'indépendance du Québec, personne ne devrait les en blâmer; mais qu'ils réclament en même temps la fin du régime monarchique constitutionnel actuel, cela serait beaucoup plus pratique et logique que de vouloir faire sauter celle qui visite son Royaume, dont elle a tout simplement hérité à la mort de son père, et qui a aimablement accepté l'invitation pressante de nos chefs de gouvernement d'Ottawa et de Québec en cette circonstance. Quoiqu'on dise, elle s'est montrée une brave reine.

André Rheault

Avenue de l'Étoile

La série mondiale de baseball sera l'attraction principale de la semaine. Les radios et les appareils de télévision marcheront à plein rendement. . .

D'ici quelques semaines, l'Etoile du Nord fera la composition et le montage d'un important hebdomadaire de Montréal. Faut croire qu'on travaille bien!

Un beau brin de fille de Joliette se plaignait dernièrement que les joliettains ne parlent de ce temps-ci que de chasse. Et ces pauvres épouses laissées seules à attendre leurs nemrods . . .

Quand c'est le temps de la chasse au gros gibiers, ils n'hésitent pas à épauler le gros fusil.

Autrefois, des crieurs publics récitaient les avis publics sur les perrons d'église. Aujourd'hui, on en est rendu en certains endroits à donner ou à vendre les objets les plus hétéroclites.

Après avoir semé le désarroi en Louisiane, le souffle de l'ouragan Hilda s'est fait ressentir sur Joliette dimanche dernier. Tout le monde avait de la misère à tenir son chapeau; ceux qui n'en portaient pas se sont fait dépeigner. Heureux les chauves!

Charlottetown qui a reçu la Reine Elisabeth n'est pas nommée ainsi à cause de Charlotte Whitton, mairesse d'Ottawa. Elle en serait trop orgueilleuse!

Sur les permis de vente de liqueurs alcooliques de la belle province, il est écrit qu'ils sont en "vigeur". Ils manquent certainement de "vigueur", en dépit d'un ministère des Affaires culturelles. . .

"Le Journal de Montréal" écrivait samedi dernier que "le gouvernement Lesage a fait exécuter une série importante de travaux de voirie dans les comtés où se tiennent des élections, ainsi qu'un grand nombre d'octrois donnés ou promis." Les abbés Dion et O'Neil ont-ils perdu la voix ou leur plume?

Pour la seconde fois, Ludwig Heimrath a remporté samedi quinze jours à Mosport, le championnat canadien des conducteurs de voiture de course. Il s'était mérité les mêmes honneurs en 1961.

Les élèves du Cours de Philosophie au Séminaire de Saint-Hyacinthe ont offert leur service par la voie de leurs journaux locaux comme gardiens d'enfants. Ils s'engagent en même temps à aider les jeunes à faire leurs devoirs. Si on avait eu ça dans notre temps. . .

L'ÉTOILE DU NORD

Administration:
M. Champlain Lépine

Rédaction:
André Rheault
André Lavallée
Nicolle Forget

Publicité:
Marc Couture

Maquettiste:
Conrad Tremblay

Comptabilité et Secrétariat:
Lionel Fontaine

— MEMBRE —

Ass. des Hebdos de langue française du Canada

Canadian Weekly Newspaper Ass.
Canadian Community Newspaper Rep.
Audit Bureau of Circulation (ABC)

C. P. 130 Tél. 753-7577

60 Bourget nord, Joliette

Abonnement: $3.50 2 ans: $6.00

Le Ministère des Postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

M. Gaston Joly, trésorier national des Chevaliers de Champlain

Les nombreuses manifestations de 1963 organisées par l'Abitation Mathias-Tellier de Joliette ont été citées en exemple à la commission de la Fraternité, partie importante du récent congrès national des Chevaliers de Champlain, tenu à Tracy. Les principales furent la partie de cartes, à l'automne, le concours de souque à la corde organisé pendant l'hiver dans les cadres des fêtes du centenaire de Joliette et l'exposition des louveteaux au Séminaire, en juin, qui se renouvellera en 1965.



M. Gaston Joly, capitaine de l'abitation joliettaine a été élu trésorier national de l'Ordre. Les autres dignitaires sont: MM. Louis-Roland Paradis, Trois-Rivières, gouverneur souverain, et les gouverneurs Jean-Paul Minguy, Trois-Rivières: Me Jean-Jacques Turcotte, Chicoutimi; René Gauthier, Montréal-nord; Paul-Emile Bujold, Dalhousie, N.-B.; Raymond Martin Sorel; Robert Charbonneau, Gatineau; Raymond Montpetit, RimousKi; Gyslain Girard, Ottawa.

Les délégués de Joliette étaient: le grand intendant Charles Pelland et l'intendant Jean-Claude Hivon; le capitaine Gaston Joly et le cérémoniaire Paul Paquin.

Le fruit principal du congrès de Tracy est la création de la Fondation Champlain. Grâce à cette institution, l'Ordre des Chevaliers de Champlain espère pouvoir financer ses oeuvres sociales sans exploiter perpétuellement la générosité des citoyens.

Il est à noter que l'Ordre possède maintenant un Secrétariat permanent sis au 54, Place Le-Roy, à Repentigny.

L'Intendant publiciste

Cours de "Bourse et Placement" a la Jeune Chambre de Joliette

Le comité "Université Populaire de la Jeune Chambre" a le plaisir de vous annoncer la tenue d'une série de huit (8) cours sur la "Bourse et le Placement". Ce cours qui s'adresse à toutes personnes, des salariés aux rentiers en passant par les professionnels, qui veulent connaître les rouages de ce complexe nécessaire à l'économie canadienne.

Le moniteur est Monsieur Paul Dell Aniello L. Sc Comm.. Monsieur Dell Aniello fit ses études classiques au collège de St-Jean. En 1955, il obtint sa licence en sciences commerciales de l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. Actuellement, Monsieur Dell Aniello est professeur en Institution Financière et en Financement des Petites Entre prises aux Hautes Etudes Commerciales de Montréal depuis 1958. Tout récemment (Octobre 1964) il obtint son Ph D. en Administration section Finance d'une université de New-York.

Monsieur Dell Aniello, membre des Clubs Richelieu est responsable de l'académie des cours aux Chambres de Commerce.

Nous sommes assurés que Monsieur Paul Dell Aniello saura vous rendre à leur meilleur les cours de "Bourse et Placement" du Comité Université Populaire de la Jeune Chambre de Joliette.

Date: Tous les Mardis soirs à 7.30 heures du 20 octobre 1964 au 15 décembre inclusivement.

Endroit: Salle de Conférence de la Caisse Populaire de Joliette, 567 Rue Notre-Dame.

Frais: Pour la série de huit(8) cours, les frais seront de vingt dollars ($20.00) - - quinze dollars ($ L15.00) pour les membres de la Jeune Chambre de Joliette.

Inscription:

On s'inscrit à ce cours en communiquant avec: M. Maurice Charette: Tel: 753-9755. Le nombre de participants étant limité, la Jeune Chambre apprécierait votre promptitude en vous inscrivant dès maintenant.

Gilles Heynemand.

president des Artisans

M. Gérard-R. Arguin, de Notre-Dame des Prairies, a été réélu président de la Locale Joliette No 32, des Artisans lors de l'assemblée générale annuelle du groupement local jeudi dernier. Les autres dignitaires de la Locale joliettaine sont: M. Sylvère Harnois de St-Thomas, vice-président; M. Julien Beaupré, secrétaire-trésorier; M. Guy Brind'Amour, publiciste; le notaire J.-L. Marsolais, vérificateur; MM. Philippe Desmarais, Bernard Brien, Gaston Ratelle, Ernest Rondeau; Mmes Philippe Desmarais et Bernard Brien, tous de Joliette et MM. Léo Leblanc, Dollard Blanchard et Henri Labrèche, de St-Jacques, conseiller. M. Le chanoine Léo Forest est aumônier de la Locale.

Après les élections, l'assemblée choisit un comité qui se réunira au début d'octobre pour préparer un propramme de quatre à six assemblées-mystères au cours de l'année 1964-65.

L'invité-surprise de cette assemblée fut Mgr Napoléon Lévesque, p.d., curé de Macaic, en Abitibi, et aumônier des Artisans du nord-ouest Québecois, qui fit voir des diapositives des points d'intérêt de la région abitibienne.

Le publiciste.

Recrutement des Senateurs de Jol.

Il vous reste encore une semaine pour vous inscrire dans les rangs des Sénateurs de Joliette. Contidion : être âgé de 13 à 20 ans et résider à Joliette.

Si vous cherchez un moyen d'apprendre la musique à peu de frais, les Sénateurs sont tout indiqués. D'excellents instructeurs vous inculqueront la théorie nécessaire et la pratique vous sera donnée dans les pièces musicales des Sénateurs.

Ceux-ci vous permettent aussi de visiter la Belle Province, de vous faire de nombreux amis et vous procurent des heures inoubliables.

Donc, rendez-vous à l'Ecole St-Charles sur le rue St-Antoine, du lundi au jeudi entre 7.00 et 8.00 p.m.

Pour terminer, disons que les Sénateurs seront à St-Lin dimanche après-midi le 11 octobre

Paul Comtois publ.

Les Dames Hélène de Champlain

Environ cent cinquante déléguées venues du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick ont étudié les problèmes des jeunes, le contrôle légitime des naissances, suivant les méthodes thermiques de l'équipe Serena et Ogino-Knauss, ainsi que les problèmes de la famille moderne.

Quant aux voeux, il ont porté sur les grands problèmes qui menacent le plus la famille: l'alcoolisme, certains programmes déformateurs de la télévision, l'absence d'un bureau de censure efficace, des félicitations au Ministère de la Famille pour le projet d'un Conseil Supérieur de la famille et sa lutte contre l'alcoolisme, par son Institut anti-alcoolique.

Pour les provinces d'Ontario et du Nouveau-Brunswick, le problème dominant continue d'être les injustices du système scolaire envers les Canadiens-français.

Voici la liste des officières souveraines élues:

Ce sont: Soeurs Berthe Chagnon, présidente; Jacqueline Malo, vice-présidente; Marguerite Tessier, secrétaire; Thérèse Minguy, trésorière; Annette Bazinet, monitrice; Irène Berlinguette, organisatrice.

Lise Montambault secrétaire.
Abitation Marguerite Tessier

M. E. Rainville gagne le Chalet

$2,500 à la Commission du Centenaire

M. Eliodore Rainville gagne le Chalet.

Parce qu'il était sûr de ne pas gagner, comme à tous les tirages auxquels il a déjà participé, le gagnant du Chalet du Centenaire, M. Eliodore Rainville du 256 rue Salaberry, à Joliette bien qu'il eut une lettre l'avertissant d'être présent sur l'Esplanade du Vieux Marché, à trois heures, samedi dernier, s'était rendu à Montréal en compagnie de son épouse. Ce fut donc une heureuse surprise pour lui quand il fut averti, au cours de la soirée, que son nom était sorti le dernier du sac lors du tirage.

Lundi après-midi, M. Rainville recevait officiellement la clef de sa nouvelle residence d'été, au magnifique Domaine des Prairies, sur les bords de la rivière l'Assomption. Il ne reste plus à remplir que les formalités légales qui le rendront propriétaire du terrain, du Chalet et des meubles qu'il contient. M. Rainville a déclaré, après la cérémonie officielle, qu'il ne savait pas ce qu'il ferait de ce grand prix., qu'il en reparlerait avec son épouse, institutrice à l'école Lajoie, et que la décision serait prise le printemps prochain.

La cérémonie du tirage s'est faite sur l'Esplanade sous un beau soleil et une belle température d'automne, malgré le vent. C'est Son Honneur le maire C.A. Roussin qui a tiré le billet gagnant en présence des membres du Comité de la Monnaie du Centenaire.

Une réception civique a suivi au cours de laquelle les marchands locaux et les responsables du Comité de la Monnaie du Centenaire ont signé le Livre d'Or.

A cette occasion, Me Jean Fontaire, président de la Commission du Centenaire, a félicité les marchands de leur participation active au succès du centenaire les remerciant de la somme de $2,500 que le Comité de la Monnaie du Centenaire a versé à la Commission avec les recettes du tirage du Chalet.

Partie d'huitres

Mercredi, le 14 octobre, aura lieu à l'hôtel Radon Inn de Rawdon une partie d'huitre qui sera bien goutée de tous ceux qui y prendront part. Car il y aura danse avec orchestre, buffet, prix de présence, spectacle etc. L'hôtel Rawdon Inn est la propriété de M. Lorrain Mireault, bien connu du monde sportif de Joliette et de la région. Cordiale bienvenue à tous.

Tentative de vol

Des individus ont tenté de perpétrer un vol au Comptoir Avicole de St-Félix de Valois en fin de semaine dernière. Ils durent toutefois déguerpir avant de s'emparer de quoi que ce soit ne causant que quelques dommages matériels à l'immeuble. La Sûreté Provinciale poursuit présentement son enquête dans cette affaire.



L'EXPOSITION D'AUTOMOBILE 1965 sur la nouvelle Place du Marché en fin de semaine dernière a attiré des milliers de personnes venues admirer les nouvelles voitures qui circuleront sur nos routes bientôt.



Le grand Tirage: – Samedi dernier, sur l'Esplanade du Marché, avait lieu le grand tirage tant attendu du Chalet du Centenaire, une gracieuseté des marchands de Joliette. On voit M. Yvon Richard, le président de cette organisation, tenant le sac précieux des cartouches où se trouvent les noms des concurrents chanceux. Une foule nombreuse assistait à ce tirage et c'est **M. E. Rainville** de la rue Salaberry, qui fut proclamé l'heureux gagnant du Chalet du Centenaire.

Commissaissaire au Louvetisme

Dans un de nos articles précédents nous vous avons parlé d'un commissaire qui dirige les meutes. Le commissaire dans la branche louvetisme est M. Gilbert Melançon. Cet homme se dépense sans compter pour aider les cheftaines à faire grandir le mouvement.

M. Melançon a beaucoup d'occupation dans le louvetisme. Il veille à ce que les meutes fonctionnent suivant les règles de Baden Powell. C'est lui qui dirige les trois réunions diocésaines qui ont lieu chaque année. De plus, il participe aux réunions des commissaires. Il visite aussi toutes les meutes deux fois par an. Il voit également à l'organisation de l'exposition louveteau et du rallye diocésain. Tout ce travail demande beaucoup de dévouement et d'abnégation et M. Melançon l'effectue bénévolement. Et oui, même au cours de notre siècle où tout se paie, il se trouve encore des gens assez convaincus de leur mission poour se dévouer sans attendre de recevoir de l'argent.

Nous profitons de l'occasion pour remercier M. Melançon pour le beau travail qu'il fait le louvetisme. Nous lui disons mille fois merci pour l'initiative dont il fait preuve et qui permet au mouvement de garder sa geunesse.

Nous terminons ici notre série d'articles. Nous espérons qu'ils vous ont intéressés et vous ont permis de mieux connaître le louvetisme. Cordial merci à tous ceux qui s'y intéressent.

Louve maîtrisé St-Pierre.

P.S. A partir de cette semaine, toutes les meutes et les troupes sont invitées à tour de rôle à faire un compte-rendu de leurs activités ou de tous sujets qui touchent le louvetisme ou le scoutisme. Si vous désirez faire paraître un article le 14 octobre, veuillez s'il vous plaît m'avertir le 10. Qui débutera? Bienvenue à tous!

Suzette Perreault c.m.

Bel ensemble de LIVRES JOURNAUX REVUES
LION D'OR
756 0247

Chez les Filles d'Isabelle

La partie de cartes annuelle du 30 septembre fut un succès au de-là de nos espérances. Toutes nos filles d'Isabelle préposees aux différentes fonctions ont donné le meilleur d'elles mêmes pour la vente des billets de table. des billets de rafle, et le service du goûter. Merci à Mme Alphonse Boucher et à ses aides qui se sont occupées de préparer le lunch. C'était très bien réussi! Merci aux donnateurs de cadeaux qui furent très appréciés et enfin un cordial merci à toute la population de Joliette et des paroisses environnantes qui ont compris encore cette année que la charité n'appauvrit pas et que nous pourrons en faire bénéficier les missionnaires, les déshérités les pauvres, qui à chaque assemblée viennent nous tendre la main. Sachez bien que notre reconnaissance vous est acquise!!

Je me fais l'interprète de toutes nos soeurs filles d'Isabelle pour offrir des félicitations à Mme Aurore Mainville notre digne régente qui fut nommée Syndic du conseil d'état à la dernière convention de Chicoutimi. Elle le mérite à plus d'un titre car c'en est une qui a fait le plus de bien pour le cercle Charlotte DeLanaudière depuis sa formation. Félicitations et merci. Votre travail et vos efforts sont couronnés de succès et reconnus par les dignitaires du cercle d'Etat!

L'assemblée régulière aura lieu mardi le 13 octobre prochain à notre salle Rue de Lanaudière Ce sera la formation du nouveau conseil. Les membres du conseil actuel sont priées de porter le costume. Soyez toutes les bienvenues à cette réunion.

Mme J. Albert Lafortune
Rédactrice.

Sur la voie du mariage, pas de raccourcis

Comment reconnaître que vous êtes mûr pour le mariage? SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre vous indique les trois principaux éléments qui assurent le bonheur d'un ménage... et les différents stades de formation par lesquels il *faut* passer avant de pouvoir songer au mariage. Lisez pourquoi vous ne sauriez brûler les étapes sans compromettre gravement l'épanouissement de votre personnalité. Achetez Sélection aujourd'hui!



INCENDIE A L'ACIERIE. – Un léger incendie qui a duré à peine une demi-heure est survenu à l'usine de l'Acierie Joliette samedi soir, causant des dommages très peu élevés. Une étincelle jaillie d'une torche acétylène a mis le feu à de la graisse utilisée dans un système de chauffage installé au plafond. Les pompiers municipaux dirigés par le chef A. S.-Amour ont eu tôt fait d'éteindre les flammes.



Confort et formes du nu... avec Peter Pan

Le voici... création intime d'Oleg Cassini

Gaine-culotte . . une harmonie de Lycra et de dentelle, garnie de bandes dissimulées à l'intérieur pour rehausser vos lignes naturelles. Noir/ crême de menthe ou blanc, P.M.G., culotte longue $17.

GRATIS! un autre silhouette Peter Pan

N'OUBLIEZ PAS MESDAMES MESDEMOISELLES
Que chaque achat de $10. vous donne droit à un cadeau de valeur. Votre visite vous vaut la chance de participer au tirage d'un vêtement de base.

Lingerie Agathe
Mlle Agathe Archambeault, prop.
CORSETIÈRE DIPLOMÉE
407, rue St-Viateur 753-7333 Joliette
(PRES DU CINEMA VENUS)

Recutement Grenadiers



Claude Pépin

Avec le début d'une nouvelle saison, les Grenadiers Barthélémy-Joliette lancent une grande campagne de recrutement. Tous les jeunes de 14 à 21 ans sont éligibles pour faire partie de ce mouvement. C'est une occasion idéale pour acquérir une formation où la discipline et l'étude de la musique jouent un rôle de permier plan. Il y a aussi l'avantage de faire de nombreux voyages. Tous les jeunes, intéressés à joindre nos rangs peuvent s'adresser le lundi ou le mercredi soir à 8 heures, les 12 et 14 octobre, à 8 heures, dans la Salle des Grenadiers, P 56 Lajoie Sud.

On est prié de ne pas oublier le grand bingo Quizz qui est organisé par les Grenadiers Barthélémy-Joliette et la date en sera donnée plus tard. Ne manquez pas les prochains articles à ce sujet dans ce même journal.

Jocelyn Mireault.

Directeur à Levis

M. Maurice Boyer, diplômé de L'Université de Montréal en éducation physique et récréation, vient d'être engagé comme directeur du Centre Récréatif qui sera construit à Lévis. On se rappelle que M. Boyer avait manifesté son intention de remplacer M. Jean-Paul Rochon comme directeur du Service Municipal de la récréation. M. Boyer est originaire de Joliette et il est le frère de M. Yvon Boyer courtier en assurances et du Dr. Claude Boyer de Joliette.

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. 80¢

Dodds Pills

L'épouse d'un pompier volontaire dit:

Pas de sommeil pour moi, tant qu'il n'est pas revenu, et des cauchemars pour lui à son retour . . . en se rappelant les horreurs de l'encendie.

Ce n'est pas pour la gloire qu'il quitte un lit douillet . . . et Dieu sait que ce n'est pas pour l'argent!

Ceci est une preuve de plus — mais je n'en avais pas besoin—que le choix que j'ai fait il y a longtemps était le meilleur. Il ramènera l'odeur écoeurante de la fumée et de la cendre . . . sa taie d'oreiller devra être lavée, mais cela n'a pas d'importance . . . pourvu que cela ne se reproduise pas demain soir . . . ni aucune autre nuit.

MAINTENANT

appréciez

LES COMPLETS SAVOY

A La Carte



fait sur mesure individuelle

Si vous désirez quelque chose de spécial dans la mode, ou bien ajusté, maintenant vous pouvez l'avoir exactement à votre gôut .... de la plus moderne manufacture canadienne. Les fameux complets SAVOY peuvent être commandes à présent sur mesure individuelle .... dans un choix de beaucoup d'étoffes nouvelles et exclusives. Pourquoi ne pas nous visiter aussitôt pour discuter avec nous ce service SAVOY très spécial.

donat boulard inc.

Maison canadienne française

63 sud, Place Bourget 756-6132



Sa Majesté la Reine Elisabeth II, et le Prince Philip, sont actuellement au Canada les invités du gouvernement canadien et du gouvernement provincial. Ils sont aujourd'hui même dans la vieille capitale où des mesures de protection les plus considérables assureront la sécurité de la souveraine britannique chef de l'Eglise d'Angleterre et Reine du Canada. Souhaitons qu'elle en sorte saine et sauve. C'est le temps de dire: "Dieu sauve la Reine".

Cours populaire sur l'alcoolisme

Lè Dr. André Boudreau M.D. de Québec et M. J. Jacques Lauzon de St-Gabriel de Brandon seront les conférenciers invités lors de la première lecon du cours populaire sur l'Alcoolisme qui débutera mercredi le 14 octobre prochain à 8.00 heures p.m. à St-Félix de Valois et à St-Lin des Laurentides.

Le Dr. Boudreau qui inaugurera le cours Populaire à St-Félix de Valois est directeur du Service Médical de l'Alcoolisme au Ministère de la Santé du Québec, il est aussi secrétaire général de la Fédération Domrémy et membre de l'Exécutif du Bureau International sur l'Alcoolisme.

A St-Lin c'est M. Jacques Lauzon qui sera le titulaire de la première leçon. M. Lauzon qui est au service de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc depuis vingt ans est présentement président national de la Commission D'Etudes et de Recherches sur l'Association.

Comme on le voit, ces cours seront donnés par des spécialistes en matière d'Alcoolisme.

Devant l'envergure que prend le problème de l'Alcoolisme dans notre diocèse, il nous faut pour être mesure de fournir un effort profitable, s'unir et posséder certaines connaissances relatives à ce problème. Nous ne pouvons nous lancer dans la lutte sans être renseignés sur les dernières découvertes de la Science et de la Morale dans ce domaine.

Le problème de l'Alcoolisme est l'affaire de tous. Nous devons avoir des gens qualifiés dans tous les rangs de notre société si nous voulons enrayer la montée de l'Alcoolisme chez nous.

Renseignements.: Tél.: 753-7517

Lise Lavallée,
Resp. du Cours Populaire

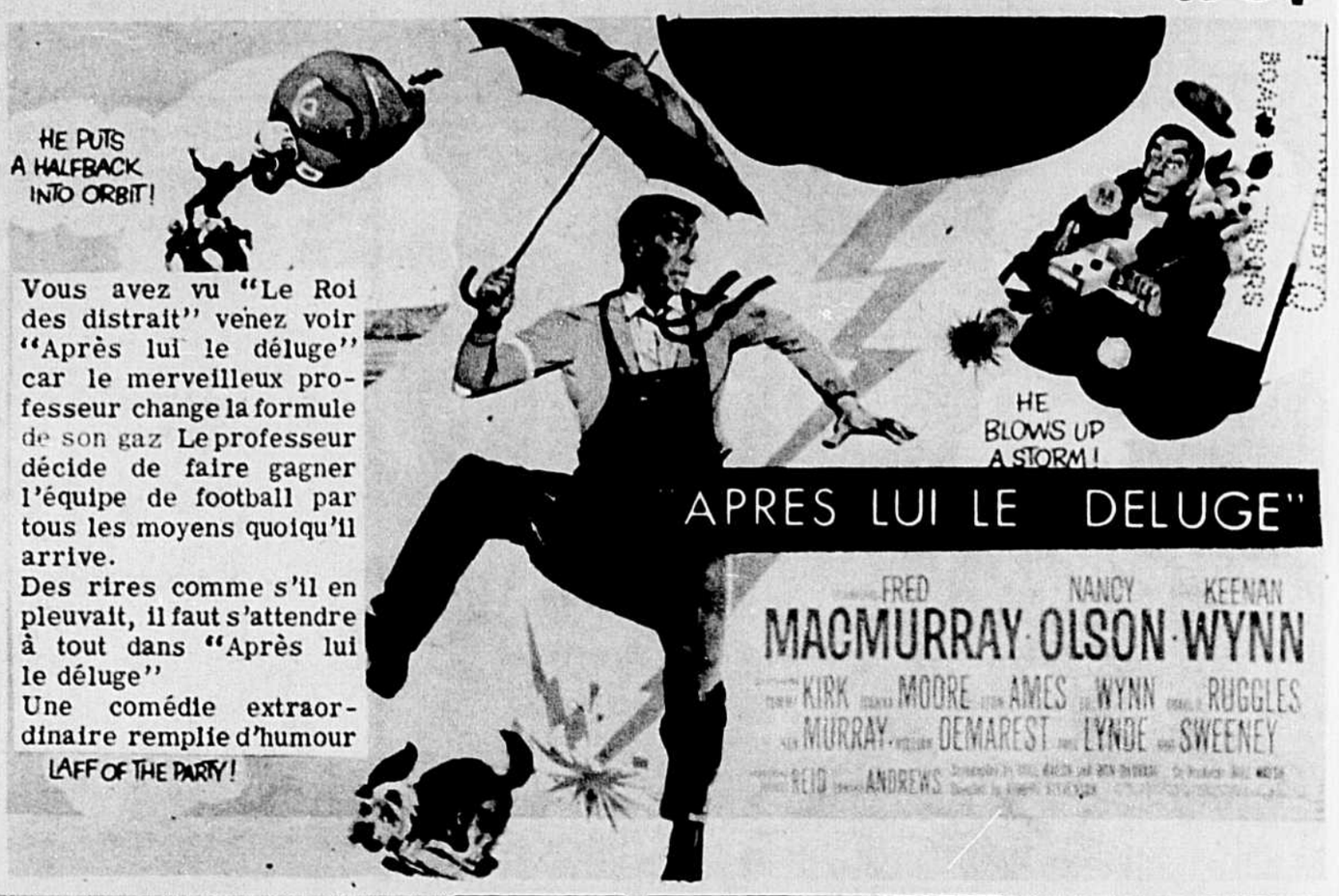


MARIAGE PLANTE-VENNE - Samedi dernier était célébré le mariage de Mlle Louise Plante, fils de Mme Vve Marguerite Plante de Joliette, et M. Réal Venne, fils de M. et Mme Elie Venne de Crabtree. Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.
(Photo Studio Nicholson)

CINÉMA JOLIETTE LE CINEMA LE PLUS POPULAIRE A JOLIETTE

PRESENTE

Commencant samedi le 10 octobre
7 jours a prix populaire
.75¢



Vous avez vu "Le Roi des distrait" venez voir "Après lui le déluge" car le merveilleux professeur change la formule de son gaz Le professeur décide de faire gagner l'équipe de football par tous les moyens quoiqu'il arrive.
Des rires comme s'il en pleuvait, il faut s'attendre à tout dans "Après lui le déluge"
Une comédie extraordinaire remplie d'humour

APRES LUI LE DELUGE"

FRED MACMURRAY · NANCY OLSON · KEENAN WYNN
KIRK MOORE AMES WYNN RUGGLES
MURRAY DEMAREST LYNDE SWEENEY
REID ANDREWS



"Un soupçon de vision"
"Un soupçon de cela"
voudra-t-elle?
ne voudra-t-elle pas?
La plus drole des histoires d'amour. Une désopilante aventure
Doris Day dans les affaires de coeur l'emportera-t-elle? dans les jeux de l'amour?
Une cascade de rires!



Un couple absolument delirant "Le père malgré lui" est une comédie délirante qui vous remplira d'entrain.
Un film pétillant de joie et de droleries remarquables



Pour ENFANTS Samedi à
1.30 hrs, Admission 15¢

"LA MACHINE
A EXPLORER
LE TEMPS"

Un grand film en francais
en couleurs
aussi CARTOON

Colonies de vacances grâce au Club Richelieu-Joliette

Une entente officielle est intervenue entre le Club-Richelieu Joliette et la Corporation Episcopale de Joliette dans le but d'établir des colonies de vacances pour garçons et pour filles au Lac Ayotte.

Le Club Richelieu s'engage à recruter un certain nombre de garçons et de filles qui seront bénéficiaires d'une semaine de colonies de vacances au Lac Ayotte. Il y aurait ainsi quatre semaine réservées pour ce genre d'activité à chaque été durant 20 ans. Les Richelieu paieraient en tout en partie la pension de ces enfants et en plus ils verseront un montant de $800.00 pendant 20 ans pour défrayer en partie le coût du kiosque actuellement en construction.

D'autre part la corporation Eposcopale paie immédiatement le coût de la construction et y installe tout le matériel nécessaire aux campeurs éventiels. L'organisation du Lac Ayotte devra prévoir un temps pour les colonies-Richelieu pendant 20 ans et mettre sur pied les cadres nécessaires à la bonne marche de cette activité.

Le nouveau pavillon portera le nom de Richelieu-Joliette et en dehors de la période des colonies il servira aux divers mouvements pour leurs activités respectives.

Les jeunes sont reconnaissants à ces deux organismes pour l'attention accordée à leurs besoins Ce geste de collaboration en aidera plusieurs à profiter davantage du beau domaine du Lac Ayotte.

à New-York

Raymond Lasalle, de St-Thomas de Joliette, vendeur autorisé Ford, assistera à la plus gigantesque conférence mondiale des vendeurs autorisés de tracteurs qui sera tenue à new-York du 10 au 12 octobre.

Cette assemblée, qui sera tenue sous les auspices de la Société Ford division des tracteurs comptera une assistance d'environ 6,000 vendeurs et le personnel exécutif de la compagnie représentant plus de 120 pays du monde libre.

M. Raymond Lasalle rencontrera des vendeurs des pays européens comme l'Angleterre, la France et l'Allemagne, de même que d'autres nations, telles que le Viet-Nam-Sud, la Jordanie et le Soudain.

En annonçant la conférence, Robert J. Hampson, vice-président de la Société FORD et gérant général de la division des tracteurs FORD, a dit: "La conférence est l'aboutissement de plusieurs années d'études fructueuses dans le domaine de la technologie, de la production et de la mise en marché, que nous avons commencées il y a déjà deux ans. Nous voulons familiariser nos vendeurs avec cette organisation mondiale, avec nos politiques et nos plans d'expansion".

L'assemblée débutera le 11 ontobre avec une représentation au Radio City Music Hall. Monsieur Raymond LaSalle par la suite visitera le pavillon FORD de l'Exposition de New-York, où FORD est le seul manufacturier.

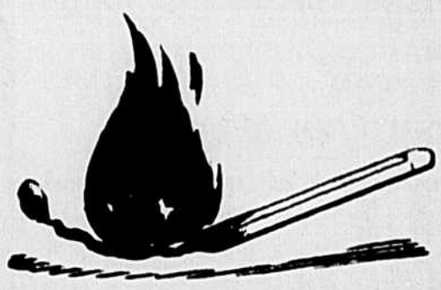


Quand la graisse à frire s'enflamme, cela peut tourner au désastre. Etouffez rapidement le feu. Au besoin servez-vous d'un tapis ou d'un manteau. Même du bicarbonate de soude peut faire l'affaire.

"Un véritable brasier"

"Le courant d'air provenant de la porte ouverte transforma la maison en un véritable brasier."

—dépêche.



Avec un arbre on fabrique 1,000,000 d'allumettes. Une seule allumette peut détruire 1,000,000 d'arbres!

GUY BEART



17 OCT

Salle Académique du Séminaire de Joliette

8.H.30 PM

Admission:

$3.00 – $2.50 – $1.75

BILLET EN VENTE

Librairie René Martin

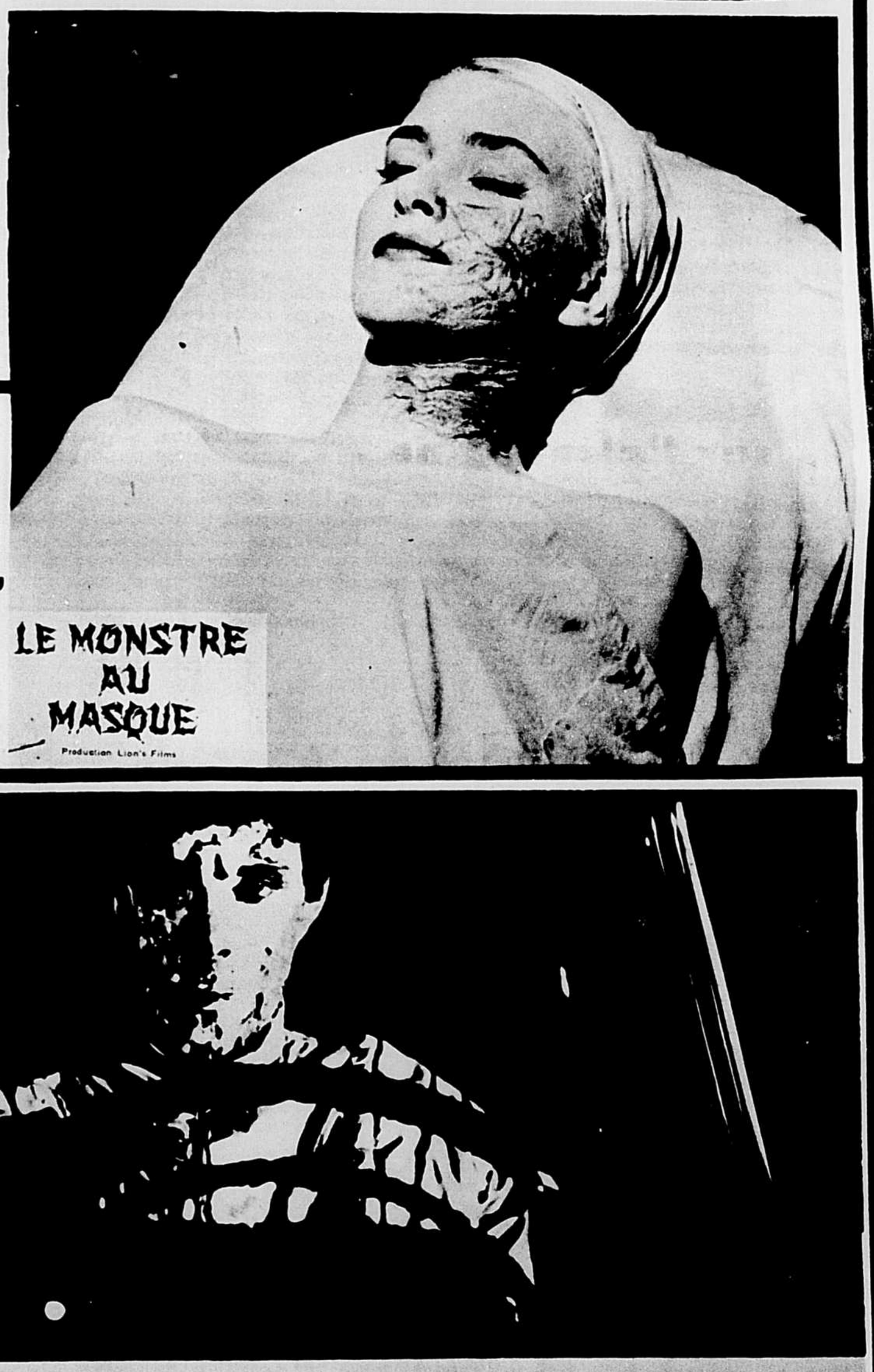
7 JOURS
DU 10 AU 16 OCTOBRE
1e Fois à Joliette
3 GRANDS FILMS
D'ACTION

CINEMA VENUS TEL. 6-6321
LE PLUS CHIC ET LE PLUS FREQUENTE

SUR SCÈNE
JEUDI SOIR
"LA VOIX MYSTÈRE"
VOUS OFFRE

$185.

EN ARGENT SI VOUS
TROUVEZ QUI PARLE



SAMEDI MATINÉE
POUR LES ENFANTS
UN BEAU FILM D'ACTION

"LE FILS DE GERIMO"

CARTOON
COMÉDIE
NOUVELLES

LE MONSTRE AU MASQUE
Production Lion's Films



MICHEL LEMOINE JANY CLAIR MARIA PIA LUZI
dans
LE MONSTRE AUX YEUX VERTS

3e FILM

PORT AFRIQUE

UN GRAND FILM EN COULEURS avec PIER ANGELI

st-gabriel de brandon

Pour articles, nouvelles, annonces commerciales
GERALD TELLIER
Rue Guy
TEL. 835-2955

l'ensemencement du lac Maskinonge

Tout dernièrement, M. Albert Courtemanche, biologiste très connu, était de passage à St-Gabriel, afin de procéder à l'ensemencement de notre lac, avec mille maskinongés de 7 à 8 pouces, provenant de la pisciculture provinciale de Baldwin Mills, ces derniers ont été déposés par groupe d'une centaine dans différents coin du lac afin d'assurer un meilleur résultat. Profitant du passage de M. Courtemanche, l'association locale a fait déposer dans le lac Maskinongé dix mille truites brunes qui avait été élevées dans la pisciculture sous l'habile surveillance de Paul Goddard qui a réussi à concerver la survie de 60% des alevins reçus au printemps. Tous ces ensemence sont de bon augure pour la prochaine saison de pèche à St-Gabriel et nous devons féliciter M. Albert Courtemanche et son équipe de même que Paul Goddard qui a accompli un travail formidable au cours de la saison estivale. D.N.C.

Un peu de tout

D'après le rapport Molson, l'association de chasse et pêche locale se serait classée au premier rang dans le district J. pour la quatité et la qualité de poissons pris durant la saison.

Jules Lefrançois qui a accompli de la grosse besogne avec l'association continue de se dévouer à la cause sportive, il a une fiche complète de statistiques de chasse et de pêche qui a rendu de grands services à l'association et même aux biologistes provinciaux.

M. Albert Courtemanche a laissé entendre que les résultats de la pêche sur la glace de l'hiver avaient été assez satisfaisant pour une première saison et que les pêcheurs devraient continuer à installer des cabanes tout en s'appliquant à chercher et à découvrir les endroits du lac où habite l'éperlan.

Les joueurs du club Pee-Wee du St-Gabriel auront leur propre terrain pour la prochaine saison de baseball, grâce à l'initiative de leur gérant Guy Gravel à quelques sportifs locaux qui lui ont accordé leur aide.

Le club des Archers de St-Gabriel reprendra sous peu ses activités. il y aura élection du nouvel exécutif, campagne de recrutement et pratique de tir à l'intérieur.

Il est rumeur qu'une nouvelle manufacture de vêtement soit installée prochainement à St-Gabriel.

Plusieurs de nos commissaires d'école ont participé à la convention des commissions scolaires qui avait lieu à Montréal.

De nombreux visiteurs se sont rendus au Mont De Lanaudière où l'on installera prochainement un "Pomalift" qui accomodera près de mille skieurs à l'heure la construction d'un vaste chalet commencera sous peu.

Mariage

Samedi le 3 octobre était célébré le mariage de Mlle Micheline Richard, fille de M. et Mme Emile Richard et M. François Dubeau fils de M. et Mme Hector Dubeau. Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

PLAN D'EPARGNE
de la mercerie
GERARD COMTOIS
en payant
$3.00 par semaine
Gagnant de la semaine
Normand Beausoleil
St-Gabriel de Brandon

La chasse à l'orignal

La Chasse à l'Orignal

Les chasseurs locaux sont à établir des records de chasse à l'orignal, encore jamais vus chez-nous, le permis de chasse pour la femelle ayant aidé à donner ce résultat, nous vous donnons la liste des chanceux nemrods en date du 5 octobre.

M. J.M. Roberge, Yvon Comeau, Jules Beauchamp, Jacques Beauchamp. Euclide Beauchamp. Léo Bibeau, Gilles Lemire, Claude Lemire, J. Guy Sarrazin, Jacques Sarrazin, Ernest Lafrenière, Olibert Beausoleil Dorian Gravel, Réal Moore, Roger Bibeau, Gaétan et Pierre Fréchette, Hubert Clermont, Marcel Sarrazin.

De ces 25 orignaux enregistrés à l'association locale, il y avait neuf males et le plus gros abattu par Marcel Sarrazin, avait un panache mesurant soixante-cinq pouces qui lui mérita probablement le trophée de l'année et peut être établir un record provincial du moins c'est ce qu'affirme les connaisseurs.

Naissance:

PROVOST - Le 1er oct. Joseph Paul François né le 21 sept. à l'hopital Comtois, fils de M. et Mme Rolland Provost (Lucille Ponbriand). Parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Ponbrilland (Flore Turenne) grands parents.

PROVOST - Le 2 oct. Joseph Aldéric, Richard né le 24 sept. à l'hopital Comtois, fils de M. et Mme Roma Provost (Jeannine Gagné). Parrain et marraine: M. et Mme Aldéric Provost (Alice David) grand-parents.

LANOIE - Le 4 oct. Joseph Sylvain Larry, Pierre, Claude né le 17 sept, à l'hopital Comtois fils de M. et Mme Lauréat Lanoie (Claudette Yale). Parrain et marraine: M. et Mme Camille Desrochers (Marguerite Lanoie) de Charlemagne, oncle et tante.

RONDEAU - Le 4 oct. Marie Claude Jeanne née le 23 sept. à l'hopital St-Michel de Ville St-Michel, fille de M. et Mme Roger Rondeau (Réjeanne Lafrenière). Parrain et marraine: M. et Mme Martial Paquin (Marie-Jeanne Rondeau) de Berthierville oncle et tante

Félicitations.

Décès

Le 3 oct. a eu lieu l'inhumation de Mme Cléophas Dubeau née Marie Coutu, décédée à Montréal le 29 septembre à l'âge de 77 ans. Nos sympathies à la famille.



MARIAGE RICHARD-DUBEAU. – Samedi dernier le 3 octobre, fut célébré à St-Gabriel de Brandon le mariage de Mlle Micheline Richard, fille de M. et Mme Emile Richard, à M. François Dubeau, fils de M. et Mme Hector Dubeau, également de St-Gabriel de Brandon. La réception eut lieu à l'Hôtel Royal de St-Gabriel de Brandon. Nos meilleurs voeux de bonheur.

OPTOMÉTRISTE
Dr GERMAIN LEFEBVRE, O.D.
Examen de la vue — Verres de contact
Bureau: les Samedi et Dimanche à 15 rue St-Gabriel
Tél. 835-2525 St-Gabriel-de-Brandon



LES DEUX MEILLEURS

L'ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE ESSO
Des appareils de qualité supérieure, allant des simples brûleurs de conversion aux installations complètes de fournaises et de chauffe-eau à l'huile. Pas de versement comptant; jusqu'à 10 ans pour payer.

LE SERVICE DE CHAUFFAGE ESSO
En plus de notre garantie ordinaire sur l'équipement, nous pouvons maintenant vous procurer le Service de Chauffage Esso comportant l'entretien sans frais de votre installation.

N'attendez pas, téléphonez-nous aujourd'hui même

J. C. HENAULT
PLOMBERIE – CHAUFFAGE – VENTE – SERVICE
ST-GABRIEL TELS.: 835-4911, 7013

Pourquoi Payer?

Quand nous voulons quelque chose nous devons acheter ce que nous désirons et naturellement le payer. Mais il y a d'autre moyens, c'est-à-dire par tempérament, mais n'oublions pas que celui qui avance l'argent doit en retirer un revenu car les affaires sont les affaires. Après avoir pris entente nos désirs sont comblés et tout le monde est heureux. Parfois nos projets ne sont pas toujours ce que l'on espère et à ce moment-là des difficultés peuvent survenir. On va voir le vendeur et on lui demande un délai et ensuite si les choses empirent, on risque de devoir remettre l'article tant convoité. Qu'il s'agisse d'un téléviseur ou automobile ou que sais-je encore le vendeur a le droit tant que le dernier paiement n'a pas été effectué de reprendre sa marchandise. Alors dans un autre domaine c'est la même chose. Nous voulons avoir du service et en quantité. La preuve, quand il y a un incendie, il n'y a jamais assez de pompiers et les sapeurs sont toujours trop lents. Il n'y a pas assez de boyaux et ainsi de suite. Les rues sont toujours en mauvais état après les pluies ou les longues fins de semaine et c'est normal mais il faut niveler, mettre du gravier à nouveau et encore ce n'est pas toujours à notre goût. Pour cela il faut de la main d'oeuvre et la payer naturellement. Au service de la police, si nous voulons avoir un policier à différents endroits en même temps ou plusieurs sur un accident, grave, nous trouvons qu'il n'y en a jamais assez. Malheureusement, nous devons payer les hommes qui sont en service et c'est bien logique. On pourrait passer tous les départements et ce serait toujours la même chose.

Pourtant quand nous recevons nos comptes de taxes ou d'es nos comptes de taxes ou d'eau, là c'est une autre affaire. Vous admettez cela, mais pourquoi ne pas payer ces services qui nous sont si importants quand nous en avons besoin? En somme c'est exactement ce qui se produit quand nous ne payons pas nos taxes. Nous demandons à la municipalité de la municipalité de nous fournir gratuitement tous les services requis, mais à crédit. Comment voulez-vous qu'une municipalité puisse toujours donner les services demandés sans retirer sa part qui lui permet de s'administrer? Il y en a qui paie me direz-vous? Certainement, mais ceux qui oublient de payer recoivent également les mêmes services. Alors pourquoi laisser à une partie seulement l'obligation de payer pour les autres? Car en somme une municipalité foit s'administrer avec ses revenus. Si elle n'en retire que cinquante ou soixante pour cent elle doit emprunter et payer des intérêts ou elle est dans l'obligation d'augmenter les taxes. Mais encore là, si les mêmes payeurs ne sont que la moitié des contribuables, voyez-vous où se dirige uneentreprise qui doit chaque année, se développer et progresser dans tous les départements pour le bon maintien et la sécurité de ses concitoyens? Nous voulons tous bien vivre et nous aimons tous notre village; pour le prouver vraiment pensons à chacun de nous et allons vérifier si nous n'aurions pas oublié sans le vouloir un compte par-ci par-là et Notre village sera rayonnant de santé et progressera rapidement.

D.N.C.

Partie de cartes

Bienvenue à l'Ecole du Sacré-Coeur, samedi le 10 octobre à 8hres pour une grande partie de cartes au profit du Club de Hockey Junior.

Ste-Julienne

40 heures: C'était la semaine des quarante-Heures, les 7, 8, et 9 octobre qui coincidait avec une retraite paroissiale prêchée par le R.P. Aubin, Rédemptoriste.

Libera: Jeudi dernier, après le chant du Libéra a été inhumé le corps de Alfred Lapierre décédé accidentellement le 27 septembre dernier. Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée par ce deuil.

Chasse: Mé Marcellin Villemaire est revenu très heureux de son voyage de chasse en Abitibi . Plusieurs autres ont eu autant de succès nous en reparlerons dans une prochaine édition.

St-Michel des Saints

NOTRE PARTICIPATION

Dupuis le ler octobre, à l'église, la messe est lue, même sur semaine. Les fidèles participent activement en s'unissant au célébrant dans la grande prière communautaire. Les exercices du mois du Rosaire sont remplacés par une messe dite à 5 heures dans l'après midi. L'assistance est nombreuse et recueillie. A St-Michel, il faudrait être très indifférent de ne pas obéir aux directives du renouveau liturgique, quand on constate tout l'intérêt que déploient M. le Curé et MM. les Vicaires, dans l'application des nouvelles normes.

RECENSEMENT

La population de notre paroisse est de 2264 âmes réparties dans 467 familles. La collecte de l'Enfant-Jésus: $658.00

U.C.F.R.

Ce groupement a repris ses activités à l'assemblée tenue le 16 septembre et à laquelle assistaient 25 dames. Un nouveau bureau de direction fut formé pour l'année 1964-65.
Présidente: Mme Claude Lasalle vice-prés: Mme Omer Jolicoeur, conseillières: Mmes Gérard Ferland, Roch-Guy Beauséjour, Honorius Champoux, Lionel Beauséjour et Laurier Bellerose, trésorière: Mme Jean Champoux et secrétaire: Mme Aristide Ferland.

M. le Curé donna ses conseils d'usage et félicita la nouvelle présidente et ses collaboratrices. Mme la Présidente, au nom de toute l'assistance remercia Mme Ghislain Racine et sa secrétaire, Mme Jacques Toutant pour tout le dévouement qu'elles ont fourni dans l'essor du mouvement.

Le tout se termina par un délicieux goûter préparé par les membres du Conseil, qui méritent nos félicitations. Bonne chance à toutes.

Nos voeux

Nos voeux de prompt et complet rétablissement à M. Elias Bellerose hospitalisé à St-Eusèbe pour traitements.

Egalement à M. Gérald Gouger qui s'est fracturé une jambe à son travail.

Retraite

Nos écoliers suivent présentement une retraite prêchée par M. l'abbé Hubert Coutu.

Horaire du dimanche

A partir du ler dimanche d'octobre, la première messe est dite à 7.30 au lieu de 7.00 heures. Nous aurons une messe à 5 heures tous les dimanches du mois d'octobre afin d'accompder les chasseurs.

De votre correspondante,
Marcelline Ferland,

A LOUER

MAGASIN bien situé, 19 rue St-Gabriel (ancienne bijouterie G. Sarrazin face au prespytère, libre 1er novembre. S'ad: St-Gabriel, 835-2302.

A LOUER

Petit logement moderne à louer. Des quatre logements qui étaient à louer à la maison neuve,

50 rue BARIL, à St-Gabriel,

trois sont maintenant loués; il n'en reste qu'un seul.

Bienvenue aux nouveaux mariés, ou petites familles ou possiblement personnes seules.

S'adresser à: MARCEL BOUCHER 835-4535

Représentant de l'Assurance-vie Desjardins

Exquises PATATES FRITES — LION D'OR 756 6247

Le temps des Fêtes n'est pas si loin...

Filles et garçons, devenez membres du Club Mixte des 100 jeunes de J.M. Comeau Ltée St-Gabriel de Brandon. Pour renseignements, G. Tellier Tél. 835-4718.

La décoration interieure est un art



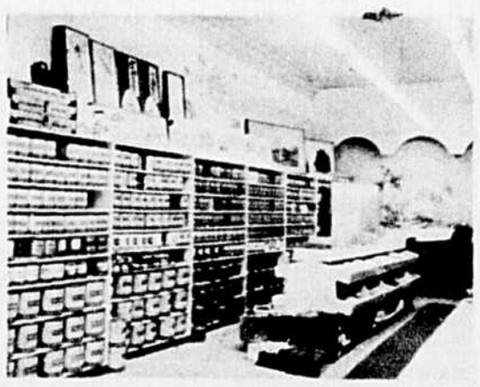
DONT LE SPECIALISTE

DENIS LABELLE

AU CENTRE DE PEINTURE

Benjamin Moore paints

POSSEDE TOUS LES SECRETS !

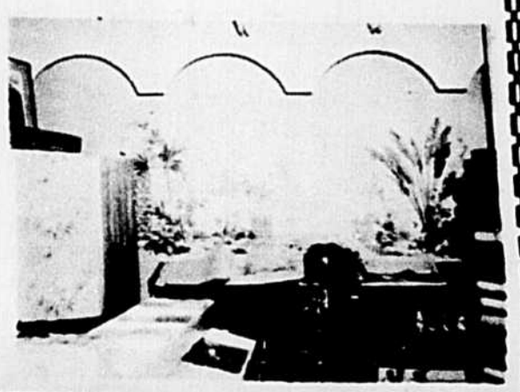


Peinture

Le plus grand magasin de Peinture de la région

Tapisserie

Un très vaste choix de tapisserie de toutes sortes
Ex: Tapisserie de Vynil / Velours Contact / Cuirette dans les motifs les plus variés





Céramique

Pour chambre de bain
Pour tables de fantaisie
etc.etc.

Bricolage

Tout le matériel d'artiste
Emaux sur cuivre
Peintures numérotées
Tous les manuels pour aider l'artiste en herbe
Une visite vous convaincra



SPECIAUX CETTE SEMAINE

Latex REG. $6.95 **$4.95**

Semi-Lustre REG. $7.95 **$5.95**

CENTRE de PEINTURE

DENIS LABELLE

Distributeur des produits

Benjamin MOORE

31 NORD, PLACE BOURGET JOLIETTE

Signalez 753-9311

MUNICIPAL SPORTIF SOCIAL

Joie de vivre à Crabtree

CULTUREL RELIGIEUX FRATERNEL

avec René Gauthier

Commentaire:

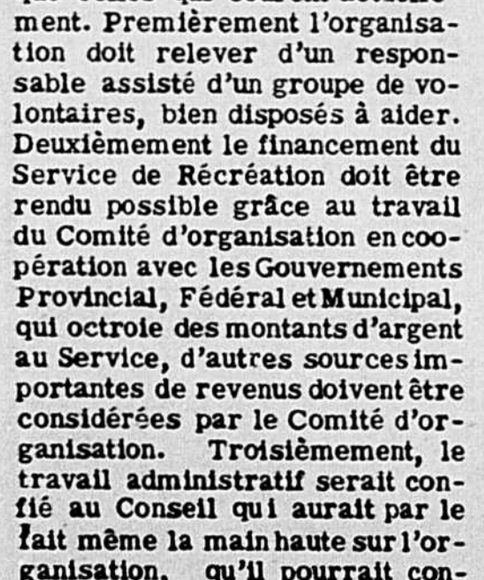
LA VOIE DE L'INDIFFERENCE DES LOISIRS.

"L'homme est humain et peut commettre des erreurs, mais il ne peut se permettre de vivre dans l'erreur". Depuis le temps qu'on parle de la réorganisation des loisirs, nous sommes enfin parvenus à créer une réaction, qui même si elle est défavorable, nous permettra enfin de discuter le problème. L'indifférence dont la majeure partie de la population a fait preuve depuis plus d'un mois, a réussi à créer ce climat défavorable, il est presque impossible de s'imaginer que le grand public sportif de réputation, de Crabtree, s'est fait supplanter dans la direction de ses loisirs par des gens qui n'en ont aucune connaissance et qui n'ont jamais rien fait pour la cause des loisirs.

Actuellement on fait signer une requête demandant la NON-MUNICIPALISATION des loisirs. La requête spécifie que les contribuables sous-signés sont contre l'organisation des loisirs par le Conseil, dans ce sens-là vous êtes justifiés de signer la requête. Vos commissaires municipaux n'ont aucunement l'intention d'organiser les loisirs, ils ont déjà assez de travail. A la lumière des discussions nombreuses ces derniers jours, il faut en conclure ceci: quand vous parlez loisirs, il vous faut établir une différence entre : ORGANISER - FINANCER - ADMINISTRER.

Les cadres d'un service de récréation:

La structure des cadres d'un service de récréation municipal doit être bien comprise afin que personne ne s'imagine des solutions aussi invraisemblables que celles qui courent actuellement. Premièrement l'organisation doit relever d'un responsable assisté d'un groupe de volontaires, bien disposés à aider. Deuxièmement le financement du Service de Récréation doit être rendu possible grâce au travail du Comité d'organisation en coopération avec les Gouvernements Provincial, Fédéral et Municipal, qui octroie des montants d'argent au Service, d'autres sources importantes de revenus doivent être considérées par le Comité d'organisation. Troisièmement, le travail administratif serait confié au Conseil qui aurait par le fait même la main haute sur l'organisation, qu'il pourrait conseiller. C'est ce travail administratif, qu' aucun bénévole ne veut avoir sur le dos alors qu'il a tout le travail d'organiser les loisirs. Il faut aussi que vous sachiez tous les avantages techniques et financiers, que représente la municipalisation des loisirs, dont un organisme privé comme la Commission des Loisirs ne peut se prévaloir. En ce qui concerne le contribuable, il faut ajouter qu'un article au règlement sur Service de Récréation spécifie que le Conseil N'EST PAS RESPONSABLE FINANCIEREMENT du Service de Récréation outre le montant octroyé une fois l'an. Pour plus amples renseignements, nous sommes toujours à votre disposition.



M. Georges-Etienne Jodoin, Président de la Commission Scolaire de Crabtree.

Le hockey junior nous revient.

Depuis deux ans les jeunes joueurs de hockey, d'âge junior étaient privés de compétition dans leur sport favori, cette année grâce au magnifique travail de M. Jean-Robert Lapointe et André Venne, nous aurons une équipe dans la Ligue qui comptrend le Séminaire, Christ-Roi, Ste-Julienne. L'entrainement devrait débuter cette semaine et tous les joueurs d'âge junior sont invités à se présenter, chaque équipe aura droit d'aligner trois joueurs de 21 ans. Le Club Crabtree aurait droit à aligner trois joueurs étrangers de 20 ans et moins, les intéressés doivent communiquer avec Jean-Robert Lapointe, 754-2483. L'on anticipe de former une bonne équipe qui pourra rivaliser avec l'adversaire, le but premier doit être de promouvoir le sport chez les jeunes. Dans les semaines à venir nous vous donnerons plus de détails concernant les activités de notre club et de cette nouvelle ligue. Notre club sera nommé RICHELIEU grâce à la mangifique collaboration du sportif M. Robert Malo, propriétaire du Magasin Richelieu, qui défraiera le coût du costume. Au nom de tous les jeunes, je désire exprimer nos remerciements à M. Robert Malo pour son geste sportif.

Réunion de la SSJB.

A l'occasion de la visite de la Reine au Québec, notre Société St-Jean Baptiste aura un regain de vie. Le Président Roch LaSalle a confirmé qu'il y aurait très prochainement une assemblée du Comité dans le but d'organiser un comité qui aurait pour travail de recevoir et faire connaître les suggestions concernant le changement du nom de Crabtree. A cette assemblée, la Direction aura à décider du choix des personnes qui feront partie de ce comité et des dispositions à prendre, afin de promouvoir le changement du nom de Crabtree pour un nom Canadien-français. Cette réunion sera donc très importante et devrait dénoter de la détermination des membres de la SSJB à faire changer le nom de Crabtree. Affirmons-nous au sein de notre communauté québéquoise au Canada-français.

Tirage du concours des taxes.

Le Secrétaire - gérant de la Caisse Populaire, M. Gabriel Gaudet, tient à vous remercier d'avoir participé au concours des taxes scolaires et municipales durant l'année 1963-64. Ce tirage public aura lieu dimanche le 18 octobre prochain à l'occasion du Déjeuner-Communion des Chevaliers de Colomb. M. Gaudet tient aussi à remercier le Conseil 4729 de Crabtree d'avoir bien voulu accepter que la Direction de la Caisse profite de ce déjeuner pour faire le tirage. A cette occasion, M. Yvan Forest de l'Union Régionale Desjardins de Joliette sera le conférencier d'honneur, M. Forest a fait ses études au Centre de Formation Rurale de l'U.C.C., à Sherbrooke. La direction de la Caisse Populaire et le Conseil des Chevaliers de



M. Jean-Robert Lapointe le responsable de la formation d'un club junior à Crabtree cet hiver.

Colomb vous invite tous avec vos épouses et vous souhaite bonne chance, votre gérant compte sur vous pour le prochain concours de taxes.

Votre personnel enseignant.

Dans le but de satisfaire à la demande de nombreuses personnes, nous vous informons du personnel enseignant au Couvent et au Collège. Les parents ayant des enfants d'âge scolaire pourront mieux s'identifier au professeur de leurs enfants. Au Couvent, la directrice, Rév. S. Marie Gabriel; 1ère année, fille, S. Hélène des Anges, garçons, S, Marie Rita; 2e année: fille, Mlle Charlotte Gaudet, garçons, Mlle Nicole Chayer; 3e année: fille, S. Marie de St-Joseph, garçons, Mlle Colette Laliberté; 4e année: S. Marie Florence; 5e année: Mlle José Granger; 6e année: S. Lucie de l'Immaculée; 7e année: S. Marie du Crucifix; au collège, le directeur et professeur de 7e année, M. André Marsolais; 6e année, Mme Philippe Landreville; 5e année: Mme Lucien Léveillée; 4e année: Mme Maurice Rousseau. Le Président de la Commission Scolaire est M. Geo.-Etienne Jodoin et le secrétaire, M. Jean-Denis Payette, toutes ces personnes sont à votre entière disposition dans le domaine de l'éducation.

Le football chez les jeunes.

Samedi dernier, notre club de football junior se rendait à Louiseville pour disputer sa première rencontre. Le club Louiseville a remporté une victoire au compte de 20 à 15, aux dépens de nos jeunes athlètes. Voici les derniers résultats de la Ligue de "Touch-Football", les Alouettes de Réjean Pauzé ont subi une humiliante défaite au compte de 19 à 6, contre le club Hamilton; Serge Boulard fut la vedette avec deux touchés. Durant la deuxième joute, le pilote Luc Vincent du Ottawa conduisait son club à la victoire, 18 à 14 contre Hamilton de Laurent Marchand. Albert Lemieux et Michel Venne furent les vedettes de la partie. Après 5 rencontres les clubs Alouettes et Ottawa se partagent le premier rang avec 8 points, Hamilton suit avec 6 points.

AU CONSEIL

MUNICIPALISATION A L'AGE SCOLAIRE.

Lundi soir se tenait à la salle du Club, l'assemblée régulière du Conseil et il fut décidé officieusement la municipalisation des loisirs à l'âge scolaire. En principe donc nos jeunes sont assurés de posséder une organisation qui va leur procurer des loisirs. A l'occasion d'une prochaine rencontre l'on devrait jeter les bases et nommer les responsables. Le Conseil a décidé d'envoyer ses représentants au Congrès des Maires du Québec et de Colombie Canadienne à Victoria dans l'Ouest du pays. Nos délégués seront le maire Roch Lasalle et le hasard a favorisé le commissaire Paul Thibodeau. Le contrat des vidanges municipales a été accordé à M. Gaudet de Joliette qui a signé un contrat de 2 ans avec notre municipalité. Il est très important que vous preniez note que dès maintenant les ordures ménagères seront ramassées le VENDREDI MATIN, à partir de 8.00 a.m. et ceci à toutes les semaines. Le Conseil a aussi décidé de parfaire des trottoirs à certains endroits, afin de compléter au maximum les travaux dans ce secteur. Il nous faut rendre hommage au Commissaire Alain Landreville pour son magnifique travail dans le domaine. Vendre, le Conseil rencontrera la Direction de la Cie de Papier Scott dans le but de discuter différents problèmes communs dans l'intérêt général de toute la population.

Les SSJB visiteront les Nations-Unis

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec annonce qu'elle organise un voyage à New-York dans l'intention de visiter d'abord l'édifice des Nations-Unies et d'être reçue par M. Paul Tremblay, ambassadeur du Canada auprès de cet organisme international.

Ce sera la première fois dans l'histoire de la Fédération et des Sociétés nationales qu'elles seront officiellement reçues aux Nations-Unies. Indirectement, elles veulent assurer la présence du Québec auprès de cet important organisme qui a joué un rôle considérable dans l'écolution des sociétés politiques et des nations depuis la fin de la guerre.

L'honorable Paul Tremblay a officiellement confirmé qu'il recevrait la délégation composée de quelque cent cinquante dirigeants et dirigeantes des Sociétés nationales qu'elles seront officiellement reçues aux Nations-Unies. Indirectement, elles veulent assurer la présence du Québec auprès de cet important organisme qui a joué un rôle considérable dans l'évolution des sociétés politiques et des nations depuis la fin de la guerre.

L'honorable Paul Tremblay a officiellement confirmé qu'il recevait la délégation composée de quelque cent cinquante dirigeants et dirigeantes des Sociétés régionales et locales affiliées à la Fédération provinciale des Sociétés Saint-Jean-Baptiste. Tous les amis de la Société qui désirent se joindre à elle à cette occasion sont les bienvenus et ils peuvent faire leur inscription en s'adressant au secrétariat de la Fédération, Case postale 220 Saint-Hyacinthe, Qué.

Le but du voyage organisé par la Fédération est double, il permettra également aux membres de la délégation de visiter la foire internationale de New-York à l'occasion de la dernière fin de semaine avant la cessation de ces activités et de visiter également les principaux endroits de la métropole américaine.

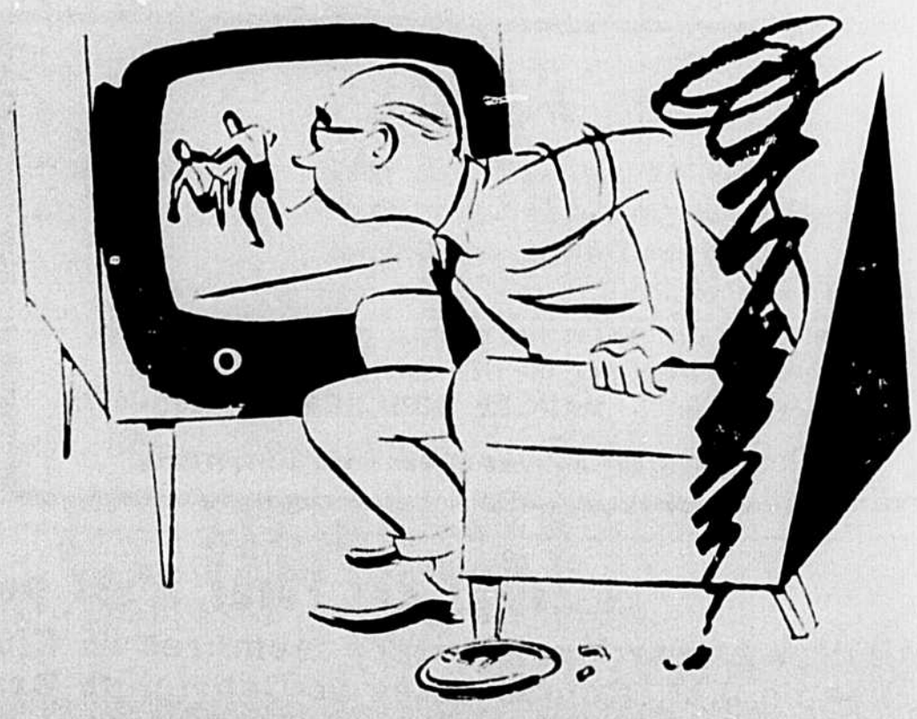
Au programme-horaire de la visite de trois jours à New-York l'on remarque une visite panoramique de la ville comprenant le Times Square, Radio-City, Rockefeller Center, Greenwich Village, le Marché aux Poissons Wall Street, le quartier des affaires, la bourse et un projet d'urbanisme. De plus, il y aura une croisière en bateau à travers le havre de New-York jusqu'à l'Ile Bedloes, où se trouve la Statue de la Liberté, cadeau du peuple français à la nation américaine.

De plus, deux réception importantes marqueront cette rencontre à New-York. La première est le diner amical offert par la Fédération au Café français du Rockefeller ainsi que la réception de M. Paul Tremblay ambassadeur du Canada, dans l'édifice des Nations-Unies.

Une journée complète sera consacrée à la visite de la foire internationale de New-York qui a attiré plusieurs millions de visiteurs et qui cessera ses activités au milieu d'octobre prochain.

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste invite nos compatriotes canadiens-français et canadiennes-françaises à se joindre à elle pour ce voyage auprès des Nations-Unies dont le but premier est de faire connaître le Québec à cet important organisme international. Le nombre de places étant limité, il est suggéré de s'inscrire le plus tôt possible à chaque sécrétariat diocésain des Sociétés Saint-Jean-Baptiste ou encore directement à la Fédération provinciale, Case Postale 220 Saint-Hyacinthe, Qué. Le voyage se fera aller et retour à bord d'un avion réacté de la Eastern Air Lines dans son nouvel appareil des plus nodernes: le jet Boeing 720. Les voyageurs partiront de l'aérogare internationale de Dorval à 7.45 heures, samedi le 10 octobre pour revenir le lundi 12 au même endroit à 10.34 heures du soir.

Attention, vieux frère!





En marge du **Festival Canadien du Fromage** le **"Marché Victor" vous offre un assortiment des** plus complets de fromage de toutes sortes. On voit sur la photo ci-dessus un magnifique étalage préparé en collaboration avec la compagnie **Kraft Food Ltd.** De gauche à droite: MM. Gaston Forand, surintendant des ventes pour Kraft, Yves Varin, gérant du "Marché Victor" et Normand Boileau, représentant de Kraft Food Ltd.

Visite de la Paroisse St Pierre

Mercredi le 7 octobre:
1er Prêtre: Village St-Pierre côté-ouest: de M. Hervé Desrosiers à M. Roland Boucher.
Village St-Pierre coté-est: de M. Albert Dalphond à M. Jean Bazinet.
2ième prêtre: Village St-Pierre côté-est: de M. Georges Basinet à Mme Robert Lafortune
3ième prêtre: Vieux-Moulin: de M. Etienne Boisjoli à M. André Hébert
4ième prêtre: de M. Georges Hébert à M. Joseph Pelletier et la Rue Lépine.
JEUDI: 8 octobre
1er prêtre: Rue Mgr Forbes; de 704 à 910
2ième prêtre: Rue Perreault ouest de l'Ecole Régionale
3ième prêtre: Rue Perreault: de 920 à 939
4ième prêtre: Place Dunant: de 1139 à 1152
VENDREDI 9 octobre:
1er prêtre: Rue Piette: numéros pairs: de 930 à 1064
2ième prêtre: Rue Piette: numéro pairs: 1070 à 1556
3ième Prêtre: Rue Piette: numéros impairs: de 949 à 1119
4ième Prêtre: Rue Piette: numéros impairs de 1141 à 1651

LUNDI 12 octobre:
1er prêtre: Rue Ste-Angélique Nord.
2me prêtre: Rue Ste-Angélique: Sud
3me prêtre: Rue St-Pierre: Nord.
4me prêtre: Rue St-Pierre: Sud.
MARDI 13 octobre:
1er prêtre: Rue Gaspard: Nord numéros pairs
2me prêtre: Rue Gaspard: Nord numéros impairs
3me prêtre: Rue Gaspard: Sud numéros pairs
4me prêtre: Rue Gaspard: Sud numéros impairs.
MERCREDI 14 octobre
1er prêtre: Rue Lavaltrie Nord numéros pairs
2me prêtre: Rue Lavaltrie: Nord numéros impairs.
3me prêtre: Rue Lavaltrie: Sud: numéros pairs
4me prêtre: Rue Lavaltrie: Sud: numéros impairs
JEUDI 15 octobre:
1er prêtre: Rue Beaudry: Nord numéros pairs
2me prêtre: Rue Beaudry: Nord, numéros impairs.
3me prêtre: Rue Beaudry: Sud, numéros pairs
4me prêtre: Rue Beaudry: sud, numéros impairs.
VENDREDI 16 octobre:
1er prêtre: Rues Tellier et Delorimier
2me prêtre: Rue Martel
3me prêtre: Rue Du Parc
4me prêtre: Rue Richard.

Aux "Lacordaire" du Christ-Roi



Pour le bénéfice de tous les membres de notre association, voici comment se compose l'exécutif pour l'année 1964-65.

Pour les lacordaires: .

Président: M. Guillaume Valois, Trésorier: M. Aurèle Garceau. Secrétaire: M. Roger Chassé. Vice-Président de la réhabilitation: M. Fernand Trottier Vice-Prés. de l'éducation: M. Réal Hétu, Vice-Prés de la prévention. M. Jean-Marc Ferland.

Du côté des Jeanne d'Arc:

Présidente: Mlle Monique Desroches, Trésorière: Mme Guillaume Valois, Secrétaire: Mlle Micheline Ménard. Vice-Prés. de la réhabilitation Mme Fernand Trottier, Vice-Prés. de la prévention: Mlles Réjeanne Richard & Yvette Fleury, Aumônier: Rév. René Piette c.s.v.

Voici en quoi consiste le rôle des vice-présidents & vice-présidentes.

Les vice-prés. de la réhabilitation visiteront les familles qui ont des problèmes avec les boissons alcooliques et verront à les aider.

Les vice-prés. de l'éducation organiseront des réunions préparatoires à l'engagement Lacordaire.

Les vice-prés. de la prévention aideront les abstinents et feront la coordination avec les autres activités paroissiales.

Dans un prochain courrier, nous vous donnerons le nom de la vice-présidente pour l'éducation.

En terminant, je tiens à remercier cordialement tous les responsables Lacordaire et Jeanne d'Arc qui ont fait un si beau travail pour l'année 1963-64

Monique Desroches

Gomme de
PIPES
LION D'OR
756 6247

Le Nouveau Restaurant
FLAMENCO
où "Le Roti de Boeuf est à son meilleur
annonce
L'ouverture de sa nouvelle SALLE À DINER

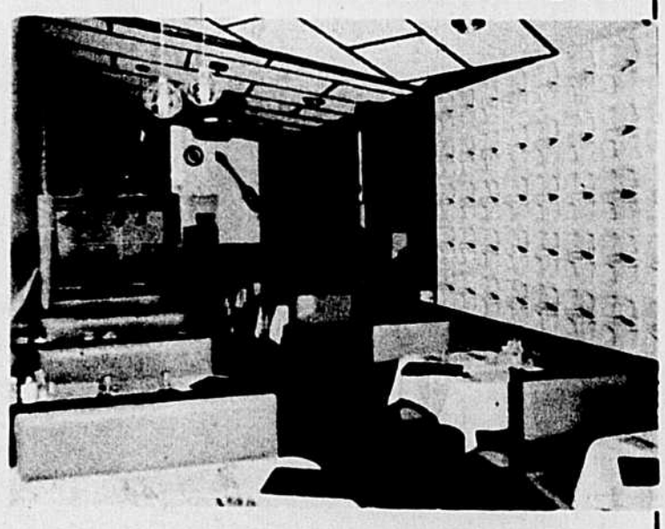


M. Majeau est heureux de vous présenter son chef-cuisinier Gaston
dont la réputation n'est plus à faire
Venez déguster les fameux plats de Gaston

. Cuisine chinoise . Savoureux Poulets . Steak Piment Vert







Buffet Froid à domicile
Fruits de mer
Scampis - Cuisses de grenouilles - Crevettes - Toutes la gamme des poissons

61 nord, Place Bourget, Joliette Tél. 756-8321



LABOUR. – A Joliette la semaine dernière avait lieu un concours de labour provincial. Pour souligner cet évènement qui cadrait dans les célébrations du centenaire, la Cité avait réservé une réception civique pour les nombreux visiteurs et concurrents de cette compétition. De gauche à droite, S.H. le maire Dr. C.A. Roussin, Me Jean Fontaine, président de la Com. du Centenaire, MM. Roger Cloutier, échevin, Yvanhoe Coderre, agr. Arcade Larivière, président de l'Association des Laboureurs du Québec. Dr. Ernest Mercier, sous-ministre de l'Agriculture, et Florent Morency, agr., inspecteur régional.

ARMAND BOIVIN
CONTRACTEUR - PLATRIER
Spécialité: Ciment, Stucco, Plâtre, Acoustique
ESTIMATION GRATUITE
60 ave Boucher, Joliette PL. 6-4051

Êtes-vous cet homme?

Une excellente opportunité comme repésentant de carrière dans votre localit é vous est offerte par une des plus importantes compagnies d'assurance-vie canadiennes opérant dans le monde entier. L'homme que nous recherchons est probablement marié, entre 25 et 40 ans, réussissant bien dans son emploi mais limité dans son revenu. Le candidat n'est pas tenu d'avoir de l'expérience dans l'assurance-vie, mais toutefois devra voir de l'ambition ainsi que la détermination de réussir. A cet homme nous offrons une position permanente, un revenu sans restriction et tous les avantages sociaux, dont pension à 60 ans. Conventions régulières dans différentes villes des Etats-Unis et du Canada. Il aura l'appui financier de la compagnie tout en conservant l'indépendance de son propre commerce. L'entrainement se fera à notre succursale de Montréal Parc, située dans un des plus modernes édifices, "La Place Crémazie", et de plus l'homme qualifié aura l'opportunité éventuelle d'avancement. Pour une entrevue, veuillez communiquer soit par téléphone ou par correspondance avec:

La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers,
Roger Cartier, Gérant.
Rosaire Boutin, Supervisor.
50 ouest, Place Crémazie, Suite 924,
Montréal 11, Qué.

Tél. Bur: 381-9101
Rés. Rawdon: 834-2753

En faveur des aveugles

La campagne annuelle de l'Institut National Canadien pour les Aveugles, sous la Présidence de M. Ivanhoe Coderre, Agronome, est toujours en marche.

L'I.N.C.A. ayant pour but d'améliorer la condition de l'aveugle et de prévenir la cécité est fier de ce qu'il a accompli l'an dernier. En effet cinq opérations pour cataractes furent réussies grâce à ce dernier service. C'est là un fait digne de mention.

Une pléiade de personnes bénévoles ayant réalisé les buts nobles et grands que poursuit l'I.N.C.A. ont accepté de se joindre à nous pour cette campagne. Lundi soir prochain afin de permettre à l'I.N.C.A. de continuer à répandre ses services aux 211 aveugles, des auxiliaires iront frapper à votre porte. Nous espérons que vous répondrez généreusement, Nous sommes certains que vous comprendrez la grandeur de cet appel, car sans votre aide financier, l'I.N.C.A. ne peut continuer son programme. Pensez à ceux qui sont privés du soleil et donnez généreusement.

RESPONSABLES:

Paroisse St-Pierre: M. Pierre Laforest, M. Gaston Giguère.

Paroisse Cathédrale Nord: M. Jean Tessier, M. Gérard Ratelle (Centre), M. Roger Perreault, Mme Roger Sauvageau. (Sud), M. Georges Marion Principal de l'école Thérèse Martin, M. Claude Rocheville, Prof.

Paroisse Ste-Thérèse: M.. Marcel Hérard, M. Marcel Côté

St-Jean Baptiste: M. Fernand Lavallée.

Christ-Roi et Banlieu: M. Laurent Comtois et M. Guy Geoffroy

Base de Roc: M. Héléodore Brazeau.

N.B. - Les noms des personnes ci-haut mentionnés ont malgré leurs Multiples occupations accepté l'organisation de la campagne éclair de l'I.N.C.A. lundi soir le 12 octobre. Nous espérons que vos dons égaleront leur dévouement.

Comment se détendre pour être en forme

Une méthode nouvelle, vraiment révolutionnaire, vous permet de combattre la tension nerveuse, la lassitude, la dyspepsie, voire l'embonpoint! Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre comment des champions des Jeux Olympiques, des ménagères, des industriels ont découvert les bienfaits de cette méthode d'entrainement *naturel* à la portée de tous. Achetez votre Sélection dès aujourd'hui!



Malgré cette photographie, il ne faut pas croire que l'automobile Volkswagen est en "pénitence", ou qu'elle ne porte pas "à terre'. C'est un truc publicitaire mis en usage par l'agence locale Degrandpré, pour lancer la vente de ses produits 65.

Economisez sur votre assurance automobile!



avec **Wawanesa**

UN MEILLEUR TAUX • DIX MOIS POUR PAYER
L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER
TOUS LES RISQUES JUGÉS AU MÉRITE
UN RÈGLEMENT RAPIDE ET ÉQUITABLE DES RÉCLAMATIONS
NOMBREUX BUREAUX DE SERVICE

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC **Wawanesa**
PREMIÈRE EN ASSURANCE AUTOMOBILE AU QUÉBEC ET AU CANADA
64CF-2

VISITEZ NOTRE NOUVEAU BUREAU
62 PLACE BOURGET NORD
Téléphone: 756-8368
Ouvert tous les jours jusqu'à 6 heures, le vendredi jusqu'à 10 heures.

CJLM 1350 kc. JOLIETTE

PROTECTION complète pour la conduite en hiver

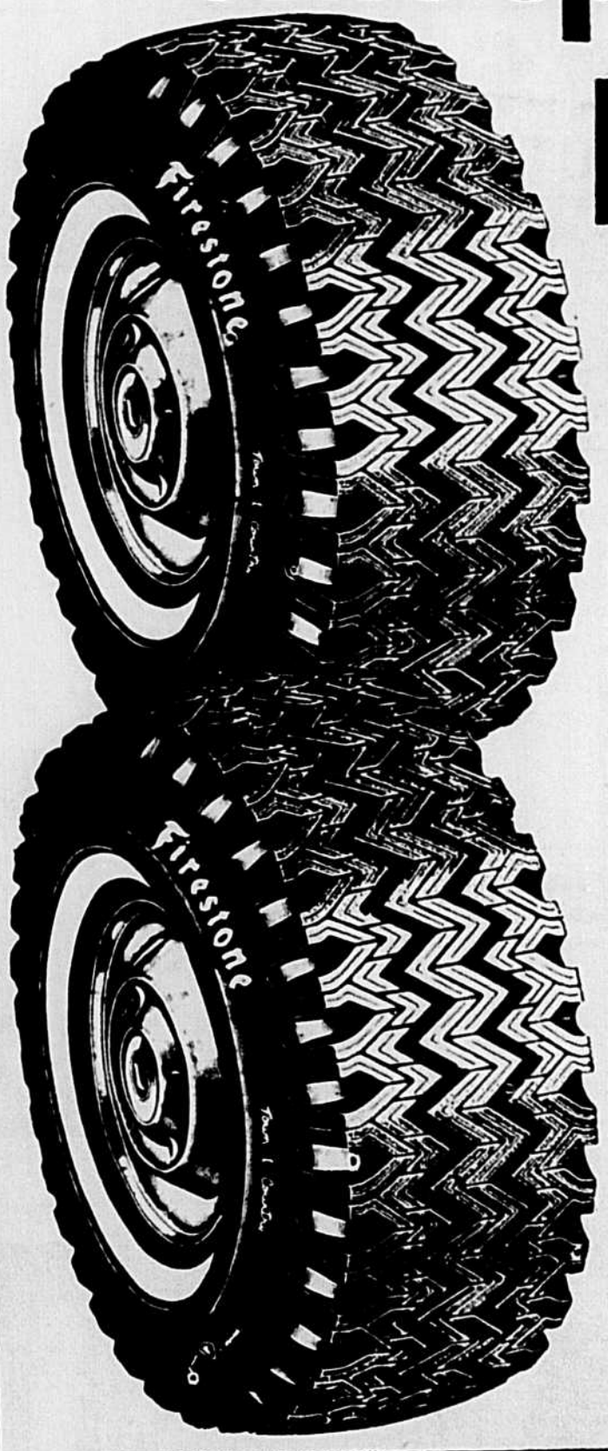
seulement $7 par mois



Offre spéciale Firestone

NÉCESSAIRE POUR L'HIVER

Comprenant:



2 PNEUS D'HIVER "Town & Country"

dans les dimensions et le modèle de votre choix. Vos pneus seront installés par des spécialistes et garantis "VOUS ROULEZ OU LE REMORQUAGE VOUS EST PAYÉ!"

1 BATTERIE Supreme Power

chargée à pleine puissance au moment de l'achat et installée dans votre voiture. Cette batterie porte la célèbre garantie . . . vous DÉMARREZ ou la mise en marche vous est payée.

2 gallons D'ANTIGEL Frigitone

Remplissage après une inspection minutieuse du système de refroidissement de votre voiture.



PAS DE COMPTANT
PLUSIEURS MOIS POUR PAYER avec

L'UNI-CRÉDIT FIRESTONE

Ouvrez un COMPTE UNI-CRÉDIT Firestone

Aucun versement comptant.
Plusieurs mois pour payer.

MAGASINS Firestone

478 St-Viateur

Tél. PL 3-7439



RAYMOND LÉPINE
Gérant de Magasin

St-Jacques

Réunion l'Acordaire.

Le 29 septembre, réunion des membres, Lacordaire et Jeanne d'Arc sous la présidence de M. J.P. Dugas délégué régionnal de M. l'Abbé Henri aumonier de M. Léo représentant des cercles Matt Talbott.

Une vingtaine de membres assistaient à l'Assemblée. Après quelques nouvelles du Comité Diocésain, M. Mailhot donne les directives nécessaires à la bonne tenue de l'élection.

A l'unanimité, M. René Mailhot est réélu président pour un deuxième terme. M. Gérard Desroches vice-rpésident. M. Raynald Robert secrétaire. Chez les Jeanne d'Arc, sont élues: Mlle Noella Desroches, Présidente; Mlle Marie Paule Lafontaine, vice-présidente.

Sincères félicitations à ces dirigeantes. Ensemble tous prennent la résolution de travailler avec force en y mettant beaucoup de son coeur à garder Lacordair e ceux qui le sont déjà et à réhabiliter ceux qui ont tant besoin d'être aidés. Pères, mères Lacordaire et Jeanne d'-Arc: Il est nécessaire que nous nous levions envers et contre tous pour préserver notre Jeunesse de tous les préjugés qui l'attirent. Des cours sur l'accoolisme seront donnés par des Conférenciers réputés. Pour ceux de notre cercle qui voudraient en profiter, on voudra bien communiquer au plus-tôt avec M. René Mailhot. Ces cours auront lieu à St-Lin, tous les mercredis soirs du 14 oct. au 2 décembre. Jeunes abstinents Lacordaire et Jeanne d'Arc,
vous êtes cordialement invités à les suivre afin de vous renseigner sur la grande plaie de notre monde moderne: L'Acoolisme. La prochaine réunion aura lieu le 4e mardi du mois, soit le 22 octobre.

Bienvenue à tous.

Note: Vendredi soir à 8 heures à la salle de l'Ecole Esther Blondin il y aura réunion des parents, pour ceux qui ont des enfants en 1ère Année. Par l'Abbé Pierre Gaudet.

Le 28 septembre a été baptisé: Joseph, Claude, Léo, Robin, enfant de M. Claude Lemarbre et de Lisa Melançon. Parrain, M. Léo Lemarbre, Marraine, son épouse(Annonciathe Marchand - grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Charles Melançon, grand-mère de l'enfant de Ste-Julienne.

Prompt rétablissement à M. Léo Lemarbre qui est actuellement à l'hopital à Montréal.

Prompt rétablissement à M. Euclide Venne qui à eu un accident à son travail jeudi dernier. Il a été transporté à l'hopital

St-Liguori

Mariage,

Le 10 octobre, sera béni le mariage de M. Pierre Gagnon, fils de M. et Mme Laurent Gagnon (Rachelle Beauséjour), et de Mlle Marcelle Parent, fille de M. et Mme Jean Parent (Réjeanne Tellier) de St-Ambroise.

L'U.C.F.R.

Le nouveau conseil des fermières est élu. Ce sont Mme Armand Thibodeau, présidente ; Mme Joseph Gaudet, vice-prés.; conseillères, Mmes Henri Auger, Réal Perreault, Antonio Beauséjour, Gérard Grenier, L.-Philippe Picard, et Mlle Hermine Landry, secrétaire. Nos félicitations et nos voeux de succès.

St-Esprit

A St-Esprit le 27 septembre a été baptisé Joseph, André, Michel, né le 19 septembre enfant de M. et Mme Hermas Henri (Monique Hogue) de Longueuil Le parrain et marraine, M. et Mme Louis Anne Henri(mMicheline Marsolais) oncle et tante.

Naissance Lapalme

A St-Esprit le 27 septembre a été baptisée Marie Nicole Martine enfant de M. et Mme Claude Lapalme (Ginette Brien). Le parrain et marraine: M. et Mme Donat Brien (Juliette Martel) grands-parents, de St-Lin.

Naissance Ayotte

A St-Esprit, le 16 septembre a été baptisé Joseph, Gaston, Réjean, né le 10 septembre, enfant de M. et Mme Alphonse Ayotte (Gisèle Pelletier). Le parrain et la marraine: M. et Mme Gaston Pelletier, oncle et tante de l'enfant.

Naissance Desrochers

A St-Esprit le 26 septembre a été baptisé Joseph Michel, André enfant de M. et Mme Louis Desrochers (Louise Henri) Le parrain et la marraine ont été: M. et Mme Vincent Desrochers(Louise Guérin) Oncle et tante.

Naissance Beaudoin

A St-Esprit le 27 septembre a été baptisé Joseph, René, Marc né le 23 septembre enfant de M. et Mme Réal Beaudoin (Denise Paré). Le parrain et la marraine M. et Mme René Rivest (Pierrette Beaudoin) oncle et tante.

Décès

Le 28 septembre ont eu lieu les funérailles de Mme Georges Desrochers (Mériza Legault) décédée au Foyer Notre-Dame, de l'Assomption. Nos sympathies à toute la famille Desrochers.

St--Cléophas

Souper,

Ne pas oublier que samedi 10 octobre, à la cabane à sucre chez M. Charbonneau, rang des Forges, souper aux fèves au lard au profit des loisirs. Entrée, $1.25; la danse seulement, $1.00. Bienvenue à tous.

Tirage,

Mercredi dernier, avait lieu le tirage organisé par l'U.C.C. M. Olivier Cloutier fut l'heureux gagnant d'une machine à coudre Bernina et favorisa Rita, c'était un don de M. Léo Caubon de Joliette. Félicitations.

Caisse Populaire,

Le 28 septembre avait lieu la réunion annuelle de notre caisse Au conseil d'administration, sortant de charge était M. Rolland Poirier, Léopold Robitaille. Commission de crédit, M. Edouard Hénault; conseil de surveillance, M. Emilien Coutu, tous furent renommés. M. l'abbé Jean Gamache dit le mot de la fin.

Fermières,

Mercredi le 14 octobre, aura lieu la réunion des Fermières, il y aura élections, toutes les dames et demoiselles de la paroisse sont invitées à cette occasion, comme d'habitude à la salle de l'école à 8 h. précises.

Prompt retour à la santé à M. Corriveau,

La semaine dernière M. Albondius avait la permission d'aller passer quelques jours chez lui à cette occasion sa fille religieuse Sr. Gabrielle du Rosaire S.S.CC. et sa belle-soeur, Sr, Marie Joachim oblate francis-caine de St-Joseph, était présente avec toute la parenté.

Départ et arrivée,

Mardi le 29 septembre, avait lieu le départ de M. l'abbé Jean Gamache dans l'après-midi. Après l'avoir reconduit à St-Jean Baptiste, on remenait notre nouveau curé, suivi d'une importante délégation de l'Epiphanie et de St-Cléophas.

St-Damien

Décès.

Est décédée à l'âge de 68 ans et 9 mois, à l'hôpital de Louiseville, le 22 septembre 1964, Mme Côme Mondor, née Eva Provost. Elle laisse deux frères, M. Rémi de Wellow Bunch et Joseph Provost avec qui elle demeurait; ses belles - soeurs, Mmes Rémi Provost (Blanche Rousseau) et Mme Joseph Provost (Laura Frappier); ses beaux frères, M. Pierre Forget, de Ste-Emélie de l'Energie, M. Hector Frappier, Mme Hector Frappier (Anna Marie Mondor), Mme Vve Amédée Mondor (Eva Marion), Mme Albert Brault, (Alice Mondor) de Drummondville et un grand nombre de neveux et nièces. M. l'abbé Louis-Joseph Robert, cousin de la défunte chantait le service avec diacre et sous-diacre. La levée du corps fut faite par M. le curé Paul Massé. Sympathies à la famille.

Succulents
HOT-DOGS
Frits ou
"Steamés"
LION D'OR
756-6247
Ste Anne
Richard

AVIS
AUX MARCHANDS, ENTREPRENEURS, ETC.
JOLIETTE BRIQUE LIMITEE
EST MAINTENANT EN OPERATION
SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION
ENCOURAREZ UNE INDUSTRIE REGIONALE
JOLIETTE BRIQUE LTEE.
148, rue Coulombe Joliette Tel.: 753-5606

15 MINUTES
C'EST TOUT CE QU'IL FAUT A
SPÉCIALISTES :
POSE DE SILENCIEUX
AMORTISSEURS DE CHOCS
Toutes nos pièces sont garanties... silencieux, amortisseurs, même les attaches en caoutchouc pour les tuyaux d'échappement et de sortie. De plus, nos silencieux étant fabriqués de métal galvanisé, sont protégés contre l'oxydation. — Bien entendu, tout le travail exécuté par nos experts est également garanti.
OUVERTS LE SOIR JUSQU'A 9 H.
SAMEDI JUSQU'A 5 H. P.M.
ROBIN
Installation gratuite
MUFFLERS
SILENCIEUX
ROBIN
Roger ROBERGE, prop.
1125, rue PIETTE JOLIETTE
TÉL:
756-1712



Une chanceuse: — Mlle Louise Bélanger, de Crabtree, a été l'heureuse gagnante d'un magnifique appareil portatif de télévision, offert par le Garage Beaulieu, dont le propriétaire est M. Roger Perrault. C'est un prix de présence que s'est méritée Mlle Bélanger lors du lancement des nouveaux modèles '65' le 24 septembre dernier. Le billet gagnant avait été pigé par M. le maire Roussin. Sur la photo, on voit l'heureuse gagnante avec M. Perrault, et à gauche M. Roland Courchesne, gérant du garage.

CJLM
1350 KC
JOLIETTE

GAGNEZ $100.-$500. ou $1000.!

GRATIS!

Jouez à "CINQ-O"

GARDEZ ET JOUEZ LES NUMÉROS IMPRIMÉS AU VERSO DES *RUBANS DE CAISSE DOMINION

Cinq d'une rangée font gagner de l'argent!

COMMENCEZ À JOUER AUJOURD'HUI!
VOUS POUVEZ GAGNER!

DÉCOUPEZ CES CARTES CI-DESSOUS

Un nouveau moyen intéressant de gagner des prix en argent . . . CINQ-O . . . un jeu intrigant que vous aimerez à jouer chaque jour de la semaine! Commencez votre jeu dès aujourd'hui . . . découpez la carte ci-dessous! Des nouvelles cartes paraîtront chaque semaine dans ce journal. Lisez comment vous pouvez gagner ci-dessous!

C'est amusant! C'est vite . . . cinq chiffres d'une rangée font gagner de gros prix en argent! Adoptez Dominion aujourd'hui même et faites comme des milliers de gens qui gagneront de l'A-R-G-E-N-T! Chaque carte sera valide pendant une durée maximum de deux semaines complètes. Vous raffolerez de jouer à CINQ-O. Voyez comment jouer ci-dessous.

VÉRIFIEZ LES NUMÉROS AU VERSO DES RUBANS DE CAISSES AVEC LES NUMÉROS SUR LES CARTES PARAISSANT DANS LES JOURNAUX LOCAUX

• Obtenez cinq numéros d'une rangée ou l'autre (VERTICALEMENT ou HORIZONTALEMENT) et gagnez..... **$100.**

• Obtenez cinq numéros dans une rangée en diagonale (D'UN COIN À L'AUTRE) et gagnez..... **$500.**

BONI DE $2.00 chaque fois que le mot "BONI" apparaît sur vos rubans de caisse enregistreuse, vous gagnez $2.00 en argent.

GRAND PRIX $1000. Après l'expiration de la date de validité imprimée sur chaque carte, écrivez en lettre moulée votre nom et votre adresse sur les cartes dans l'espace prévu. Déposez les cartes dans la boite au DOMINION pour le grand prix du concours.

RÈGLEMENTS: Nul achat requis • Les employés ou les agents de Dominion Stores Limited et leur famille ne sont pas éligibles • Les personnes âgées de moins de 18 ans ne sont pas éligibles • Tous les numéros soumis pour un prix doivent être complets dans tous les détails et **doivent** apparaître sur les rubans portant les mots "Dominion Stores Limited" et le numéro de la caisse • La décision du jury est finale • Toutes les personnes gagnantes doivent compléter précisément un autre jeu d'habileté pour se qualifier en vue des prix.

***NUL ACHAT NÉCESSAIRE — HABILETÉ REQUISE** Il n'est pas nécessaire d'acheter un journal ou de faire des achats au Dominion pour participer au jeu CINQ-O. Un facsimilé des cartes du jeu CINQ-O telles que publiées dans ce journal sera affiché à l'entrée de votre marché Dominion. Vous pouvez obtenir des rubans de caisse enregistreuse gratuits "sans vente" et portant des numéros du jeu CINQ-O chaque fois que vous rendez visite au Dominion.

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT! — CARTE GRATUITE DU JEU DOMINION — CARTE NO 1 VALIDE JUSQU'AU SAM. OCT. 17

"CINQ-O"

Jouez les numéros au verso des rubans GRATUITS de caisse Dominion

9	89	31	85	4
1	92	84	11	18
88	48	22	44	20
93	13	52	36	78
24	87	98	12	74

Facsimile de cette carte acceptable. Toutes les cartes sont exposées au Dominion

NOM_____
ADRESSE_____
VILLE OU CITÉ_____ TÉL._____

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT! — CARTE GRATUITE DU JEU DOMINION — CARTE NO 2 VALIDE JUSQU'AU SAM. OCT. 17

"CINQ-O"

Jouez les numéros au verso des rubans GRATUITS de caisse Dominion

99	34	95	65	4
15	31	40	35	89
54	59	29	86	24
23	27	43	79	11
68	17	66	56	9

Facsimile de cette carte acceptable. Toutes les cartes sont exposées au Dominion

NOM_____
ADRESSE_____
VILLE OU CITÉ_____ TÉL._____

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT! — CARTE GRATUITE DU JEU DOMINION — CARTE NO 3 VALIDE JUSQU'AU SAM. OCT. 17

"CINQ-O"

Jouez les numéros au verso des rubans GRATUITS de caisse Dominion

84	20	87	91	35
45	59	79	51	60
2	92	33	44	24
40	54	43	66	10
16	46	71	26	6

Facsimile de cette carte acceptable. Toutes les cartes sont exposées au Dominion

NOM_____
ADRESSE_____
VILLE OU CITÉ_____ TÉL._____

CINQ D'UNE RANGÉE FONT GAGNER DE L'ARGENT! — CARTE GRATUITE DU JEU DOMINION — CARTE NO 4 VALIDE JUSQU'AU SAM. OCT. 17

"CINQ-O"

Jouez les numéros au verso des rubans GRATUITS de caisse Dominion

74	99	47	68	28
76	83	72	73	25
80	32	38	75	57
8	19	14	98	77
82	86	63	39	96

Facsimile de cette carte acceptable. Toutes les cartes sont exposées au Dominion

NOM_____
ADRESSE_____
VILLE OU CITÉ_____ TÉL._____

DINDES .39 LB
DODUES – TENDRES – PRÊTES POUR LE FOUR
CAT "A" C.O.V. 5 à 8 LBS
LE MEILLEUR AU CANADA
AUSSI DINDES FRAICHES A PRIX LEGEREMENT PLUS ELEVES

RAISIN NOIR .19 LB.
"RIBIER" FRAIS – JUTEUX – SUCRE

CONFITURE AUX FRAISES 45¢
NATION'S BEST POT 24 OZ

FEVES JAUNES COUPEES 3 BTES 20 OZ 39¢
"LEGION" QUALITE RÉGULIERE

POIS VERTS 4 BTES 10 OZ 49¢
"HURON" NON CLASSES – SURCHOIX

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 10 octobre au DOMINION: 504 Boul. Manseau, Joliette, P.Q.
VOYEZ NOS ANNONCES dans les JOURNAUX DE MONTREAL Pour des TIMBRES DOMINO GRATIS EN SURPLUS

St-Félix de Valois

Décès Robert Stark,

A l'hopital des Vétérans à Montréal est décédé Monsieur Robert Stark, vétéran de la guerre de 1914, époux de Mary Shannon, à l'âge de 68 ans. Outre son épouse il laisse dans le deuil 2 filles et 2 gendres: M. et Mme Gilford Heaton (Jeannette) et M. et Mme Eddy Phillips (Irène) de St-Félix. Un frère et une belle-soeur, M. et Mme Eddy Stark de St-Félix, ses soeurs Mesdames Alfred Boddy (Peggy) W. Denning (Hatie) et Mme Vve Alex Maclean (Agnes) de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 3 octobre à 2 heures des salons funéraires J.A. Coutu enr. de St-Félix pour se rendre à l'église All Saints de St-Félix. 4 landeaux de fleurs précédaient le cercueil qui était recouvert du drapeau Union Jack.- Une foule nombreuse suivait le cortège afin de rendre un dernier hommage à un homme qui demeurait parmi nous depuis au dela de 40 ans.

Nous prions Madame Robert Stark, M. et Mme Clifford Heaton, M. et Mme Eddy Phillips et toute la famille en deuil d'accepter les sincères sympathies de toute la population de St-Félix de Valois.

Un prompt rétablissement,

A Mme Roméo Beaulieu hospitalisée à Montréal, de la part de son mari, ses enfants et tous ses parents et amis.

A madame Léonard Ducharme du rang St-Martin, hospitalisée à Joliette, de la part de son mari, ses enfants et tous les parents et amis.

A. M. Jean-Guy Poirier, gérant de la Caisse Populaire de St-Félix, de la part de son épouse sa mère ses frères et soeurs et tous ses parents et amis. Meilleurs voeux de bonne santé à tous ces malades.

Jubilé d'Or.

A la Maison Mère des Soeurs de la Providence à Cartierville, le 23 septembre, la Révérande Soeur Agapit (Yvonne Perreault) fêtait ses 50 ans de vie religieuse. Quelques jours plus tard la jubilaire reçue la permission de venir visiter sa soeur et son beau-frère à St-Félix, M. et Mme Jules St-Aubin, qui profitèrent de l'occasion à leur tour pour fêter l'évènement en faisant chanter une messe d'Action de grâce et en offrant un banquet intime et fraternel. A noter que la Révérende Soeur Agapit est économe à la Maison des Soeurs de la Providence à Yamachiche depuis 16 ans.

Aux nombreux voeux que la jubilaire a reçus de sa famille nous ajoutons ceux de toute la population de St-Félix de Valois qui sont des voeux de bonne santé et d'heureux apostolat.

Cinéma,

Si vous n'avez rien à faire samedi prochain le 10 octobre à 8 heures rendez-vous donc à l'école Ste-Marguerite pour voir un fameux film intitulé "LE FIDELE VAGABOND" Film de Walt Disney en couleurs. Alors que les parents sont partis en promenade, la garde des enfants est confiée au soin de leur aîné âgé de 13 ans. Le jeune frère de l'aîné trouve un chien vagabond et s'éprend de lui. Au retour des parents, ils veulent se débarrasser de lui, Le chien tombe malade et il faut l'abattre... Admission 40 cents.

Déces Mme Régis Lépicier,

A Claremont, Newhamshire, est décédée au début de septembre Mme Vve Régis Lépicier née Marie Anne Robitaille à l'âge de 83 ans. Elle était la soeur de Madame Emile Robillard de notre village. Malgré ses 85 ans Mme Robillard s'est rendue aux funérailles de sa soeur accompagnée de M. Eddy Tessier, Mesdames Doris Charbonneau, Yvon St-Geroges et Jules Tessier. Nous prions Madame Emile Robillard et la famille en deuil d'accepter nos sincères sympathies.

Les Quilles,

Ligue mixte du lundi 28 septembre. Cette semaine sur l'allée 1 et 2 Les Demise et les Inconnus ont égalisé 2 à 2. Sur les allées 3 et 4, les Bout en Train l'ont emporté par le compte de 3 à 1 sur les Boules d'Or.

Plus haut simple de la semaine	
Mlle Rose Boisclair	170
Plus haut triple de la semaine	
Mlle Rose Boisclair	427
Plus haut simple de la semaine	
M. Louis Savignac	167
Plus haut triple de la semaine	
M. Louis Savignac	423
Plus haut simple de la saison	
Denise Rémillard	180
Plus haut triple de la saison	
Denise Rémillard	446
Plus haut simple de la saison	
René Boileau	174
Plus haut triple de la saison	
René Boileau	429
Plus haut simple de la semaine en équipe	
Les Denise	770
Plus haut triple de la semaine en équipe:	
Les Denise	2099
Plus haut simple de la saison en équipe:	
Les Denise	770
Plus haut triple de la saison en équipe'	
Les Denise	2099

Position des Equipes:

Les Inconnus	6128
Les Bout en Train	6032
Les Denise	6119
Les Boules d'Or	5844

Ces détails nous sont fournis chaque semaine par notre bon sportif, René Boisclair, que nous remercions.

Départ,

M. et Mme Julien Joly demeurant sur la rue Principale dans le bas du village et leurs enfants, nous ont quittés la semaine dernière pour aller demeurer à Joliette. Nous souhaitons à cette famille qui demeurait parmi nous depuis plusieurs années, la meilleure des chances

De retour,

M. et Mme Jean Guy Desrosiers (Denise Geoffroy) du boulevard Manseau à Joliette sont revenus enchantés d'un voyage de 15 jours aux Iles de St-Pierre et Miquelon. M. et Mme Desrosiers qui demeuraient à St-Félix il y a quelques années ont toujours gardé un grand naturel pour leurs nombreux parents et amis de St-Félix, c'est pourquoi nous n'avons pas été surpris de les voir dès leur arrivée de ce si beau voyage. Nous espérons que la Cie de Téléphone Bell ne s'est pas trop ressentie de l'absence de Jean Guy et que dire des poils superflus que Denise n'a pas traités durant son absence.

Mise au point à L'U.C.F.R.

La présidente des Fermières peut-elle remplir la fonction de technicienne en même temps qu'elle est présidente? Réponse oui elle peut assumer cette charge.

Est-il nécessaire d'être acceptée par vote majoritaire du conseil? Réponse: Il n'est pas nécessaire d'être accepté par un vote majoritaire du Conseil.

Peut-elle tout simplement se nommer technicienne? Réponse: Elle peut se nommer technicienne car elle possède l'autorité.

Ces question ont été posées à Mme Robert Marsolais, présidente diocésaine de l'U.C.F.R.



La Rev. Soeur Agapit (née Claire Perreault) soeur de la providence fêtait ses 50 ans de vie religieuse à la maison mère à Cartierville, le 23 septembre. Elle est la soeur de Mme Jules St-Aubin de notre paroisse. (voir détails dans notre courrier de St-Félix.

Cours Post-Scolaire à St-Félix,

Le Ministère de l'éducation offre à tous ceux et celles qui ont 16 ans et plus l'avantage de posséder le certificat d'étude de 9e année, 10e année ou de 11e année, en plus on donnera aussi des cours d'anglais le lundi et le mercredi soir à 7.30 Inscription immédiatement à l'école secondaire St-Félix. Ces cours seront donnés dans la mesure ou il y aura suffisamment de candidats. Bienvenue à tous.

Visite de paroisse:

Voici l'itinéraire de la visite de paroisse:

Lundi: Rue Chemin de Joliette côté est. Départ chez Lionel Bourré.

Mardi: Rues Ste-Marguerite et Georges. Départ du Couvoir

Mercredi: Rue Crépeau côté est, Départ Napoléon Champagne.

Jeudi: Rue Crépeau côté ouest et rue de l'Eglise.

Vendredi: Rues Laporte et Dufresne.

Retraite paroissiale:

C'est dimanche prochain le 11 octobre que commencera la retraite paroissiale. Nous vous donnerons plus de détails la semaine prochaine.

Naissance Vincent,

M. et Mme Eugène Vincent née Colette Roberge annoncent la naissance de Marie, Sylvie, Jeanne née le 23 septembre à l'hopital St-Félix et baptisée le 4 octobre. Parrain et marraine M. et Mme Treffié Vincent grands-parents de l'enfant. Porteuse Mlle Lucienne Vincent, tante de l'enfant.

Naissance Aubin

M. et Mme Roger Aubin née Fleurette Desroches annoncent la naissance de Joseph. André Jocelyn, né le 30 septembre à l'hopital St-Félix et baptisé le 4 octobre. Parrain et marraine M. et Mme André Rochon de Montréal oncle et tante de l.enfant. Porteuse Madame Marcel Forest de Joliette tante de l'enfant.

Sincères félicitations aux heureux parents.

Prompt rétablissement,

A M. Lucien Desrosiers actuellement à l'hopital ceci de la part de son épouse, ses enfants et tous ses parents et amis.

Prompt rétablissement,

A Ginette et Bertrand, étudiants, enfants de M. et Mme Joseph Murray qui ont subi de légères blessures alors qu'ils débarquaient de l'autobus scolaire. Une automobile qui suivai l'autobus les a frappés.

Comité Parents-Maitres,

L'élection pour le bureau du comité Parents-Maitres a donné les résultats suivants:

Dr. Martin Mayrand, président Marcel Desrosiers, vice-président. Les directeurs sont les suivants: M. Jean-Georges St-Aubin, Madame René Marion, Mme Rolland Dubois, Mme Gaston Lefebvre, M. Jocelyn Olivier professeur, secrétaire, assistaient à cette soirée, M. Réjean Gélinas principal de l'Ecole primaire, M. Jean-Maurice Vézina directeur des études secondaires, la Rév. Soeur Marie Agnes de Bohème, M. L'Abbé Bruno Breault ainsi que plusieurs instituteurs et institutrices. Environ 125 personnes ont pris part à cette soirée qui fut très intéressante.

Vols,

Nous apprenons à l'instant que deux vols ont été commis à St-Félix durant la nuit de samedi à dimanche ou durant la nuit de dimanche à lundi. Les victimes ont été M. Paul Emile Emery garagiste et le Comptoir Avicole. Nous ignorons pour le moment l'importance de ces deux vols.

Centre Prénatal

À JOLIETTE

Cours de gymnastique, de respiration et de détente. Tous les mercredis p.m. et le soir. S'ad à Mme Gilberte Paquin Adam. 832-2478 l'Epiphanie.

20 ANS DE PROGRÈS
TOUJOURS DE L'AVANT

MAGASIN CHEVRETTE

158, rue Principale Tél. 889-5841

St-Félix de Valois

CHOISIT BIEN, QUI CHOISIT
RUSCO



Nous avons découvert que rien ne peut remplacer les RUSCO LES PORTES et FENÊTRES en tête

POUR L'EXPÉRIENCE
POUR LA QUALITÉ
POUR LA POPULARITÉ
POUR LA VALEUR

LA DIFFÉRENCE RÉSIDE
DANS L'ACIER! DANS LA COULEUR! DANS L'APPARENCE!
POURQUOI COURIR DES RISQUES?

Approuvées par la S.C.H.L. et acceptées pour prêt pour l'amélioration des maisons

RUSCO — LA MARQUE DÉPOSÉE RUSCO ET L'EMBLÈME DE L'ACIER SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE — Acier — Moins de corvées, Loisirs accentués, Horizons plus vastes

UN PRODUIT DU GARDEX

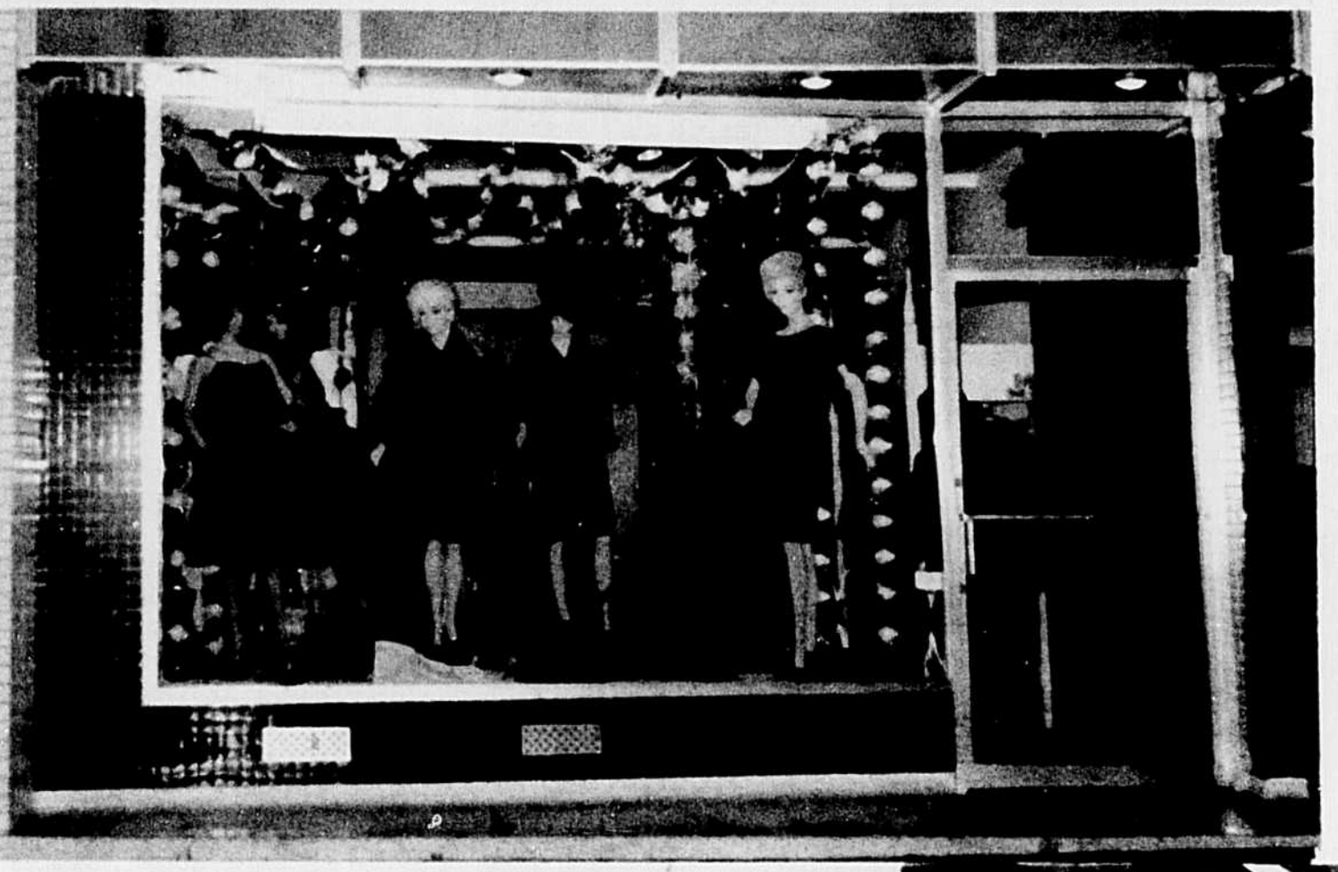
RUSCO JOLIETTE ENRG.
Portes et fenêtres — Portes de garage
Sylvio Riopel, rep.
425 Boul. Manseau Tél. PL 3-5661

MAISON FÉLIX

147, St-Paul 756-4670

mesdames
mesdemoiselles

l'endroit où vous trouverez que du chic



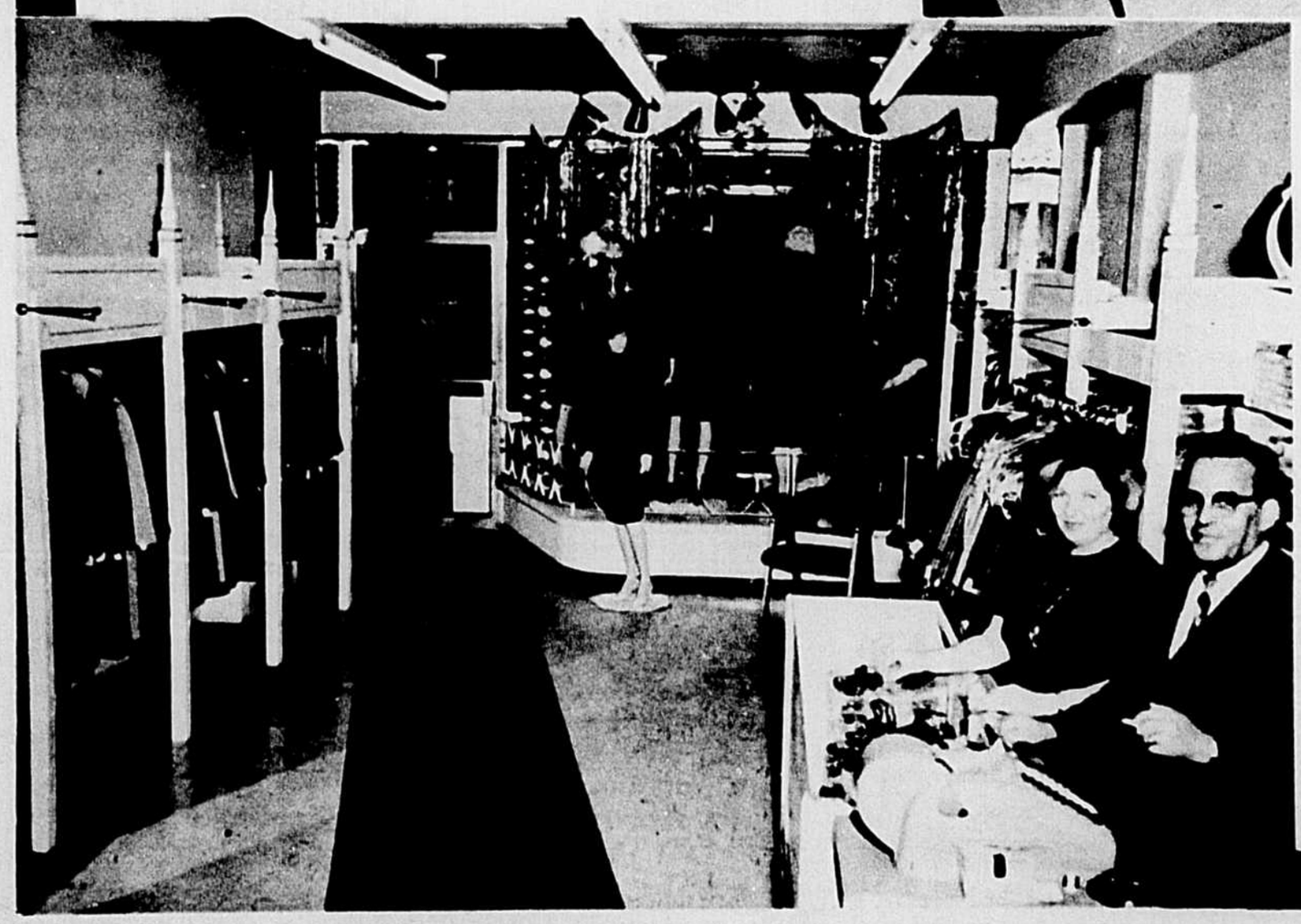
La direction de la Maison Félix est heureuse d'inviter toute la gent féminine a son nouveau magasin ou vous trouverez un magnifique choix des dernières créations d'automne et d'hiver

Manteaux – costumes vêtements sports et vêtements de base de compagnies réputées



Un personnel courtois et expérimenté saura vous conseiller dans le choix de vos toilettes pour les jours froids qui viennent

N'oubliez pas de profiter de notre plan MISE DE CÔTÉ



Réduction de 15 à 20%

Sur toute notre marchandise d'automne et d'hiver

Message du Directeur des cours de conduite automobile

Chers citoyens,

A titre de directeur des cours de conduite automobile, je tiens à exprimer mes sincères remerciements à messieurs les commissaires et aux directeurs généraux de la Régionale Lanaudière qui ont innové l'idée de "PRUDENTIA", Vous n'êtes pas sans savoir que "PRUDENTIA" est un organisme absolument politique et qui réunit des délégués des associations de camionnage, des transports publics des clubs automobiles, des commagnies d'assurances, des chefs de police, des clubs sociaux, des maires, des commissions scolaires, des entreprises commerciales et industrielles, des fonctionnaires du Ministère des transports et communications intéressés à promouvoir la sécurité routière.

Vous me permettrez de souligner qu'en notre ère moderne, la métamorphose, due à l'expansion économique qui a balayé nos vieilles habitudes sous la poussée de l'industrialisation et de la mécanisation dans tous les secteurs, la formation de bons conducteurs surgit au programme éducationnel comme étant d'une impérieuse nécessité.

Chers parents, la plupart de vos jeunes considèrent l'usage de l'automobile comme une nécessite de la vie moderne et souhaitent ardemment en arriver au moment où ils pourront rouler leur propre voiture.

Dans le cadre des mesures qui constituent un mode de contrôle et de meilleure formation sur les conducteurs par le moyen de l'émission des permis, deux récents amendements au code de la route concernant les permis de conduire prennent une importance capitale et promettent les résultats espérés. Ces amendements confèrent l'autorisation d'émettre un permis de conduire aux personnes âgées de seize ans ayant suivi des cours de conduite d'une école qui dispense ces cours.

Ayant tous comme mission de faire valoir le sens des responsabilités pour garantir le respect de la vie et des biens matériels qu'il nous incombe de sauvegarder, il est de votre devoir d'aider les organismes à prendre les moyens pour former des conducteurs compétents. On ne peut certes pas actuellement envisager l'examen de conduite dans l'optique de l'époque 1940 et vous me compremez. Vous qui voyagez aujourd'hui dans les grandes villes, où la circulation est dense à cause de ce nombre considérable de véhicules, vous savez à cause des faits et gestes imprévus que le mécanisme des réflexes est rudement mis à l'épreuve par de diverses réactions. Le mot science de l'homme qui doit réagir pour empêcher l'accident. De nos jours, ce problème, comme bien d'autres qui sont la rançon du progrès où nous a plongé cette seconde moitié du 20e siècle, dans un monde en transformation, ce problème revêt un aspect plus complexe qu'on ne le suppose de prime abord; et nous devons désormais recourir à d'autres moyens que le concours d'un ami ou d'un parent pour apprendre à conduire.

Les personnes âgées de 16 ans qui apprennent à conduire dans les conditions prévues par la loi, bénéficieront de certains avantages insoupçonnés de plusieurs, tout en suivant des cours fondamentalement à point, dispensés par des instructeurs de carrière, de compétence incontestable pour l'enseignement théorique et pratique. Je suis persuadé que celui qui obtiendra un permis de conduire dans ces conditions risquera moins d'être classé parmi ces indésirables qui seront en marge de la loi à cause de leur inconscience ou de leur incompétence.

Le meilleur temps d'inculquer des principes de courtoisie et de prudence au volant et de former une génération de chauffeur compétents, c'est lorsque les jeunes apprennent à conduire. C'est au niveau de l'école secondaire que l'on peut atteindre le plus grand nombre de ces jeunes. A ce moment, ils contractent des habitudes, bonnes et mauvaises; leur sens de perception est développé par les études et ils sont plus aptes à acquérir une solide formation. Tout jeune homme et toute jeune fille pourra conduire une voiture pendant 60 ans, s'il le font prudemment. Nous voudrions voir chez nos jeunes des principes de courtoisie, de compétence et de prudence au volant.

L'expérience de l'an passé prouve que sur 1100 jeunes de 16 ans ayant suivi des cours et possédant leur permis de conduire 2 seulement ont eu des accidents mineurs, alors que 200 jeunes, n'ayant pas de permis mais que les parents laissaient conduire ont été victimes d'accidents graves.

A mon sens, les cours pour conducteurs à l'école sont autant de mise que le football, le ballon-panier, le hockey, la course, les arts dramatiques, la musique, l'art oratoire, les échecs la philatélie, les danses carrées le tir à l'arc, le tressage de paniers et la natation. On ne peut nier les immenses avantages des cours pour conducteurs. Les cours comprennent 26 heures de théories avec examen à toutes les 3 leçons, 8 heures de pratique au volant et 16 heures d'observations. Dès que nous serons prêts à commencer, nous vous ferons connaître le programme et le déboursé total que l'on exigera de l'élève sera de $40.00.

Il est grandement temps de faire quelque chose car dorénavant, les compagnies d'assurances qui nous ont fait subir cette année une hausse de 15% seront forcées de refuser la catégorie des jeunes conducteurs ou poser des conditions qui ne seront pas avantageuses, au contraire, l'adolescent qui aura réussi son cours sera avantagé d'une réduction d'environ $150, 00 de 16 à 25 ans. De plus l'élève fera partie de l'association Sécurité Routière et pourra participer au concours provincial: s'il est gagnant, il est éligible aux concours national et international. Aussi "PRUDENTIA" à son congrès de chaque année donne $500.00 aux cours oratoires sur les véhicules automobiles et j'espère organiser un concours semblable dans notre Régionale.

Puisque les éducateurs soutiennent qu'il est préférable d'enseigner l'art de bien faire plutôt que de corriger des travers il en est de même pour l'éducation d'un conducteur. Il ne faudrait pas croire que ces cours sont motivés par la fantaisie puisqu'aux Etats-Unis on a réussi à diminuer de 50% les accidents chez les jeunes de 16 à 25 ans. Pourquoi en serait-il autrement pour les nôtres?

En terminant, permettez-moi de vous rappelez qu'il faut former des conducteurs défensifs c'est-à-dire qui s'efforcent de ne pas commetre d'erreurs eux-mêmes qui tiennent compte de la maladresse ou des mauvaises dispositions des autres et qui ne se laissent pas entraîner dans un accident par la mauvaise température ou une chaussée glissante. L'esprit d'un chauffeur attentif est constamment en alerte, il prévient les situations qui peuvnet causer un accident assez tôt pour prendre les mesures préventives et cède le droit de passage s'il le faut pour évoter un accident.

Merci de votre attention et convergeons nos efforts pour le succès de cette initiative.

Raymond St-Amour, directeur des cours pour conducteurs des Etoles Sec.-Rég.

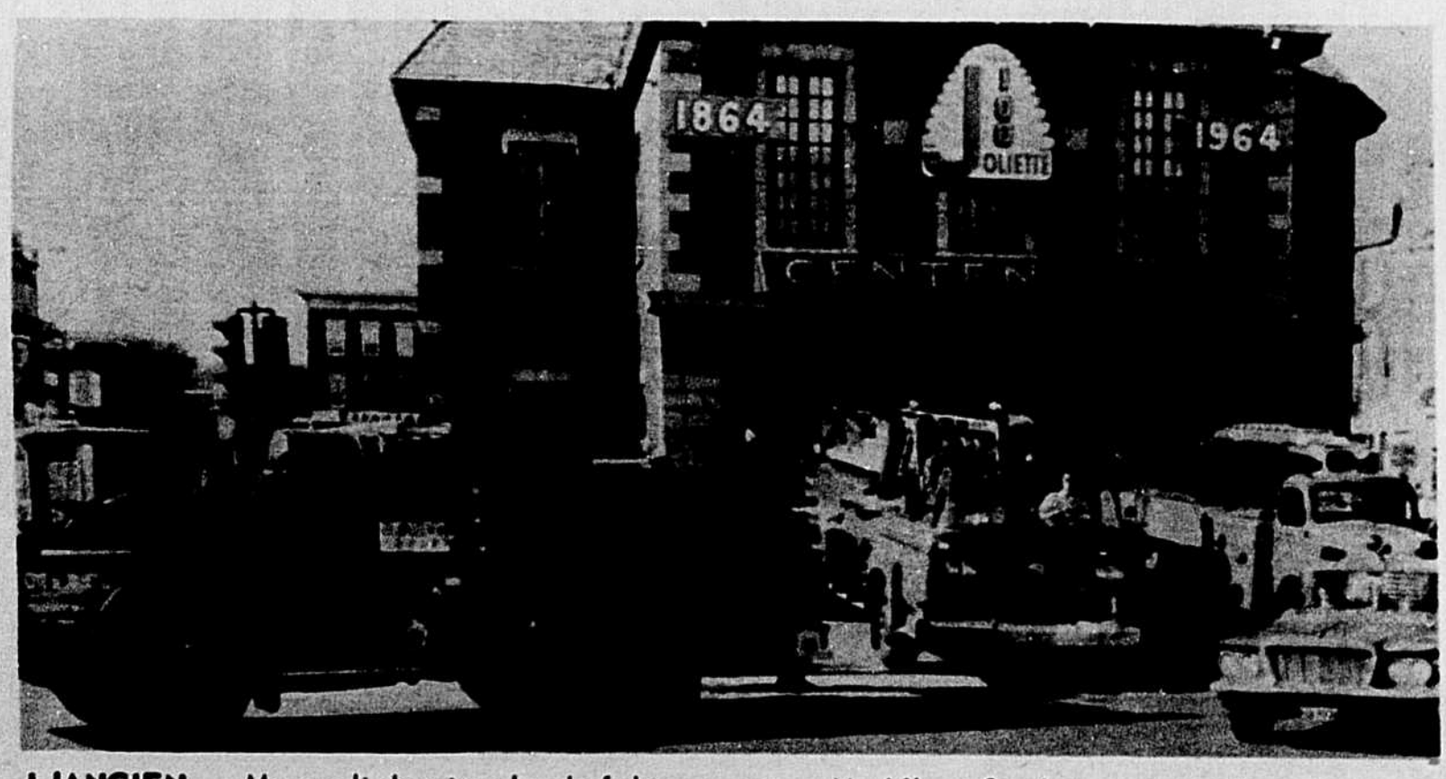
Session d'etudes syndicales pour les enseignants

La Fédération des Enseignants du diocèse organise une session d'études intensives les 10 et 11 octobre prochain. Les exécutifs des six associations, le conseil diocésain et l'exécutif de la Fédération diocésaine, l'exécutif de l'Association des Principaux se réuniront au Pine Lodge à Rawdon, afin de se pencher davantage sur les différents aspects de la profession organisée.

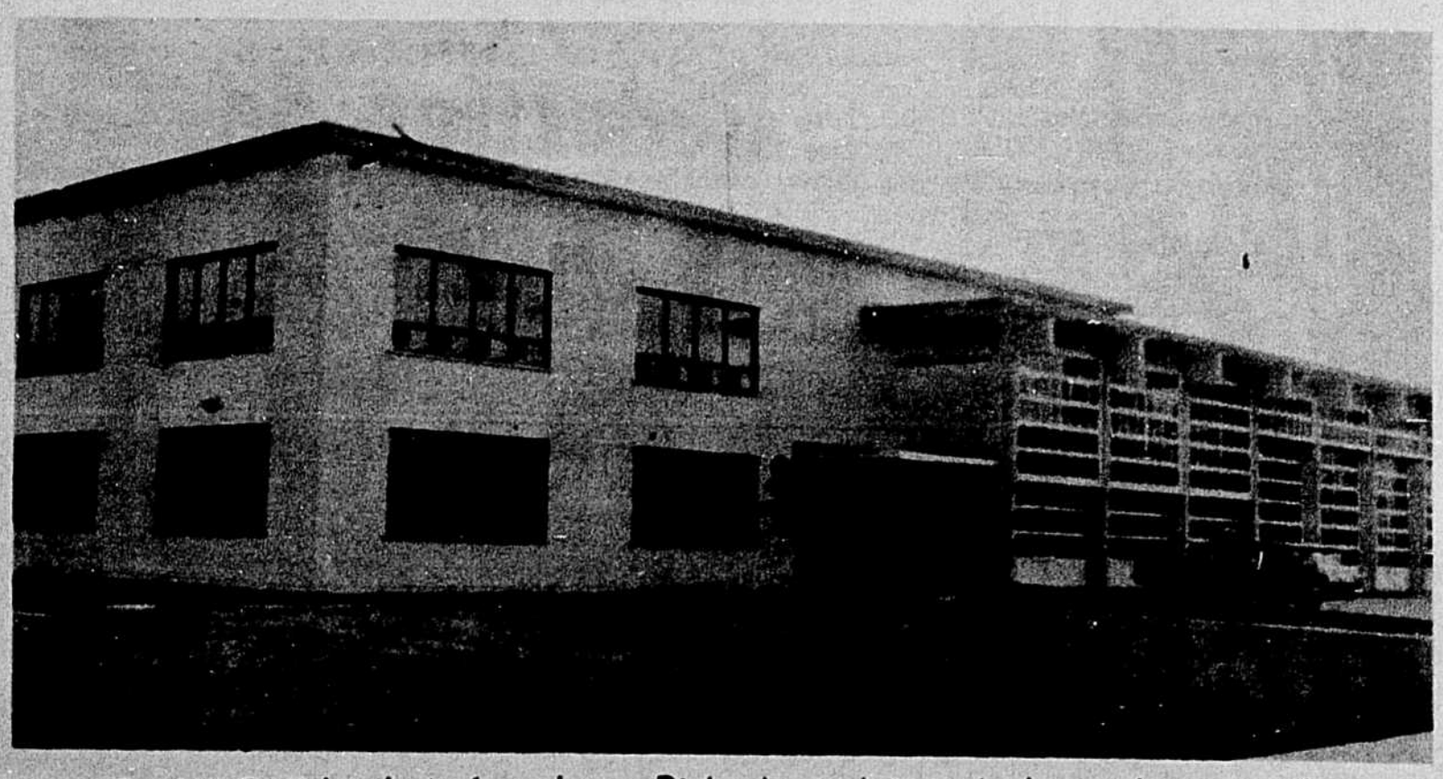
A cet effet, deux des membres du Service technique de la C.I.C. MM. Robert Caron et Robert Tremblay, viendront animer cette fin de semaine d'études et enrichir les participants de leurs connaissances.

Dans le but de coordonner et d'animer l'action syndicale et professionnelle dans le diocèse pour l'année qui commence, ces quelque 50 enseignants, tous dirigeants des associations du diocèse, ont accepté la tenue d'une session intensive d'étude sur les problèmes que posent l'organisation professionnelle des enseignants du diocèse de Joliette.

La Fédération des Enseignants du diocèse de Joliette, par Réginald Saint-Jean, directeur du Bureau.



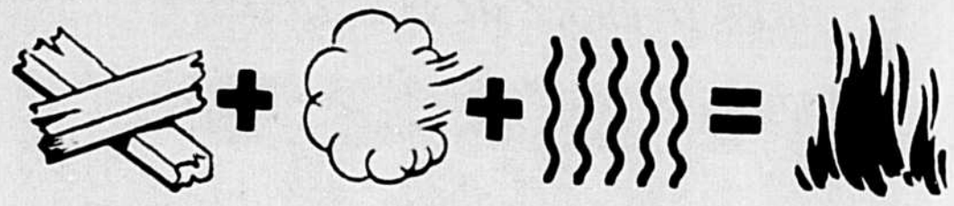
L'ANCIEN. – Mercredi dernier, le chef des pompiers M. Albert St.-Amour et ses hommes quittaient définitivement le vieux poste de la rue Manseau avec les camions à incendie vers



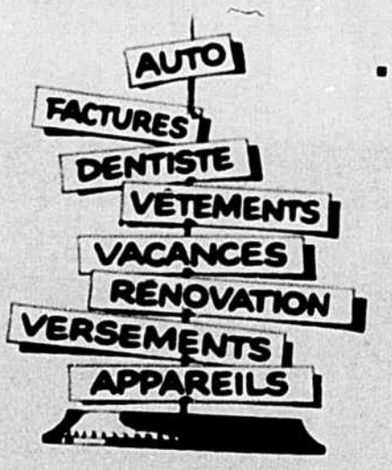
LE NOUVEAU local situé sur la rue Richard qui abritera également le corps policier.

Equation du feu

COMBUSTIBLE + AIR + CHALEUR = FEU



Quand les besoins s'accumulent



...empruntez en toute confiance de HFC

Si des projets ou des problèmes exigent de l'argent, consultez HFC! Obtenez de l'argent pour acquitter les factures . . . restaurer la maison . . . acheter une meilleure voiture . . . vêtir la famille . . . voyager . . . ou pour toute autre raison valable. Empruntez en toute confiance, remboursez commodément, chez Household Finance.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	*30 mois*	*20 mois*	*12 mois*
$100	$....	$.....	$ 6.12	$ 9.46
550	.....	23.73	32.86	51.24
750	.....	31.65	44.13	69.21
1000	.....	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS, AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE

HOUSEHOLD FINANCE HFC

JOLIETTE

70, Place Bourget Sud—Téléphone 756-8011

(au-dessus du Magasin United)

SEMAINE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES



Le jeu en vaut-il la chandelle?

UN circuit électrique surchargé est un risque d'incendie. Des centaines de milliers, un million peut-être de domiciles au Canada, sont équipés de fusibles inappropriés (qui ne valent que dix cents).

Cette conclusion alarmante nous vient de découvertes de différentes inspections faites au travers du pays par des équipes de vérification de postes d'incendies locaux. Les



chefs de pompiers de 8 villes de banlieue d'une région métropolitaine, totalisant une population supérieure à 1,000,000 d'êtres, nous rapportent que plus d'un quart des habitations étaient inadéquatement protégées au point de vue circuits électriques. Il est plus inquiétant encore de constater que sur une municipalité de 25,000 habitants, dans les Cantons de l'Est, seulement 15% des domiciles visités étaient pourvus de fusibles adéquats. Le Canada comptant près de 5,000,000 de foyers, une projection de 25% signifie donc que 1,250,000 foyers offrent un risque d'incendie certain.

Les Chefs des Services publics nous assurent que ces chiffres ne sont pas exagérés. Eux aussi demandent à la population d'éviter toute négligence.

Que veut dire une surcharge électrique? Simplement qu'un seul fusible de 20, 25, ou 30 ampères travaille seul à fournir l'électricité à plusieurs appareils électriques.

Pourquoi l'usage d'un seul fusible de 20, 25, ou 30 ampères est-il un danger constant de feu? Parce qu'il engendre un sentiment de fausse sécurité. Les fusibles "ne sautent pas" quand la charge électrique est augmentée, mais les fils chauffent. Chaleur, combustible et oxygène signifient INCENDIE. Si les fils sont emmurés, la situation peut devenir tragique en quelques minutes.

Le fusible étant un bon chien de garde, pourquoi le museler ou lui attacher une laisse trop courte?

Le Chef des pompiers d'une grande ville des Prairies dont la population dépasse 25,000 foyers déclare: "dans



la majorité des vieilles maisons où nous avons trouvé des circuits électriques surchargés, les habitants utilisaient des fusibles de 30 ampères et même des pièces de monaie ou du papier aluminium derrière le fusible." Le directeur du Service des Incendies d'une ville du Québec dont la population dépasse 35,000 habitants, nous assure que 80% des foyers souffrent de "surcharge électrique".

Vingt millions de fusibles sont fabriqués annuellement au Canada. De ceux-ci, 15 millions sont de 15 ampères.

CETTE PAGE EST UNE GRACIEUSETÉ DES ANNONCEURS CI-DESSOUS :

PL 6-4750

J. A. Frenette Enrg.

Yvon Boyer, C.D.A.A., prop.

Assurances Générales

Vie — Feu — Vol — Auto — Responsabilité

556 Boul. Manseau Joliette

J. Marcel Payette

Courtier agréé
en Assurances Générales

Auto — Vie — Feu — Vol - Responsabilité
Termes faciles

565 Archambault PL 6-6180
542 Querbes PL 3-7758

509, rue Notre-Dame Téls: Bur. PL 3-7413
Casier Postal 162 Rés. PL 3-7622

Allard Assurances Générales Enrg.

Feu - Vol - Automobile - Responsabilité

Rénald et Yves Allard, props

JOLIETTE, Qué.

AGENCE D'ASSURANCES

J. Marcel Drainville Enrg.

Feu - Vie - Auto - Responsabilité

166 St-Barthélemy N. PL 3-7475

PL 3-9811

C. Maurice Desrochers

Courtier d'Assurances

Vie - Feu - Vol - Auto - Responsabilité

25 Place Bourget S. Joliette

VICTOR MALO C. D. A.

Assurances Générales

VIE — FEU — AUTO — VOL
RESPONSABILITE

421 NOTRE-DAME JOLIETTE PL 3-5013

La situation de l'emploi a Joliette et dans les environs

Communiqué du SNP (Joliette)

Afin de toujours mieux renseigner la population et la tenir constament au courant de ce qui se passe dans le domaine du travail, votre bureau local de Placement vous présente quelques commentaires relatifs à la situation générale de l'emploi à Joliette et dans les environs.

L'industrie de la construction semble vouloir connaître un certain regain d'activités. En plus de quelques contrats actuellement en cours, on nous signale qu'un important développement domiciliaire sera mis en chantier prochainement près de Joliette, ce qui devrait procurer de nombreux emplois aux différents corps de métiers et en même temps stimuler notre commerce. Pour vous qui voulez accepter du travail à l'extérieur, il existe de nombreux emplois disponibles surtout sur la côte nord. Les soudeurs, machinistes, contremaitres, plombiers et ferblantiers sont surtout en demande. On leur offre des salaires au-dessus de la moyenne, et des conditions de travail excellentes. En ce qui concerne les électriciens, une grande compagnie a besoin immédiatement de 60 hommes apprentis et compagnons avec salaire variant entre $2.00 et $2.90 l'heure pour un contrat en cours près de Septlles,

Au cours de la semaine un comité a été formé en vue d'organiser la prochaine campagne des emplois d'hiver. Ce comité est formé de personnes reconnues pour leur dynamisme et il est à prévoir que leur travail donnera d'excellents résultats, à condition bien entendu qu'ils obtiennent coopération de toute la population et surtout des employeurs.

A cause de la saison, le nombre d'emploi dans l'agriculture diminue, ce qui est normal. Quelques cultivateurs ont besoin d'aide-fermiers, tandis que quelques producteurs de patates ont besoin de quelques travailleurs d'ici la fin de leur récolte, soit deux semaines.

D'autre part, l'industrie forestière qui opère au ralenti depuis quelques semaines, connaftra bientôt une grande activité. Dans notre région seulement, la main-d'oeuvre requise par les compagnies et les coopératives forestières, sera d'environ 500 bûcherons. De plus, d'autres compagnies recherchent également de nombreux bûcherons pour leur coupe de bois en Haute Mauricie, en Abitibi et sur la côte nord. Il est entendu que ces travailleurs doivent posséder leur scie mécanique et leur équipement de sécurité. Les conditions de travail ainsi que les possibilités de gains sont excellentes.

Par ailleurs dans le domaine des services, il existe plusieurs ouvertures intéressantes, notamment les vendeurs à commission pour les ventes de meubles et d'automobiles. On est aussi à la recherche d'un fleuriste, d'un beurrier, d'un boucher et de trois cuisiniers. Il y a aussi des ouvertures pour trois mécaniciens d'automobiles et un aligneur de roues.

D'autre part, quelques importantes usine de notre région recherchent certains employés spécialisés comme dessinateurs, contremaftres, assembleurs de fer ornemental, typographes et machiniste d'expérience.

En ce qui concerne le travail féminin, l'industrie de la confection offre des emplois à environ 25 op;ratrices d'expérience. Les hôtels et restaurants demandent également un nombre à peu pres égal de serveuses de tables. Il est à noter que ce dernier métier est maintenant beaucoup plus intéressant, qu'il ne l'était, tant au point de vue salaire que conditions de travail.

Plusieurs familles sont aussi à la recherche d'aide-familiales compétentes, capables de voir à la tenue générale de la maison et aux soins des enfants. En ce qui concerne le travail de bureau les sténographes bilingues et les secrétaires qualifiées sont constamment en demande. A ce sujet une importante compagnie de la région recherche actuellement une femme qualifiée qui pourrait agir comme gérant du personnel féminin et aussi comme bénéficier de liaison entre les employés et la direction de la compagnie. Cette entreprise est prête à payer un salaire élevé pour celle qui rencontrerait les exigences.

Les établissements de commerce de la région prévoient une augmentation des affaires avec la venue de l'automne et quelques emplois nouveau seront disponibles prochainement comme commis.

Votre bureau local de Placement, grâce aux nombreux renseignements qu'il possède, et aux contrats réguliers qu'il entretient avec les employeurs, est en mesure de fournir une aide précieuse à toute la population. Grâce à lui, les travailleurs pourront trouver plus facilement l'emploi qui leur convient et de leur côté, les employeyrs se rendent compte de plus en plus qu'il leur est maintenant plus facile d'obtenir la main-d'oeuvre qualifiée dont ils ont besoin Il va sans dire que ce service est gratuit et qu'il est destiné à améliorer continuellement l'économie de notre région, Consultez souvent votre bureau de placement, vous y gagnerez surement. L'adresse du bureau de Joliette est 389, rue Notre Dame téléphone: 756-4582 et celle du bureau de l'Assomption est 198 rue Notre-Dame. téléphone 837-4779

La guerre fait moins de morts que les incendies

208 soldats français et anglais sont morts lors de la bataille des Plaines d'Abraham, en 1759. En une seule année les incendies font plus de victimes chez les enfants, que cette bataille.

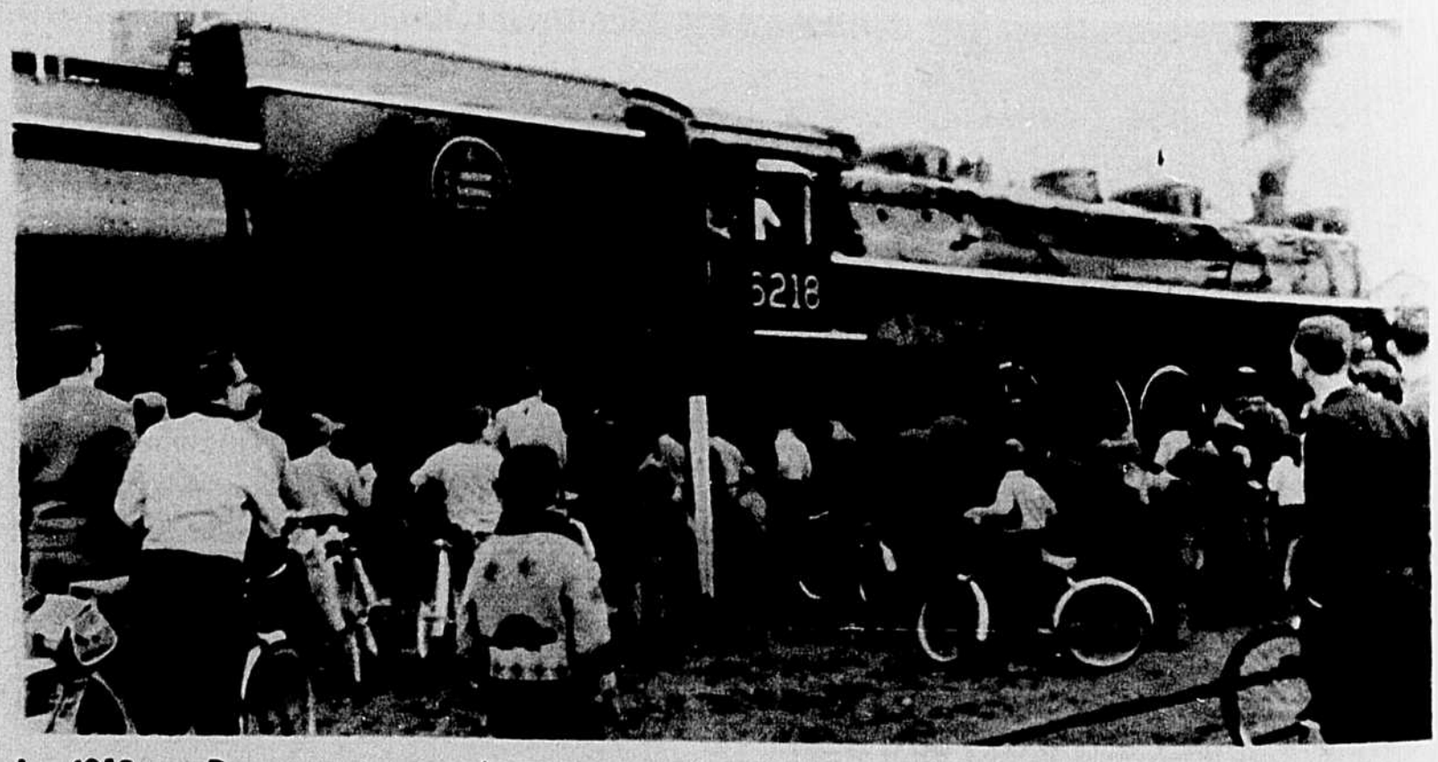
A Lundy's Lane, la bataille entre Américains et Anglais fit 291 victimes. Le feu fait plus de victimes en une seule année que ces deux batailles réunies.



Un aviateur canadien de Rawdon prend part à un exercice de l'Otan. – Près du Château de Mercy, Etat-Major de la 1ère Division Aérienne Canadienne à Metz, France, sergeant J.A. (André) Quintal est ici à mettre son masque à gaz durant l'exercice annuelle de l'**OTAN**, Fallex 64. Fils de M. et Mme Lionel Quintal, R.R. 3, Rawdon, Sgt Quintal s'enrola dans l'Aviation en 1950 et est cantonné à la 1ère Division Aérienne en Europe depuis le mois de juillet 1962. (Photo de l'RCAF)



JOYEUX ANNIVERSAIRE. – La petite Sylvie, 6 ans, fille de M. et Mme Eddy Nadeau, de Joliette, se souviendra de son dernier anniversaire de naissance "fêté" par un groupe de ses amies, réunies le 27 septembre.



La 6218 – Des centaines et des centaines de personnes, jeunes ou vieux, se massaient sur le quai de la gare pour voir et admirer cette grosse locomotive à vapeur des Chemins de fer Nationaux. Elle pilotait un voyage-excursion Shawinigan-Montreal. A Joliette, samedi avant-midi, elle faisait le plein d'eau avec l'aide des pompiers locaux puis se mettait allègrement en marche trainant une dizaine de wagons-passagers derrière elle. C'était bien beau...la belle époque!

Le feu, c'est décisif

PRETS NIAGARA

Toujours là—
avec de l'argent...

pour consolider vos comptes
ou pour toute
autre raison valable.

$50.00 à $5,000.00

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

240 succursales d'un océan à l'autre

J.G. LAMONTAGNE, gérant des Prêts
28 Place Bourget – C.P. 482
Joliette – Tél: 756-1616

-64-51F

Les Canadiens se payent le luxe d'envoyer $115,000,000 en fumée

On estime à $155,000,000 les dommages à la propriété subis par les Canadiens en 1963. Ces pertes ont été les plus élevées jamais vues au Canada. En 1962, $140,144,643 se sont envolés en flammes. C'est l'industrie qui en a surtout fait les frais. Ces chiffres ne tiennent pas compte des feux de forêts et des incendies qui ont touché les biens du gouvernement fédéral.

En 1963, la moyenne des pertes par habitant a été de $8.21 par rapport à $7.47 en 1962. La moyenne la plus élevée avait été auparavant de $8.05, en 1957.

Toutefois, on rapporte deux modifications importantes qui ont compensé pour les pertes en argent.

Le nombre des morts a diminué. Les pertes de vie ont été de 551 hommes, femmes et enfants. Ce taux de 2.9 pertes de vie par 100,000 habitants est le plus bas que nous ayons jamais eu. Le taux de 1962 avait été de 3.3 et le nombre des victimes de 626.

Compte tenu de la population, la fréquence annuelle des incendies est à la baisse.

En fait, les incendies deviennent de plus en plus coûteux. Il y a dix ans, la perte moyenne par domicile touché était de $100. Aujourd'hui, ce chiffre s'élève à $600. Il y a vingt ans, l'incendie qui détruisait l'épicerie du coin provoquait des pertes évaluées à des milliers de dollars. De nos jours, l'incendie qui rase un centre commercial provoque des pertes qui s'élèvent souvent à un million de dollars. Ces exemples n'ont pas besoin d'explications supplémentaires.

Décès de M. Georges Houle

A Louiseville, le 1er octobre dernier, est décédé M. Georges Houle, époux de Ida Majeau, demeurant autrefois à Joliette.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 3 octobre en l'église paroissiale de Louiseville, où le service fut chanté à 11.30 heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Jean Houle (Jocelyne Fortier) de l'Assomption; M. Raymond Houle de Montréal, M. et Mme Rolland Houle (Lorraine Pelletier) de Louiseville. Mademoiselle Normande Houle Inf. L. de Louiseville. Ses frères et soeurs: M. et Mme Hildège Houle (Alexandrine Rorget) de Lachenaie. Madame Lazare Guilbault (Rachel Houle) M. et Mme Viateur Boucher (Marie-Blanche Houle). Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. le Maire et Mme Charles-Auguste Majeau (Blandine Normand). M. et Mme Emile Majeau (Gertrude Audry). M. et Mme Hervé Majeau (Gertrude Lachapelle). Dr. et Mme J.A. Bohémier (Doris Majeau) M. et Mme Georges -E. Majeau (Georgiane Payette). M. et Mme Jean-Paul Descoteaux (Colette Majeau) M. et Mme Yves-Benoit Morin (Eveline Majeau) Un petit fils: Daniel Houle et plusieurs neveux et nièces.

Nos sincères condoléances à toute cette famille éprouvée.

Fini!



Ici s'élevait
la grange
que Jacques
avait construite

Voici ce qui
en reste:
de la rocaille
et des cendres.

A cause
de l'éclair
d'une flamme

Qui a
nivellé
la grange
que Jacques
avait construite.



Hardtop 2 portes Montcalm—l'une des voitures de qualité construites par Ford au Canada.
Pneus à flanc blanc et enjoliveurs de roues facultatifs moyennant supplément.

Elégante, cette grosse voiture l'est au-delà de toute expression. Ses intérieurs sont d'un *luxe* sans précédents, avec leurs tapis épais, leurs souples vinyles et leurs riches tissus. Chaque détail témoigne d'un souci de *raffinement:* les clefs, par exemple, entrent dans les serrures aussi bien à l'envers qu'à l'endroit. Le choix de moteurs comprend un nouveau et *fougueux* 6-cyl., l'Avenger, de 240 pouces cubes. La Meteor '65 est dotée d'un cadre et d'une suspension de conception nouvelle et *différente,* qui lui valent une tenue de route et une douceur de roulement *sensationnelles.*

Et pour couronner le tout, la nouvelle Meteor est beaucoup moins coûteuse qu'elle n'en a l'air. Voyez-la chez un vendeur Mercury. Vous constaterez que la Meteor '65, c'est vraiment *quelque chose!*

La Meteor '65

Trois séries: Montcalm, Rideau 500 et Rideau

8946DF

MERCURY

PAUL GAMACHE INC.

1180 Manseau Joliette Tél. PL 3-7514

AUTOS USAGÉES
SAFE BUY

NOUVEAU A JOLIETTE

4 MEDECINS VETERINAIRES ASSOCIES
POUR MIEUX VOUS SERVIR



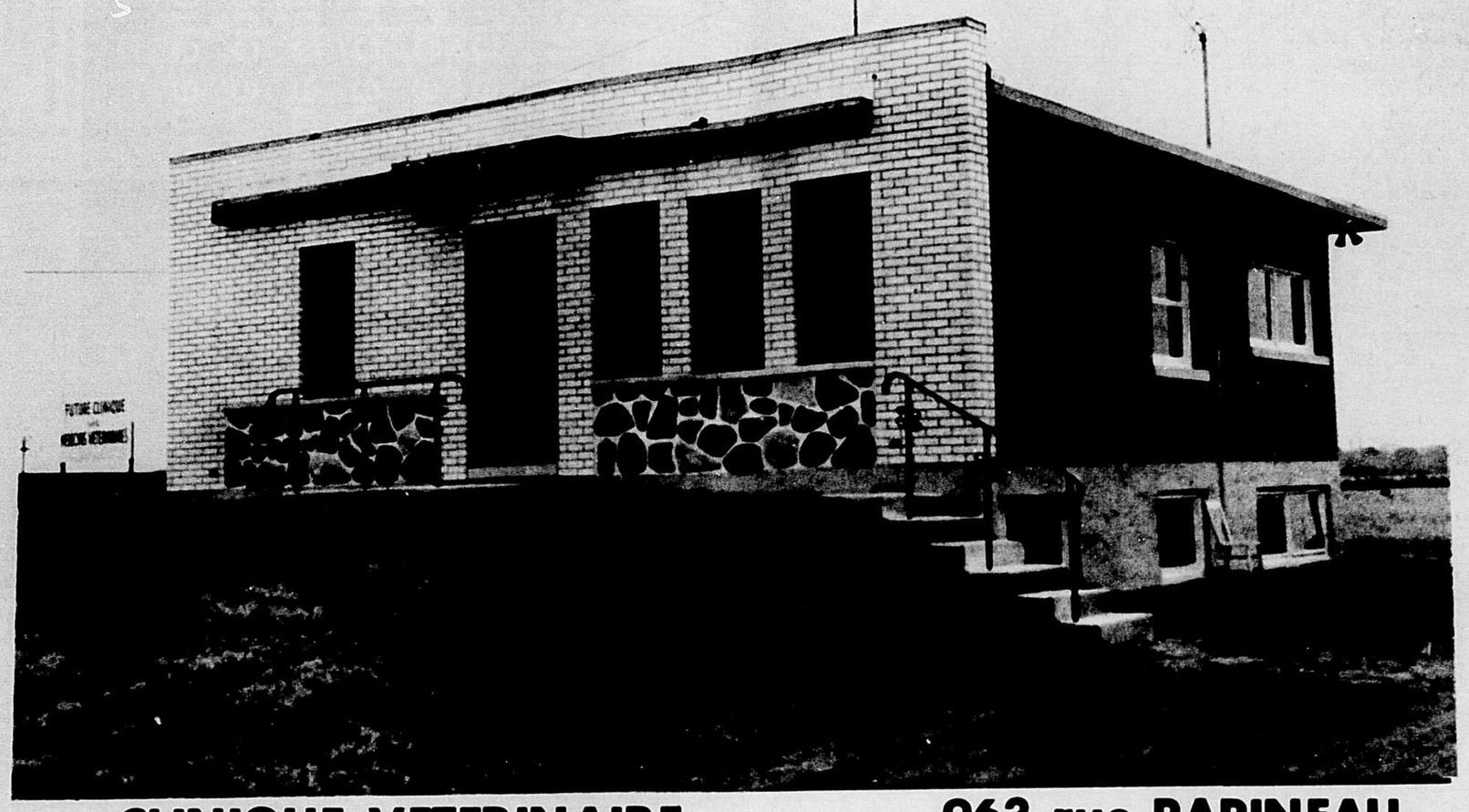
Dr. René Forest



Dr. Fernand Houle



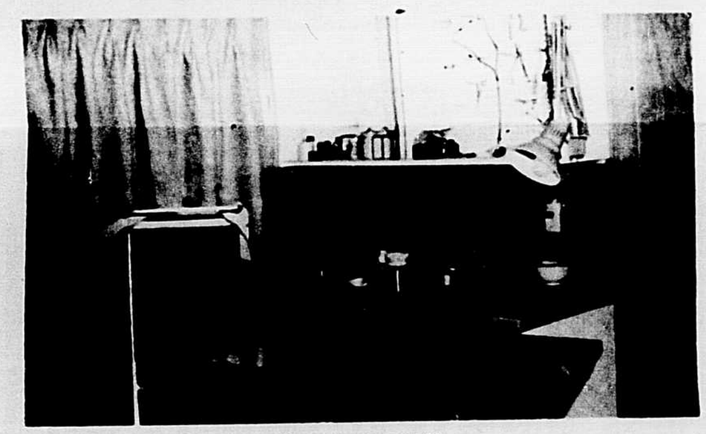
Dr. Jacques Lafortune



Dr. Maurice Desrosiers

CLINIQUE VETERINAIRE **963 rue PAPINEAU**

TEL 756-1026

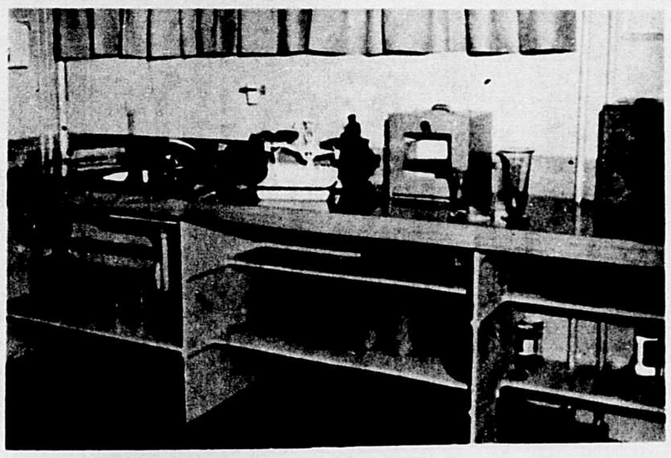


"CHIRURGIE"

CLINIQUE
DES PETITS ANIMAUX
Chiens Chats

- **TRAITEMENT**
- **CHIRURGIE**
- **PENSION**

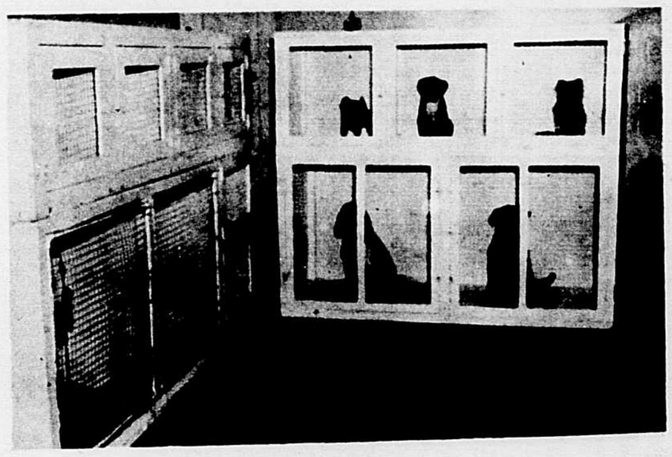
POUR ANIMAUX
DE FERME ET DOMESTIQUES
CONSULTEZ
EN TOUTE CONFIANCE
A LA CLINIQUE
VOTRE MEDECIN VETERINAIRE



"LABORATOIRE"

CLINIQUE
DES GRANDS ANIMAUX

- **PATHOLOGIE AVIAIRE**
  "Laboratoire"
- **PHARMACIE VETERINAIRE**
  DES PLUS COMPLETES



"CHENIL"

SERVICE
DE
24 HEURES

CLINIQUE VETERINAIRE

963 rue Papineau **TEL. 756-1026**

Vie Religieuse

PAROLES DE VIE

L'Epitre de la semaine
XXIè Dimanche après la Pentecôte, Lettre de Paul à ses ouailles d'Ephèse VI: 10-17. 11 octobre 1964

REPONSES

.1 Qu'est-ce qui a inspiré l'Apôtre Paul de conseiller à ses ouailles d'Ephèse de "revêtir de l'armure de Dieu afin de pouvoir résister aux manoeuvres du Diable" (VI: 11) ?

.1 C'est l'Ancien Testament et particulièrement le Prophète Isaie (XI: 4-5 LIX; 16-18) qui ont inspiré ce conseil à ses fidèles. En effet l'Ancien Testament présente à maintes reprises Dieu s'armant contre ses ennemis et, comme un guerrier des temps anciens, revêtant la lourde armure des grands combats.

.2 Si Saint Paul nous demande de revêtir l'armure de Dieu avant le combat, c'est donc dire que nous avons des ennemis. Pourriez-vous décrire brièvement nos ennemis?

.2 Avec l'aide du grand Saint Paul, nous pouvons décrire nos ennemis (VI: 13), Négativement: nos ennemis ne sont ni de chair ni de sang. Par spirituels. "Celui qui combattit le bon combat" (Saint Paul) les décrit en les énumérant comme suit: nos ennemis sont les Principautés, les Puissances (mauvais anges et démons), les Régisseurs du monde des ténèbres et les Esprits du mal qui habitent les espaces célestes (i.e. les espaces en dehors du palpable et du visible).

3 Le violent soldat Paul donnent deux raisons qui exigent de nous revêtir de l'armure de Dieu. Essayex de donner ces raisons?

3 Facile! cette question. D'abord; 1ère raison: résister au mal quand viennent les jours mauvais; 2è raison: rester fermes après avoir combattu de son mieux.

Fête religieuse au Sanctuaire de Mère d'Youville, à Varennes

(Le Sanctuaire de Varennes)
(sera le lieu de rencontre)
(des dames de Sainte-Anne.)

Le lundi 12 octobre prochain, Jour d'action de grâces, plusieurs groupes diocésains et paroissiaux de dames de Sainte-Anne se rendront chez Mère d'Youville, à Varennes. C'est là que naquit la "Mère de la Charité universelle", le 15 octobre 1701. Cette visite de nos mamans canadiennes qui se rendront au lieu de naissance d'une maman d'hier, devenue Bienheureuse, sera le témoignage d'une admiration profonde pour notre modèle de dévouement envers ses proches et les moins favorisés.



Marguerite d'Youville
1701–1771

PROGRAMME

10.45 heures a.m.: La fanfare de la ville de Sorel accompagnera si possible, un chant à la Bienheureuse; 11.00 heures a.m.: Messe célébrée par Mgr Napoléon Gélineau, P.D. et Vicaire Général de l'Archidiocèse d'Ottawa; Chant liturgique par les Filles de la Bienheureuse et dirigé par Monsieur l'abbé Réal Chagnon; Allocution par M. l'abbé Elisée Choquette, curé de Varennes; Communion sur le terrain du Sanctiaire; Vénération des Reliques après la messe. (Si on apporte son goûter, on est cordialement invité à le prendre sur le terrain du Sanctuaire ou dans les alentours.) 1.45 heures p.m.: Causerie à l'Ecole Labarre par le Révérend Père Joseph d'Anjou, jésuite: "L'Educatrice selon Mère d'Youville"; Mère d'Youville"; 2.30 heures p.m.: Bénédiction du Saint- Sacrement par Monsieur l'abbé Lionel Dupré, curé de la paroisse de Saint-Ours, où l'un des fils prêtres de Mère d'Youville, l'abbé François d'Youville, fut le curé-fondateur. 3.00 heures p.m.: Vénération des Reliques de la Bienheureuse.

Toutes les dames de Sainte-Anne et tous ceux qui le peuvent sont invités à venir célébrer dignement, à Varennes, le 12 octobre prochain, celle à qui le pape Pie XII décernait, en 1955. le titre de "Mère de la Charité universelle."

Sanctuaire de Mère d'Youville,
Varennes, P.Q.
Téléphone: 652-2873.

Renommées
MONTRES TIMEX
LION D'OR

Preparation au mariage

Le Service de Préparation au Mariage annonce l'ouverture des cours à la section Ste-Thérèse Cinquante-sept (57) couples ont participé à la première rencontre.

Bienvenue aussi aux autres personnes qui ne sont pas inscrites et qui désireraient l'être. Ceux-ci n'ont qu'à se rendre au sous-sol de la Cathédrale dimanche prochain soit le 11 octobre à 2 heures p.m.

Le Comité Diocésain du Service de Préparation au Mariage annonce l'ouverture des rencontres d'initiation pour responsables locaux.

Télévision radio et catechisme

- Au canal 10, à l'émission "En ce temps-ci" animée par M. l'abbé G. Matte: une série de six émissions, depuis le 19 septembre au 24 octobre inclusivement (30 minutes) présentent le NOUVEAU CATECHISME DE PREMIERE ANNEE.

- De plus, Radio-Sacré-Coeur a préparé deux émissions de dix minutes qui passeront le 5 et le 12 octobre sur tous les postes du "réseau" Radio-Sacré-Coeur On fera bien de vérifier l'heure de l'émission Radio-Sacré-Coeur

- CJLM, une série de 4 émissions de 6 minutes, les lundis soirs, vers 6 heures 40, vous entendrez un interview d'une petite fille ayant suivi le nouveau programme dans une classe expérimentale, l'an dernier.

Vient de paraître aux EDITIONS DE L'HOMME

"LES CANADIANS ET NOUS"

(par Jacques de Roussan)

L'ouvrage que le journaliste Jacques de Roussan vient de publier aux Editions de l'Homme n'est pas le fruit de son imagination. Bien au contraire, c'est le résultat tangible d'une réalité: celle des anglophones canadiens face à la renaissance du Québec. C'est en parcourant quotidiennement la presse canadienne d'expression anglaise que l'auteur s'est rendu compte de l'extrême diversité des réactions et le manque à peu près total de propositions réalistes. Jacques de Roussan a donc fait une sélection des écrits anglais les plus caractéristiques et les a traduits sans rien enlever de leur esprit anglo-saxon. Le lecteur trouvera dans **"Les CANADIANS et nous"** la traduction de quinze éditoriaux accompagnés d'une brève présentation de leur auteur respectif et suivis d'un commentaire du traducteur. Certains des documents présentés dans cet ouvrage sont insultants tandis que d'autres sont d'une naïveté incroyable. Quelques-uns enfin, sont favorables aux canadiens-français. Etant donné que ces articles ont été publiés dans les journaux et magazines des plus en vue, ils ont donc servi à former l'opinion des lecteurs d'expression anglaise. Lire **"Les CANADIANS et nous"** c'est apprendre ce que pensent les canadiens-anglais des canadiens-français et de leurs problèmes.

Parmi les auteurs des articles traduits signalons les noms de l'Honorable Robert L. Stanfield, premier ministre de la Nouvelle-Ecosse; Robert Fulford, critique littéraire du Toronto Star; Douglas Fisher, membre du Nouveau Parti Démocratique; Murray Ballantyne, historien; Eugène Forsey, docteur en sciences économiques; Leslie Roberts, et plusieurs autres.

"Les CANADIANS et nous" est en vente partout à $1.00 ou à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagauchetière, Montréal. — LA. 3-1182.

— 30 —

Adaptations liturgiques

(Extraits relatifs aux fidèles du communiqué de la Commission diocésaine de liturgie)

Les présentes adaptations seront en vigueur le 1er octobre prochain.

I - Messes annoncées

Messes communautaires célébrées avec présence et participation active des fidèles. Comme l'étaient les grands-messes du matin jusqu'à maintenant, elles seront annoncées pour tel jour et telle heure et on leur accordera de la solennité: 2 cierges allumés, 1 servant en habit de choeur de préférence l'aube blanche, illumination dans le choeur et la nef surtout participation active des fidèles présents et groupés près de l'autel de manière à former une vraie famille de priants.

2 - Messes de funérailles

Ce que les fidèles pourront demander à cette occasion:

a) le voile (conopée) violet au Tabernacle.

b) le parement (antependium) noir ou violet devant l'autel principal.

c) les vêtements sacerdotaux noirs de 1ière classe.

d) quatre cierges allumés au maître-autel seulement.

e) cinq servants en habits de choeur de préférence en aube blanche

f) sonnerie de toutes les cloches à l'entrée et au départ, pendant 1 minute.

Ce qu'on ne pourra plus accorder:

a) catafalque comme autrefois; seul le drap mortuaire de 1ère classe peut recouvrir la tombe posée elle même sur une civière et entourée de 6 cierges seulement.

b) aucun autre chant que le "grégorien" pour l'office chanté, ni un chantre de plus que ceux qui sont autorisés pour la paroisse.

c) ni chant, ni orgue à la fin de la cérémonie après les prières et chants de l'absoute.

d) aucune des décorations violettes ou noires d'autrefois: banderoles, pendants, etc.

N.B.: La collecte, riche de tous les sacrifices faits par les personnes présentes en faveur de leur ami ou parent défunt ne servira plus à payer de messes autres que celle des funérailles mêmes.

3 - Messes de mariages

Ce que les fidèles pourront demander à cette occasion:

a) les vêtements sacerdotaux de 1ère classe.

b) les éléments suivants d'une joyeuse solennité: 2 cierges allumés au maître -autel, 2 plantes naturelles de chaque côté de l'autel seulement, si l'autel est déjà fleuri pour une fête liturgique, il le restera; illumination abondante dans l'église, tapis ssous les fauteuils et sous les prie-Dieu et sur les prie-Dieu.

c) 2 servants en habit de choeur de préférence l'aube.

b) de l'orgue à l'entrée et à la sortie.

E) sonnerie des cloches à l'arrivée de la fiancée et au départ du cortège nuptial, pour une durée d'une minute.

Ce qu'on ne pourra plus accorder:

a) des dons de fleurs expressément en vue du mariage.

b) des fleurs, des plantes, des luminaires spéciaux sur la balustrade, dans le bas-choeur ou dans les bancs de la nef.

c) ni tapis dans la grande allée, ni marquise sur le perron de l'église

d) ni solo, ni choeur à la tribune de l'orgue; seul le chant de la foule et sa participation active étant permis.

Toutes ces adaptations n.ont pour but que de favoriser l'accession des fidèles au véritable sens des sacrements et de permettre la participation active des fidèles aux rites des sacrements et de la messe. Depuis longtemps nous prions pour le Concile et pour avoir le courage d'accepter ses prescriptions, en voilà une première occasion.

(R.-M. C.)

Les mariages mixtes

Le Dr. Joachim Beckmann, Président de l'Eglise évangélique de Rhémanie, s'est exprimé, dans une interview, au sujet du problème des mariages mixtes.

Le Dr. Beckmann a tout d'abord souligné que ce qu'il attendait du Concile, c'est que celuici reconnaisse la validité d'un mariage mixte célébré selon un rite religieux non catholique. Une telle décision a-t-il ajouté, constituerait le début d'une nouvelle ère oecuménique de relations toutes nouvelles entre l'Eglise catholique et l'Eglise évangélique. Cette décision contribuerait à dissiper une somme énorme de scandales, de méfiances et d'hostilités. Une lice où se sont affrontées depuis des siècles les confessions chrétiennes serait supprimée.

L'orateur a ajouté que cette décision du Concile supprimerait une contradiction: On nous appelle des "frères séparés", mais le code de droit canonique nous traite comme des hérétiques, voire même des païens. Si nous prostestants, comme on nous l'a reproché pendant des décennies et comme on nous le reproche encore maintenant, nous considérions le mariage comme "une affaire profane" cela nous serait peut-être égal que le Concile prenne telle et telle décision au sujet des mariages mixtes. Mais pour nous, le mariage est d'institution divine. Et il ne peut pas, il ne doit pas y avoir de mariage que l'Eglise catholique considère comme "invalide", uniquement parce qu'un chrétien évangélique, un frère séparé", n'a pas conclu devant l'Eglise catholique un mariage avec un conjoint non catholique.

Le Dr. Beckmann estime qu'il serait téméraire de demander du Concile davantage que cette grande et importante décision: reconnaissance de la validité de tous les mariages mixtes et des sanctions ecclésiastiques les concernant. Toutes les autres questions pourraient trouver leur solution dans le cadre de la Commission pour la revision du droit ecclésiastique. Les chrétiens évangéliques, a-t-il dit, n'ont pas le droit de poser des exigences trop grande à l'Eglise catholique.

Le porte-parole protestant a précisé qu'il ne doutait pas que si l'Eglise catholique supprimait les sanctions canoniques encourues dans le cas des mariages mixtes, les Eglises protestantes renonceraient, de leur côté aux mesures qu'elles prennent non pas lors de la célébration que d'un mariage, mais dans le cas où les enfants sont élevés dans la religion catholique.

Lorsque l'Eglise catholique aura procédé à la réforme de sa législation concernant les mariages mixte, a conclu le Dr. Berckmann, il sera possible d'engager le dialogue sur la meilleure forme que peut revêtir l'apostolat en commun auprès de telles unions. Pour sa part, il n'aurait aucun scrupule de signer une déclaration commune tant des évêques catholiques que des évêques et des présidents de l'Eglise évangélique, mettant en garde contre les difficultés pouvant découler des mariages mixte.

Bureau de Direction des techniques de diffusion

C-R-TV

L'Office diocésain des technique de diffusion (C-R-TV) est confié à un bureau de Direction actuellement composé des personnes suivantes: M. Ivanhoe Coderre, Président général, M. Jean Fontaine, Sr M.-Laure-Thérèse, s.s.a., Rév. Fr. Benjamin, s.g., Dr Raymond Amyot, M. le Chan. Samuel Lesage, Mme Rosaire Racette, M. Gilbert Lacasse et les membres suivants qui forment l'Exécutif: M. l'Abbé André Desrochers, Directeur, M. Guy Brind'Amour, Secrétaire général, M. Jean Marcotte, aviseur et dir. adj., M. H.-Ls Marier, Prés. au cinéma, Mme Guy Brind'amour, Prés. à la radio, Mlle Denise Desrochers qui assure l'interim à la télévision, M. Gérard Arguin, à la presse.

Chaque secteur a ses comités. L'Office est financé par ses propres activités de même que par des subventions de Caritas-Joliette, du diocèse de Joliette et de la cotisation annuelle des étudiants. L'exercice financier se termine le 31 octobre. C'est aussi à cette date que les directeurs reçoivent leur mandat et que sont approuvés les programmes d'action.

Le secteur cinéma est déjà mieux connu: publication de renseignements sur les films à l'affiche, documentation à la disposition du public, circuits de films pour ciné-clubs, stages d'études, nombreuses journées de cours, etc. . . La commission radio vient de terminer un travail de sondage à la suite duquel elle va bientôt entamer la production. Le secteur télévision est peut-être mieux connu en dehors de Joliette: il a retenu la collaboration de notre Office national, de nombreux professionnels de la tv. Il entreprend cette année une action d'envergure qui groupe déjà, au départ, quelques cinquante personnes engagées dans un travail actif et régulier. La commission de la presse, pour sa part, la dernière formée, se prépare à la réalisation de quelques activités dont on est en droit d'attendre d'intéressants succès.

Le Concile vient encore d'attirer l'attention de l'Eglise entière sur les graves problèmes posés par les techniques de diffusion: cinéma, radio, télévision, presse. Voilà des maîtres incontestés de la pensée populaire. Il faut que l'esprit de l'Evangile y soit présent, à l'intérieur même de ces sphères bourdonnantes d'activité. C'est ce à quoi C-R-TV s'emploie de son mieux dans le diocèse de Joliette, avec la collaboration de l'Office national catholique et de plusieurs autres Offices diocésains.

Voilà certes un apostolat nouveau genre, susceptible de dérouter des esprits mieux rompus à des formes d'action plus traditionnelles. Si C-R-TV veut faire connaître de mieux en mieux, c'est surtout pour affirmer sa disponibilité au service de la collectivité, et pour ouvrir ses portes à toutes les collaborations possibles, qui deviennent de plus en plus nécessaires à mesure que l'activité de C-R-TV augmente.

Il est urgent qu'on aide la masse des chrétiens à digérer les idées véhiculées par les moyens modernes de diffusion de la pensées. Autrement ces techniques ne vont-elles pas détruire rapidement ce que les formes traditionnelles d'apostolat auront édifié à grand'peine?

L'Office diocésain des techniques de fiddusion, C-R-TV, veut demeurer à votre service.

CONCERT D'AUTOMNE

par l'UNION MUSICALE DE JOLIETTE

Soirée musicale... dramatique... théâtrale... comique.

avec "Directeur et artistes invités".

En hommage aux membres du Conseil Municipal et aux différents Clubs sociaux de la Ville Centenaire. Invitation toute spéciale aux anciens musiciens de l'U.M.J. et aux jeunes qui désirent étudier la musique instrumentale.

Lundi soir 12 octobre 1964

à 8 h. 30 p.m.
Salle académique du Séminaire,

Bienvenue à tous,
Entrée libre.

Vient de paraître aux
EDITIONS DE L'HOMME

"FÊTE AU VILLAGE"

(par Paul Legendre)

"Fête au Village" qui vient de sortir des presses des Editions de l'Homme est une réédition. La première édition de ce recueil de contes date de 1952. L'auteur rapporte dans cet ouvrage des instantanés, croqués sur le vif, au Canada français, lors des tournées d'enregistrement de l'émission radiophonique "Fête au Village", dont il est le réalisateur.

Voici en quels termes l'auteur présente la publication: "Plusieurs des personnages décrits dans ce volume sont déjà dans l'éternité. Ils ont vécu, ils ont parlé tel je les ai senti vivre, tel je les ai entendu parler. Ils sont notre passé. Ils étaient notre devenir. On ne peut pas les renier sans renier son être. Certaines de leurs attitudes, certaines de leurs idées semblent aujourd'hui dépassées; mais leur âme reste présente, qui nous informe toujours. Elle fait partie de notre patrimoine spirituel. Par elle nous continuons de devenir. Ceux qui ont fait l'histoire à leur mesure ne doivent pas être oubliés. Il est permis de les juger... puisque d'autres nous jugeront".

"Fête au Village" contient douze contes remarquables par la vivacité de leur allure. Variété, intensité poétique, fraîcheur des sentiments et profondeur de vue, voilà de quoi se composent les récits de Paul Legendre.

"Fête au Village" est en vente partout à $2.00 l'exemplaire. On peut également se le procurer en s'adressant à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagauchetière, Montréal.
LA 3-1182.



Nous avons tous une bonne raison d'économiser

Achetez des Obligations d'Épargne du Canada

Faciles à acheter

Faciles à acheter, comptant ou par versements, à votre travail selon le mode d'épargne sur le salaire, ou de votre banque, courtier en valeurs mobilières, agent de change, société de fiducie ou caisse populaire. Elles sont disponibles en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000 jusqu'à $10,000 par personne. Les Obligations d'Épargne du Canada sont vraiment à la portée de tous!

Simples à encaisser

Simples à encaisser, en tout temps, à toute banque, à leur pleine valeur plus l'intérêt. Si vous désirez obtenir votre argent, vous n'avez qu'à remplir la demande de remboursement sur l'obligation même et présenter celle-ci à votre banque. Vous recevrez votre argent immédiatement. Une Obligation d'Épargne du Canada, c'est vraiment mieux que de l'argent comptant!

Bonnes à garder

Bonnes à garder, puisqu'elles vous donnent un bon intérêt le 1er novembre de chaque année: 4½% chacune des 2 premières années, 5% chacune des 5 années suivantes et 5½% chacune des 3 dernières années; un rendement moyen de 5.00% l'an si détenues jusqu'à l'échéance dans 10 ans. Avec les intérêts accumulés, une obligation de $100 de l'émission 1964 vaudra $150.50 dans 10 ans!

64-5F

Nécrologie

Les obsèques de M. Lomer Brunelle

Vendredi le 25 septembre dernier, en l'église du Christ-Roi de Joliette, avaient lieu les funérailles de Monsieur Lomer Brunelle, décédé le 22 courant, à l'Hôpital St-Eusèbe, à l'âge de 87 ans. Il était l'époux de Victoria Riendeau, décédée en 1943.

A l'âge de 12 ans il devint l'un des trois premiers juvénistes des Clercs de St-Viateur en Amérique. Il fut par la suite professeur à l'Académie St-Jean-Baptiste de Montréal, étudiant en musique et professeur de dessin. Ancien échevin et président de la Commission Scolaire du Christ-Roi, pendant quarante ans, chef du bureau de transport des marchandises au Canadien National, monsieur Lomer Brunelle était avantageusement connu dans le monde sportif et dans les organisations musicales de notre ville. Longtemps chantre à la Cathédrale il a été membre de l'Union Musicale avec ses 5 fils et 2 de ses neveux, membres des Joyeux Copains et de l'Association des Chanteurs de Joliette.

Retiré depuis 5 ans au Foyer Hospitalier de la Providence sous les bons soins de la Rév. Soeur Hermias, il a vécu une vieillesse heureuse. Entraîné à vivre activement, il a passé ses dernières années et même ses derniers moments à exécuter des travaux d'artisannat d'une rare perfection et à vivre un ascétisme intense.

Son Dieu l'appela à Lui après une courte maladie. Il laisse dans le deuil ses fils et ses brues le Dr. et Mme Gaston Brunelle, de Shawinigan, le Père Rolland Brunelle, c.s.v., professeur au Séminaire, M. et Mme Gérald Brunelle, de Joliette, M. et Mme Maurice Brunelle ainsi que le Dr. et Mme Jean-Paul Brunelle, de Montréal 19 petits-enfants, ses frères et belles-soeurs: M. Louis Brunelle de Joliette, M. et Mme Philippe Brunelle, de Sudbury Ontario, M. et Mme Urbain Brunelle, de Joliette, et Mme vve Joseph Brunelle, de Joliette également.

Sa dépouille mortelle fut exposée aux Salons Omer Landreville; elle fut l'objet d'un défilé considérable de parents et d'amis Les groupes suivants sont venus prier auprès de son cercueil: les membres du Conseil de Ville, les Tertiaires de la paroisse du Christ-Roi. Les Filles d'Ysabelle, l'Union Musicale et les Sénateurs de Joliette ainsi que l'Harmonie du Séminaire.

La messe des Funérailles fut célébrée par son fils, le Père Rolland Brunelle, c.s.v., assisté comme diacre et sous-diacre, des Pères André Doucet c.s.v. et Gérard Rainville, c.s.v. Assistaient au Choeur: Mgr Omer Valois, P.D. représentant de Son Excellence Mgr l'Evêque, le Rév. Père Hervé Gouger c.s.v. supérieur provincial des Clercs de Saint-Viateur, Mgr J. Azellus Brunelle, P.D. et ses trois frères, cousins du défunt, les abbés Evangéliste, retiré à la Maison Champagneur, Lionel et Benjamin, respectivement curé et vicaire à Madawaska, Maine, U.S.A.; les Pères Gaston Bibeau, supérieur du Séminaire, Albéric Lemay, curé au Christ-Roi, Lionel Cloutier, Maître des Novices, Lucien Dufort, assistant-provincial et directeur de la Maison Querbes, Honoré Lesage directeur de la Maison Champagneur, André Valois, directeur



M. Lomer Brunelle

des Missions Viatoriennes; messieurs les chanoines Samuel Lesage, principal de l'Ecole Normale, et Alcide Alarie; les abbés Alphonse Lefebvre, Léo Gamache, Réginald Lacharité, Gabriel Robert; les Pères du St-Sacrement de la paroisse du Christ-Roi de Shawinigan et les Clercs de St-Viateur suivants: les Pères Cléophas Dumontier, Médéric Robert, Wilfrid Corbeil, Etienne Marion, Gérard Pauzé, Réal Lindsay, André Brien, Denis Périgord, Julien Barrette et le Frère Ernest Goulet.

Dans la nef, on remarquait des représentants du Conseil Municipal, dont M. Bertrand Malo, échevin, représentant de Son Honneur M. le Maire, M. Maurice Lévesque, et M. Rosaire Beaudry; des représentants du Corps de Police sous la direction du Chef Valmore Lapierre et du Lieutenant Alger Corbeil; la Révérende Soeur Hermias et quelques autres religieuses de la Providence; une nombreuse délégation des Soeurs des Ste-Coeurs de Jésus et Marie; M. Paul Harnois, représentant de la Compagnie Ernest Harnois et Fils Ltée.

Parmi les nombreux parents et amis, on a pu noter la présence de parents venus de très loin pour représenter les familles Brunelle, Riendeau, Savignac Vendette, Robillard, etc. notamment Mme Colombe Angwin, nièce de M. Brunelle et M. et Mme Martial Brunelle, de Vancouver. B.C. ses cousins.

A toutes les personnes qui ont manifesté leurs sumpathies par des offrandes de messes, des tributs floraux, des télégrammes et des visites, la famille Brunelle exprime ici ses plus sincères remerciements.

Feux rouges clignotants

Selon le Club Automobile du Québec, les autobus et autres véhicules spécialement affectés au transport des écoliers devraient être munis, à l'avant, de feux rouges clignotants lorsqu'ils sont en arrêt et non pas de feux jaunes comme c'est le cas présentenent.

Le feu jaune clignotant, affirme le Club Automobile rappelle à la prudence, au ralentissement, signale un endroit dangereux, tandis que le feu rouge comporte une obligation d'arrêt. Comme dans le cas de autobus d'écoliers, l'usager de la route est tenu de s'arrêter qu'il se dirige dans un sens ou dans l'autre, c'est un feu route clignotant qu'il faudrait à l'avant de ces véhicules, comme la chose se fait aux Etats-Unis.

Funérailles de M. l'abbé Georges Champoux

Son Excellence Mgr Ancré-A. Cimichella, c.s.m. évêque auxiliaire de Montréal, chante le service de M. l'Abbé Georges Champoux.

Dans la chapelle du Noviciat des Clercs de Saint-Viateur de Joliette, le mercredi, 30 septembre 1964, ont eu lieu les funérailles de M. l'abbé Georges Champoux, dont le décès fut annoncé la semaine dernière. En effet, M. l'abbé Champoux rendait le dernier soupir le dimanche soir, 27 septembre, vers 6 h. exactement au moment de la Bénédiction du T.S.Sacrement. Il était âgé de 77 ans et dix mois.

La dépouille mortelle fut exposée dans le solarium de la Maison Champagneur. Mardi, le 29, il y eut translation du corps dans la chapelle du Noviciat que présida le R.P.H. Gouger, c.s.v., sup. provincial. Et mercredi, le 30, imposantes funérailles. S.Exc. Mgr André-A. Cimichella, récemment consacré 6e évêque auxiliaire de Montréal, eut l'esquise bienveillance d'accepter d'officier au service, à 10h. Son Excellence prononça l'homélie et présida à l'absoute. Prêtres assistants: R.P.H. Gouger c.s.v., sup. prov. prêtre-assistant; diacres d'honneur: Mgr Eug. Vincent, P.D. et M. le Chan. Louis-Joseph Gervais, deux confrères de classes; diacre d'office: P. Lucien Dufort, c.s.v., ass.-prov. et nouveau Directeur de la Maison Querbes; s.-diacre d'office: P.A. Doucet, c.s.c., représentant le Séminaire de Joliette s.-diacre d'office;: re de Joliette où le défunt avait fait ses études classiques. -1903-10 - 59e cours.

M. l'abbé Georges Champoux naquit à Joliette le 8 décembre 1886, fils de feu Joseph Champoux et de Rose de Lima Arbour. M. Joseph Champoux épousa en secondes noces Georgianna Lapalme.

M. l'abbé Georges Champoux fut ordonné prêtre le 6 juin 1914. Le 7 juin dernier, il célébrait ses noces d'or sacerdotales à la Maison Champagneur où il avait été admis le 15 octobre 1955. Il était le frère de M. l'abbé Alexandre Champoux qui, à sa retraite, était curé de St-Vincent-Ferrier, de Montréal (1946-55), et qui mourut le 14 juin, une semaine après les fêtes de l'abbé Georges auxquelles il avait participé activement.

Deux soeurs lui survivent: Rév. Mère Charles-Alexandre, des SS. de la Providence, ass.-provinciale, à l'Institution des Sourdes-Muettes, de Montréal, et Mme E. Lemarbre (Eugénie) de Fort William, Ont. ainsi que de nombreux neveux et nièces dont Sr Pierre-Damien et Sr St-Maurice, de la C.N.D. de Montréal et de Joliette.

Assistaient aux funérailles, en outre des dignitaires déjà mentionnés: Mgr O. Valois, P.D., adm. du diocèse de Joliette en l'absence de S.E.Mgr Jetté à Rome; Mgr Azellus Brunelle, P.D., autrefois de Cornwall; Mgr Chs-Ed. Beaudry, P.D. curé de l'Enf.-Jésus, Pointe-aux-Trembles; les confrères de classe du défunt et jubilaires de l'année: Mgr C.Garceau, P.D., chancelier, M. le Chan. Damien-A.Robert, curé de St-Esprit; M. l'abbé Mathias Piette de la Maison Champagneur. Il serait trop long d'énumérer tous les noms de prêtres, de religieux et de religieuses présents. Nommons en particulier MM. le chan. A. Alary, L.Forest, MM. les Abbés Evangéliste Brunelle, Gustave Fafard, R. Forest, P. Granger, de la Maison Champagneur; P.C.-H. Lesage, c.s.v., dir. P.C.Dumontier, c.s.v., P.M.Robert, c.s.v., P. Lionel Cloutier, c.s.v., m.-des-nov.; F.H. Cloutier, c.s.v., économe prov.; FF.A. Bourdeau, c.s.v. M. Poirier, S.Berthiaume, infirmiers du défunt; R.P.G. Bibeau, c.s.v., sup. du Séminaire de Joliette; abbé Gérard Lalonde, de Mtl; Dr Edmont Piette confrère de classe Dr Albert Geoffroy. Les RR.SS. de la Providence étaient largement représentées; elles dirigeaient un group de jeunes filles et de garçons du Jardin de l'Enfance et de la Providence St-Joseph. Aussi les Dames de la Congrégation. Entr'autres parents on remarquait Sr Julie-Marquerite, Mme Roméo Champoux et ses filles Georgette et M.-Ange; M.& Mme Piette Pageau, Mme Adolphe Champoux, M. Lucien Bazinet (fils de Georges) Mme Noel Lépine (M. Jean Bazinet). Fam. Alph. et Léon Lévesque, M. Ducharme.

M. l'abbé Em. Houle, secr. de S. Exc. Mgr Jetté, dirigeait les cérémonies exécutées par les C. S.V. du Noviciat et de la Maison Champagneur. Le R.P.J.-B. Pinsonnault, c.s.v. dirigeait le chant. Le P.E.Marion, c.s.v. de la Maison Querbes touchait l'orgue.

M. l'abbé Georges Champoux incarnait la bonté et la jovialité. Sa vie sacerdotale fut féconde. Il dépensa ses forces aux oeuvres d'un ministère chargé, comme professeur à St-Jean, vicaire et curé de multiples paroisses de Montréal et du diocèse. Il décida de venir finir ses jours dans une atmosphère de prières, de pénitences, profondément religieuse et sacerdotale. Il a bien mérité de repos éternel que lui souhaita S. Exc. Mgr Cimichella en terminant son homélie. Par faveur spéciale, il a été inhumé dans le cimetière des Clercs de St-Viateur. Son corps repose près de celui de son frère, l'abbé Alexandre.

DECES ROCHON

Lundi dernier est décédée des suites d'un accident, Lucie Rochon, âgée de 6 ans et demi. Elle était l'enfant de M. et Mme Rosaire Rochon (Anne-Marie Lamontagne). M. Rochon est directeur-général adjoint des Ecoles de la Commission Scolaire Régionale Lanaudière, et demeure à 1257, Place Henri-Dunant. Une messe des Anges sera célébrée aujourd'hui, mercredi à 3 heures, en l'église St-Pierre, et l'inhumation aura lieu à St-Ambroise de Kildare.

Elle laisse outre son père et sa mère ses frères, une soeur et deux belles-soeurs: Gaétan, de Montréal, marié à Diane Prud'homme; Serge, marié à Gisèle Lapierre, de Joliette; Alain, Michel, Jacinthe et François; plusieurs oncles et tantes, dont le Dr. Albert Geoffroy. Elle est exposée au Salon Garceau, Perreault et Garceau.

Nos plus sincères sympathies à la famille.

OPTOMÉTRISTE
Dr MAURICE CHARETTE, O.D.
Examen de la vue
Bureau fermé à midi le samedi
Verres de contact
45 Place Bourget Sud, JOLIETTE Tél.: PL 3-9755

OPTOMÉTRISTE
Georges-E. JOLY, O.D.
SPÉCIALISTE DE LA VUE
126, St-Paul Tél. PL 3-5622 Joliette

EXAMEN DE LA VUE
Dr G.H.LAFONTAINE o.d.
optométriste
SUCCESSEUR DU DR. ÉMILE PRÉVOST, o.d.
PL. 6-4050
100, rue St-Paul Joliette

PL 6-4910
Dr Claude Julien, o.d.
Successeur du Dr ROGER ADAM, O.D.
Joliette

Tél. PL 3-7661
Florian Parent
B.A., D.C.
CHIROPRATICIEN
582, Manseau,

Tél. Bureau PL 6-6663
Dr Jeffre Pouliot
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
59, Bourget Sud, Joliette

Tél. PL 3-7427
674 St-Louis Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Morgue Provinciale
SERVICE D AMBULANCE



TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous publions les lettres jugées d'intérêt général que nos lecteurs veulent bien nous écrire. Toute lettre publiée n'engage nullement la responsabilité de la rédaction ni des éditeurs du journal. Elle est publiée sous la responsabilité personnelle de son auteur qui peut employer un pseudonyme pourvu que son identité soit connue de la rédaction.

Votre lettre doit être adressée comme suit:

L'ETOILE DU NORD, C. P. 130, Joliette, P.Q.

Regards sur nos Sénateurs Joliettains.

Un vent frais d'automne souffle sur notre ville, décrochant ici et là quelques feuilles aux arbres et puis tout à coup comme pour implorer pardon de cette dureté dans un souffle qui semble maintenant un zéphir, j'entends un bruit de tambour, des clairons jouent Maria-Héléna. Eh! oui ce sont nos Sénateurs qui paradent dans nos rues: les enfants quittent leurs jeux en criant de joie. "Eh! les gars les Sénateurs s'en viennent allons les voir passer au coin" un rideau se soulève, une mère regarde avec fierté son fils qui passe, un grand-père appuyé sur sa canne regarde avec amour son petit fils son sourire semble vouloir dire: va mon enfant tu fais si bien cela? Autant de réflexions, voilà ce que nous apportent nos Sénateurs Joliettains. Leur jeunesse, leur formation, leur discipline se joignent aux accords de leur musique, ce qui la rend encor plus appréciable et plus belle. Eh alors quel honneur pour notre coquette ville?

Mais hélas puisque dans toute grande chose il y a des "mais" nos Sénateurs ont besoin d'aide financier, n'est-ce pas à nous citoyens Joliettains de leur apporter notre appui?

Dans quelques jours, l'occasion nous en sera fourni puisqu'on est à organiser un radiothon au profit de nos Sénateurs. Tous ensembles jeunes comme vieux soyons généreux et je suis convaincu qu'ils nous le rendront au centuple.

Aurevoir et bon succès les gars

Maria Hélèna.

●

M. le Rédacteur,

Un Néo-Canadien m'écrit pour me demander de justifier clairement sur la place publique mon opposition à l'ECOLE NEUTRE. Il semble douter de la valeur objective de mes arguments. Comme le manière didactique n'est pas mon fort, j'ai demandé à un théologien réputé de répondre à ma place. Voici le texte qu'il m'a remis avec autorisation de le faire publier sous ma signature. Cette réponse exprime exactement ma pensée sur le sujet. J'espère que mon correspondant en sera satisfait.

"Actuellement, on discute, dans notre province, sur l'ECOLE NEUTRE. Les agnostiques (incroyants ou athées plus ou moins sincères) ont-ils un véritable droit naturel à donner à leurs enfants une éducation neutre (sans religion)? C'est au moins discutable... Distinguons le droit et le fait.

A) Le droit - L'enfant, même né de parents agnostiques, a droit à une éducation à base religieuse, car il est un enfant de Dieu: il a droit de connaître son Créateur et sa Fin dernière. A parler strictement, ses parents n'ont pas le droit de garder leur enfant dans l'erreur et l'ignorance à ce sujet.

B) Le fait. - Si les parents agnostiques, par aveuglement ou ignorance, tiennent à donner à leur enfant une éducation neutre (sans religion), l'Eglise et l'Etat chrétien peuvent tolérer que ces agnostiques s'organisent en conséquence. De même, si un citoyen veut s'empoisonner dans sa maison, on doit respecter son domicile; mais s'il veut attenter à ses jours en public, la police interviendra pour empêcher ce crime de suicide. De même si le citoyen agnostique veut attenter à la vie physique de son enfant... A plus forte raison, s'il veut attenter à la vie spirituelle et éternelle de son enfant, il ne peut réclamer cela comme un droit, même privément, nous devrons l'en dissuader (sans le forcer, car la foi ne s'impose pas; on la propose)

L'Etat chrétien ne peut refuser aux parents agnostiques d'organiser pour leurs enfants des écoles conformes à leur mentalité (neutres ou sans religion), afin de sauvegarder la paix sociale. Mais l'Eglise peut tolérer que ces agnostiques imposent des écoles neutres (sans religion) aux citoyens chrétiens. Les agnostiques parlent de liberté; qu'ils commencent par respecter la liberté et le droit de leurs concitoyens. L'Etat peut tolérer pour éviter un plus grand mal; mais justement, les écoles neutres généralisées seraient le plus grand mal. Donc elles ne peuvent être tolérées pour l'ensemble du pays chrétien.

Dans l'application du droit naturel, il y a un ordre à suivre: 1) Les droits de Dieu, créateur, conservateur et fin dernière de tous les hommes, même de ceux qui ne croient pas en Lui. Dieu délègue ces droits promordiaux à son église. 2) Les droits de l'enfant à connaître son Créateur et à atteindre sa fin dernière: la vie éternelle bienheureuse. 3) Les droits des parents qui ont donné la vie naturelle à leurs enfants. Les parents ne leur ont pas tout donné; ils ont fourni la matière corporelle, dans la génération, mais c'est Dieu qui a donné à l'enfant l'âme et la vie. 4) L'Etat possède un droit de suppléance sur l'éducation des enfants. Ce droit est subordonné aux droits de Dieu (de l'Eglise, son mandataire), de l'enfant, des parents.

On a donc tort de parler de droit aux écoles neutres. En tant que ces écoles comportent une erreur de principe (nous venons de le prouver), ce droit n'existe pas que le droit à l'erreur ou le droit au mal: ce qui est du Libéralisme doctrinal condamnable."

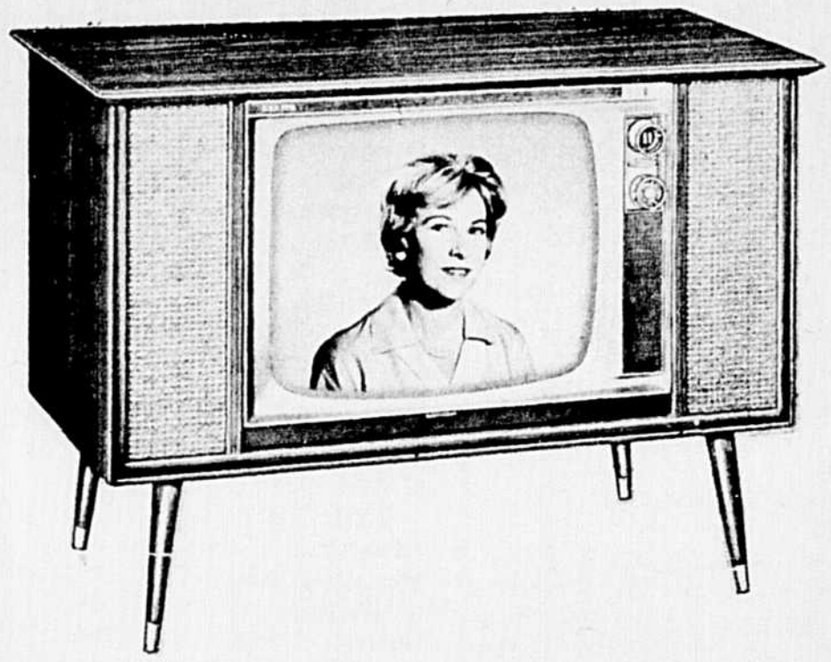
Georges Bergeron

MONTRE GLADSTONE
VENTE et SERVICE
Réparation la plus rapide à Joliette
Jouets et instruments de musique
Royaume du Cadeau Enrg.
99-A, Bourget, Joliette
Tél. PL 6-6032



TOUT NOUVEAU POUR 1965 ZENITH

LA TÉLÉVISION DE QUALITÉ ET HAUTE FIDÉLITÉ STÉRÉOPHONIQUE



Plus grande surete de fonctionnement et moins d'ennuis de service avec

LE CHASSIS FAIT A LA MAIN

Aucun circuit imprime — *Aucun compromis dans la production*

LES NOUVELLES TV CONSOLES DE 23"



Le chassis Zenith, fait à la main, sans aucun circuit imprimé, est un exemple frappant de la haute qualité Zenith. Des milliers de clients possèdant des appareils de TV Zenith jouissent du haut rendement et autres avantages tels que: Syntonisateur "Super Gold Video Guard", circuit automatique "Fringe Lock", système de son "Gated Beam" et contrôle à distance "Space Command" qui sont reconnus comme les plus nouvelles inventions depuis celle de la lampe-écran.

LES NOUVEAUX PORTATIFS 19"

DES TV PORTATIFS DE 19"

Circuit automatique "Fringe Lock" • Lampe-écran "Sunshine"® Transformateur de pleine puissance • Lentille "Cinelens"® amovible • Haut-parleur frontal "Sound Out" • Plaque de service facile, amovible • Amplificateur IF à 3 stages • Contrôle de précision d'image.



A. DUPUIS & FILS LTEE.
AMEUBLEMENT 753-3769
UNE SEULE ADRESSE
749 NOTRE-DAME

Chronique du Séminaire

La revue LE JEUNE SCIENTIFIQUE

Pour la 3e année consécutive LE JEUNE SCIENTIFIQUE poursuit son travail de vulgarisation des sciences, contenant ainsi l'oeuvre du "Jeune Naturaliste" entreprise depuis 1950. Jusqu'au printemps dernier, tout le travail d'édition et d'abonnement était exécuté à Joliette au Séminaire. Depuis l'été dernier, le bureau d'administration et le service des abonnements ont été déménagés au secrétariat général de l'ACFAS à Montréal mais le bureau de rédaction demeure au Séminaire de Joliette.

Rappelons que cette revue est publiée par l'Association canadienne française pour l'Avancement des Sciences (Acfas), et qu'elle est dirigée par le Frère Léo Brassard, c.s.v. du Séminaire, assisté de M. Roger-H. Martel de Joliette.

Conventum du 103è cours.
1946-54.

Samedi le 26 septembre dernier, les confrères du 103e cours se réunissaient pour souligner leur 10è anniversaire de sortie du Séminaire. Le R.P. Raoul Duchesne. c.s.v. Assistant-supérieur présida le dîner auquel prirent part: M. Maurice Olivier, professeur, Repentigny; M. Jean-Dostie Paquin, ingénieur, Montréal; le Dr Luc Racine, M.D. hôpital Maisonneuve, Montréal; M. Claude Richard, comptable, Montréal; M. Luc Richard, Repentigny; M. Normand Roy, Joliette; Me Marcel Sarrazin, Notaire, Berthierville, M. l'abbé Yvon Boisjoly, ptre, professeur Séminaire; Rév. Père Viateur Boulanger, c.s.v. professeur Scolasticat, Joliette; le Dr. Claude Boyer, M.D. Joliette; Me Raymond Cloutier, avocat, Montréal; le Dr. Gilles Hivon, Dentiste, Joliette; M. Jules Joude, professeur, Montréal; M. Jacques Lafond, pharmacien, Joliette; M. Bertrand Lambert, Montréal; M. Gilles Lavallée, Pharmacien, Montréal; M. Louis-Philippe Longpré, pharmacien, Joliette; M. l'abbé Roland-Roch Martin ptre professeur au Séminaire; M. Bernard Mayrand, pharmacien, Montréal; M. L'abbé Beauséjour, ptre, vicaire Berthierville; le Dr. Anicet Breault Médecin-vétérinaire, Rigaud.

Après la visite du Séminaire et la signature du livre d'Or, tous ces Anciens se rendirent à l'auberge du Lac Cloutier (Ste-Béatrix) pour le souper et la veillée.

LES COMITES DE CLASSE

Une saine démocraite réclame des élections. Voici les résultats qui ont donné à chaque classe son Comité. Toutefois, il nous faut retarder les élections en Eléments afin de donner aux élèves le temps de se connaître. Quant aux jeunes Filles, elles auront prochainement leurs élections.

L'ordre des noms nous fera connaître d'abord le Président le Vice-président, le Secrétaire Trésorier, l'Officier Culturel, l'Officier Sportif et l'Officier Délégué.

PHILOSOPHIE Sr.: Robert Lavoir (N.D. de la Merci) André Comtois (Joliette); J.P. Sylvestre (Ile Dupas) Robert Lebeuf (Sotton); André Champagne, (Lanoraie) André Comtois Joliette

PHILOSIPHIE Jr. Jacques Laroques (Rawdon) Paul Malo Joliette, Hugues Boisvert (Joliette) Jean Robitaille (Montréal) Michel Rondeau, (St-Zénon)

PHILOSOPHIE Jr. "B": Alain Rosaire Malo (St-Ambroise;) Bernard Forget (Ste-Elisabeth) Denis Trudeau (Ste-Emmélie); Claude Livernoche (Maskinongé) Jean St-Cyr (Joliette).

PHILOSOPHIE Jr. "A": Richard Lévesque (St-Emile) Paul-André Sansregret (Joliette); Raymond Lajoie (Joliette) Luc Béland, (Louiseville); René Fisette (Joliette).

RHETORIQUE "D":

Jean-Guy Trottier (LaTuque); Yves Malo (Joliette); Henri Jetté (Joliette); Michel Breault (Joliette) Claude Dulac (St-Zénon).

RHETORIQUE "C": Michel Roy (Joliette); Camille Courchesne (St-Ignace); André Hamelin, (Louiseville); Claude Dubé (SOrel);

RHETORIQUE "B": Michel Gougeon (Joliette); Michel Roch (L'Epiphanie); Guy Sylvestre (Berthierville); Michel Fréchette (Joliette); Normand Déjardins, (Montréal), Michel Roch (L'Epiphanie).

BELLES-LETTRES "B": Jacques Carrier (Joliette); Guy Boisclair (Montréal); Michel Guertin (Sorel); Jean-Pierre Toupin (Joliette); Michel Pouliot (Joliette)

VERSIFICATION "C": Jean Arsenault (Joliette); Claude St-Pierre (Joliette) Jacques Héroux (Joliette); André Bazinet (Joliette); Pierre Prud'homme (Ste-Emmélie); Jacques Piette (Sillery Québec).

VERSIFICATION "B"

Luc Arsenault (Joliette); André Renaud (Joliette); Michel Coutu (Joliette) Alain Chevrette (Joliette); Paul Matte (Joliette).

VERSIFICATION "A"

Pierre Richard (St-Liguori); Raymond Malo (Joliette); Raynald Boucher, (Montréal);..... Offic, sportif; Paul-André Coutu (Ste-Emmélie).

METHODE "D": Daniel Desilets (St-Barthélémy): Mario Forget (Joliette); François Lajoie (Joliette); Georges Nicholson (Joliette); Pierre Durand (Joliette); Luc Jetté (Joliette).

METHODE "C": André Valade (St-Michel des Saints) François Ducharme (Joliette); Daniel Olivier (Ste-Elisabeth); François Boucher (Tracy); Yoland Perreault (Ste-Mélanie);

METHODE "B" Claude Drolet (Shawinigan); Pierre Thinel (St-Jérôme) Yves Gagnon, (Chicoutimi); Jean-Pierre Lasalle (Joliette); Alain Gauthier (St-Marc des Carrière)

METHODE "A": Victor Robillard (St-Zénon); Pierre Asselin (Ste-Elisabeth ; François Dusseault (Joliette); Gilles Poirier (Joliette); Serge Brousseau (Joliette)

SYNTAXE "C": Mario Lessard (Joliette) Jacques Sylvestre (Berthierville); Claude Lepage (Crabtree) Yves Buisson (Shawinigan Sud) Marc Chiasson (Joliette) Yves Buisson (Shawinigan Sud.)

SYNTAXE "B": Président: Sulvain Racette (Ville St-Michel) Vice-Président Roger Boulard (Joliette)

SYNTAXE "A": Rosaire Rémillard (St-Cuthbert) Pierre Ferland (Joliette); Mario Olivier (St-Thomas) Denis Rivard (Joliette) Michel Beauséjour (Joliette) Gilles Chayer (Crabtree).

VISITEURS

Retour du P. Jean Tremblay c.s.v., Fondateur de la mission Viatorienne du Pérou.

L'Alma Mater est heureuse de revoir ses Anciens. Aujourd'hui c'est la visite du R.Père Jean Tremblay c.s.v., Supérieur et Fondateur du Collège San José au sud de Lima Pérou Etudiant au Séminaire de 1941 à 48, le Père Tremblay c.s.v. partit en octobre 1959 pour fonder une mission à Cerro Alegrée, au sud de Lima. Actuellement, une dizaine de Pères et de Frères sont pleinement engagés dans toutes sortes d'activités propres à sortir ce peuple d'un bien triste abandon religieux.

En plus d'une paroisse et ses dessertes et du Collège San José à Cerro Alegro, les Clercs de Saint-Viateur ont accepté depuis un an la direction d'un Orphelinat à Lima (50 pavillons habités par 1,800 personnes, dont 1350 enfants.

Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue dans notre Maison.

M. le Chanoine Alfred Blanchette, ptre curé de Corail Haiti, prend le souper avec nous et rend visite à des confrères. M. le curé Blanchette fait partie du 78e cours ayant étudié au Séminaire de 1922 à 1929.

SYMPATHIES

A M. L'Abbé Bruno Vezeau ptre-vicaire à la paroisse du Christ-Roi, Amos ancien élève de 1950-54 (107e cours) et Jacques Vezeau (1953-54) à l'occasion du décès de leur père M. Cyprien Vezeau dont les funérailles ont eu lieu mercredi le 23 septembre dernier à Ste-Claire de Colombourd (Abitibi)

A M. Roland Houle (1952-55) de Louiseville, à l'occasion du décès de son père, M. Georges Houle, garagiste. Les funérailles eurent lieu samedi à Louiseville. L'inhumation fut faite au cimetière de Joliette.

Au Dr Noel Coutu M.D. 1924-31 de Hull à l'occasion du décès de son fils Daniel étudiant au collège St-Alexandre. Daniel était le neveu du Père Jean-Paul Coutu c.s.v. du Séminaire ; du Dr-Guy Coutu Dentiste de Montréal Les funérailles ont eu lieu, lundi le 5 octobre à Hull.

DECES

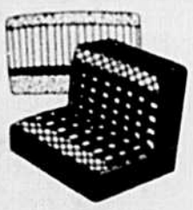
M. l'abbé Georges Champoux ptre, natif de Joliette, ancien élève du Séminaire, de 1901-10 (59e cours) est décédé à la Maison Champagneur de Joliette. Mgr A. Cimichella, évêque-auxiliaire de Montréal chanta le service et prononca l'homélie mercredi le 30 septembre. Le Rév. Père C. Bibeau c.s.v. Supérieur et le Père Doucet c.s.v. représentaient le Séminaire.

A ces familles en deuil, le Séminaire présente ses sincères condoléances.

P. André Doucet c.s.v.
Chroniqueur.



Le président des Loisirs Notre-Dame des Prairies présente à M. Maurice Liard un radio transistor qu'il a gagné lors du "GAS-O-RAMA" au profit des loisirs.



Pour un client satisfait
Adressez-vous à

MARCEL ST. GEORGES

PROPRIETAIRE

Rembourreur d'autos

Tops de convertible Siege,
Dome, Tapis, etc

Estimation Gratuite

115 Curé Rondeau
NOTRE-DAME des PRAIRIES
Tél.: 5 753-5185

Tous genres de
BRIQUETS
LION D'OR
756 6247

La cigarette
FILTRE
Player's



la plus savoureuse
des cigarettes
à bout filtre

AVIS D'ASSEMBLÉE SUR PROPOSITION

Dans l'affaire de la proposition de: WERNER KRAUSPE, horticulteur faisant affaires sous les noms et raison sociale de, "CROSBY GREENHOUSes and GARDEN" à St-Thomas de Joliette P.Q.

Prenez avis que WERNER KRAUSPE de St-Thomas de Joliette dans la Province de Québec, a déposé entre mes mains une proposition en vertu de la Loi sur la Faillite.

Une assemblée générale des créanciers du débiteur sera tenue au Palais de Justice, à Joliette, Qué., le 24ième jour d'octobre 1964, à 11.00 heures de l'avant-midi.

Daté à Montréal, ce 5ième jour d'octobre 1964.

Paul Hébert, C.A.
SYNDIC

BUREAU DE HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES
215 ouest rue St-Jacques, suite 701,
Montréal, P.Q.

Nouvelles Syndicales

DANS LES HOPITAUX:

Une entente finale est intervenue le 30 septembre 1964, entre les syndicats des employés et les hôpitaux de Montréal et de Joliette.

L'entente écrite sera signée le 8 octobre et les nouvelles heures de travail seront effectives le 11 octobre 1964.

Les augmentations de salaires minimum de $4.00 par semaine sont rétroactives au 1er janvier 1964 et les rétroactivités devront être payées au plus tard le 30 novembre 1964.

Les employés ont pris connaissances des clauses de ces nouveaux contrats au cours des assemblées tenues les 7 et 8 octobre 1964.

En tenant compte de tous les autres avantages marginaux de la nouvelle convention, nous pouvons dire que c'est la meilleure convention collective de travail jamais signée dans les hopitaux.

Les représentants officiels des syndicats de Joliette sur le comité des négociations étaient M. Gérard Lord, président du syndicat Hôpital St-Eusèbe, M. Edgar Simard, président du syndicat Hôpital St-Charles et le porte-parole des deux syndicats était M. Noel Lacas, représentant de la C.S.N. à Joliette.

SYNDICATS DES EMPLOYES DE VESSOT:

Au cours d'une assemblée générale des membres du Syndicat qui groupe les employés de la Cie Vessot de Joliette, l'élection annuelle des officiers s'est tenue sous la présidence de Noel Lacas, représentant de la C.S.N. à Joliette.

M. Fernand Joly, ancien secrétaire archiviste et aujourd'hui professeur à l'école des Arts et Métiers de St-Gabriel, agissait comme secrétaire d'élection.

Furent élus MM.: président, Georges St-Germain; vice-président, Médar Robitaille; archiviste, Marcel Lajeunesse; trésorier, Doler Cormier; agents de griefs René Lajeunesse et Oscar Desjardins; agent d'affaires, Noel Lacas.

Augmentations de salaires:

Selon le contrat de 3 ans, signé l'an passé, les employés de chez Vessot recevront en novembre 1964, une augmentation automatique de .05 sous l'heure.

DANS LES GARAGES:

Les négociations sont toujours en cours entre les garagistes de Joliette et Berthier et le syndicat groupant les employés.

Lors de la dernière assemblée du 2 octobre 1964, les positions patronales sont restées les mêmes et le syndicat des employés a modifié ses demandes originales de .25 sous l'heure d'augmentation pour .20 sous l'h. cette année et .10 sous l'an prochain, pour un contrat de deux ans, au lieu d'une seule année.

Si les garagistes accordaient cette nouvelle demande, les salaires de Joliette seraient égaux à ceux payés ailleurs dans la province dans des villes comparables à Joliette.

Le décret qui devait être abrogé le 8 octobre 1964, sera prolongé, jusqu'au 8 décembre 1964 et si une entente n'est intervenue d'ici le 18 octobre, il y aura une séance de conciliation sous la présidence d'un conciliateur du ministère du Travail.

SYNDICATS:

Les négociations pour le renouvellement de la convention collective de travail entre le syndicat national des travailleurs de la pulpe et du papier de Joliette Inc. et "The Barrett Company Limited", sont en cours déjà depuis le 17 août dernier, et aucune proposition de la part de la compagnie n'a encore été faite sur le texte de la convention et sur les items monétaires.

Le syndicat a présenté une refonte complète de la convention parce qu'il considère que la convention existante est désuette, le texte français étant une traduction mot à mot du texte anglais, les ouvriers (en majorité français) veulent un texte compréhensible et qui traduit exactement ce que veut dire le texte anglais.

Ceci constitue une partie des problèmes rencontrés au sujet de la rédaction de la convention collective de travail. Il y a aussi la définition claire des sujets traités dans une clause. Le syndicat veut que dans une clause par exemple soit définit l'ancienneté et son implication, il veut aussi que dans une autre clause l'on clarifie la procédure du règlement des griefs, etc . . ., enfin il veut faire un ménage dans les clauses actuelles, où l'on fait mention de congés payés et de rappel au travail dans une même clause par exemple.

Le problème majeur et qui fera sans doute l'objet d'une bataille assez sérieuse, est la clause des droits de gérance. La compagnie veut à tous prix conserver la clause actuelle qui dit ceci: La direction de l'usine, la direction des travailleurs et le droit d'engager, transférer, avancer, suspendre et congédier pour cause appartiennent à la compagnie EXCLUSIVEMENT. (fin de la citation). Toutefois, le syndicat peut s'il croit qu'un ouvrier a été injustement traité, formuler un grief. Or avec une clause semblable il se produit ceci: Le syndicat ne peut conduire ses griefs jusqu'à l'arbitrage puisqu'il est convaincu qu'il les perdra en reconnaissant à l'avance que la compagnie a le droit exclusif de faire les mouvements de main d'oeuvre et d'opérer son usine. Le syndi et d'opérer son usine. Le syndicat est prêt à reconnaître les droits de la gérance mais non pas avec cette exclusivité de décision qui détruit ou rend inefficace tous recours que peuvent avoir les ouvriers pour protester contre une décision de la compagnie qu'ils croyaient injuste. Telle que rédigée cette clause est très arbitraire et crée de ce fait des injustices envers certains ouvriers qui voient leurs problèmes ne pas se régler de la même façon que certains autres ouvriers qui ont eues le même problème qu'eux.

Sous prétexte que cette clause n'a pas créé de problèmes la compagnie refuse de la modifier. C'est peut-être ce qui explique que peu de griefs se sont rendus jusqu'à l'arbitrage, le syndicat, préférant accepter une formule de compromis plutôt que de prendre la chance de voir le grief rejeté ou perdu devant un tribunal d'arbitrage.

Les parties se rencontrent à nouveau le 13 de ce mois, et le syndicat espère que la compagnie aura modifié son attitude, à défaut de quoi il recourera à la conciliation et à l'arbitrage.

Jules Lapierre,
Conseiller technique, Fédération Pulpe et Papier, C.S.N.



SYNDICAT EMPLOYES:

PAUZE & CHEVRETTE:

Au cours de l'assemblée annuelle, tenue lundi le 5 octobre 1964, les membres du Syndicat, qui groupe les employés de Pauzé et Chevrette, ont procédé à l'élection des officiers pour la prochaine année.

L'élection sous la présidence de Noel Lacas donna les résultats suivants: président, Pierre Héroux; vice-président; Henri Morin; archiviste, Gilles Lavallée; trésorier, André Gagnon; agent d'affaires, Noel Lacas.

AUGMENTATIONS:

En novembre prochain, ces employés verront leurs salaires augmentés de 0.05 sous l'heure, selon le contrat signé il y a 2 ans.

Rafraichissante
CREME GLACEE
J.J. JOUBERT
LION D'OR
756 6247

VOICI LES SPÉCIALISTES
DU CHAUFFAGE ESSO



F. Morel, agent
145 rue Jetté, Joliette
753–3775



Claude LaSalle, agent
549 De Lanaudière, Joliette
756–6277



E. Desrochers, agent
B.P. 182 St-Gabriel de Brandon
835–2291



Jean Brisson, service
518 rue St-Viateur, Joliette
756–6846



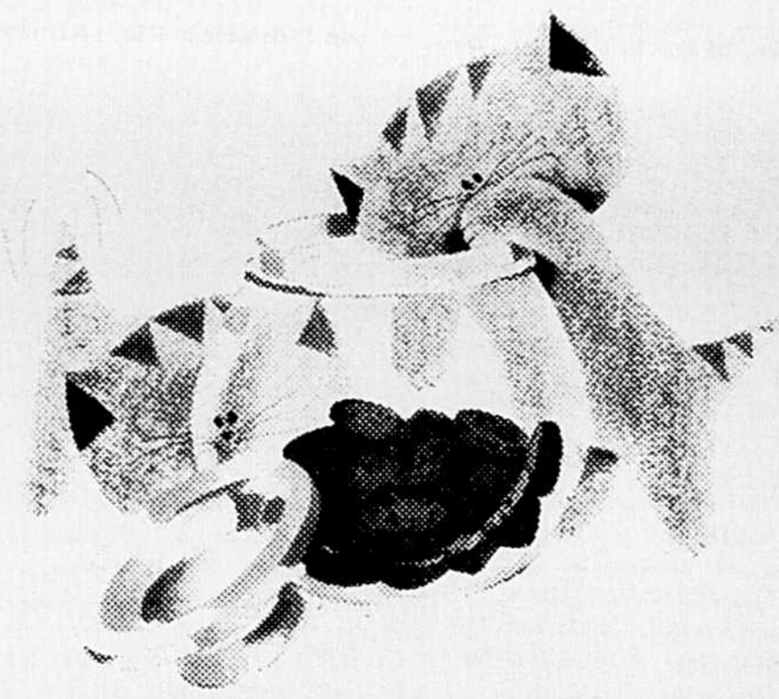
Maurice LaSalle, service
549 De Lanaudiere, Joliette
756–4527



Jean-Claude Hénault, service
75 St-Cléophas, St-Gabriel
835–4911

Esso

Qui s'y connaît exige
IMPERIAL



À personnel compétent... service impeccable –
Service de Chauffage Esso

La qualité du personnel fait la qualité du service: par ailleurs, les facilités de paiement accordées par Esso et la haute qualité des installations de chauffage Esso vous permettent de ménager vos dollars! Vous pouvez faire poser *immédiatement* les meilleures installations de chauffage Esso sans entamer votre budget, car les termes consentis sont de loin les plus avantageux: pas de versement comptant, et jusqu'à 10 ans pour payer! Quant aux installations de chauffage Esso, leur conception et leur fabrication ont été vérifiées par Imperial Oil qui garantit leur excellent fonctionnement. Esso accorde même des facilités de paiement sur les installations de chauffage des autres marques. Ce qui prouve qu'un abonnement au Service de Chauffage Esso, c'est de l'argent bien placé.

annonces classées

minimum $1.00 0.03 le mot
0.04 le mot en dehors de la région

les annonces doivent nous parvenir avant midi le mardi

Plateau
L'ETOILE DU NORD
60 PLACE BOURGET NORD **3-7577**

À VENDRE

Splendide
TABAGIE LION D'OR 756-6247

CROUTE de bois franc, 4 pieds de long à $2.50 la corde, au moulin à scie de Bernard Asselin, St-Jean de Matha.

---

2 manteaux d'hiver, 1 robe pour fillette grand: 12-13 ans. Paletot. Jambières et casquette (brun) 2 habits avec pantalons court grand 2-3 ans. Très propre et à 1/2 prix. S'ad. 3-7846.

DEUX lits juveniles avec matelas et sommier en bois naturel, très propres. S'ad. à 445 Richard.

FOURNAISE à l'huile avec réservoir de 200 gallons. S'ad. 210 Gauthier, 753-3790.

STOCK de faillite, neuf et second de meuble, télévision, poêle huile et électrique ou gaz. Réfrigérateurs wx etc. Maison Mont-Royal Ltee et Magasin, Weillignton Ltee de Montréal à 112 St-Charles B. Sur Joliette.

GAZONS à la verge en gros et en détail. Livré ou pris sur le champ. Emilien Brouillette, Rang Petite Norale, paroisse Christ-Roi. Joliette, 753-9316.

POELE "Quaker" à l'huile avec réservoir et serpentin. Transmission Ford 57 automatique, reconditionné à neuf. Carabine neuve 308 Hasvana S'ad 19 Beaupied

---

MEUBLES, second et neufs. Poêle réfrigérateur TV. etc. de stock de faillite. En bas du prix coutant. 112 St-Charles Sud Joliette

---

SET de chambre juvénile, moderne et très propre de marque "M. Lépine" à vendre à prix raisonnable. Comprenant: lit 3'3" bureau double avec miroir commode 5 tiroirs, table de nuit S'ad, 756-6879.

BOIS franc de chauffage $5.00 la corde. Poêle combiné huile et électricité. Appelez aux heures de repas ou le soir. 753-9652

EQUIPEMENT de cabane à sucre pour 3,000 étables. 600 Rang des Prairies. 756-2994

POLISSEUSE 3 brosses avec rechanges en très bon ordre. S'ad 756-2082 a St-Paul

---

BUNGALOW avec ou sans ménage dans Notre-Dame des Prairies. 756-6222 ou 753-5537.

FOURNAISE à l'huile très propre, 40 Gouin, Joliette.

À VENDRE

ATELIER de couture avec contrat Cause maladie, S'ad Georges Basinet Ste-Elémie de l'Energie Appelez à la manufacture le jour 886-3371 à la résidence le soir: 886-3398

MAISON 2 logements à vendre, 2 veaux holstein, 2 canadiennes S'ad 401 Barrette 753-3743.

MAISON 3 app, 2 finies hiver et été et solarium eau et toilette comptant $20.00 balance $35.00 par mois. Situé à l'entrée du rang Ste-Julie. S'ad. de 2 à 4 hres p.m. 148 Lajoie Sud. Mlle Deshaies.

BUNGALOW à Crabtree, 6 1/2 app. Chauffage à l'eau chaude, grand sous-sol, foyer en pierre naturelle, fenêtres panoramiques garage, terrain de 100 x 100 intérieur en plâtre, extérieur en brique et Redwood, valeur exceptionnelle, 754-2884.

BUNGALOW avec garage, système de chauffage à air chaud $8,200.00. Léger comptant requis S'ad à 756-8276

COTTAGE neuf, 5 1/2 situé à 22 Bousquet, pierre et brique système de chauffage et garage. S'ad. 756-1850

TERRAIN et propriété à vendre S'ad 575 St-Charles Joliette.

MAISON à l'entrée du village de Crabtree Mills. 5 1/2 pièces. 754-2395.

FUSIL Winchester Calibre 12-6 coups, ayant servi seulement 5 fois. S'ad 301 St-Louis 756-6349

CHESTERFIELD marque Kroeler, 3 morceaux, S'ad à 756-4713, 655 Richard.

---

2 TV Console, Modèle 64, comme neuves. Vrai aubaine appelez entre 9 et 5 heures. 756-1035

SET de chambre juvénile moderne de marque "M. Lépine" à vendre à prix raisonnable. Comprend lit 3'3", bureau double avec miroir, commode 5 tiroirs, table de nuit. Aussi radiateur électrique fonctionnant sur 110, et garage. Tél. 756-6879

DIVANT très propre et très bon marché 753-3762

PIANO marque Ennis en ordre, faut voir S'ad St-Thomas de Joliette, 753-9628

ROBE de mariée avec traîne peau de soie avec appliqués grand 12 ans. S'ad Mme Donat Picard, St-Paul de Joliette, 753-3058

BICYCLE à exercice, 2 vitesses comme neuf, valeur $650.00 pour $375.00 S'ad 756-4743.

LIT 3/4 très propre matelats à ressords. S'ad: 756-1716.

DIVERS

ATTENTION: Avant d'acheter des marchandises à la verge, pourquoi ne pas rendre une visite au magasin Jos Sansoucy, situé au coin St-Charles Borr. et Notre-Dame. Venez acheter au magasin de coupons le plus complet et où les prix sont imbattables.

REPARER, C'EST EPARGNER. Pour une réparation adéquate et rapide de vos moteurs électriques 110-220 volts, outils, rasoirs, balayeuses, polisseuses, poêles, grille-pain, fers, ainsi que tous genres de petits appareils électriques domestiques et commerciaux. Voyez JACQUES LAROCHE, 325, Calixa-Lavallée 756-8923, Joliette.

REPARATIONS de machines à laver, de toutes marques et modèles. Estimation et transport gratuits. Ouvrage garanti, aussi vente et échange de machines neuves et usagées. ROGER MAROIS, Rang Ste-Julie, Joliette. 756-2690.

ATTENTION: Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces. Drill électrique, Starter, générateurs. Service rapide par des experts. S'adresser à Joliette Motors Works Ltd. 232 St-Joseph, Tél. Pl. 6-4810.

---

3 JOURS pour vos réparations de montres et pendules. Adressez-vous à C. Caron & Fils, 37 nord, Place Bourget, Joliette, Pl. 6-4624.

ATTENTION, Nous manufacturons bagues, joncs et bijoux de formes spéciales. Réparation de bijoux, sertissage de pierres et gravures. C. Caron & Fils 37 Place Bourget Nord, 756-4624

ROBE de mariée, longue avec diadème et voile, 12 ans. Model exclusif. S'ad. Mme Blais 297 Gaspard Nord.

VOULEZ-VOUS faire une carrière dans la vente. Si vous êtes travaillant et ambitieux. Signalez: 756-2547.

---

10 TAURES Holstein de 1 1/2 an. S'ad Laurent Gingras St-Gabriel de Brandon 835-2301

POELE électrique combiné à l'huile Castel II de Bélanger. Moulin à laver "Betty" S'ad. 883-2888.

COMPTABLE EXPERIMENTE accepterait comptabilité à temps partiel 753-7174.

CARRIERE comme locataire avec shell Canada Ltée. Capital minimum requis. Expérience non nécessaire mais avantageuse. Entrainement donnée aux candidat accepté. Pour plus amples informations Appelez: 756-6016.

PERDU: Montre Marathon avec bracelet gris. De la cathédrale à 600 Archambault 756-9140.

REPARATION de meubles. Pour réparation et repeinturage de meubles à neufs s'ad. 753-7255.

REPARATION de meubles, Pour réparation et repeinturage de meubles à neuf, s'ad 753-7255

EMPRUNT demandé. Pour construction de $1,000 à $15,000 pour 5 ans bonnes garanties sur hypothèques de 1er classe. Quel intérêt demandez vous pour information s'ad. par écrit ou à 88 rang Ste-Julie à Mlle Deshaie.

DIVERS

2 fournaises à l'huile. S'ad: 756-8220

POELE à l'huile très propre et set de salon ainsi que 2 fournaises à l'huile et poussette de bébé. S'ad 753-9863

GRAND garage pour commerce Grand 42 x 40 S'ad 277 Lavaltrie Sud. Joliette.

A l'Assomption, Taures et vaches Holstein devraient vêlées dans quelques jours et autres au printemps. Aussi deux juments Particulier. Charlemagne Ar.-chambault. Point du Jour Sud l'Assomption Tél. 837-4156.

SET DE CHAMBRE moderne et bibliothèque. Presque neufs, 265 St-Barthélémy sud, 756-6229.

LINGE d'enfant de la naissance à 4 ans. Robes manteaux, bonnets etc. S'ad. à 753-9453

LITS complets de toutes les grandeurs, tables de cuisine, chaises fauteuils, divans, sofa lits, humidificateur, radio d'auto, poêle à bois, à l'huile et gaz combiné, fournaise à bois et l'huile, laveuses, réfrigérateur bureaux, commodes, secrétaires etc. S'ad. à Mme Contré Rang Visitation, La Feuillée, voisin Nouvelle Plage, 753-3102.

PIANO de concert de marque réputée, en bonne condition s'ad à 12 rue Venne St-Jacques (Montcalm) Tél. 839-2512.

---

2 bruleurs à l'huile complets. petits poêles à naphta pour camp fittings, 1 trailer, 1 urinoir pour restaurant, 3 engins Buick. Mercury Plymouth. J'ai de tout. S'ad à 485 Alice. 753-5095.

---

2 paletots d'homme 36, 1 manteau de rat musqué, 15 ans s'ad 58 Bourget Nord. 753-5095.

---

2 chevaux. s'ad à Réjean Pagé St-Thomas, 756-2043

STEREO 6 mois d'usage. S'ad. à 220 St-Marc, le soir 753-9707

FOURNAISE à l'huile pouvant chauffer 5 ou 6 app. s'ad. à 655 Champagne Tél. 756-2907

MACHINERIE complète pour atelier de nettoyage à sec synthélique, comprennant moulin 30 lbs, filtreur, séchoir, bouilloire, presse et accessoires. Causes maladie S'ad à A. Boisclair Pte aux Tremples. Mission 5-4910

POELE Moffat de luxe, 220 Fournaise à l'huile anexe Faivret machine à laver Kelvinator de luxe automatic, 240 St-Charles Nord.

FOURNAISE à l'huile propre en bonne condition, dégage 50,000 BTU S'ad à 753-5143

RESERVOIR à eau chaude capitonnée d'amiante d'une capacité de 15 gallons muni d'un chauffe-eau électrique avec thermostat en parfaite ordre. S'ad 593 St-Louis 753-5573

LIT d'enfants pour garçons et fillettes, grand: 6 ans. S'ad 756-8332

LIT d'enfant 27" x 52" avec matelat Poêle électrique "Force" 110 Volts. Cabinet à boisson (3) Tables de Salon 753-5046

MOTEUR à eau chaude réservoir et un chien de garde pour cause de départ. 754-2917.

DIVERS

JUMENT à vendre S'ad Fernand Lapointe, rang Rivière Rouge, St-Liguori 754-2906.

LOT de 50 porcelets de 2 mois S'ad Ovide Bérard, St-Thomas 756-2717.

GRAND bureau en chêne solide pour homme d'affaire. S'ad 862 St Louis 756-8901

POELE Général Electrique neuf 24 pouces, 4 ronds, fourneau à 2 éléments S'ad 835-4345.

PROPRIETES

COTTAGE neuf, terrain 67' de façade, gazon et asphalte, éligible au rabais provincial, situé à 120 1ère Ave, Notre-Dame des Prairies, conditions avantageuses. Inf.: Florent Malo, 175 Ant. Barrette, 753-7012.

TERRE avec cours d'eau. Environ 100 arpents - situé à St-Emélie de l'Energie, sur la grande route. Pour information: Domina Latendresse, St-Jean de Matha, 886-3387 ou Emilien Héroux 2237 Vauquelin , Montréal Ray 7-5800.

IDEAL pour foyers d'accueil, clinique etc... Magnifique grande maison 20 pièces; chauffage central. Terrain 150 X 150. Vente rapide cause de santé. 835-9921, 179 Maskinongé, St-Gabriel de Brandon

---

MAISON de 4 logements avec 3 garages. Renenu annuel très profitable, situé sur terrain de 179' x 206 sur le bord de la rivière l'Assomption Mme Beaupied 15 Rue Beaupied Notre-Dame des Prairies.

MAISON 3 logements avec possibilité d'un 4ième. Revenu brut annuel $3,000. S'ad. Géo. Lesage Manseau 756-6734.

MAGASIN de chaussure et cordonnerie, très bien équipés, attenant à la résidence privée. Condition faciles de paiement. S'ad. 339 Rue Principale. St-Félix de Valois. 889-5933.

BUNGALOW dans Christ-Roi, 6 pièces, construction solide, le seul du genre à Joliette. Terrain 67 x 157. Système eau chaude, sous-sol fini. 756-1794.

CHALET d'été neuf, St-Gabriel de Brandon, Parc Roco, accès au lac et usage de la piscine 753-7528 ou 753-7520 le soir. ROCH BELLEMARE, 115 Beaudry Nord Joliette.

MAISON, 89 Papineau, 1 logis de 5 appartements, possibilité d'un autre logis, à peu de frais. Prix et conditions à discuter. JEAN C. CARRIER, courtier, 582 Bordeleau, 753-7354.

COMMERCES: épicerie boucherie licenciée, Christ-Roi, Prix: $3,500.00 Petit comptant requis. Balance au mois. JEAN C. CARRIER, courtier, 582 Bordeleau, 753-7354.

Savoureux
HAMBURGER LION D'OR 756-6247

annonces classées

PROPRIÉTÉS

CHAMBRE pour dame ou jeune fille dans le centre s'ad 196 St-Barthélémy sud ou téléphonez à 756-6693 après 6 heures

---

LOGEMENT à Crabtree Mills 6 pièces, toutes commodités, libre immédiatement. 753-3297

LOGEMENT 5 pièces eau chaude fournie, maison neuve rue Richard $75 par mois 756-6426

LOGEMENT à louer 5 pièces à 353 St-Charles Borromée Nord libre immédiatement. S'ad. à 835 4931 ou à 753-5505

PROP. à vendre situé à Ste-Marceline. Re. Fernand Loyer Domaine avec lac privé 90 arpends; aucune offre raisonnable refusée. S'ad. Armand Blondin Gé. 8-8888

RESTAURANT, rue St-Viateur, centre de Joliette, établi depuis 15 ans, cause de maladie. Prix très bas. JEAN C. CARRIER, courtier, 582 Bordeleau, 753-7354.

RESTAURANT, rue St-Antoine, localité achalandée, bonnes fixtures. Prix et conditions faciles. JEAN C. CARRIER, 582 Bordeleau, 753 7354.

DUPLEX, rang Visitations, système de chauffage, garage double, sous-sol fini, terrassement. Conditions faciles. JEAN C. CARRIER, courtier, 582 Bordeleau, 753-7354.

RESTAURANT "Snack Bar, bien équipé; long bail. Idéal pour un couple sachant faire la cuisine; très bien situé. Bon chiffre d'affaires. Aubaine, cause de grave maladie, près de la rue Sherbrooke. Restaurant Morin 3445 rue Frontenac, Montréal.

SOUS-SOL 4 pièces, neuf. Prêt immédiatement. S'ad: 111 Curé Rondeau, 756-1854.

BAS NYLON
1e Qualite
...mesh sans couture avec ... grandeurs de jambes assor... ...es
.35 ...
3 paires $1.00
240, St-Charles, Nord, Joliette

Si vous n'êtes pas prêts à acheter une maison immédiatement

Pourquoi n'achetez-vous pas votre terrain maintenant?

Dans un quartier tout neuf, doté de tous les services, rues pavées, trottoirs, aqueduc et égouts.

Visitez la Place Henri-Dunant et reservez votre terrain

Achetez à terme et bénéficiez de bonnes conditions de paiement.

POUR INFORMATIONS, VOYEZ

JEAN MALO

356 Delanaudière
Tél. 853-5211
Joliette

À LOUER

LOGEMENT sur la Butte à Malo, 5 pièces plus chambre de bain 220 réservoir à eau chaude électrique, ménage fait à neuf 756-1725.

LOGEMENT de 4 app. à Base de Roc. 753-3552

GRANDE CHAMBRE au centre de la ville, idéal pour jeunes couples, chauffé, écrairé, eau chaude à l'année, téléphone poèle électrique TV. Pour communications appeler le soir de 5 hres à 10 hres 753-3729

LOGEMENT de 5 pièces, dans un haut sur la rue Gouin. S'ad à 240 St-Charles Nord Tél. 753-1533

LOGEMENT neuf, 5 app plus chambre de bain. S'ad à 798 Rang du Vieux Moulin 756-2946

À LOUER

CHAMBRE avec pension si désirée. Bon chez soi. Femme seule prendrait 2personnes,s'ad. le jour à 825 Richard, le soir à 753-5759.

MAGNIFIQUE logement à louer 5 pièces, complètement rénové 220 Walts Chauffé Condition à discuter sur les lieux. S'ad. Josept Astphan 149 St-Paul.

PAS LE LUNDI. Mme Octavien Durand loue des étoles de fourrure pour réception, mariage, pour la mariée et la mère. 756-8284, 431 St-Viateur.

CHAMBRE à louer au 430 Notre-Dame, pour homme seulement, avons changé de propriétaire.

CHAMBRES modernes meublées avec chambre de bain. Tapis de turquis. Entrée indépendante. Situées dans le centre de la ville. 756-8015.

LOGEMENT à louer 5 pièces. Dans maison neuve S'ad 756-4046

CHAMBRE et pension à 1114 Piette, $15 S'ad 756-4072

APPARTEMENTS et Chambres meublés pour hommes et femmes. Commodités: bon chez-soi. 400 Manseau, Joliette.

ENDROIT IDEAL à louer pour remiser votre yatch ou auto, pour la saison de l'hiver. 753-3338.

CHAMBRE avec pension si désiré. Bon chez soi. Femme seule prendrait deux personnes, s'ad à 825 Richard, 756-6570

LOGEMENT 4 appartements plus chambre de bain dans St-Jean Baptiste Tél. 753-7364

LOGEMENT de 5 pièces plus chambre de bain, dans maisonneuve, s'ad. 175 rue Papineau

---

CHAMBRE renové à neuf à 720 Notre-Dame.

BELLE grande chambre propre pour homme seulement situé près du centre, renseignement en appellant. 756-4656

CHAMBRE meublé avec douche $10 par semaine. S'ad à R. Karam. 296 St-Charles Nord.

MAISON de 6 1/2 appartements s'ad: 754-2373.

CHAMBRE à 769 Notre-Dame simple et double avec lavabo eau chaude et froide.

A LOUER

LOGEMENT dans le Christ-Roi 6 pièces, 220 Walts libre 1er novembre. Cause de construction. Félix Ladouceur 103 B. Boucher, 753-3560

LOGEMENT 5 pièces maison neuve, eau chaude fourni à l'année. 756-6426.

LOGEMENT 5 pièces plus chambre de bain, un bas s'ad. à 126 Papineau, 753-9320

CHAMBRE avec pension pour deux personnes pouvant se faire un chez soi avec accès à la cuisine 753-5545.

MAISON seule, 8 pièces, grand jardin, pour le 1er novembre à 6 milles de Joliette, St-Paul s'ad. 754-2704

CHAMBRE dans un foyer pour dames et demoiselles, appartements munis de tout le confort désirable. Une visite vous permettra de juger par vous-même. S'ad. à 593 St-Louis, 753-5573

---

2 GARAGES à louer pour storage d'hiver. S'ad 575 St-Charles Joliette.

LOGEMENT très propre s'ad. à 753-9288

LOGEMENT 7 app, près d'école église, 3 milles de Joliette S'ad. à St-Sulpice 837-4554

CHAMBRE pour dame ou jeune filles. S'ad à 301 St Louis 756-6349

ON DEMANDE

VENDEUSES avec expérience dans la confection pour dames

Marlene

346 Notre-Dame, Joliette

ON DEMANDE

FEMME demandée pour la direction de la maison. D'un homme seul. Toutes fins de semaine de congé si désiré. S'ad. M. Albert Perreault, Village de St-Ambroise 753-3308.

JE SUIS ACHETEUR de billots de bois francs et bois mous. Claude Sicard, St-Paul de Joliette, 753-9548.

PERSONNE d'âge moyen pour tenir compagnie à une personne âgée en retour donnerait chambre et pension, salaire. Moyennant légers services. S'ad. 753-3975

FEMMES pour vendre cire, savon detergents divers au prix du fabricant: pour détails écrire à case postale 81, St-Barnabé Nord Qué.

FINISSEUSE dans la fourrure demandée à temps plein ou partiel S'ad. Champagne Fourrure, St-Gabriel, 835-2572.

HOMME demandé. Changement imprévu cause ouverture dans Joliette. Occasion splendide pour revenu annuel. Pour détails écrivez Rawleigh, Dépt. J.- 513-901, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

AVEZ-VOUS besoin d'argent pour Noel? Nos représentantes gagnent de $500 à $1,000 pendant la saison des fêtes qui est en pleine activité! Avon vous aidera à gagner cet argent. Ecrivez: Mme Jeannine Foisi, C.P. 392 Station Youville, Montréal.

ON DEMANDE

Ingénieur Stationaire demandé, 2e Classe A ou 3e Classe A avec expérience de maintenance pour opérer machine fixe chauffage à l'huile automatique, pour usine de première classe. S'ad: par téléphone ou par écrit: C.P. 248, Valleyfield, Qué.
Tel: Montréal -Un 1-6588
Valleyfield - 373-6440

À LOUER

LOGEMENT neuf à louer, 4 pièces, située 633 rue St-Pierre à l'Assomption. Plus moderne à un prix bas. Comprend chauffage à eau chaude zoné, 2 chambre à coucher, salon cuisine, salle de bain, en tuile, fenêtre panoramique, ventillation électrique. Stationnement prévu en avant de chaque logis. Eau chaude fournie, système de T.V. et Téléphone prévu. S'ad. M. J.J. Longpré à l'Assomption. Tél. 837-3347. Libre 1er novembre.

PROPRIÉTÉ A VENDRE

BUNGALOW neuf "Style canadian", rue St-Marc et Bordeleau. Proximité des écoles, église. Finission faite à votre goût. Possession immédiate. Conditions faciles.
JEAN C. CARRIER, courtier,
582 Bordeleau,
753-7354.

À LOUER

LOGEMENT neuf à louer, 4 pièces, située 633 rue St-Pierre à l'Assomption. Plus moderne à un prix bas. Comprend chauffrette à eau chaude zoné, 2 chambre à coucher, salon cuisine, salle de bain, en tuile, fenêtre panoramique, ventillation électrique. Stationnement prévu en avant de chaque logis. Eau chaude fournie, système de T.V. et Téléphone prévu. S'ad. M. J.J. Longpré à l'Assomption. Tél. 837-2247. Libre 1er novembre.

APPARTEMENTS À LOUER
CHAMBRES À LOUER

MODERNES, MEUBLÉS, CHAUFFÉS
EAU CHAUDE FOURNIE

Tél. PL 3-5136

AVIS **MELANÇON FOURRURES**
NOUVELLE ADRESSE 457 PAPINEAU TÉL 756-6640

ON DEMANDE

COIFFEUSE d'expérience demandée immédiatement. Doit être qualifiée comme gérante. Possédant carde ce compétence et bonne clientèle. Position permanente assurée. Salaire de $55. par semaine plus 20% après salaire. s'adresser au Salon Gabrielle Forest, 55 Place Bourget Sud Joliette au dessus de la Bijouterie Lechasseur Tél. 756-4704.

COIFFEUSE avec carte de compétence. S'ad par téléphone à 756-8296.

AIDE DOMESTIQUE à temps partiel. Travail régulier dans maison privée. S'ad 756-6684

JEUNES GARCONS qui seraient intéressés à faire la livraison à domicile du journal "Dimanche Matin" et de la Revue "TV HEBDO" aux résidants des rues près de leur demeure - informations en téléphonant à 753-7922

WAITRESS et une servante demandé au Restaurant Curb Service à Joliette, 13 rue Visitation, 756-1381

Délicieux HAMBURGER STEAKS
LION D'OR
756-6247

FUTURS MARIES

ou encore désirez-vous renouveler votre mobilier?

ENSEMBLE
d'Ameublement complet

Set de chambre, 5mcx, en noyer
Set de salon, davenport ou chesterfield, 2 mcx, choix de tissus
Set de cuisine, 5 mcx, table dessus arborite, choix de couleurs.
Tables, lampes. CADEAUX GRATIS. Valeur régulière : $699.

$279.00

Même ensemble, mais incluant Poêle, Réfrigérateur et Lessiveuse.
Valeur Régulière: $1099.00

CADEAUX GRATIS

$569.00

Pas de comptant
36 mois pour payer

Ouvert le soir sur rendez-vous. Allons vous chercher à domicile.
S'adresser à 110 Place Bourget, Nord. Tel: 753-7533 après 6 heures 756-4091.

Les Ameublements en Gros
LIONEL CREPEAU LTEE

AUTOMOBILES

CHRISLER 60 Hard top en bonne condition. 839-2303, Ste-Julienne

---

CONSUL 60 parfaite condition Radio, pneus à neige neuf 753-3873.

RAMBLER 60, 4 portes 6 cyl. - automatique - 756-6316

SIMCA 60 Bon ordre, bonnes conditions. S'ad Lucille Aubin St-Félix de Valois 889-5740

VALLIANT sédan 64, en très bon ordre, S'ad 753-9483

FORD 62, automatique, 4 portes, V 8, 23,000 milles. CHEVROLET 60 - 6 Cyl. très propre; Pontiac 60, 4 portes, 6 cyl. automatique; PONTIAC 56, V8 Automatique, PLYMOUTH 57, 4 portes; FORD 54, 4 portes; Station Wagon 56 4 portes FORD 56 V8 automatique, Fairlane, B. Leblanc Auto, 627 Querbes, 756-4877.

AUTOMOBILES

METEOR 63, 2 portes, hard top automatique V8 radio. Appelez: Yvon Blanchette, 756-6315.

---

1 CADILLAC 1956, 4 portes, Hard top, condition A 1 tout équipé, S'ad 756-1449

Quilleurs, Quilleuses!

La direction de la ligue centrale de quilles qui évolue à la salle de Quilles Baby est à la recherche de joueurs et d'équipes pour compléter leur cadre pour la saison 1964-65. Les équipes intéressées à jouer le lundi 7 heures 15 min, le mardi 7 heures 15 min, ou 9 heures 15 min et le mercredi 9 heures 15 min, n'ont qu'à communiquer à Roger Ferland. Tél. 753-7336

FUTURS MARIES?
ou peut-être désirez-vous renouveler votre mobilier?
Ensemble PACKAGE DEAL
CADEAUX GRATIS
Valeur régulière $599
$299.
Même ensemble mais incluant poêle réfrigérateur et lessiveuse
Valeur régulière $999
CADEAUX GRATIS
$589.
PAS DE COMPTANT
36 MOIS POUR PAYER
Ouvert le soir sur rendez-vous allons vous chercher à domicile
S'adresser à 240 St-Charles-Borromée, Nord, Tél. 756-1544 après 6 heures, 753-3102.
MAISON D'ESCOMPTE JOLIETTE INC.
240, St-Charles, Nord, Joliette

ON DEMANDE
UNE FAMILLE DE 3 PERSONNES
CHERCHE A LOUER UN LOGEMENT A JOLIETTE
(AU MOINS 5 PIECES)
Mme Léon Larivière
7, rue Jacques Cartier
Berthierville
6-4209

Hommes demandés

Une grande Compagnie d'Assurance-Vie a des ouvertures pour trois hommes qui peuvent se qualifier dans la Planification de Succession. Des hommes engagés présentement dans cette division gagnent plus de $12,000. Nous sommes particulièrement intéressé dans de jeunes directeurs d'industrie qui désirent de grandes possibilités de gain.

Les candidats devront soumettre leur curriculum vitae à M. André Côté C.P. 84, JOLIETTE. P.Qué.



Réception: – Il y eût réception civique, samedi dernier, en l'honneur des nombreux marchands de Joliette qui ont organisé le tirage du Chalet du Centenaire. M. Yvon Richard, le président de ce concours, signe le Livre d'Or du Centenaire, en présence de Me Jean Fontaine, président du Comité du Centenaire, ainsi que plusieurs autres représentants de maisons d'affaires de Joliette.

Distributeurs demandés

Nous avons besoin de femmes ou hommes. Sérieux et honnêtes. Ayant ou pouvant organiser équipe de vendeurs. A temps plein ou partiel. Un dans chaque paroisse des comtés de l'Assomption - Joliette - Montcalm. Excellent revenu, à personne expérimentée. Envoyer nom, adresse et numéro de téléphone à Jean Maurice Guy, Centre des Loisirs Paroissiaux de l'Epiphanie, 65, rue Amireault, L'Epiphanie. P.Q.



LA JEUNE CHAMBRE. Dimanche avant-midi avait lieu à l'Hôtel de Ville l'assermentation des nouveaux directeurs de la Jeune Chambre, devant S.H. le Maire Dr. C.A. Roussin, et M. Jacques Désormiers, secrétaire-trés. de la Cité. Une réception civique a suivi la cérémonie. De gauche à droite, MM. Luc Landreville, Réginald Vallée, Roger Poisson, Maurice Charrette, Jacques Martin, président, Gilles Charette, Denis Hewitt, Gilles Heynemand et Raymond Jubinville.

GARCEAU, PERREAULT & GARCEAU
DIRECTEURS FUNERAILLES INC



TROIS SALONS PRIVÉS
2 VASTES SALLES DE REPOS
2 FUMOIRS
AIR CLIMATISÉ

G. GARCEAU, président
636 Boul, Manseau
JOLIETTE 753-7200

SUCCURSALE: 151, rue PAPINEAU

Le conflit s'aggrave dans les garages de Joliette

Le Syndicat National des Employés des Garages devra-t-il faire la grève encore cette année pour obtenir satisfaction?

Selon le rapport fait à l'assemblée des membres vendredi passé le 25 septembre par Noel Lacas négociateur, il semble que cette éventualité ne doit pas être ignorée.

A la suite de l'assemblée la résolution suivante fut adoptée à l'unanimité par les quelques 75 membres présents;

"Il est proposé et adopté unanimement que

1.- **Les amendements négociés par le comité des négociations soient acceptés;**
2.- **Que les offres patronales soient refusées;**
3.- **Que le comité des négociations soit autorisé à continuer de négocier;**
4.- **Que demande soit faite immédiatement au ministre du Travail de déléguer un conciliateur du Ministère du travail;**
5.- **Que l'assemblée forme aussitot un comité de stratégie chargé de faire connaitre au public la situation des employés des garages, et que le dit comité soit autorisé à former tous les comités nécessaires dans l'éventualité d'un arrêt de travail.**

Une prochaine assemblée de négociation est cédulée pour vendredi le 2 octobre 1964.

Le différend entre le syndicat et les employeurs porte;

1.- Sur les heures de travail qui sont actuellement de 49 par semaine, le syndicat demande 45 heures comme ailleurs dans la province en ce qui concerne les garages;
2.- Sur les salaires; Le syndicat demande une augmentation de .25 sous l'heure pour pouter le taux du compagnon à $2.00 l'heure pour classe "A".

Granby a déjà	$1.95
Montréal	1.95
Québec	2.19
Drummond	1.90
Cantons Est	1.95
Chicoutimi	1.90

A cette demande, les patrons n'offrent aucune augmentation dans les échelles pour cette année et n'augmenteraient que de .05 l'an prochain et .05 sous la 3ième année du contrat.

Comme augmentation générales les patrons n'offrent que .04 sous cette année; .04 sous l'an prochain et .08 sous la troisième année.

Pour les apprentis la situation est encore pire, car même si les employeurs acceptaient les demandes syndicales, les taux des apprentis seraient parmi les plus bas de la Province.

lière année, taux actuels: .08 taux demandés .80 taux offerts .80. 2ième année, .95 taux demandés 1.00 taux offerts .95. 3ième année 1.10 taux demandés 1.20 taux offerts 1.10. 4ième année taux demandés 1.40

compagnons

Classe "D" taux actuels non-prévus, taux demandés non-prévus, taux offerts 1.30

Classe "C" taux actuels 1.40, taux demandés 1.60, taux offerts 1.40 Classe "B" 1.55, taux demandés 1.80, taux offerts 1.55. Classe "A" taux actuels, 1.75, taux demandés 2.00, taux offerts 1.75.

COMPARAISONS:

Pour comparer il faut se servir des taux des autres centres de la Province de Québec;

Comme vous pouvez le constater l'échelle actuelle se situe entre .80 sous l'heure et $1.75

La demande syndicale se situe entre .80 sous l'heure et $2.00.

Granby, l'échelle se situe entre $1.00 et $1.95. Montréal, 1.00 et 1.95. Québec, 1.07 et 2.19. Bas St-Laurent, .99 et 1.80. Drummondville, 1.05 et 1.90. Cantons de l'est, 1.25 et 1.95. Chicoutimi, 1.04 et 1.90. Joliette demande syndicale (1964) .80 et 2.00 Offre patronales (1964) .80 - 1.75

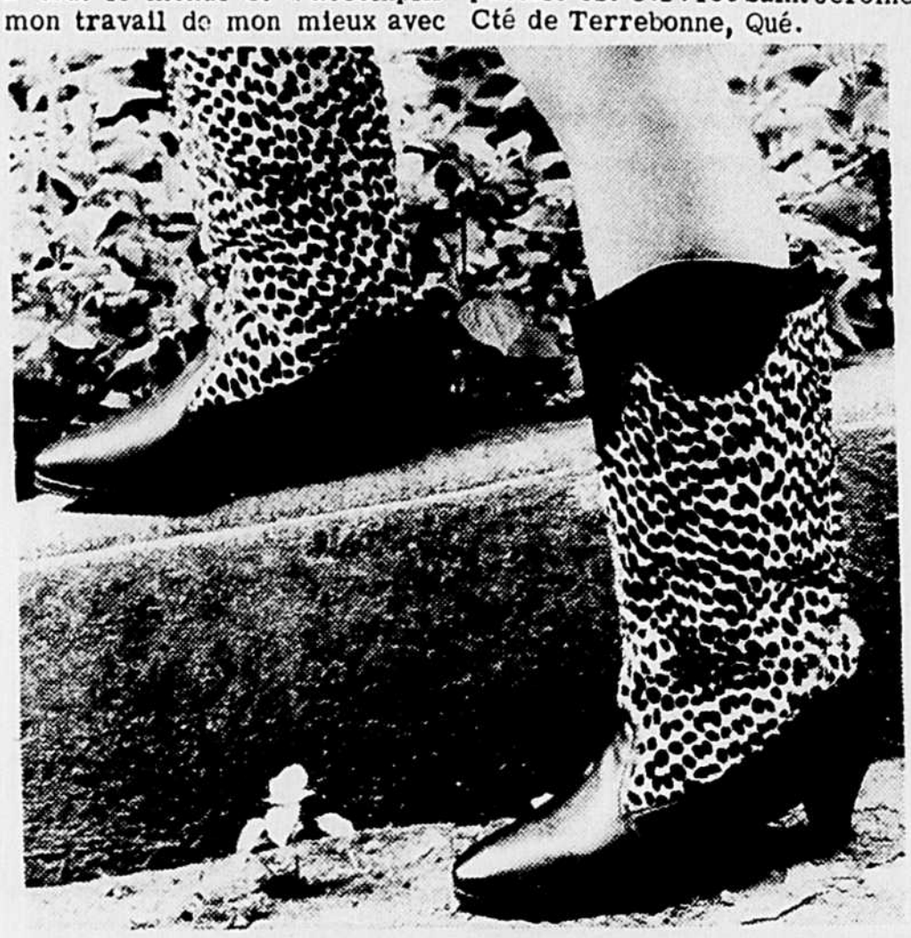
DECRET:

Le Syndicat en date du 11 août 1964 demandait au Ministre du travail d'abréger le décret actuel des garages. En date du 28 septembre 64, le syndicat réitère encore sa demande d'abrégation du décret qui rend service aux employeurs en éliminant une concurrance déloyale mais qui nuit au syndicat qui fait tous les efforts possibles pour améliorer les conditions de travail et salaires de ses membres et le décret donne ces mêmes avantages aux autres employés qui refusent de devenir membre du syndicat.

Noel Lacas représentant local Confédération Syndicats Nationaux Joliette.

Jésuites missionnaires.

"Me voici de retour à notre école de Huang Chi, reposé et heureux de reprendre mes occupation habituelles. Depuis près de huit ans que je suis ici, je me sens vraiment chez moi et suis prêt à y rester le plus longtemps possible. Mon grand désir est de donner satisfaction à tout le monde et d'accomplir mon travail de mon mieux avec l'aide du bon Dieu". C'est ainsi que le F. Louis-Joseph Tremblay, au retour de ses vacances, le 14 juin dernier, exprimait simplement comment il réalisait dans un collège de Manille, aux Philippines, son idéal missionnaire. Ce n'est pas compliqué mais c'est beaucoup. Si vous désirez plus de renseignements au sujet des Frères missionnaires Jésuites. L'adresse postale est C.P. 130 Saint Jérôme Cté de Terrebonne, Qué.



LA RONDE DES BOTTES. – Choix remarquable dans la botte d'automne et d'hiver '64'. Hauteurs variées, allant de la cheville à la mi-cuisse, et couleurs et tissus de toutes sortes. Les modèles en fourrure battent la marche, tels qu'illustrés par ces bottes cosaques faites de léopard garni de veau brun.

VENTE DU 85ème ANNIVERSAIRE WOOLWORTH

SATISFACTION WOOLWORTH GARANTIE ECHANGE OU ARGENT REMIS

Quantités limitées

Valeur sensationnelle

C'est notre cadeau pour vous

Venez en profiter sans tarder

GRANDES économies!

Fameux LITERIE "WABASSO"



Fameux draps et taies d'oreiller Wabasso, belle qualité, à un prix économique .....

Draps de lit simple 72x100" en vente "Happy Home" 2.27 chacun

Draps de lit double 81x100" en vente "Happy Home" 2.37 chacun

Taies d'oreiller 42x33" en vente 1.07 LA PAIRE

SATISFACTION WOOLWORTH GARANTIE ECHANGE OU ARGENT REMIS

VOTRE ARGENT VA PLUS LOIN CHEZ WOOLWORTH

44 SUD, PLACE BOURGET JOLIETTE

POUR UN
SERVICE INÉGALABLE
Rembourrage Automobile Enrg.
BERNARD PARENT, prop.
SIÈGE - DÔME - TAPIS - ORIGINAL
VENTE ET INSTALLATION TOILE DE CONVERTIBLE
189 GASPARD SUD
Joliette
753-5028

Excellents
CLUB
Sandwich
LION D'OR

RÉPARATIONS
réfrigidaires domestiques
Service prompt , ouvrage garanti; Herman Sourdif, 41 rue Venne, St-Jacques, Co. Montcalm

AVIS

ENCAN
du service de la Police

Le 10 Octobre 1964 à 9 heures a.m. aura lieu à l'Hotel de Ville, dans la caserne des Pompiers, un encan de tous les objets retrouvés ou saisis, tel que: bicycles, enjoliveurs de roues, voiturettes etc.

Si quelqu'un aurait perdu un objet quelconque depuis un an ou deux, bien vouloir venir vérifier au Poste de Police avant la date de l'encan.

Valmore Lapierre, Chef,
Service de la Police.

EECA
Baccalauréat es Arts pour adultes
COURS RECONNUS PAR LA FACULTE DES ARTS DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL.
COURS D'ETE ET COURS DU SOIR DURANT L'ANNEE SCOLAIRE 1964-65.
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A M. JEAN-CLAUDE LEBLANC ECOLE DE L'ENSEIGNEMENT COLLEGIAL POUR ADULTES, 121, SUD RUE ST-BARTHELEMY, JOLIETTE.

LUCIEN LECLERC
Arpenteur Géomètre *Ingénieur Conseil*
Arpentage Pavage
Aqueduc et Usine de Filtration
Egout et Usine d'Epuration
Impression de Plans
Bur.: 70 Sud, Pl. Bourget
Joliette
Tél.: 753-3752
Rés.: 1222, Pl. Henri Dunant
Joliette
Tél.: 753-5810

N'ATTENDEZ PAS
LES JOURS FROIDS
FAITES VERIFIER
DES MAINTENANT
VOTRE
RADIATEUR
. NETTOYAGE
. SOUDURE
. REMIS A NEUF
PRIX DÉFIANT
TOUTE COMPETITION.



Nous réparons radiateurs du plus petit au plus gros
Vente de coiffés (cores) neuves
OUVRAGE GARANTI
HARNOIS ENTREPRISE ENRG.
76 ROY NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES 756-6607

PRETS HYPOTHECAIRES
1ère ou 2e HYPOTHEQUE
(JUSQU'A 80% DE LA VALEUR)
POUR
- REFINANCEMENT D'UNE HYPOTHEQUE
- AMELIORATIONS DOMICILIAIRES
- CONSOLIDATION DES COMPTES

REMBOURSEMENT JUSQU'A 12 ANNEES
LES PRETS SONT PAYABLES EN AUCUN TEMPS AVANT L'ECHEANCE
- PAS DE FRAIS DISSIMULES

P.H.L.
PRÊTS HYPOTHECAIRES LAURENTIEN
432, Manseau 753-7711
Joliette

LA CITE DE JOLIETTE

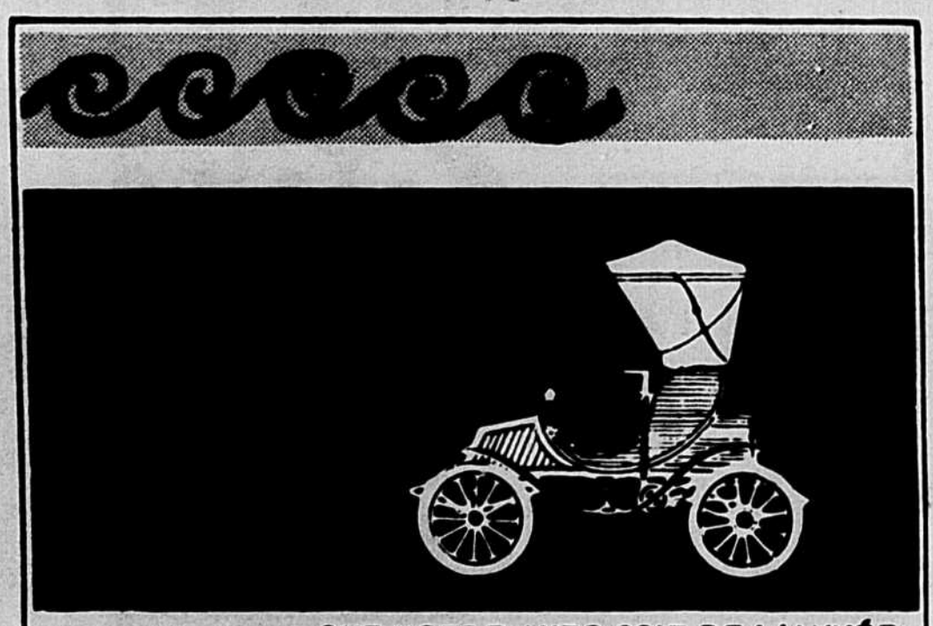
Soumissions pour démolitions

La Cité de Joliette est propriétaire d'immeubles sur son territoire et est disposée à en confier l'enlèvement par contrat avec de s entrepreneurs sérieux en démolition.

Les intéressés sont invités à prendre contact avec le Directeur Général des Services Municipaux, pour se pourvoir des renseignements, détails et formules à son bureau aux heures régulières, depuis le 7 octobre jusqu'au 22 octobre '64, à 3 heures p.m., date et heure de l'ouverture publique des dites soumissions et ce, à l'Hotel de Ville, 570 Boulevard Manseau, Joliette, Qué.

Maurice Lévesque,
Directeur Général des Services Municipaux.

Joliette, ce 1/10/64.



QUE VOTRE AUTO SOIT DE L'ANNÉE 1904 OU 1964 : AUCUNE IMPORTANCE
NOUS FERONS LE DÉBOSSAGE ET LA PEINTURE DE VOTRE AUTO VIEILLE OU NEUVE. NOUS FAISONS AUSSI DU LETTRAGE ET NOUS FABRIQUONS ET INSTALLONS LES ENSEIGNES LUMINEUSES NÉON ET PLASTIQUES
G.DENOMMÉ 756-4150
167 ST-CHARLES NORD, JOLIETTE

SPECIAUX
Viandes de choix
Boeuf de l'ouest
STEAK "RONDE" 75¢
BACON CANADIEN morceau ou tranche .39
BOEUF HAUT COTE .39
STEAK de LARD .53
CUISSES de Poulet .39
CHOPS de BOEUF .59
JAMBON "PICNIC" 39¢
BOEUF EPAULE .43
L.Trudel
BOUCHER
372 Notre Dame
756-4763
Face au restaurant Ste Rose

La Cité de Joliette
Services Municipaux.

'Soumissions pour automobiles'

Veuillez prendre note que des soumissions sous enveloppes scellées, marquées: "SOUMISSION POUR AUTOMOBILES" pour le département de Police et adressées à Monsieur J. A. Désormiers, Secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, seront reçues à son bureau à l'Hotel de Ville, pour jeudi le 22 octobre 1964 à 3.00 heures p.m., date et heure de l'ouverture publique des dites soumissions.

La Cité offre en échange les deux automobiles du département de la police qu'elle possède actuellement.

Les intéressés sont priés de se présenter au bureau de Monsieur Yves Boucher, Acheteur Municipal, Hotel de Ville, pour obtenir les détails de la demande de soumission. Seules seront considérées les soumissions préparées sur les formules fournies par ce dernier.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Maurice Lévesque,
Directeur Général des Services Municipaux.

Joliette, ce 1/10/64.

St-Côme

DECES THERIAULT

A St-Come le 3 octobre 1964 à l'âge de 82 ans est décédé Gaspard Thériault, époux de Théodora Gagné, demeurant à St-Come. Les funérailles ont eu lieu mardi le 6 octobre. Départ des salons Garceau & Chevrette de St-Come pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 10 heures a.m. et de là au cimetière de St-Come.

Il laisse dans le deuil: outre son époux, ses enfants: Clément (Jeanne Lepage) Conrad (Eliane Bordeleau) Emilio (Marie Ange Bordeleau) Ronald (Jeanne Bordeleau) Mlle Rosa Bordeleau, Jeanne (Georges Picard) Blanche (Conrad Gagné) Eliane (Viateur Rivest) Plusieurs autres parents et petits enfants.

Lavaltrie

BAPTEME.-

Le 27 septembre, Joseph Lucien André Alain, né le 17, fils de M. André Gravel et de Gisèle Dussault. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Pilon (Paulette Archambault).

Baptême:

Le 4 octobre, Joseph Lucien Ghislain, né le 22 septembre, fils de M. et Mme Jean-Paul Piché (Denise Pépin). Le parrain: M. Lucien Piché; marraine: mMme Roland Salvail.

CHASSES:-

Notre paroisse compte de nombreux amateurs de chasse. Cet année encore, on a abattu des centaines de canards en bordure du fleuve et dans les îles; et cette semaine, plusieurs sont revenus du Nord aved de belles pièces d'orignal. Félicitations à MM. M. Auclair, R. Bruneau, J.Boisjoli, M. Martel. Certains se sont contentés de les voir au loin; d'autres, comme M. Maurice Peltier, sont bien décidés à en tuer un, même s'ils doivent rester en forêt jusqu'aux neiges! Ils ont promis un steak d'orignal à M. le Curé. MM. les vicaires comptent sur M. Claude Martineau.

CONSEIL MUNICIPAL.-

Depuis la formation de la Ligue des Propriétaires, des centaines de citoyens assistent aux séances du Conseil. On s'intéresse de plus en plus aux problèmes municipaux. La ligue des Propriétaires n'est pas une clique, ni un clan contre le Conseil, ni un parti d'opposition svstématique à toute décision du Conseil; au contraire, la Ligue appuie le Conseil, lorsqu'il s'agit du progrès et de l'intérêt de la paroisse: Nous souhaitons que les chrétiens s'intéressent aussi activement aux problèmes de leur Fabrique.

MARIAGE.-

Samedi dernier, le 2 octobre, M. Ferdinand Hervieux, fils de M. et Mme Wellie Hervieux, épousait Mlle Lise Parent, fille de M. et Mme Paul Parent, de Lanoraie. Témoins: M. Jacques Hervieux et M. Paul Parent. Filles d'honneur: Mlle Rollande Hervieux et Mme André Parent. Réception à l'Hôtel Caribou. Nos voeux de bonheur.

CHANTRE.-

Nos sincères remerciements à M. Eudore Tremblay, qui a cessé de chanter desgrand'messe s sur semaine, par suite du nouveau décret sur la liturgie. M. Tremblay a rendu service à la Fabrique durant plusieurs années.



S.N.J.T. – Du 27 septembre au 4 octobre se tenait la **Semaine Nationale des Jeunes Travailleurs**, identifiés sous la banière de la **J.O.C.** A la clôture de cette semaine dimanche après-midi, la Cité de Joliette a offert une réception civique à l'Hôtel de Ville. M. Frank Beauséjour, président de la Fédération locale a été le premier à signer le livre d'Or du Centenaire. On reconnait aussi M. l'abbé Hermès Pelland, Me Jean Fontaine, président de la commission du Centenaire, S.H. le Maire Dr. C.A, Roussin, M. l'Abbé Luc Marsolais, etc.

Hommage de Gibson



Au cours d'un voyage-convention de la **"HUPP CORPORATION du Canada à AMSTERDAM**, Hollande. M. Hemper vice président de la division **"GIBSON"** offrait le trophée **"OSCAR"** soit la plus haute distinction offerte par cette compagnie. M. Froment s'est mérité ce trophée pour la qualité de son travail et par l'entière satisfaction donnée à ses clients. Sincères félicitations.

CJLM 1350 KC JOLIETTE

HORAIRE DES ÉMISSIONS

HORAIRE DES ÉMISSIONS À CJLM

A.M.

6.53-O Canada
6.55-Les nouvelles
7.00-Radio Sacré Coeur
7.15-Qu'il fait bon vivre, avec Gilles Tessier et André Dé-rito.
8.00-Le Petit déjeuner avec Aimé Boivin.
8.30-Les informations
8.40-Chansons souvenirs
8.55-Les nouvelles
9.00-Vivent les vacances
9.55-Les Nouvelles
10.00-Radio Prairies, réalisation de Gilles Loyer
10.30-Vivent les vacances
10.55-Les nouvelles présentees par la pharmacie Farmer
11.00-Vivent les vacances
12.00-Piano et orgue.
12.15-1er Radio journal hommage de M. René Malo.
12.30-In Mémoriam
12.35-Carnet social
12.55-Les avis de placement
1.00-1er audition du palmarès canadien avec Gilles Lévesque
2.55-Les nouvelles
2.00-Vivent les vacances, quatre heure complète de variétés, les informations sont présentées à toutes les trente minutes
6.00-2e radio journal, hommage de M. Fernand Roy de Joliette
6.15-Les nouvelles du sport présentés par la mercerie Maurice Tabah.
6.30-L'écho de Joliette, commandité du Garage P.E. Savignac de Joliette
6.40-Radio Reportage
7.00-Les nouvelles.
7.05-2e audition du palmarès canadien
7.55-Informations
8.00-Music Hall Digest, avec Fernand Robidoux.
8.30-Musique de danse et d'ambiance.
12.00-Fin des émissions - O Canada

Les mercredis, jeudis, et samedis soir, directement du l'hotel Chateau Windsor, "Le Roi de carreau"

Cherchez-vous un emploi?

Les positions suivantes sont présentement disponibles pour les candidats compétents. Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emploi vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la présente liste parce qu'aucun candidat, possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois.

REGION DE JOLIETTE

HOMME
HOMMES:

1 vendeur (assurance-vie): salaire & comm.
1 aligneur de roues: $1.60/hrs
1 technicien chimiste (papier): à discuter
1 machiniste: $1.50 - 2.00/hrs
2 typographes: $1.76-2.00/hrs
1 mécanicien d'autos (classe B): $1.55/hrs
2 mécaniniens d'autos(classeA): $1.75/hrs
1 ajusteur sur machinerie: $2.06/hre
1 contremaître (fonderie): à discuter
1 opétateur sur machine à bois: $1.50/hre
1 commis pièces d'autos G.M. (exp): $45./sem.
1 dessinateur bilingue (construction: à discuter
1 polisseur de chrome & aluminium: $1.50 /hre

FEMMES:

10 opératrices mach. ind.: $0.78 & plus/hre
1 opératrice avec exp. (pad sewer): $1.00 & plus/hre
1 opératrice avec exp. (jumping machine): $1.00 & plus/hre
5 serveuses de tables: $0.64/hre N.-pourboires.
9 aide-familiales: $18.-$25./sem.. In
1 sténographe bilingue: $45. & plus/sem.
1 vendeuse d'exp. dans confection pour dames: $0.75/hre
1 contremaîtresse d'exp. (région): à discuter
1 cuisinière (petit hôtel): $40. sem. - N.
1 modeleuse (shaper) couture d'enfants: $1.52/hre
2 caissières (restaurant): $5.00 jour
1 chef caissière avec exp.: $45. sem.

Pour plus amples informations adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-chômage, 389 Notre-Dame, Joliette, Tél. 756-4582.

PL 6-8921 Consultation sur rendez-vous
Dr JEAN-M. LANOIE, M.D.-S.C.P.Q.
Maladies du coeur
550 Bordeleau Joliette

Tél. PL 6-8383
CYR & HOULE
Ingénieurs Conseils
Spécialistes en structure
504 RICHARD, JOLIETTE

Mme EDMOND DUGAS
ASSURANCES GÉNÉRALES: FEU - VIE - ACCIDENTS, Etc.
Représentante des Caisses Populaires
Bureau de feu Edmond Dugas, Tél. PL 6-4490
108, St-Charles Borr. Sud, Joliette

Alfred Tessier et Luc Tessier
C. D'A.A.
448, St-Viateur 753-5595

Tél. Bureau: PL 6-6442 — Rés. PL 6-4275 B. P. 107
J.-A. BOISVERT
Courtier d'Assurance Agréé
ASSURANCES GÉNÉRALES
501, Notre-Dame, Joliette

698, St-Viateur, Tél. Bureau: Pl 6-4434
Joliette, Qué. Rés. Pl 6-4227
St-Georges & Lalonde
comptables publics
comptable agrée B. St-Georges
comptable public enrg. L.-L. Lalonde

Dr J.-Ed. GERVAIS
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. PL 6-6509
435, Manseau, Joliette

Antoine Fortin
CHIROPRATICIEN
Tél. PL 3-5454 Joliette
140, St-Chs-Borr. Sud

Tél. PL 3-5822
MESSIER, JACQUES & MARTIN
Comptables agréés
Jacques Martin, C.A. résident
556 Boul. Manseau Joliette

Gaston Lambert Omer Frenette
LAMBERT & FRENETTE ENRG.
ASSURANCES GÉNÉRALES ET ASSURANCES VIE
159 ST-CHARLES BORROMÉE SUD PLateau 3-9392
Joliette, Qué. PLateau 6-8727

Louis Philippe Hétu, C.A.
4300 Ave De Carignan, Mtl. 5
Tél. 255-3541
Fernand Hétu, C.A.
2420 Boul. Pie IX, Mtl. 4
Tél. 254-0396
HÉTU, HÉTU & CIE
COMPTABLES AGRÉÉS
Bur. 4055 Boul. St-Joseph E. Montréal 36, Tél. 725-9506
Sainte-Mélanie Tél. 889-2336

Marlene
L'AUTOMNE EST LÀ
MESDAMES MESDEMOISELLES


VOYAGES AUX ANTILLES
AVEC LE *Canadien Pacifique*
6 CROISIÈRES — DE NEW YORK — A BORD DE L'"EMPRESS OF CANADA"
Croisières de 10 à 16 jours entre le 19 déc. et le 20 mars
H.P. Robert

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

SERGE LAPRADE, animateur

par MARGUERITE BÉCHARD

Ceux qui regardent *Bras dessus, bras dessous*, le lundi soir à 9 heures au réseau français de Radio-Canada, ont pu constater que cette émission est maintenant animée par Serge Laprade. La présence jeune et pétillante de ce chanteur de plus en plus populaire donne à cette demi-heure de variétés un ton de fantaisie qui s'harmonise bien avec celui des chanteurs de Roland Séguin.

Présenter Serge Laprade est à la fois facile et complexe, parce que, très connu, il ne l'est tout de même que superficiellement. Si tout le monde connaît ses traits, sa voix, ses chansons; si beaucoup l'ont entendu lire les nouvelles ou des commentaires sur les ondes de divers postes privés de la Métropole; si les jeunes et les moins jeunes achètent ses disques et fredonnent ses refrains, un petit nombre seulement connaissent sa riche personnalité, qu'il cache soigneusement derrière la façade du chanteur de yé-yé. Car, pour ceux qui l'ignoreraient, Serge Laprade a poursuivi des études universitaires et il s'intéresse toujours aux choses de l'esprit.

« La démarcation entre ma vie fermée et ma vie ouverte, ainsi s'exprime-t-il, peut surprendre les

Serge Laprade



gens. J'aime d'ailleurs étonner. Mais je ne mène pas une double vie pour autant. Tout simplement, je fais fonctionner deux facettes de ma personnalité : le côté léger et le côté intellectuel. La chanson comble le premier aspect et me permet, en outre, de palper la réalité et aussi de converser avec les gens du peuple, dont je suis. Pour le côté intellectuel, après avoir étudié durant trois ans les sciences sociales et politiques, je continue à m'y intéresser en lisant des ouvrages qui traitent de ces questions. »

Serge Laprade nous explique qu'il a dû quitter l'université, il y a trois ans, parce que les autorités de cette institution trouvaient inconciliables ses études et sa carrière de chanteur qui s'amorçait alors. Il faut dire ici qu'étant fils d'ouvrier, Serge Laprade devait travailler pour pouvoir étudier. Comme il avait quelque talent pour la chanson et une bonne diction, il avait décidé de faire de la radio. Ce qui ne devait être qu'un moyen nécessaire pour gagner sa vie devint bien vite une carrière. Il fut d'abord rédacteur-lecteur de nouvelles, puis bientôt chanteur. La radio, le disque et enfin la télévision se chargèrent de le faire connaître au grand public.

Ici, Serge Laprade évoque un souvenir :

« Savez-vous que c'est le jour de mon anniversaire, le 13 janvier 1963, que je fis mes débuts à la télé. C'était *En habit du dimanche*, à Radio-Canada. »

Les téléspectateurs de Radio-Canada se souviendront de l'avoir vu également à *Tête d'affiche* et, tout dernièrement, à *Rouli-roulant*.

Mais d'où vient que Serge Laprade s'exprime en si bon français et avec une diction naturelle impeccable ?

« Je fis partie très jeune de la Manécanterie Meilleur, à Montréal, où j'ai reçu une bonne formation. Plus tard, on me donna des cours de diction, ce qui m'aida énormément. C'est ainsi qu'à l'université, je plaçais de temps à autre une chanson dans les spectacles de variétés que je préparais. La chanson était pour moi une véritable soupape, un moyen de m'évader du sérieux de mes études. »

Nous savons le reste : sa montée fulgurante dans le ciel des jeunes vedettes de la chanson populaire. A 23 ans, il a déjà une carrière derrière lui. Que dire de l'avenir qui s'annonce ! Mais l'avenir, il semble que Serge Laprade préfère ne pas trop y songer :

« Je n'ai pas d'idéal à longue portée. Mon idéal va de 24 heures en 24 heures. Je me demande chaque soir si ce que j'ai fait de ma journée est conforme à cet idéal de petites tranches de vie bien faites qui ne peuvent manquer de me mener loin. »

Une telle assurance est étayée par une grande énergie au travail, une saine ambition et un réel talent.



Ce sera une grande soirée au petit écran jeudi prochain, lorsque MONIQUE LEYRAC présentera la première de *Pleins feux*. Cette grande première, mettant en vedette Gilles Vigneault, Fats Domino, Gaétane Létourneau, Ricky Mason et les danseurs de Michel Comte, aura lieu le 8 octobre, à 9 heures, au réseau français de Radio-Canada.

TELEVISION

VENDREDI

9 octobre

CBFT—2

12.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Long métrage
5.00—Ulysse
5.30—CFRCK
6.00—Gendarmerie royale
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—L'inspecteur Leclerc
8.30—Cinéma
10.15—Peintres
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.55—Nouvelles du sport
11.00—Couche Tard
11.30—Cinéma

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien Bonjour
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.30—Zoo du Capitaine Bonh
5.00—Défi au danger
5.30—Sir Lancelot
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport image
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné Roman
7.30—En première
9.30—Alors Raconte
10.00—La famille Stone
10.30—Une saison de lion
10.45—En premiere page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde sportive
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

SAMEDI

10 octobre

CBFT-2

8 30—Musique
9 15—Cours universitaire
10 00— Arrivée de Sa Majesté la Reine
11 00—Cours universitaire
11 45—Cours universitaire
12 30—Terre d'oiseaux
12 45—A communiquer
3 30—Connaissance du monde
4 30—La Reine au Royal 22e
5 00—Ivanhoé
Y.PP
6.00—Le roman de la science
6.30—Téléjournal
6.45—Langue vivante
7.00—Champ libre
8.00—Thierry la Fronde
8.30—La soiree du hockey
10.15—Votre choix
10.45—Téléjournal
11.00—Supplément régional
11.10—Football canadien

CHTM-10

8.00—Mire
9.00—Bien l'Bonjour
9.45—Manchettes-horaire
10.00—Telé Bon Bon
10.30—Lea quatre justiciers
11.00—Bon pied bon oeil
12.00—En matinée
2.00—Sur le matelas
3.00—Cinémale
4.30—La rampe sportive
5.00—Face au progrès
5.30—Aventures dans les Iles
6.30—C'est arrivé cette semaine
7.00—Comment pourquoi
7.30—Jeunesse d'aujourd'hui
8.30—Les grands spectacles
10.30— Profil et caractère
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture
12.40—Fermeture

DIMANCHE

11 octobre

CBFT 2

8.30—Musique
9.15—Cours universitaire
10.00—Cours universitaire
10.45—Cours universitaire
11.30—Le jour du Seigneur
12.30—Le professeur Guillemin
1.00—Les aventures vécues
1.30—Football de la Ligue Nationale
4.30—Les travaux et les jours
5.00—A l'heure du Concile
5.30—L'heure des quilles
6.30—Caméra 64
7.00—Robin des bois
7.30—En reprise
8.30—Les insolences
9.00—Concert
10.00—Le journal dans notre vie
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.55—Nouvelles du sport
11.00—Documents

CFTM—10

10.00—Mire
10.30—Cours télévisés
11.15—Cours télévisés
12.00—Bien l'Bonjour
12.45—Manchettes horaire
1.00—En ce temps-ci
1.30—Le coin du disque
2.00—Football
4.30—Les grandes aventures
5.30—Les P'tits Bonhommes
6.30—Les jeunes talents
7.00—Ciné-spectacle
8.30—Qui dit vrai
9.00—Perry Mason
10.00—Bon voyage
10.30—Toute la ville en parle
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Face à face
12.10—Fermeture

LUNDI

12 octobre

CBFT-2

9.30—Musique
10.00—Cérémonie au cénotaphe
11.00—Mire
1.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3,27—Nouvelles
3.30—Long métrage
5.00—Les jeux olympiques de Tokyo
5.30—Ouragan
6.00—Jeunesse oublige
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Les belles histoires
8.30—De 9 à 5
9.00—Bras dessus bras dessous
9.30—Chasse a l'homme
10.00—Artisans de notre histoire
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Les jeux olympiques
11.30—Un inspecteur sentimental

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'Bonjour
12.05—Manchettes-horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Défi
4.30—Zoo du Capitaine Bonho
5.30—L'homme invisible
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Image
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné roman
7.30—Le virginien
9.00—Télé-quilles
10.00—Découverte '64'
10.30—Mon coeur est un violon
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinèma
12.40—Fermeture

MARDI

13 octobre

CBFT-2

12.00-Musique
1.55-Téléjournal
2.00-Long métrage
3.30-Long métrage
5.00-Ulysse et Oscar
5.30-La flèche brisée
6.00-Gendarmerie royale
6.30-Téléjournal
6.50-Nouvelles du sport
7.00-Aujourd'hui
8.00-Filles d'Eve
8.30-Tous pour un
9.00-La tour est ouverte
9.30-M. Lecoq
10.00-Sur la corde raide
10.30-Téléjournal
10.45-Supplément régional
10.55-Nouvelles du sport
11.00-Ciné-Club

CFTM-10

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes-horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Ici interpol
4.30—Zoo du Capitaine Bonhor
5.30—Arrêtez-les •3
6.00—Télé-Métro
6.30—Sports-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
7.30—Les Incorruptibles
8.30—Le coeur sur la main
9.00—Jeux d'homme
10.00—Devinez juste
10.30—Yves Christian
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

JEUDI

15 octobre

CBFT-2

12.00-Musique
1.55-Téléjournal
2.00-Long métrage
3.27-CBOFT-Nouvelles
3.30-Long métrage
5.00—Jeux olympiques
5.30-Le Roi de la jungle
6.00-Petit Théatre
6.30-Téléjournal
6.50-Nouvelles du sport
7.00-Aujourd'hui
8.00-7e Nord
9.00—Variétés
10.00—Politique
10.30—Nouvelles
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Jeux olympiques

CFTM-10

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes-horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Remous
4.30—Zoo du Capitaine Bon
5.30—Kit Carson
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière heure
7.30—Mot de passe
8.00—A la catalogne
8.30—Cinéma Kraft
10.00—Adam ou Eve
10.30—Qui êtes-vous
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

MERCREDI

14 octobre

CBFT-2

12.00-Musique
1.55-Téléjournal
2.00-Long métrage
3.30-Long métrage
5.00-Roquet, belles oreilles
5.30-Kosmos 2001
6.00-Plus on est de fous
6.30-Téléjournal
6.50-Nouvelles du sport
7.00-Aujourd'hui
8.00-Le Pain du Jour
8.30-La Cité sans voiles
9.30-Airs de Paris
10.45-Supplément régional
10.54-Nouvelles du sport
11.00-Filet d'Acier

CBFT-10

CFTM—10

10.30—Mire
11.00—Bien l'bonjour
12.00—Manchettes-horaire
12.15—En matinée
2.00—Bon après-midi
4.00—Ici interpol
4.30—Zoo du Capitaine Bonhor
5.30—Arrêtez-les •3
6.00—Télé-Métro
6.30—Sports-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
7.30—Les Incorruptibles
8.30—Le coeur sur la main
9.00—Jeux d'homme
10.00—Devinez juste
10.30—Yves Christian
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma
12.40—Fermeture

NOUVEAU

Salon de Coiffure à St-Alexis



Mlle Suzanne Mailhot autrefois à l'emploi du Salon Romain est heureuse d'annoncer à ses nombreuses clientes et à toutes ses amies qu'elle opère maintenant son propre salon à:

Salon Suzanne

Tel. 839-2673

Pour vos travaux de :

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- COUVERTURE
- BRULEUR A L'HUILE
- Soudure haute pression

Consultez :

A. Ayotte LTEE

PL 6-4393 JOLIETTE

pour vous madame par Nicolle Forgat

BONJOUR MADAME

Quelqu'un parlait récemment de l'incapacité de la femme. Cette même personne allait même jusqu'à sous entendre que l'Eglise considérait la femme comme une mineure. Je ne discuterai pas ce point, n'y ayant pas de références. Mais si la femme se retrouve aujourd'hui juridiquement incapable (moralement, ou psychologiquement...) c'est qu'elle a négligé de prendre ses responsabilités au sein de la société. Elle s'est d'elle-même confinée à sa cuisine avec beaucoup d'enfants parce que là était sa sécurité. L'histoire de "devoir" et d'obligation", c'est quasi un mythe.

La canadienne française n'a jamais été que mère. Où est la femme? (sens intier) et où est l'épouse? Absente. Pas surprenant alors qu'on n'y ait pris garde.

Nous avons voulu, nous les femmes, être ce que nous sommes. Aujourd'hui, il faut en assumer toutes les conséquences. J'ai le goût de dire que nous avons à faire face à trois alternatives (C'est un peu comme le problème de notre Nation).

1 - le statu quo: rester en état de dépendance servile et stérile "usque ad mare, ad vitam aeternam"

2 - états associés: collaboration étroite avec l'homme (le mari) pour arriver à un sain épanouissement

3 - indépendance: se tailler une place au sein de la société et y faire notre chemin.

J'opte pour la seconde. Parce qu'elle me parait la seule en mesure de rendre Femme la gent féminine de ce pays qui n'a toujours été formée qu'en fonction de la maternité. Ce sera très difficile. L'homme, frustré qu'il était parce que son épouse n'était que la mère de ses enfants, se sentira lésé dans ses droits: il devra désormais partager. Et toute la société sera chambardée: les femmes auront voix au chapitre.

Mais ce sera surtout difficile parce que la femme ne se croit pas responsable du piteux état où elle s'est confortablement installée...

Nicolle

Mode-hiver 64-65

La mode femme-femme

Courrèges (couturier français) a décrété que la femme serait femme jusqu'au bout des pieds et a créé pour elle toute une collection de pantalons. Donnant ainsi un grand coup de pied au conformisme qui nous habite. Mais j'avoue que je me vois mal partir pour le bureau en pantalons. Quoiqu'il y ait de forts seyants ensembles. On ne peut plus pudiques...!

De son côté Cardin veut aussi la femme très femme. Le confort ne tue plus l'élégance. Les plumes, les fourrures, les dentelles se livrent dures batailles. Les plissés, les ceintures basses osant à peine caresser les hanches, les frisons: la mode est flexible. La femme redevient romantique, fluide, frileuse et fascinante. On lui redonne son mystère et son charme.

Partout les blouses sont à l'honneur: de style ballet russe ou petit moujik, faisant revivre Tchékov ou Ana Karénine.

Le monde merveilleux des cotons d'hiver

Les vêtements les plus pratiques pour braver le mauvais temps, seront, cet automne, des manteaux et costumes réalisés dans un nouveau coton à l'aspect de cuir véritable. Ils ont le même grain que le vrai cuir et en plus les qualités d'entretien facile qui sont communes aux tissus tout coton. Ils acceptent l'eau, le savon et jusqu'au fer à repasser.

Tissu pratique, ayant grande allure, le coton aspect cuir est déjà utilisé pour des manteaux de toutes sortes, des costumes et des vêtements sport coordonnés.

Si vous voulez être à l'avant-garde de la mode cet automne... achetez un manteau en coton simili-cuir, mais choisissez-le surtout dans la couleur vedette de la saison . . . le rouge vin . . . et de coupe "Caban", légèrement ajustée.

Le nouveau coton à l'aspect cuir devient également le favori pour les vêtements d'enfants, d'hommes, ainsi que pour les accessoires et les garnitures.

Comme tous les cotons 100%, ce nouveau tissu ne demande aucune précaution spéciale. Les vêtements peuvent être lavés à la machine ou nettoyés à sec selon les méthodes ordinaires. . . tout dépendant de la doublure. Les taches peuvent disparaître avec un linge humide ou avec un dissolvant. Même le repassage ne ternira pas le lustre naturel du tissu. Par suite de son fini spécial à la Silicone, le coton à l'aspect cuir est rebelle à l'eau et cependant confortable puisqu'il "respire."

Produit en Italie, ce nouveau tissu, désigné sous le nom de "LETHAKIN" est disponible dans toute une palette de couleurs. Il ne fait aucun doute qu'il sera le plus recherché parmi tous les tissus de la saison.

Remerciements

Les soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception remercient bien sincèrement leurs amis de Joliette pour la belle assistance à la partie de cartes du 21 septembre dernier.

Elles remercient particulièrement les Dames Organisatrices ainsi que toutes les personnes qui en offrant un prix ou en aidant au goûter, ont, encore une fois, fait de cette partie de cartes un succès".

Mme Floriant Parent, Boulevard Manseau, a été l'heureuse gagnante du couvre-lit tissé par les Dames du Cercle Joseph-Arthur et mis en tirage.

Les poils superflus
sont un handicap social



Laissez-nous les enlever
—Sûrement
—Définitivement
—Scientifiquement par électrolyse et ondes courtes.
Consultations gratuites

Clinique Des Rosiers
Mme Denise Desrosiers
760 Manseau PL 3-7889

Je trouve ridicule

Les femmes qui viennent magasiner en robe de dentelle avec bijoux de pierre du rhin et étole de fourrure. Le bon sens ça s'éduque. Regardez donc un peu autour de vous comment les autres font.

Les étudiantes qui portent pendatifs, yeux maquillés comme les soirs de grandes sorties, et cheveux en chignon comme il ne s'en porte plus. Acceptez donc d'avoir votre âge. C'est si beau.

Et bien d'autres choses dont il ne vaut même pas la peine de parler!

Ne laissez pas les petits au froid

Il ne faut pas oublier que les petits sont plus près du plancher que les adultes. Le système de chauffage doit donc fournir une température égale du plancher jusqu'au plafond.

Quand un thermostat placé à 5 pieds de hauteur, indique 70o ou 72o, la température au niveau d'un enfant qui joue n'est pas nécessairement la même, il peut faire beaucoup plus froid. Un système de chauffage inadéquat peut donner une température, qui varie de 10 degrés du plancher au plafond.

Le conseil Canadien de l'Hydronique vous informe que les plinthes calorifiques du système hydrolique fournissent une chaleur par radiation pour chauffer les surfaces d'une pièce et par convection pour réchauffer l'air qui monte doucement et circule dans toute la pièce. Ce système hydronique ne crée pas les couches droites qui causent les courants d'air peu confortables.

L'expérience a prouvé que les maisons chauffées par plinthes calorifiques installées le long des murs extérieurs de la maison, au niveau du plancher, jouissaient d'une température égale du plancher jusqu'au plafond. Les plinthes calorifiques émettent une chaleur agréable et constante même au niveau des petits où il est essentiel de maintenir une température confortable.

Le Gitan cafe-poème

"D'où viens-tu, Gitan?..."

De la volonté d'un jeune joliettain de faire bénéficier la jeunesse de son coin de pays, des possibilités artistiques dont il a joui ou dont il a été privé

André Coutu un tout jeune homme tranquille et presque timide est l'initiateur et le tenancier de cette boîte, je devrais dire ce café sympathique., il y fait sombre. Les chandelles se meurent dans une odeur de cire. En fermant les yeux, on peut rêver de vieux chateau... à cause des ombres que les chandelles ont dessinées, au départ sur les murs. Ces murs aux tons chauds ont été pensé par Georges Baier. Une tenture indécente voir des jambes qui s'affairent, vont et viennent. Du café Un rythme de Jazz. Une salle d'échecs. Une bibliothèque. Une scène.

Café-poème

On y donnera des récitals de chansonniers. On y donnera des récitals de poésies.

- je veux que les jeunes prennent contact avec une forme d'Art Quelle qu'elle soit, me dit André Coutu.

L'ouverture officielle aura lieu fin octobre. On y vient déjà toutefois. Le café est bon. Et les discussions intéressantes.

Meilleure Qualité d'EGG ROLLS
LION D'OR 756 6247

SALON DE COIFFURE
Marguerite Pépin



Coiffure, permanente et teinture par des coiffeuses d'expérience seulement
9, Bourget Nord, Joliette
Tél. PL 6-4888



FOURRURES
• Vente
• Réparation
• Entreposage

A QUALITE EGALE... MES PRIX SONT IMBATTABLES

Madame...
Mademoiselle...

Avez-vous acheté votre manteau de fourrures? Si non, à votre demande, et sans aucune obligation de votre part, il me fera plaisir de vous conduire directement chez un manufacturier où vous admirerez des modèles exclusifs, les plus nouveaux et les plus beaux du dernier cri de la mode. Téléphonez-moi pour renseignements.



Pour tous vos travaux de fourrure, remodelage, finition et pour la confection d'un joli chapeau de fourrures, consultez

Mlle Jeannine Coutu
12 ans d'expérience
431, rue Notre-Dame Joliette
Tél. 756-1411 (le jour)
756-6530 (le soir)

DÉMÉNAGÉ
Salon Lucie
COIFFURES
134 St-Angelique N. coin St Louis 753-7990



LES ARTS

par Nicolle Forget

REGARDER LA PEINTURE

(Jean-Guichard Meili)

La révolution impressionniste, par elle-même si considérable était grosse de bouleversements et qui n'aillaient pas tarder à se précipiter puisqu'entre 1885 et 1910 environ, c'est-à-dire en 25 ans, ils aboutiront à transformer du tout au tout le visage de l'art. Le passage allait se faire par l'entremise et grâce à l'action de quatre très grands artistes dont les oeuvres, en prenant pour point de départ les conquêtes impressionnistes devaient procéder de visions originales et ouvrir à leur tour des horizons nouveaux. Ces artistes s'appellent Seurat, Cézanne, Van Gogh et Gauguin.

Le nom du premier est lié à celui d'un mouvement qui baptisé néo-impressionnisme, se rattachait étroitement à ses devanciers.. A u lieu de peindre "comme l'oiseau chante, les néo-impressionnistes avaient étudié les plus récentes théories optiques sur le spectre solaire, la décomposition de la lumière et les contrastes simultanés. Forts de cette science, ils ont appliqué strictement les principes de la division du ton et du rayonnement des complémentaires. Durant des années, Georges Seurat s'était volontairement tenu à l'écart de la couleur, (Ses dessins au crayon Conté). Venu à la peinture, on concoit qu'un esprit aussi féru d'analyse n'improvisat pas, et ne fût pas disposé à sacrifier la forme.

Cézanne, compagnon de route et ami des impressionnistes, portait sur le monde un regard tout différent du leur. Il a été amené d'abord à une peinture plus claire, plus légère, à la pratique du paysage en plein air. Mais son tempéramment là toujours détourné de s'attacher à l'éphémère, de lutter de vitesse avec les variations de la lumière et de l'atmosphère. Aussi s'explique chez Cézanne ce dessin, ces silences soudains, ces ellipses du graphisme, auxquels répondent ailleurs d'autant plus vives arêtes.

A l'opposé se situe la passion dévorante et délirante de Van Gogh. Sa couleur à lui n'est pas irrisée comme celle des impressionnistes. Elle ne détermine pas des plans dans l'espace comme celle de Cézanne. Elle n'admet pas le repos. Elle s'établit dans les plus hauts registres et pousse à leur paroxysme les tonalités que présentent les objets. "J'ai cherché à exprimer avec le rouge et le vert les terribles passions humaines" (Van Gogh)

Si Paul Gauguin au contraire s'est exilé aux antipodes pour tenter de fuir "l'éternelle lutte contre les imbéciles" son art n'a pas connu de moindres prolongements. A cette quête des forces secrètes, répondent les moyens employés par Gauguin. En renonçant dans une certaine mesure au modelé, la couleur gagne une égalité d'éclat possible sur toute la surface. Elle se libère du même coup de l'assujettissement aux colorations de la nature. La couleur qui est vibration, comme la musique, atteint ce qu'il y a de plus vague et de plus général dans la nature: sa force intérieure.

La langue et la pensée

I- La langue française va se corrompant dans le Québec; elle perd ses qualités naturelles; elle devient méconnaissable; elle s'abâtardit. Elle n'est plus le "lieu précis" de notre esprit.

II- La décadence de notre langue est-elle irrémédiable? Notre langue, elle sera bonne ou mauvaise, selon le rapport qu'elle aura avec la pensée française ou avec la pensée étrangère (anglo-américaine).

III- Toute langue est un mode d'appréhension du monde intérieur et extérieur; c'est donc un ensemble de représentations qui relèvent à la fois du structural et du notionnel et constituent et modèlent la mentalité des sujets parlants ou locuteurs au sein d'une communauté linguistique donnée.

IV- Entre la langue et la pensée, il y a conditionnement réciproque, qui touche à l'une touche à l'autre. En d'autres termes, la langue reflète la pensée et agit sur elle à son tour

V- Certaines de ces modifications sont de provenance extralinguistique; c'est ainsi que les facteurs sociologiques, institutionnels et idéologiques peuvent infléchir de la langue.

VI- Tant qu'ils sont les produits du milieu qu'ils affectent les changements ainsi apportés peuvent être légitimes, mais en revanche lorsqu'ils sont dus à la pression d'un milieu étranger (C'est-à-dire lorsqu'ils n'ont pas été pensés dans la langue autochtone), ils peuvent modifier la langue et la pensée qu'elle reflète dans un sens contraire à leur développement naturel.

VII- Il faut savoir que les faits linguistiques, pour parler avec Antoine Meillet, ne peuvent être envisagés isolément. La langue n'est pas une "entité idéale" (Vendryes). La langue est un système de représentations, mais elle est aussi une institution sociale.

VIII - "Malheur aux nations qui s'abandonnent, aux peuples qui oublient leur langue ou la négligent, ils sont voués à la perdition... C'est la langue qui crée la mentalité, en imposant à toute communication à toute conscience collective les catégories qui sont fournies par sa structure".

IX- "Remplacer une langue par une autre, cela revient à changer de mentalité, Mais changer de mentalité, c'est se perdre soi-même pour devenir quelqu'un d'autre. Dans une mesure moindre laisser des actions extérieures altérer sa langue, c'est laisser agir sur soi une mentalité étrangère, c'est aussi devenir quelqu'un d'autre".



Quel bon tour il vient de jouer à maman!

Poésie

Y a pas eu les feuilles
Anouchka
Et cette pluie trop tranquille
revient de si loin

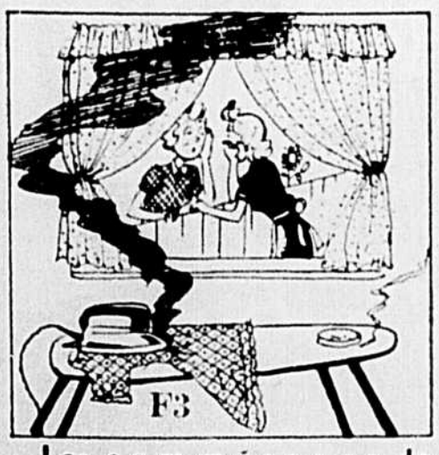
Vaut mieux attendre les feuilles
Anouchka

Elles mourront, demain
de ce vent très fou
qui bousculait vos jupes
en mon pays d'ailleurs

Anouchka

....mais tu n'est plus là.

Nicolle Forget.



Les commérages de madame
N'éteindront pas les flammes.
Bavardage et papotage.
N'empêcheront pas les dommages.

Cocktail Mode

Pour la 4e saison, le Comité féminin de la Jeune Chambre de Commerce organise un cocketail mode pour ouvrir officiellement ses activités. Cette année, il sera tenu à l'Hôtel Chateau Windsor et groupera outre les membres Jeune Commerce, quelques 300 femmes, coquettes et curieuses de connaître l'avis de nos couturiers.

Le Jeune Commerce, on le sait est un mouvement qui envisage la formation du Jeune par l'action et l'étude et l'on a jugé bon, ces dernières années, d'y intégrer la femme. C'est en ce moment la campagne d'abonnement. Les intéressées peuvent communiquer avec Micheline Robillard ou Louise Richard. Plus de détails bientôt quant au cocketail-mode.





Mlle Claire Perreault et son équipe, peuvent vous offrir dans un salon ultra-moderne les toutes dernières créations de

Haute Coiffure

5 COIFFEUSES à votre service

Mlles Claudette Riberdy
Nicole Robert
Carmen Belisle
Jocelyne Riberdy
Claire Perreault

OUVERT LE SAMEDI APRES-MIDI

Situé en haut du United Store

Service d'ascenseur à votre disposition

Salon CLAIRE PERREAULT Coiffures

70 PLACE BOURGET SUD
PL 3-5361 • APPT — 212

ORIENTATION

Dans le but de renseigner les parents et les élèves le Service d'Orientation de la Commission scolaire régionale Lanaudière publie chaque semaine, les informations concernant une profession.

LES INTERETS ET LES APTITUDES DANS L'ORIENTATION.

Comme proposé la semaine dernière, nous parlerons aujourd'hui des aptitudes et des intérêts, deux points essentiels du processus d'orientation. Voici une anecdote à ce propos. Un père avait quatre fils dont il était fier et, selon lui, ils avaient tout ce qu'il faut pour réussir n'importe quel cours. L'ainé, Paul, possédait beaucoup d'aptitudes et avait un intérêt marqué pour les sciences. Après de brillantes études universitaires, il devint un savant de renom. Le second, Pierre, possédait beaucoup d'aptitudes pour les sciences, mais son intérêt vis-à-vis celles-ci laissait à désirer. Sur les recommandations de son père, ce dernier s'inscrivit à la faculté des sciences et essuya un terrible échec parce qu'il était plus ou moins intéressé par les études qu'il faisait. Jacques, au contraire manifestait des intérêts prononcés pour les sciences, mais avec très peu d'aptitudes. Il débuta son cours et dut abandonner pour cause de santé parce que les études lui demandaient un effort trop considérable. André par contre n'avait ni aptitudes, ni intérêt pour les sciences et il fit un cours de métier. Aujourd'hui, il se sent aussi heureux que son frère Paul que l'on considère comme savant. Les deux autres travaillent dans un bureau et regrettent le passé.

Nous allons ensemble essayer de tirer les conclusions pratiques de cette brève anecdote. Dans la vie ce qui compte c'est le bonheur. Un ingénieur incompétent est moins heureux qu'un boulanger compétent. Ce n'est pas uniquement le gagne-pain qui importe, mais aussi la satisfaction dans le travail et les relations humaines que ce dernier procure. L'homme a besoin de sécurité, d'estime et de compréhension. Ce n'est qu'à ce prix qu'il se sent heureux dans son occupation.

Les aptitudes indiquent qu'une personne a de l'habileté dans un certain domaine. Les aptitudes nous manifestent les possibilités actuelles d'une personne. Ces possibilités actuelles sont le fruit de l'hérédité et de mulieu. Des expériences ont démontré qu'à la naissance, des individus ont des aptitudes que d'autres ne possèdent pas. Dans bien des cas également, le milieu dans lequel vit l'enfant l'influencera dans le développement de certaines aptitudes. Souvent nous entendons dire: Ils sont mécaniciens de père en fils''. Comment expliquer cela? L'enfant voit son père faire de la mécanique et, comme tout enfant, il est porté à l'imiter; ainsi ce milieu familial devient propice pour développer chez lui des aptitudes mécaniques.

C'est dans la distribution des aptitudes que l'on remarque l'harmonie de la société. Les hommes ont besoin des services des uns des autres et c'est ainsi qu'avec ses aptitudes "chacun'' peut bien vivre au sein de la société. Les parents doivent favoriser chez leurs enfants des activités nombreuses afin que ces derniers découvrent dans quels domaines ils possèdent les meilleures aptitudes. De son côté, le conseiller d'orientation emploie des instruments qui lui permettent de voir les aptitudes les plus favorables à l'exercice de telle ou telle occupation. C'est ainsi qu'un garçon manifestera des aptitudes fortes en sciences et faibles en français. Une sage décision de l'élève sera de poursuivre les études où il a le plus de chances de succès. Il est regrettable de constater l'entêtement de certains parents et élèves qui persistent dans des choix d'études qui ne répondent pas à leurs aptitudes. Hélas, ces derniers se ménagent d'amères déceptions. Certains parents pensent que le manque d'aptitudes est une situation temporaire; au contraire, des expériences ont démontré que les aptitudes demeurent constantes.

Maintenant faisons ensemble des constatations sur les "intérêts''. L'intérêt est une disposition que possède une personne à entreprendre une occupation et à la prolonger (cette occupation) à cause de la satisfaction que la personne en retire. En somme c'est un sentiment de goût ou de satisfaction dans une occupation. On dit: j'ai du plaisir à faire cela, je me sens poussé à faire telle ou telle activité particulière, parce que j'aime cela. Avec nos enfants, il faut se méfier un peu des intérêts, car ils ne correspondent pas toujours à la réalité. Un petit garçon de 6 à 11 ans avec son monde de fantaisie voudra devenir: pompier, policier, etc. Ces intérêts passagers sont normaux; mais ce dont il faut prendre garde, c'est de les considérer comme des intérêts stables. Ce n'est que vers 18 ans que les intérêts deviennent constants et annoncent le choix possible de l'avenir.

Il y a un lien étroit de parenté entre les intérêts et les aptitudes. Les intérêts aident à déterminer si une carrière intéresse un sujet. Les aptitudes aident à déterminer si le sujet réussira assez pour choisir et garder la carrière choisie. Ce qu'il importe de saisir, c'est que la distribution des aptitudes et des intérêts est inégale d'un élève à l'autre. Dans tout cela le conseiller ne peut en aucune circonstance prendre de décision pour l'élève. Son rôle se limite à l'aider à se mieux connaitre.

Malgré toute notre bonne volonté, nous ne pouvons pas envoyer tout le monde au classique. Il faut accepter la distribution des aptitudes et se dire qu'un homme est heureux dans la société en autant qu'il trouve dans son occupation des responsabilités qui correspondent à ses aptitudes et à ses intérêts.

La semaine prochaine, nous vous parlerons du "caractère'' et de la "personnalité''.

Le Service d'orientation de la régionale Lanaudière.

Caractère et personnalité en fonction de l'orientation.

Comme mentionné la semaine dernière, nous parlerons brièvement de deux notions importantes: la personnalité et le caractère. Souvent, il nous arrive d'entendre dire: Monsieur ou Mme Untel a bon caractère, ou que c'est une belle personnalité. Voyons ensemble très brièvement ce que signifient ces mots.

Par caractère, on entend habituellement la nature que l'individu possède en naissant et qui fait qu'il est différent d'un autre individu. C'est le squelette mental de l'individu, c'est-à-dire ce qu'il possède dès sa naissance et qui sera de nature à orienter tout son comportement dans le monde où il vivra. En somme, c'est la manière globale d'être de l'individu en réaction à son milieu.

Nous voyons l'importance d'une science qu'on appelle la caractérologie. L'éducateur doit tenir compte du caractère de l'enfant. Voyons ce qui se passe autour de nous: nous remarquons par exemple qu'une mère traite différemment ses enfants; ce faisant elle respecte le caractère de chacun. On ne réprimande pas de la même façon un timide et un vantard. Les questionnaires caractérologiques visent à donner aux individus une idée de leurs tendances personnelles. Orienter un enfant, c'est le guider vers la place où il sera le plus heureux. Il y a des enfants qui sont actifs de nature, d'autres qui le sont moins, et à chacun correspond un travail plus approprié. On ne peut demander la même chose aux paresseux et aux actifs. L'actif goûtera une occupation où le travail déborde et demande beaucoup de contacts et d'initiatives, au contraire le paresseux de nature se sentira heureux dans un travail solitaire, routinier, où l'effort est réduit au minimum.

Il serait bon de noter que le caractère n'est pas une valeur morale. Il n'y a pas de bons ou de mauvais caractères. Il y a tout simplement des caractères différents de par leur richesse. En ce sens, tous les caractères sont capables de réaliser et de respecter les valeurs à leur manière.

Le rôle de l'éducation consistera à tirer le meilleur parti possible du caractère de l'enfant pour le conduire à la maturité. Les trois grandes composantes du caractère se résument à l'émotivité, l'activité et la secondarité. L'émotif est celui qui réagit à la joie, la peine, la tristesse, la colère et la peur plus que la moyenne des gens; alors que le non-émotif réagit moins que la moyenne des gens. L'actif est celui qui surmonte les obstacle pour atteindre son but et l'inactif, celui que l'obtacle décourage. Le secondaire démontre de la constance dans la poursuite de ses buts, alors que le non-secondaire manifeste de l'inconstance. L'orientation tient compte de ces lignes de force. Par exemple, le secondaire sera l'homme qui tient à ses idées très longtemps; il sera heureux par exemple dans les recherches scientifiques. Le non-secondaire a besoin de changement, il réussira dans une occupation où le changement est à la base.

Maintenant, regardons ensemble la notion de personnalité. La personnalité est l'organisation active des différentes composantes qui viennent du caractère, de réalités surnaturelles et du milieu. C'est à partir du caractère que la personnalité se construira. Dès sa naissance, l'enfant est orienté vers une personnalité plus ou moins définie par son caractère.

La personnalité est très difficile à analyser parce qu'elle est la manifestation active de tout ce qu'est une personne. Il y a dans la personnalité des composantes affectives, intellectuelles et morales. En orientation, cependant, on étudie la personnalité sous son aspect pratique, c'est-à-dire en autant qu'elle est reliée au monde du travail, en autant qu'elle est mesurable et en autant qu'elle concerne l'aspect éducation. Pour analyser la personnalité le mieux possible, il faut construire des problèmes bien définis. Même alors, on ne peut être certain tout à fait des méthodes employées, surtout lorsque nous voulons mesurer des qualités morales, car, il ne faut pas oublier que sur papier et en pratique, la réalité n'est pas toujours la même. Il faut que la personne manifeste un vif désir de se connaître et qu'elle fasse preuve d'une sincérité face à elle-même. Il est facile de mentir à un questionnaire, mais il ne faut pas oublier que c'est à nous-mêmes que nous mentons.

L'orientation face à la personnalité n'a qu'un but: vous aider à mieux vous connaître afin qu'une décision d'avenir soit plus judicieuse pour vous. On ne verrait pas, par exemple, une personne qui aime la solitude devenir voyageur de commerce ou vendeur dans un grand magasin; ni une personne qui aime les contacts sociaux s'enfermer pour une vie dans un laboratoire. L'homme se sent heureux quand il respecte vraiment ce qu'il est, vouloir être autre chose que ce que l'on est, c'est aller tout droit au malheur.

Nous voudrions que les parents se rappellent que même si la mesure de la personnalité en milieu scolaire devient efficace vers l'âge de 15 ans, il n'en demeure pas moins que la personnalité de vos enfants se construit en grande partie avant l'âge de 7 ans. La personnalité de vos enfants dépendra du milieu familial, du respect du caractère et du système de valeur que vous leur aurez présenté, étant enfants.

Nous espérons que ces idées vous aideront à mieux comprendre la grande réalité de l'éducation. La semaine prochaine, nous aborderons la notion de "l'intelligence''.

Le Service d'Orientation.

ATTENTION
À VENDRE OU À LOUER
MAGASIN GÉNÉRAL
à St-Jean de Matha
S'ADRESSER A M. FERNANDEAU GÉNÉREUX
Tél. 886-3744

CHAUFFAGE
PLOMBERIE
COUVERTURE
BRULEURS à L'HUILE
entretien réparation
Latendresse & Pauzé ENRG.
644, rue St-Thomas
JOLIETTE PL. 6-6001

La bière Cinquante...
y a rien qui la batte!



Les Pistolets déclanchent Valleyfield est foudroyé

82 à 8 un record...

Les Pistolets du Séminaire ont réalisé un nouveau record dimanche dernier en écrasant les Phalanges de Valleyfield au compte fabuleux de 82 à 8. C'est au dire des statisticiens, le plus haut pointage enregistré dans les annales de la Ligue Inter-collégiale.

Attaque synchronisée...

Le champ arrière de nos porte couleurs s'est comporté comme un mécanisme précis et bien réglé qui avançait inexorablement vers la zone des buts adverse; la synchronisation et la rapidité faisaient la paire; rien n'était obstacle.

René Fisette s'est d'ailleurs mérité une part de lion dans le pointage de la partie: six touchés pour un total de 36 points; Réjean Cardin s'est contenté de trois touchés de même que Normand Desjardins, affichant chacun dix huit points au tableau des compteurs. Guillaume Richard a marqué un touché et Jacques Cantin complète le pointage en bottant quatre transformations.

Défensive impénétrable...

L'équipe défensive des Pistolets a elle aussi affiché performance: on signale 4 interceptions, et seulement 4 premiers essais accordés à l'adversaire. L'allignement de Joliette a ainsi réduit l'offensive adverse à une foule de tentatives vaines puisque Joliette n'a accordé à Vallyfield que 8 points, soit un touché, un converti et un touché de sûreté.

Les Pistolets à Montréal...

Les Pistolets sont désormais LE CLUB à vaincre dans la Ligue Intercollégiale. En trois parties, ils affichent autant de fabuleuses victoires.

De plus les joueurs du club jolliettain entendent bien continuer à satisfaire leur nombreux supporteurs et espèrent de tout coeur ramener deux victoires de leurs deux prochaines joutes qui se dérouleront à Montréal.

Nous leur souhaitons bonne chance et nous irons en foule les encourager à Montréal dimanche prochain, alors qu'ils se mesureront à un tenace adversaire, les Eudistes de Montréal sur le terrain des Eudistes à deux heures p.m.

Les Colibris à Joliette

Les Colibris (junior du Séminaire) n'ont cependant pas une aussi bonne fiche que leurs aînés: ils ont du baisser pavillon devant le collège Notre-Dame samedi dernier, au compte de 25 à 7. Cependant ils entendent bien combler ce déficit samedi prochain alors qu'ils affronteront le Club Junior du Collège Mont Saint Louis.

Bienvenue à tous les supporteurs qui désirent passer une agréable après-midi sportive. La joute débutera à deux heures sur le terrain du Séminaire.

Gaston Maheu
Publiciste.

SPÉCIAL

CHAISES D'ÉTÉ

PRIX À PARTIR DE

3.95

MAISON D'ESCOMPTE JOLIETTE INC.
240, St-Charles, Nord, Joliette

Ski pour tous

Près de 60 kiosques seront présentés aux visiteurs de l'exposition annuelle "Ski pour Tous", qui aura lieu au Palais du Commerce, du 28 octobre au 1er novembre, sous le haut patronage de M. Lionel Bertrand ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche de la province de Québec.

L'Alliance Canadienne des Moniteurs de Ski, l'Association des Hôtels des Laurentides, le ministère provincial du Tourisme, les Services Officiels du Tourisme Français ainsi que les organismes préventifs comme la Brigade Ambulancière St-Jean et la Patrouille Canadienne de Ski seront au nombre des participants.

Des stations de ski, des compagnies aériennes, auberges de jeunesse et plusieurs maisons spécialisées présenteront au public leurs dernières nouveautés dans le domaine du ski.

"Ski pour Tous" offrira également des démonstrations de ski sur tapis de neige plastique, du cinéma éducatif, une maquette panoramique de Grenoble, site des Jeux d'hiver de 1968, des danses folkloriques, des dégustations de fondue, des défilés de modes et des exercices d'entrainement préparatoire à la pratique de ski.

Commanditaires Sportifs

7.30 heures.

Marie-Josée	29
A. Robitaille draperie	24
Labatt 50	21
Farbstein & Rickel	21
Station P.P. Généreux	16
A Dupuis Fils	16
Chateau Windsor	9
Centre de peinture Labelle	7

Plus haut simple de la semaine

L. Moreau	163
R. Gauthier	174

Plus haut simple de la saison

L. Masson	200
G. Masson	208

Plus haut triple de la semaine

P. St-André	441
R. Gauthier	488

Plus haut triple de la saison

L. Moreau	479
R. Gauthier	488

Ligue des Commanditaires Sportifs.

9.30 heures

Station service Perreault	26
Garage P.E. Savignac	21
Boulangerie Messier	19
Yvon Richard Bijouterie	19
Roger Coutu Mercerie	17
Marion T.V.	16
Pharmacie Laporte	11
La Grange restaurant	11

Plus haut simple de la semaine

C. Robillard	163
M. Marcil	184

Plus haut triple de la semaine

M. D'Alcourt	406
P. Latour	406
M. Marcil	433

Plus haut simple de la saison

J. Blais	195
M. Marcil	184

Plus haut triple de la semaine

Plus haut triple de la saison

R. Beaupied	453
M. Marcil	433

N'oubliez pas d'encourager vos commanditaires S.V.P.

sec. R. Beaupied



CHASSEURS QUI SACHEZ..... Des joliettains en voyage de chasse la semaine dernière au Club Lauma, à S.-Michel des Saints, savaient bien chasser puisqu'ils en sont revenus avec quatre orignaux de belle taille, comme l'illustre cette photographie prise près de l'Hôtel de Ville de Joliette, à l'arrivée des nemrods Gérard Roy, Roland et Henri Majeau, et Alban Amyot.

Des AUTOS USAGÉES B A
Garantie de 90 jours
1962 à 1964
en parfaite CONDITION



M. L. Drainville prop.

1964 – Acadian Custom Beaumont. 2 portes Hard top, V.8., automatique

1964 – VAUXHALL–Viva 4 cylindres

1963 – PONTIAC–Strato chief, 2 portes automatique, V.8.

1962 – FORD–Galaxie, V.8. 4 portes, Sédan automatique, radio, Power brake, P. steering

1962 – VAUXHALL, 4 portes, Sédan, 4 cylindres

1962 – CHEVROLET–Byscane, 4 portes, 6 cylindres automatique, radio

1962 – PONTIAC Laurentien, 2 portes, Hard top, 6 cylindres, automatique, radio.

1962 – CHEVROLET– 4 portes, 6 cylindres, automatique.

1962 – OLDSMOBILE– Super 88, 4 portes, sédan, automatique, P. brakes, P, steering

1961 – FORD Fairlane, 4 portes sédan, 6 cylindres

1960 – PONTIAC – Strato chief, 2 portes 6 cylindres, automatique, radio.

1961 – ENVOY–Station wagon, 4 cylindres

1961 – VAUXHALL, 4 portes, radio.

1958 – PONTIAC Station wagon, V.8. automatique, radio.

DRAINVILLE
AUTOMOBILE ENRG.
100 Boul. L'Industrie Joliette
756-1175

As-tu goûté le gros gin Fockink? --il est bon en toute occasion



Le maison Corby de Montréal importe les fameuses essences de Wynand Fockink de Hollande et les mélange avec soin pour fabriquer un gin de qualité supérieure qu'elle vend au prix des gins ordinaires.

R.A.Q. Code No. 169 10 oz.–$1.95
R.A.Q. Code No. 169A 25 oz.–$4.45
R.A.Q. Code No. 169B 40 oz.–$6.76

Wynand Crème de Menthe (verte et blanche) Crème de Cacao
WF
Fockink Triple Sec Cherry Brandy Curaçao Orange

H. CORBY DISTILLERY LIMITED—MONTREAL

Club des 500 de Joliette

LIGUE CENTRALE JUNIOR DE HOCKEY

Les préparatifs vont bon train pour l'ouverture de la saison dans la Ligue Centrale Junior. Une assemblée a eu lieu mercredi dernier et les équipes Ste-Julienne, Crabtree, St-Félix de Valois et Joliette (Loisirs Christ-Roi Inc) étaient représentées. Depuis ce temps le s organisateurs de la Ligue ont contacté le Séminaire de Joliette et ceux-ci semblent très intéressés à faire partie des cadres de la Ligue. Dans le Sénior malheureusement à cause du manque d'équipes qui semblent être intéressées à la Ligue Centrale, les organisateurs se voient dans l'obligation de laisser tomber cette ligue pour cette année. A la dernière assemblée plusieurs règlements ont été étudiés et tous semblaient satisfait, des règlements qui avaient été faits pour le moment. Depuis ce temps plusieurs autres règlements ont été rajoutés et c'est pour cette raison que Mercredi soir prochain le 7 octobre à 8.30 hres à la salle de quilles Baby, une autre assemblée aura lieu et que l'inscription des équipes sera acceptéeà cette occasion. Comme tout le monde le sait, pour faire partie des cadres de cette Ligue, une inscription de $100.00 est requi se pour chaque équipe. Cette inscription devra être faite par chèque accepté au nom du CLUB DES 500 DE JOLIETTE. Nous tenons à rappeler à la population de Joliette et des environs que les joutes dans la Ligue Centrale Junior auront lieu à l'aréna municipalele jeudi soir et le dimanche et que la saison débutera au début du mois de Novembre. Les organisateurs de la Ligue Centrale Junior seront à la recherche d'une sixième équipe qui compléterait mieux les cadres de cette Ligue. Tous les organisations qui seraient intéressés à faire partie de la Ligue n'ont qu'à venir mercredi soir le 7 octobre à 8.30 hres à la salle de quilles Baby où vous n'avez qu'à communiquer avec M. Roger Ferland, 225 rue St-Joseph, TEL: 753-7336 ou M. Gilles Lavallée, 117 rue Papineau Joliette, TEL: 753-9797.

Gilles Lavallée, publiciste.

Rendez-Vous

Position des équipes:

Chalut Transport	21
Laurent Boucher	16
Gaby Lavallée	15
Paul Lépine	5
Louis Ducharme	4
Chateau Windsor	2

Sur les allées 1-2 Chalut Transport défait. Paul Lépine 7 à 0. Wally Bellemare se distingue (452)

Sur les allées 3-4 Gaby Lavallée défait tandis que Chateau Windsor gagne 7 à 0. Roch Lépine se distingue (444)

Sur les allées 5-6 Laurent Boucher défait. Louis Ducharme rapporte 5 à 2. Laurent Boucher se distingue (435) Denis Joly joue un simple de 226

Plus haut simple de la semaine

Denis Joly	226
Pauline Perreault	147

Plus haut triple de la semaine

Denis Joly	489
Pauline Perreault	376

Plus haut simple de la saison

Denis Joly	226
Pauline Perreault	146

Plus haut triple de la saison

Paul Lépine	526
Pierrette Perreault	406

la chasse à l'orignal

Pour la première fois, dans le cadre de son programme d'aménagement scientifique de l'orignal, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche fera distribuer cette année aux chasseurs un manuel technique sur la chasse à ce gros gibier. Le manuel, en plus de fournir aux chasseurs des renseignements d'ordre divers, indiquera clairement de quelle manière ces derniers pourront collaborer avec les biologistes. On y démontre la façon de procéder pour prélever et conserver certaines parties anatomiques de l'animal abattu; ces parties permettront aux biologistes du ministère d'acquérir une connaissance plus approfondie dans lequel se trouve présentenent notre cheptel d'orignaux.

Le ministre, l'honorable Lionel Bertrand, a fait préparer cette brochure de 36 pages pour expliquer les différentes phases de la chasse à l'orignal et présenter des données techniques sur l'habitat de ce gros gibier et la répartition de sa population à travers le Québec. La brochure comporte en outre des indications sur l'équipement approprié, l'utilisation des armes à feu et des tables de balistique, les règlements de la chasse et même le dépeçage; tout illustré de photos, avec en appendice une carte géographique sur laquelle sont nettement établies les zones de chasse et les dates des saisons. Les textes sont du biologiste Pierre Desmeules, spécialiste de la question de l'orignal dans la province et attaché au Service de la faune dirigé par monsieur Louis Lemieux, d.sc.

la saison du hockey: un nouveau départ



● Tous les amateurs de sport ont désormais leur samedi soir occupé. Qu'ils soient chez eux ou en visite, ils seront attentifs — mais non silencieux — devant leur écran de télévision à compter du samedi 10 octobre à 8 h. 30. Et s'ils se trouvent sur la route ou dans quelque endroit trop éloigné d'un émetteur de télévision, ils pourront encore satisfaire leur appétit de hockey en écoutant la radio à la même heure. En effet, comme l'an dernier, les réseaux français de radio et de télévision de Radio-Canada diffuseront, chaque samedi, les rencontres entre les Canadiens de Montréal et les autres équipes de la Ligue nationale.

Cette saison du hockey débutera par la partie des étoiles, diffusée directement de Toronto. Le 10 octobre, les joueurs-étoiles de la Ligue nationale rencontreront l'équipe gagnante de la Coupe Stanley, les Maple Leafs de la Ville-reine.

Les commentateurs de cette rencontre seront Jean-Maurice Bilodeau qui donnera la description de la partie, et Lionel Duval qui fera les interviews avec des personnalités du monde du sport.

On sera sans doute étonné de l'absence de René Lecavalier et de Jean-Maurice Bailly au cours des trois premières rencontres. Nos dynamiques et enthousiastes annonceurs qui, depuis que la télévision s'est chargée de la diffusion de notre sport favori, en 1952, assurent régulièrement la description du jeu et les commentaires judicieux, seront alors parmi les reporters des Jeux Olympiques à Tokyo. Mais nous sommes assurés que René Lecavalier et Jean-Maurice Bailly nous reviendront dès leur retour au pays.

Comme par les années passées, la réalisation des émissions de hockey sera assurée tant à la radio qu'à la télévision par Gaston Dagenais.

En l'absence de ce réalisateur, parti lui aussi pour Tokyo avec l'équipe de reportage de Radio-Canada, la réalisation télévisée et radiophonique de la partie des étoiles et des deux premières parties de la saison régulière sera confiée à Guy DesOrmeaux.

La Soirée du hockey, dès le samedi 10 octobre à 8 h. 30 du soir à la radio et à la télévision.





Hockey dimanche

Les joueurs de hockey habitués de l'exercice dominical sont conviés à l'aréna dimanche prochain le 11 octobre à 11h.30 pour la première session de la saison. Jim Rody et Serge Desmarais les attendent et ils ont un important communiqué à leur transmettre.

Ligue Commerciale féminine

Cette semaine sur 1-2, "Marché des Aubaines" a enfin gagné au compte de 5 à 2 contre "Maison d'Escompte". "Claire Bacon capitaine de l'équipe vaincue a réussi un triple de 411.

Sur 3-4 "Odette Karam" a Blanchi "Monic Produits de Beauté" au compte de 7 à 0. "Huguette Karam" se signale avec un triple de 398.

Sur 5-6 "Melancon Fourrures" a aussi blanchi "Marché Christ-Roi" au compte de 7 à 0. "Luce Moreau" obtient un triple de 448

Sur 7-8 une troisième équipe "Maison César" a blanchi "Restaurant Lion d'Or" par le compte de 7 à 0. "Thérèse Moreau" capitaine de l'équipe vainqueur a roulé un triple de 388

Position des équipes:

Odette Karam	19
Marché Christ-Roi	17
Maison César	16
Melançon Fourrures	14
Restaurant Lion d'Or.	14
Marché des Aubaines	14
Monic Produits de Beauté	12
Maison d'Escompte	6

Plus haut simple de la semaine

Luce Moreau	178

Plus haut triple de la semaine

Luce Moreau	448

Plus haut simple de la saison

Georgette Sylvestre	209

Plus haut triple de la saison

Luce Moreau	448

Encouragez vos commanditaires et ils vous encourageront.

CIGARETTES (françaises ou amer.)
TABACS (importés)
CIGARES (italiens)
LION D'OR



L'ASSOCIATION FORESTIERE MAURICIENNE INC. a tenu son 22e congrès annuel le 22 septembre dernier à Joliette. Le thème de ces assises était le Rôle Social de la Fôrêt. MM. Clément Lemire de R.R.1, Rivière Nord St-Roch de l'Achigan et Alcidas Ricard, Rang Petite Ligne, S.-Alexis, Co. Montcalm, se sont mérités des prix au concours d'Erablière. MM. Jean-Paul Campagna, i.f. de Berthierville, C.E. Hétu de Joliette et Marcel Dussault ont été élus directeurs de l'association pour l'année 1964-65. Cette photo a été prise à l'inauguration du Congrès: MM. Henri Proulx, sec-de l'Ass., J. Crête, prés. hon., R.Raynaud, prés. de l'Ass. Qué., François Roy, v.-p. Shawinigan, Mgr René Bounadère, administrateur temporaire du diocèse M. Jean-Louis Colbert, président sortant, Me Jean Fontaine, président de la Commission du Centenaire.



Achetez vos Obligations d'Épargne du Canada
(*rendement moyen jusqu'à échéance: 5.00% par an*)
à la Banque Royale

Demandez le bulletin de souscription à la plus proche succursale. Paiement comptant ou par mensualités. Les Obligations d'Épargne du Canada ont toujours la même valeur et sont encaissables n'importe quand, à leur valeur nominale accrue de l'intérêt.

BANQUE ROYALE

COQ DORE L'EMPORTE EN FINALE

Les Panthères du Coq-Doré de l'instructeur Paul Prud'homme, ont défait le Ste-Marie par blanchissage, au pointage de 3 à o lors de la troisième et dernière joute de la série finale de trois de cinq, disputée dimanche après-midi au stade municipal de Joliette.

Gilles Chevrette s'est distingué au monticule avec cinq retraits au bâton en plus de se mériter la victoire comme lanceur gagnant. Michel Desmarais cogna un deux buts à la septième manche pour un point, tandis que Etienne Tellier frappa en lieu sûr au cours du septième engagement. Jacques Hétu frappa un coup sûr à la cinquième manche et Bernard Demers cogna un simple à la deuxième Florian Morin en plus de se faire valoir derrière le marbre comme receveur, frappa un simple à la deuxième manche et fit compter un point. André Coulombe cogna en lieu sûr à la deuxième manche de même que Jacques Savignac.

Pour les perdants, Gilles Complaisance cogna deux fois en lieu sûr dont un coup sûr à la cinquième manche et l'autre à la sixième. Gaston Rivest lanceur perdant frappa un coup sûr en quatre apparitions au bâton, tandis que Jean-Guy Gaudet frappa en lieu sûr au début du deuxième engagement en plus de recevoir un but sur balles. Paul Larivière cogna un double en quatre apparitions au marbre. Les lanceurs n'ont accordé que 12 coups sûrs dans le march, c'est-à-dire sept pour le Joliette et cinq pour St-Marie. Cinq buts sur balles furent alloués par les lanceurs; un au Joliette et quatre au Ste-Marie.

Lanceur gagnant: Gilles Chevrette. Perdant; Gaston Rivest.

Coups sûrs pour:

Joliette	7
Ste-Marie	5

Retraits au bâton pour Joliette: 5, et Ste-Marie 2.

Buts sur balles: Joliette 1, Ste-Marie, 4.

Nous tenons à remercier tout spécialement le commanditaire de l'équipe des Panthères de Joliette, M. Frank Majeau qui a bien voulu contribuer à soutenir financièrement l'équipe au cours de la saison 1964.

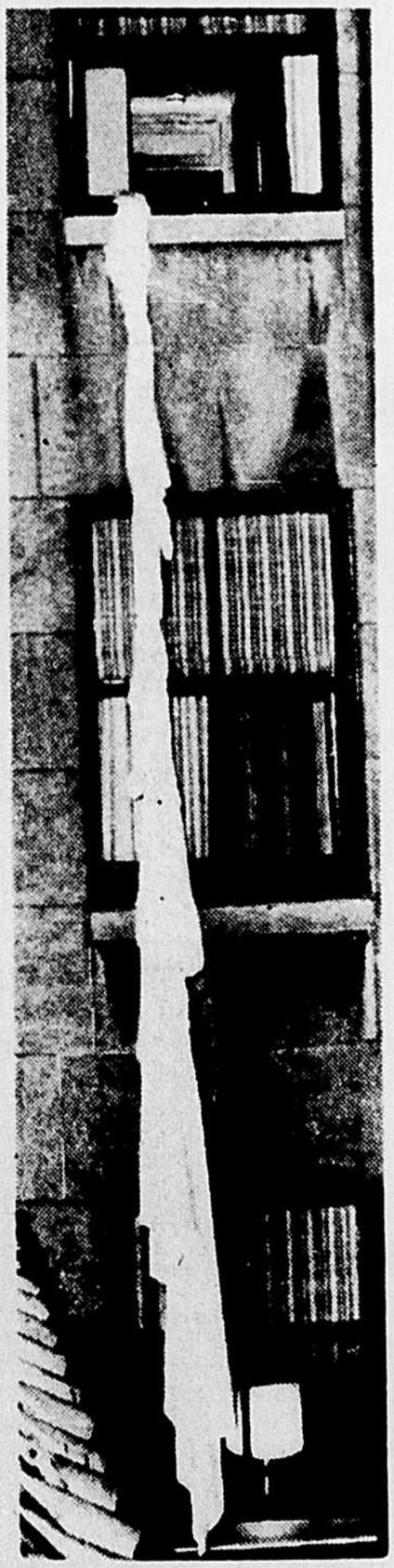
Soulignons aussi l'intérêt porté au baseball par M. Jacques Mondor, président de la Ligue Inter-Paroissiale et par le Secrétaire M. Gérard Lefebvre. Les préposés aux quichets et l'annonceur méritent une mention ainsi que le statiticien officiel

Le publiciste
Paul Gauthier



LIGUE INTERPAROISSIALE. – Samedi dernier au restaurant Kambo, la ligue de baseball Interparoissiale mettait fin à ses activités par une soirée dansante et la remise des trophées. De gauche à droite, Pierre Granger, St-Thomas, meilleur lanceur; Paul Prud'homme, instructeur-joueur de l'équipe qui a terminé en première position, Les Panthères de Joliette; Jean-Guy Gaudet, Ste-Marie Salomé, le meilleur frappeur; Florian Roberge, pour l'équipe la plus sportive, St-Félix, et Michel Desmarais, joueur le plus utile. A l'arrière, MM. Jacques Mondor, président de la Ligue, Georges Roy et Bernard Perreault qui ont présenté les trophées au nom des agences Molson et Labatt.

Un moyen de s'en sortir



Nouer ensemble des draps attachés au pied du lit pour descendre par la fenêtre, n'est pas seulement une scène de cinéma. Effectivement, lors de l'incendie d'un hôtel canadien, ce truc a sauvé la vie d'un couple. Le capitaine des pompiers a affirmé: "S'ils avaient attendu quelques minutes de plus, ils auraient été suffoqués, peut-être même brûlés vifs."

Quilles Patisserie Charlotte

Position des équipes

Palais des Fourrures	21
Ted Brouillard	17
Centre Musical	14
Pharmacie Farmer	13
Réal Dupuis Meubles	12
Bijouterie Lechasseur	7

Plus haut simple de la semaine

Gaétan Robitaille	185
Paulette Ducharme	195

Plus haut triple de la semaine

Robert Goulet	459
Georgette Demers	434

Plus haut simple de la saison

Gaby Lavallée	225
Georgette Demers	198

Plus haut triple de la saison

Gaby Lavallée	494
Georgette Demers	486

Gains des Alouettes, Esquimaux et Geants

M. Matte et M. Leduc en vedette. Football Pee-Wee et Bantam

Samedi après-midi au stade, les Alouettes de Jacques Breault ont certainement causé une surprise aux Bombardiers de Raymond Jubinville en l'emportant décisivement 44 à 24 dans une joute où l'offensive et la défensive des vainqueurs ont pris la vedette. A la suite de cette partie, on a constaté que la lutte devient de plus en plus serrée dans la ligue du président Aimé Boivin. Les touchés ont été réussis par Serge Ricard, Alain Beaudry, deux chacun, Maurice Lévesque et André Dion. Pour les perdants, André Beauséjour, Jean-Yves Malo, Jacques Rivest et François Ducharme ont marqué les majeurs.

Au cours de la soirée, chez les Bantam, les Esquimaux de Roch Malo l'ont emporté sur les Noirs de Serges Soulières par le compte de 51 à 19. L'étoile de la rencontre a été sans contredit Michel Matte, auteur de trois touchés, pendant que Bob Brownrigg en obtenait deux, les autres étant l'oeuvre de Gilles Poirier, Yvon Loyer et Bob Marien; pour sa part, Marcel Blais brillait avec trois convertis. Jack Zeligman, avec deux touchés et un converti, et Yves Ricard avec un touché se sont le plus signalés.

Le lendemain, les Géants de Gilles Melançon ont de nouveau eu le meilleur sur les Lions d'André Breault par la marge d'un seul point, 20 à 19, grâce à la performance de Michel Leduc qui a marqué tous les points de son équipe; pour les Lions, Michel Messier, deux touchés et un converti, et Jean-Paul Payette, un touché, ont été les meilleurs

Voici la position des équipes dans la Ligue Pee-Wee, après trois parties jouées.

	G	P	Total
Géants	3	0	6
Lions	1	2	2
Alouettes	1	2	2
Bombardiers	1	2	2

Classement des compteurs.

	Touchés	Tot.
M. Leduc	7	50
J.P.Payette	5	31
A.Beaudry	4	24
S.Ricard	3	19
J.Y.Malo	3	18

Catégorie Bantam.

	P.J.	G.	P.	Tot
Esquimaux	3	2	1	4
Noir-Or	2	1	1	2
Patriotes	2	0	0	0

Compteurs.

	Touchés	Tot.
M. Matte	9	55
J.Zeligman	6	45
P.Perrault	3	19
Y.Ricard.	3	18

Collection de JOUETS 'MATCH BOX'
Jouets LION D'OR 756-6247 coin Ste Anne et Richard



'O qu'y fait bon se la couler douce !' Benoit Côté, Conducteur

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme les courses sous harnais devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Benoit Côté. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe, brassée avec le houblon sans grains plus dispendieux, qui lui assure une douceur naturelle.

BUVEZ O'Keefe la bière douce

64-5c



du sport

par ANDRÉ LAVALLÉE



LES "WAITERS" ET LE TIR A L'ARC.– Les garçons et filles de table de Joliette organisent le premier tournoi annuel de tir à l'arc pour les membres de leur profession. Cette compétition à laquelle tout le monde est invité à participer se déroulera sur le parcours du Club des Archers dimanche le 11 octobre. A l'entrainement, on reconnait Raymond Karam, Gaby Drainville, Claude Lapointe, Lise Rondeau, Omer Lapointe et Marcel Bouchard.

BALLON-BALAI

La ligue de Ballon-Balai commencera officiellement ses activités lundi soir prochain alors que les Cardinaux de l'Hôtel St-Louis, champions de la saison 1963-64 affronteront les Bolides de l'Hôtel Joliette.

Comme on l'annoncait dans la dernière édition, de nouveaux filets, plus larges et plus élevés seront mis à l'essai et nul doute qu'ils recevront la faveur des joueurs, à l'exception des gardiens de buts!

Le jeu de ballon-balai demande beaucoup d'adresse. Les semelles de caoutchouc obligatoires exigent un certain sens de l'équilibre que tous n'ont pas; il s'ensuit que le lancer devient moins efficace parce que beaucoup moins précis. Depuis qu'on pratique le ballon-balai à Joliette, les filets de hockey ont toujours été utilisés, à l'avantage des gardiens de buts, les preuves sont établies; ces derniers n'ont qu'une petite cage de six pieds à protéger contre un ballon d'environ dix pouces de diamètre qui voyage à une vitesse beaucoup moindre qu'une rondelle (hockey) de trois pouces.

D'ailleurs, à force de voir des "buts" qui n'en étaient presque jamais, nombre de spectateurs se sont lassés de ce sport; même les joueurs s'en trouvent déçus pour voir trop souvent leurs efforts non récompensés. Les joutes 0-0, 1-0,1-1,2-1,2-0 ont été trop fréquentes dans le passé, ces pointages serrés ne justifiant à peu près jamais la supériorité d'une équipe qui pouvait obtenir soixante lancers au cours d'une partie tandis que son gardien ne devait en offronter que deux ou cinq, et annuler ou même perdre.

Il se trouve que j'ai déjà suggéré dans cette chronique l'usage de filets plus grands, dans le but d'aider le sport du ballon-balai local et d'intéresser un plus grand nombre de spectateurs qui sont tous friands de buts comptés. J'accepte donc bien la position de la Ligue qui tente cette expérience et que je souhaite fructueuse.

L'organisateur conjoint du tournoi provincial de ballon-balai tenu à l'aréna en février dernier et qui avait remporté un immense succès, Victor Latulippe, me disait dernièrement que lui et ses collègues avaient déjà songé aux préparatifs dela prochaine compétition, qui ne sera évidemment plus comprise dans les fêtes du centenaire. Une somme de $100 sera ajoutée à la bourse distribuée en février. Encore cette fois, les meilleures équipes de la province feront parvenir leur formule d'inscription.

DIVERS

- **Les Pistolets du Séminaire ont bien commencé la saison.**
- **Denis Joly se signale avec un triple de 226 dans la Ligue Rendez-Vous.**
- **Le Club de Tennis Laurentide (Molson) Joliette s'est vu décerner le trophée Labatt pour s'être rendu en finale contre Miron & Frères.**
- **Contrairement aux prédictions des A Côtés, St-Norbert a perdu en finale de la Ligue de Balle-Molle Laurentienne contre St-Charles.**
- **Les garçons et filles de tables de Joliette, après avoir mis sur pied l'organisation d'un tournoi annuel de golf il y a trois ans, s'initient cette année au tir à l'arc et un premier tournoi aura lieu dimanche prochain le 11 sur le parcours local.**

ET

Un citoyen de la rue Forbes voudrait qu'à Joliette se tienne un tournoi provincial d'échecs sur l'ancienne place du marché ou à l'aréna, avec pions humains en costume d'époque. Comme l'indique l'auteur de la lettre, cette idée est très difficile à réaliser, surtout à cette période de l'année centenaire qui tire à sa fin. L'automne se prête d'ailleurs assez mal à telle manifestation aux endroits suggérés; en plein air au marché c'est trop froid, et à l'aréna la patinoire pourrait nuire.

Il faut louer cette suggestion d'un citoyen soucieux d'apporter sa contribution aux fêtes du centenaire. Ce tournoi pourrait être organisé l'année prochaine dans "l'octave" du centenaire.



LES POLICIERS A LA BALLE. – Une équipe formée parmi les policiers de la Cité a baissé pavillon au compte de 13–0 aux mains de confrères de Trois-Rivières mercredi soir dernier au Stade. Avant la joute le Chef Lapierre et M. Maurice Lévesque, directeur des Services Municipaux ont salué les joueurs représentés par Jean-Jacques Bonin, Roger Chiasson organisateur de Trois-Rivières et Jacques Rivest, coach du club local.



JULIEN LOISELLE
distributeur
LA BRASSERIE DOW DU QUÉBEC
JOLIETTE



CHRONIQUE DU TENNIS

par Roy. VILLENEUVE

Le rideau vient de tomber sur une autre saison de tennis à Joliette. A notre avis cette saison fut sans contredit l'une des meilleures jamais vues à Joliette depuis plusieurs années soit depuis les beaux jours où Roger Goulet ou Victor Massicotte dirigeaient la barque au parc Lajoie. Plusieurs facteurs ont contribué au succès de cette saison dont principalement la participation d'une équipe Joliettaine dans une ligue organisée. Egalement pour la première fois dans l'histoire du tennis à Joliette, le club local était commandité par la brasserie Molson et son agent Monsieur Fernand Roy. Enfin, le club était soutenu moralement et bien encouragé par la commission sportive de la cité et a pu jouir de l'influence de son dévoué par sident honoraire de Dr. Robert Quenneville. Sans la présence de ce dernier au sein de l'équipe, nous sommes convaincus que le tennis à Joliette n'aurait pas obtenu de regain de popularité qui en fait maintenant l'un des sports les plus populaires dans notre ville. S'il n'en dépend que de nous, le tennis continuera à progresser et l'équipe Joliettaine qui a remporté ligue Laurentienne fera encore partie de ce circuit l'an prochain

Potins et nouvelles: - Le Club du Parc Lajoie espère toujours avoir un petit chalet pour abriter les membres dès l'an prochain. En dépit des succès, la critique n'a pas manqué mais ceux qui ont le plus critiqué ont mordu la poussière et joueront peut-être dans les "mineures" rancon de la rancune. La dévouée secrétaire du club Suzette Drainville a remporté son deuxième championnat de la cité dans un match mémorable contre la versatile Michèle Desrosiers de Crabtree, Plusieurs vétérans sont revenus sur les courts et nous promettent leur concours pour l'année prochaine. Parmi ceux-là mentionnons les Dr. Guy Gervais et Gilles Boulard, les Maurice Lapierre, Jean-Guy Lapierre, Claude Dupuis, Roger Goulet, Marc Sauvageau et Victor Lamontagne. En parlant de ce dernier, il nous fait plaisir d'avoir obtenu sa collaboration technique au cours de la saison Les deux jeunes qui se sont le plus améliorés sont certainement Jean St-Cyr et Guy Lachapelle, De plus Jean St-Cyr s'est révélé un parfait organisateur en mettant en branle et à point le tournoi des membres du parc Lajoie. Pour ceux qui ne le savent pas, les joueurs qui composaient l'édition championne de la ligue Laurentienne étaient les suivants: Denyse Lacoste, Suzette Drainville, Michèle Desrosiers, André Villeneuve Victor Massicotte, Michel Cloutier, Gilles Chamberland, Jean St-Cyr Guy Lachapelle, René Gauthier et le capitaine Raymond Villeneuce. Au revoir et à l'an prochain.



La photo ci-dessus a été prise lors de la grande classique internationale de canots sur La Mauricie. Dans l'ordre habituel nous apercevons, MM. Zotique Lespérance, vice-président de Brasserie Molson du Quebec Limitée, commanditaire de la classique, faisant la présentation officielle des bourses; Adélard "Del" Dugré, agent local Molson; les gagnants Irvin Peterson et Ralph Sawyer, ainsi que son honneur le maire Gérard Dufresne de Trois-Rivières.

LA LIGUE DE BALLON-BALAI

Ouverture de la saison lundi soir

L'ouverture officielle de la Ligue de Ballon-Balai de Joliette se fera lundi soir prochain à 7h.15 à l'aréné en présence des propriétaires de chacune des six équipes qui composent le circuit. Pour la deuxième annee consécutive, M. Gislain Leroux assume la présidence de la Ligue, assisté du secrétaire-chronométreur André Dulong.

Pour cette occasion, les Cardinaux de l'Hôtel S.-Louis et les Bolides de l'Hôtel Joliette s'affronteront au lever du rideau. Puis ce sera au tour des Alouettes de Dow et des Chevaliers O'Keefe de se mesurer. Enfin, les Rapides du Coq Doré feront face aux nouveaux venus les Pioniers Labatt.

C'est ce soir-là que de nouveaux filets plus grands seront mis à l'essai. Une invitation spéciale est lancée à ceux qui ne connaissent pas encore le ballon-balai.

Les Pistolets triomphent

Dimanche le 29 septembre les Pistolets ont offert une magnifique exhibition de football amateur sur leur propre terrain.

Bien que lents à démarrer, les Pistolets ont bientôt repris leur forme d'antan. Ce qui a surtout primé chez eux c'est sans doute ce formidable esprit d'équipe, combiné à une ardente énergie combattive. Le résultat en fut d'ailleurs une preuve objective alors que le Vert et Or des Trois-Rivières a dû essuyer une défaite de 19 à 3.

Nous en profitons ici pour féliciter M. M. Normand Desjardins et René Fisette qui ont été les principaux artisans de cette victoire en s'inscrivant à la liste des compteurs. Les spectateurs ont été comblés tant par la ligne offensive que par l'ardeur de la ligne défensive, et seront sûrement heureux d'accepter une invitation pour dimanche prochain, à 2 heures sur le terrain du Séminaire alors que le club de St-Hyacinthe viendra se mesurer à nos Pistolets.

Invitation à tous, l'entrée sera gratuite sur le terrain.

Le tir l'arc chez les W. et W.

Le tir à l'arc chez les W.et W.

En cette année 1964 du centenaire de Joliette, les garçons et les filles de table de Joliette ont décidé de se mesurer dans une compétition nouveau genre, le tir à l'arc. Le golf est maintenant une institution annuelle chez eux; au tour du tir à l'arc de faire son entrée parmi les distractions de ces travailleurs nocturnes.

Les membres du Comité d'organisation annoncent qu'un tournoi aura lieu dimanche prochain le 11 octobre au Club de Archers; ce tournoi acceptera toute personne désireuse de s'inscrire. C'est-a-dire qu'il n'est pas nécessaire d'être waiter ou waitresse pour y participer.

Une soirée dansante avec remise des prix suivra le tournoi. Le nombre de billets est limité. Qu'on se hâte de s'en procurer en s'adressant aux hôtels et au Chalet des Archers. La tenue sport sera acceptée durant la soirée.

Le monde entier pourra voir les Jeux Olympiques

Plusieurs milliers de spectateurs assisteront aux cérémonies d'ouverture des jeux olympiques de 1964 bien assises au Stade National de Tokyo situé dans le parc olympique Meili. Mais en même temps, grâce à deux merveilles, électroniques, des millions de personnes à travers le monde pourront aussi les voir.

En effet, un satellite artificiel et le ruban video rendront possible la télédiffusion de certaines épreuves olympiques dans la plupart des régions du globe. Le ruban vidéo est une mince bande de ruban magnétique avec revêtement d'oxide sur lequel le son et l'image peuvent être enregistrés et joués immédiatement après.

Le satellite Syncom III et le ruban vidéo "Scotch" sont donc les éléments de base de la transmission en direct des Olympiques aux télespectateurs de par le monde. Mais on aura aussi besoin d'une foule d'autres moyens de communication et de transport: automobiles, autoroutes, téléphones, hélicoptère, avions à réaction, câbles sous-marins et réseaux de radio et de télévision.

Le satellite Syncom III est surtout un véhicule de recherche; son utilisation pour la retransmission de programme de télévision est strictement secondaire.

Ce satellite est le fruit du même programme de recherches spatiales qui nous a donné l'historique Telstar, qui a transmis des Etats-Unis au Japon en novembre dernier, la nouvelle de l'assasinat du président Kennedy.

Le succès de ces transmission contribuera grandement à la décision de placer le Syncom III en orbite dans une position d'immobilité apparente au-dessus de la ligne internationale de changement de date et de l'employer pour les jeux.

Le Syncom III ne pourra pas transmettre sans arrêt les jeux olympiques. On l'utilisera seulement trois heures par jour pour les transmissions directes et retardées. Les télespectateurs européens et canadiens auront probablement l'occasion de voir une beaucoup plus grande partie des jeux que ceux qui demeurent aux Etats-Unis ou dans d'autres régions du monde.

D'excellents enregistrements sur ruban vidéo seront expédiés par avion à réaction vers différents points du globe. Le ruban vidéo, qui fut perfectionné par la Compagnie 3M, de St-Paul, au Minnessota peut être utilisé immédiatement et on n'a pas besoin de le développer.

Le signal vidéo sera retransmis par le Syncom III à la station terrestre de Point Mugu en Californie. On enverra simultanément des signeaux terrestres par le câble sous-marin du Pacifique.

Ligue Industrielle

Classement	7.30
Héroux et Proulx auto	15
Goulet & fils	14
Mercerie Bernard	14
Joliette Steel	13
Versailles Chaussures	10
Charny Clothing	8
Marché Papineau	6
Maurice Tabah	2
Plus haut simple de la semaine	
J.JG. Desroches	210
Plus haut simple de la saison	
G. Masson	241
Plus haut triple de la semaine	
A. Ladouceur	494
Plus haut triple de la saison	
G. Masson	525
Meilleure moyenne	
G. Masson	165

Ligue Bourget	9h.30
Classement:	
Hotel-Joliette	17
Hotel Windsor	14
Pharmacie Landry	12
Garage Supertest	12
Chalut transport	11
Roger Goulet	9
Mt Royal Spécialties	7
Roge r Coutu	2
Plus haut simple de la semaine	
A. Brault	217
Plus haut simple de la semaine	
A. Brault	522

N'oubliez pas d'encourager les commanditaires, ils le méritent bien.

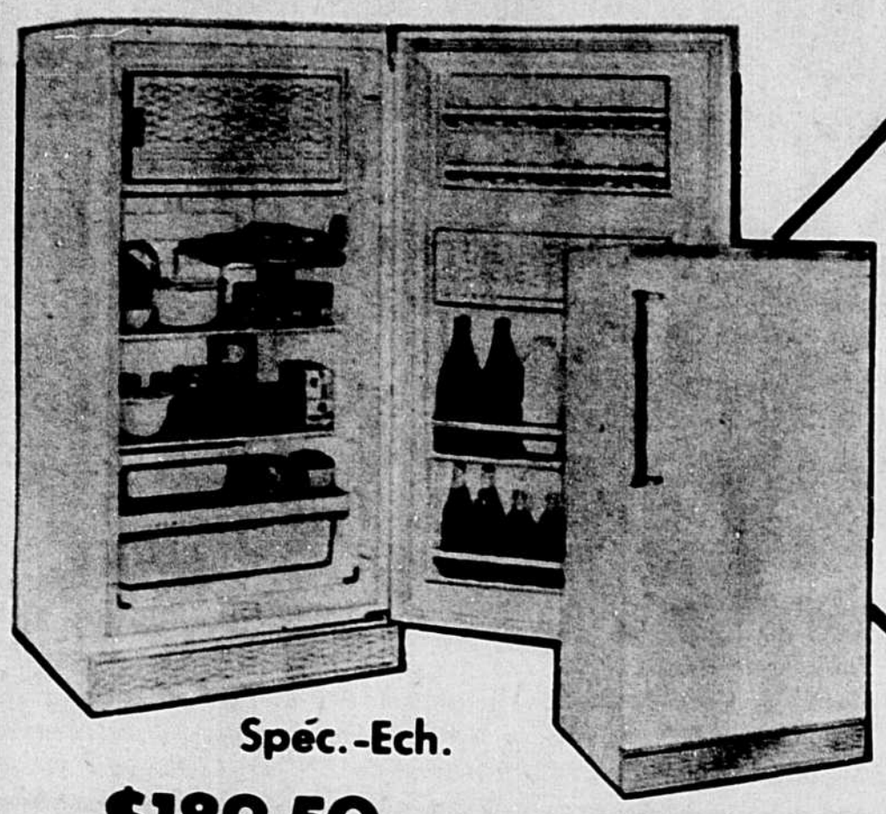
J.G. Desroches Sec.



BELANGER 1965

REFRIGERATEURS LAVEUSES DE VAISSELLE CUISINIERES ETC

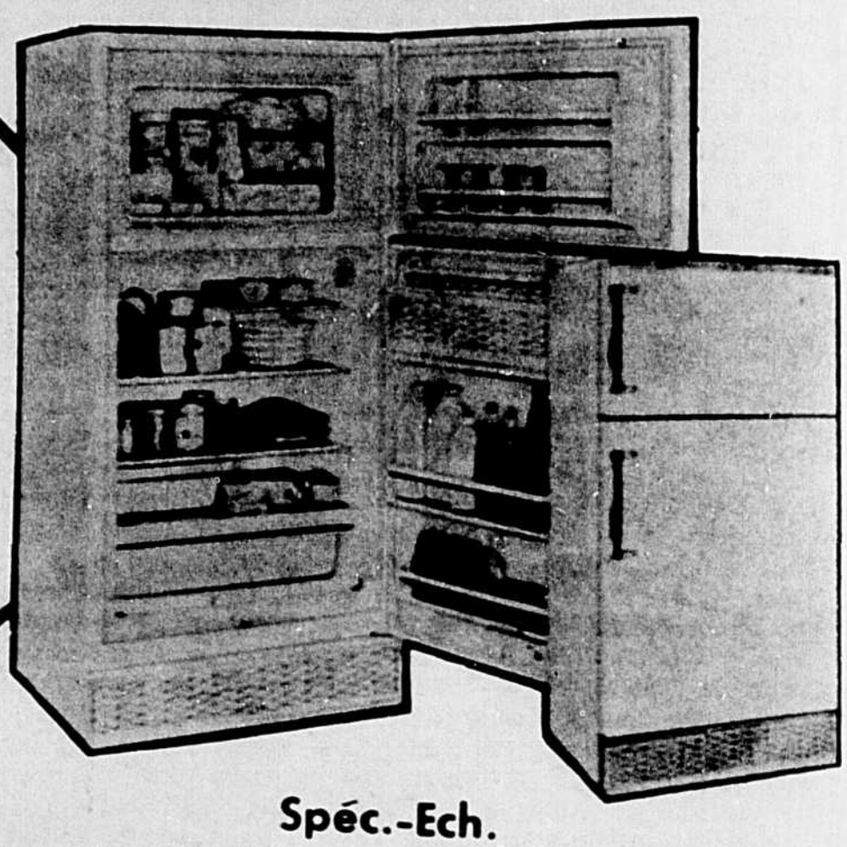
BÉLANGER
REFRIGERATEUR 11'



Spéc.-Ech.

$189.50

BÉLANGER
REFRIGERATEUR 13'



Spéc.-Ech.

$279.50

VENEZ VOIR LES PRODUITS

BÉLANGER 1965

LAVE-VAISSELLE
PRIX SPECIAL

BÉLANGER BELANGER

LE LAVE VAISSELLE ÉCONOMIQUE ET SPACIEUX AUX CARACTÉRISTIQUES DE LUXE ET FONCTIONNEMENT HORS DE PAIR.



THE ECONOMY, BIG CAPACITY DISHWASHER WITH DELUXE FEATURES AND PERFORMANCE

CUSINIÈRE BÉLANGER 30''

Cette élégante cuisinière réunit plusieurs caractéristiques des plus intéressantes:

–Un superbe tableau de commande, éclairé et muni d'une prise de courant.

–Des éléments articulés pour un entretien plus facile.

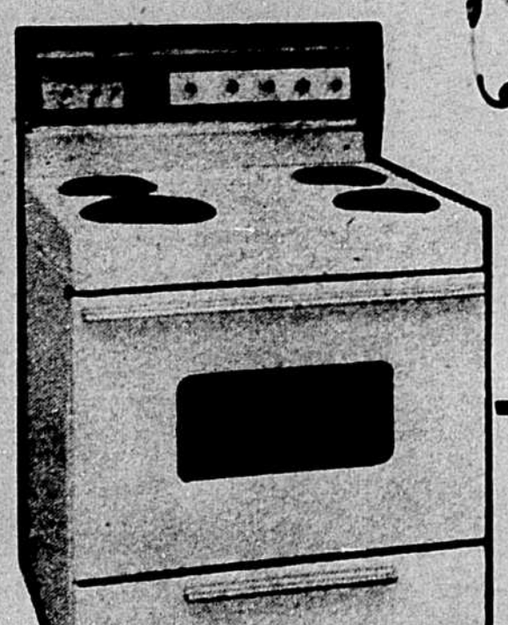
–Des poignées de portes pleine largeur.

–Un grand tiroir et un four illuminé.

–Une horloge "Telechron" contrôle automatiquement le four qui possède un élément de cuisson et un élément de gril tubulaires.

Spéc.-Ech.

$185.00



CUSINIÈRE BÉLANGER 40''

–Quatre éléments "Monotube" articulés, offrant une plus grande surface de contact.

–Une minuterie et un thermostat pour maintenir automatiquement la chaleur dans le four dont les éléments de chauffe sont indépendants.

–Une fenêtre inclinée "Perma-View" élimine le besoin de se pencher. Un grand tiroir pratique.

–De petits disjoncteurs permanents remplacent les fusibles.

Le système de chauffage de cet appareil comprend:

–Une chambre à combustion finie en porcelaine, à l'épreuve de la rouille.

–Un système de circulation de la chaleur exclusif à BÉLANGER.

–Un foyer de 35,000 B.T.U. de capacité.

Spéc.-Ech.

$349.50



ROGER DION

Coin Ste-Anne et Boucher 753-3926